



Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos

DIGITALIZACIÓN GUERRA DE MALVINAS

DIARIO LA NACIÓN

JUNIO 1982

PARTE 1

LA NACION

Segunda edición

Precio del ejemplar
Lunes a sábado \$ 6000.-
Domingo \$ 10.000.-
Recargo vía aérea \$ 100.-

113 - Núm. 39.703

2 secciones

Buenos Aires, martes 1º de junio de 1982

26 páginas Bouchard 557, C.P. 1106, 395-1003, 1453 y 32-3021/9

Avanzadas británicas se hallan a 25 kilómetros de Puerto Argentino

Regístranse escaramuzas en tierra mientras el grueso de la flota enemiga se mantuvo alejado de las islas. Costa Méndez viaja mañana a La Habana para asistir a la reunión del Movimiento de los No Alineados. El canciller negó que se haya requerido apoyo a los soviéticos. Galtieri se reunió con el embajador de la URSS

Mientras se aguarda que se produzca el enfrentamiento terrestre, que analistas militares consideran que será la batalla decisiva, las tropas argentinas permanecían en una tensa vigilia de armas en Puerto Argentino. Hoy se cumple ya un mes desde que comenzaron las operaciones bélicas —principalmente aeronavales— de gran magnitud e intensidad en la zona del archipiélago de las Malvinas.

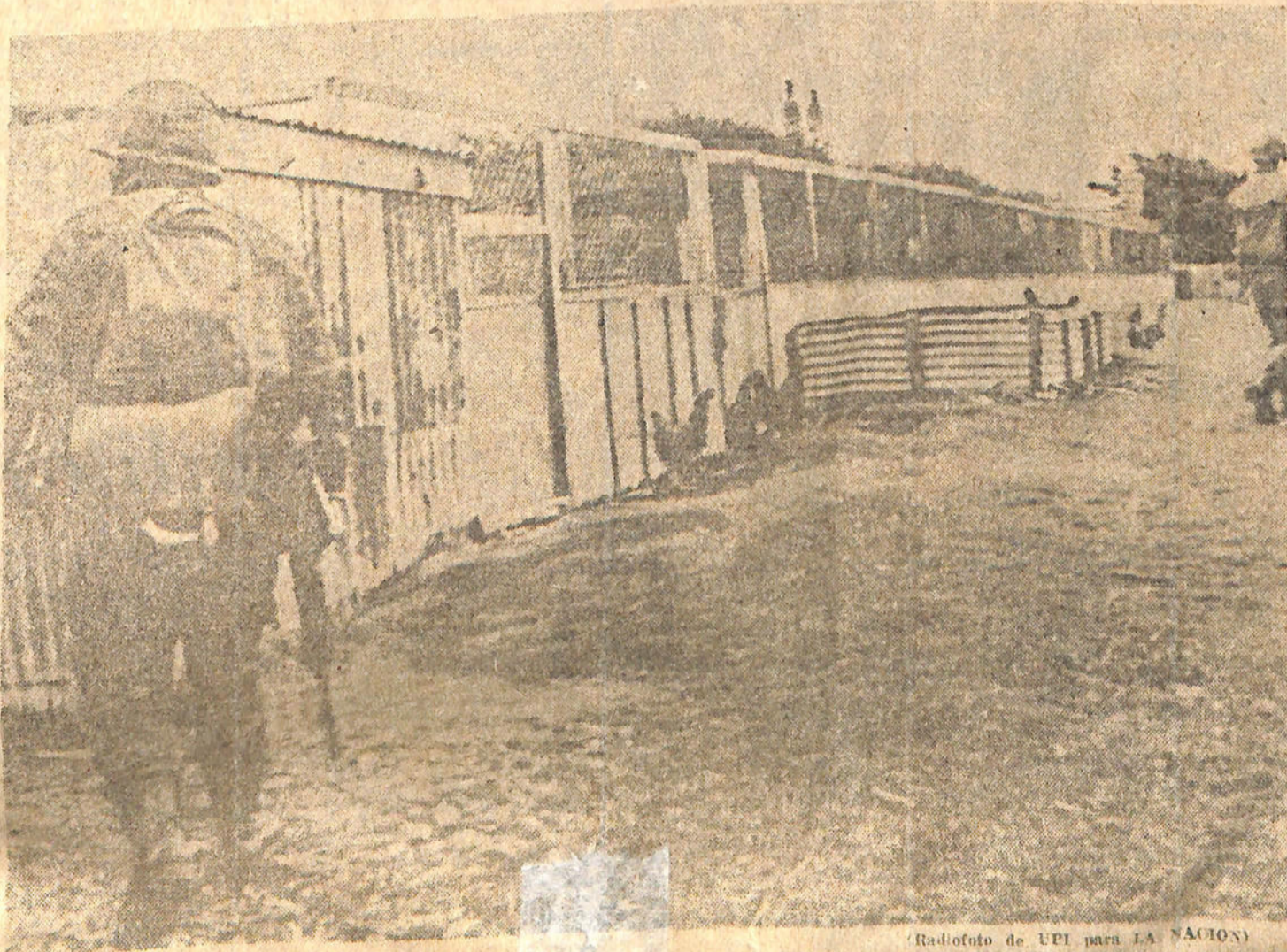
Ataques de hostigamiento

Para esta madrugada se proyectaban ataques aéreos como los que vienen realizando por las noches los bombarderos Canberra de la Fuerza Aérea Argentina contra las posiciones enemigas. Ayer se produjeron otros ataques aéreos de hostigamiento contra las tropas británicas establecidas en las áreas de Puerto Darwin y Ganso Verde. La flota invasora —según pudo establecerse— se mantenía alejada del archipiélago, quizá como consecuencia del ataque sufrido el domingo, que dejó presumiblemente fuera de combate al portaaviones HMS Invincible. En tierra insular ayer no se libraron acciones de importancia; sólo se registraron algunos breves y esporádicos enfrentamientos en zonas aledañas a Puerto Argentino.

Se posterga el asalto

Fuentes militares dijeron anoche que el tan anunciado ataque final que tratarían de emprender las fuerzas británicas sobre Puerto Argentino no llegó a concretarse hasta ahora debido a la pérdida del portaaviones Invincible. Dicha circunstancia sorprendió totalmente a la flota invasora, que sostiene los observadores militares—, ha obligado al enemigo a reevaluar su estrategia y, consecuentemente, demorar sus acciones en la zona.

Asimismo, señalaron las fuentes que indudablemente...



Doz soldados argentinos recorren una gran zona en procura de parapocidistas británicos que...

No se ofreció a terceros una base isleña

El canciller, doctor Nicor Costa Méndez, expresó ayer que mañana viajará a La Habana para presidir la delegación argentina a la reunión del Buró de Coordinación del Movimiento de Países No Alineados. que reproducía una entrevista que le había efectuado el diario español Ya en la que se decía que se instalarían bases militares en las isla Malvinas.

“Voluntad pacifista” El canciller, y ante otra inquietud periodística, dijo que, en cuanto a hallar una solución pacífica en el diferendo, “siempre se puede seguir negociando, ya que por nuestra parte existe una gran voluntad pacifista”. Añadió que “siempre está latente una solución diplomática. No me doy por vencido nunca y seguiré luchando por la paz”.

Con respecto a la próxima visita del Papa, expresó que “se espera con enorme esperanza la llegada de Juan Pablo II... Es como un padre que viene a visitar a sus hijos”. Finalmente declinó hacer declaraciones acerca de las acciones bélicas en las Malvinas, “va que —acotó— ese es un tema que no se halla dentro de mi órbita”.

Desmentida

El doctor Costa Méndez, y en contestación a la pregunta de un periodista, negó enfáticamente que la Argentina haya solicitado ayuda a la Unión Soviética y aclaró que...

ami Dozo refirióse al del enemigo

La ayuda de Moscú “es... ”

que sorprendió tota mente a la flota invasora según sostienen los observadores militares... había obligado al enemigo a replantear su estrategia y, consecuentemente, demorar sus acciones en...

Lami Dozo refirióse al poder aéreo del enemigo

Aún podría estar operando uno de sus portaaviones

COMODORO RIVADAVIA. Durante algo más de 3 horas permaneció ayer en esta ciudad el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Lami Dozo.

Dijo al partir de regreso a la Capital Federal que fue informado detalladamente por tres responsables de la conducción de las operaciones: el general de división Esvaldo García, el vicealmirante Juan José Lombardo y el brigadier mayor Hellmuth Conrado Weber. Indicó después que, en compañía del comandante de la Fuerza Aérea Sud, brigadier Ernesto Crespo, visitó las instalaciones de ese organismo y fue también informado sobre lo realizado allí.

"Yo diría —indicó— que el balance es que los tres componentes —Ejército, Armada y Fuerza Aérea— están perfectamente preparados para responder a las acciones que pueda realizar el enemigo a partir de hoy" (por ayer).

Disminución de la acción británica
Señaló que las acciones bélicas en las islas Malvinas

ULTIMO MOMENTO

Refuerzo de posiciones ante el enemigo

A la 1.50 el Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 114, cuyo texto dice:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que durante el día de ayer, 31 de mayo de 1982, fuerzas propias desplegadas en el área de Monte Kent, estancia House, posición situada a 25 kilómetros al Oeste-Noroeste de Puerto

Argentino, detectaron fuerzas inglesas en proximidades de los puntos señalados, las que se desplazan con apoyo de helicópteros y poseen apoyo de artillería.

"Las fuerzas propias verificaron y ajustaron sus dispositivos de seguridad y reforzaron sus posiciones en esa área en torno a la de Puerto Argentino."

Por César Alberto Corbellini Rosende
(Enviado especial de LA NACION)

habían decrecido en el último día. "Eso —dijo— puede ser un índice de que el portaaviones británico que se atacó el domingo fue averiado seriamente y determinó con esto una disminución de la actividad aérea por parte de la flota británica; esto corrobora —insistió— que el buque fue dañado, aun cuando no conocemos la magnitud de estos daños".

Agregó que las condiciones meteorológicas en el Teatro de Operaciones del Atlántico Sur (TOAS) siguen buenas y que ello facilitaba el accionar de la Fuerza Aérea, pues una de las limitaciones que existen para operar es el mal tiempo. Indicó después que hasta ayer continuaron las operaciones aéreas nocturnas con los medios que tiene la Fuerza Aérea y que son aptos para eso. "Hoy (por ayer) —finalizó sobre el tema— hubo un pequeño incremento en las acciones en que nos empeñamos, en relación a días anteriores y se-

guiremos en la misma tónica".

Blancos rentables
Ante una pregunta sobre por qué se realizaban ataques aéreos nocturnos y no diurnos, respondió que era "porque durante el día no había habido blancos" y agregó: "Resulta fundamental tener blancos ubicados para poder actuar, si no el esfuerzo es grande y el rédito es poco".

Expresó que de ser necesario —en el caso de una ofensiva británica contra Puerto Argentino en gran escala— se han previsto ataques sobre las zonas de concentración de medios o de materiales del enemigo, siempre que fueran blancos realmente redituables. Añadió que dadas las particulares características del teatro de operaciones en tierra, no era fácil ubicar esas zonas.

No hay pistas de aterrizaje británicas
Ante otra pregunta sobre si en la zona de Puerto Darwin y de Goose Green (Ganso Verde) existía alguna pista que permitiera la operación de los aviones Harrier, contestó negativamente, pero aclaró que "puede ser ac-

dicionado algún tipo de plataforma, porque esos aviones no pueden operar sin ella".

Luego dijo que "no podía instalarse tal plataforma sola sino sobre un basamento duro, para lo cual tiene que remover toda la capa de turba". Indicó que hasta el momento no se había comprobado la existencia de una pista de tales características y de ninguna otra para la operación de los Harrier. Acotó que tal construcción "no era imposible, pero sí muy difícil".

Se le comentó que los aviones Harrier pueden despegar verticalmente y dijo: "Sí. Ese avión tiene esa particularidad, pero en ese caso tiene una capacidad portante muy disminuida, por cuanto gasta mucho combustible al despegar verticalmente y entonces el peso máximo de despegue se reduce bastante. Además, necesita, cuando no lo hace así, de una pequeña carrera de despegue, como para poder llevar todos sus sistemas de armas, y en las islas no disponen de nada para operar así".

El Hermes
Sobre el mismo tema señaló que los Harrier podían despegar de otro portaaviones y acotó: "Del Hermes se (Cont. en la pág. 16; col. 6)

Indice

	Secc.	Págs.		Secc.	Págs.
Carreras	1ª	12	Televisión	2ª	4
Cartas de lectores	1ª	6	Avisos clasificados	2ª	5 a 9
Cine, teatro y música	2ª	1 y 2	fúnebres	1ª	10
Conferencias	2ª	10	Remates de haciendas	2ª	9
Culto católico	2ª	10	de mercaderías	2ª	9
Deportes	1ª	11 y 12	de propiedades	2ª	8
Economía y finanzas	1ª	13 a 15			
Editoriales	1ª	6 y 7			
El mundo del Gran Bs. Aires	2ª	4			
Entre sonrisa y sonrisa	2ª	10			
Farmacias de turno	2ª	3			
Grabaciones y audio	2ª	4			
La mujer, temas cotidianos	2ª	3 y 4			
Movimiento marítimo	1ª	4			
Notas sociales	1ª	9			
Provincias	1ª	8			

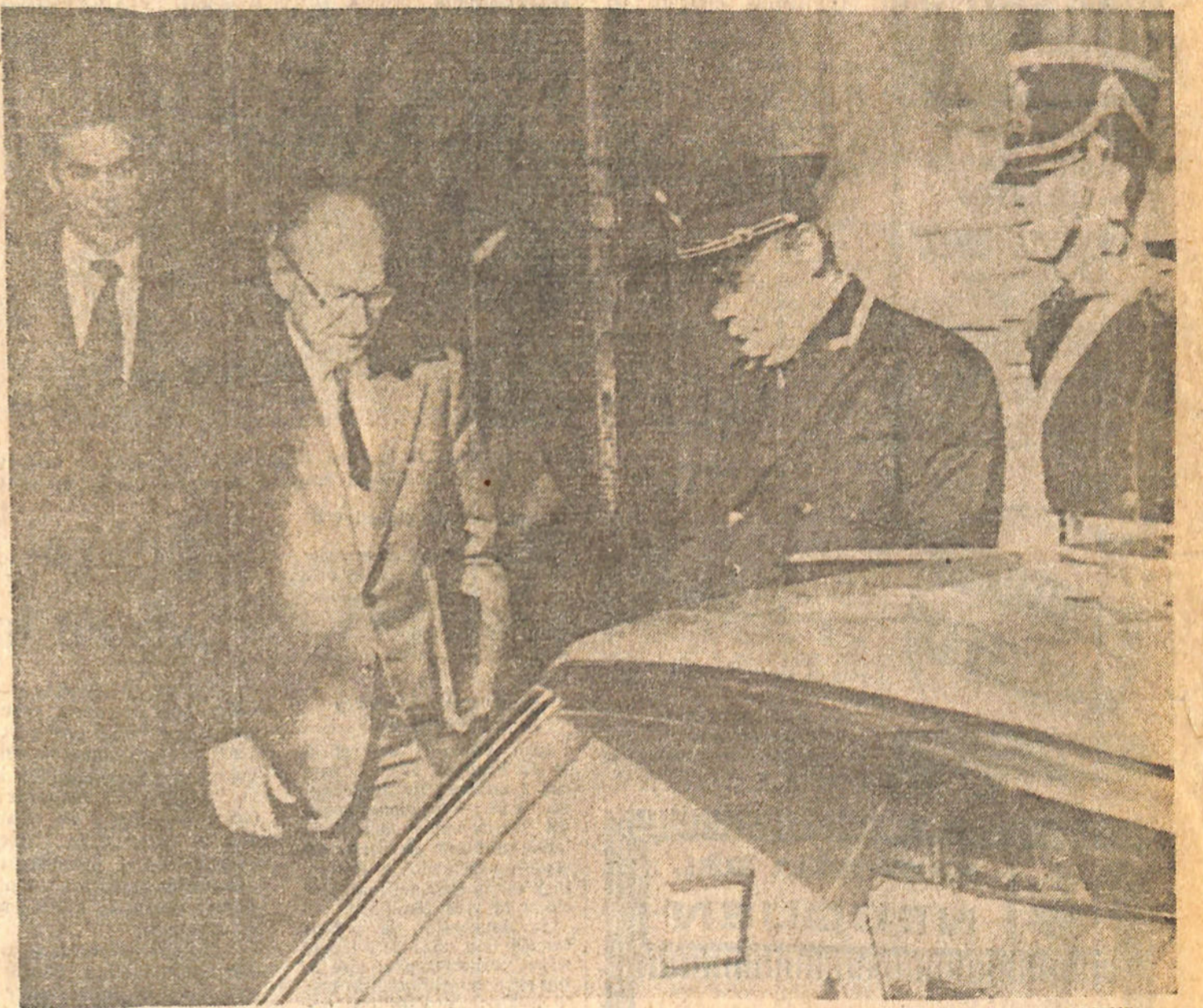
El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Parcialmente nublado a nublado. Poco cambio de la temperatura y aumento de la humedad. Otras informaciones en la pág. 8
Sol: Sale 7.35; pónese 17.36
Lunas: Sale 15.19; pónese 2.50
—(C. Crecente)—
Ayer: Temp. máx., 20,5, a las 15.20; mín., 10,5, a las 5.10

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 460 2443)

Declaraciones de Striganov

La ayuda de Moscú "es política y diplomática"



(Radiofoto de UPI para LA NACION) El embajador de la Unión Soviética en la Argentina, Sergei Striganov, se retira de la Casa de Gobierno después de su entrevista con el presidente Galtieri

El embajador de la Unión Soviética, Sr. Sergei Striganov, se entrevistó durante casi una hora con el presidente de la Nación y declaró que había expresado al teniente general Galtieri "la simpatía de la Unión Soviética hacia la dura lucha del pueblo argentino contra las tentativas del imperialismo británico en su intento de restituir el status colonial en las islas Malvinas".

El señor Striganov, sin embargo, no quiso efectuar comentarios sobre algún otro tipo de ayuda de la Unión Soviética, que exceda el marco diplomático.

"Hemos discutido las cuestiones de interés mutuo y los problemas internacionales", había manifestado inicialmente el diplomático.

"Ya estamos ayudando"

El diplomático, que estuvo reunido media hora, a partir de las 10, en el despacho presidencial, formuló las declaraciones en el Salón de los Bustos de la Casa de Gobierno.

"Ya estamos ayudando a la Argentina política y diplomáticamente en el Consejo de Seguridad y en los medios de información aquí, en Buenos Aires", fue la respuesta de Striganov cuando se le

preguntó acerca de si su país "mantiene siempre la decisión de apoyar a la Argentina, en caso que fuera necesario en su conflicto con Gran Bretaña".

"No comment"

Hubo, a continuación, otras dos preguntas al embajador soviético.

—¿Se habló en la entrevista de algún otro tipo de ayuda de la Unión Soviética a la Argentina más allá de lo diplomático?

—No comment (sin comentario) —fue la respuesta que dio, sin recurrir al intérprete.

—¿Debemos, entonces, inter-

pretar que Rusia está en condiciones de ayudar a la Argentina en todos los campos en esta situación declarada con Gran Bretaña?

—No comment; reiteró entonces, el señor Striganov ante la insistencia periodística.

En ambos casos insistió una sonrisa.

La audiencia

Según pudo saberse en fuentes responsables, el diplomático había gestionado la semana última la entrevista con el teniente general Galtieri, cuya concesión le habría sido comunicada el viernes anterior.

Panamá pidió la reunión del Consejo de la UN; sigue la gestión de Cuéllar

NACIONES UNIDAS, 31 (EFE). — Panamá solicitó en la tarde de hoy que el presidente del Consejo de Seguridad "convoque con carácter de urgencia a sesión oficial pública" para continuar examinando "la grave situación en la Malvinas".

En la carta del embajador Leonardo Kam se pide que el Consejo de Seguridad "asuma las responsabilidades que la carta le confiere para el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales".

Expresa luego "la profunda preocupación de mi gobierno por la intensificación del conflicto de las Malvinas y por la cuantiosa pérdida de vidas que está ocasionando".

Reanudan negociaciones

NACIONES UNIDAS, 31 (L-R). — Las negociaciones de paz por el conflicto de las islas Malvinas se reanudaron hoy con reuniones separadas de diplomáticos de la Argentina y de Gran Bre-

taña con el secretario general de la UN. Las reuniones en la oficina de Javier Pérez de Cuéllar fueron las primeras desde el viernes.

Pérez de Cuéllar tiene hasta el miércoles para presentar un informe acerca de sus esfuerzos al Consejo de Seguridad.

Mensaje de Thatcher

Sir Anthony Parsons, jefe de la delegación británica, entregó al secretario general un mensaje de su gobierno,

momentos antes de que arribara el subsecretario argentino, Enrique Ros. Ninguno de los dos diplomáticos quiso hacer comentarios.

Parsons, quien se entrevistaba por primera vez con Pérez de Cuéllar desde el viernes, no quiso revelar el contenido del mensaje de su gobierno.

Preguntado si había lugar en las conversaciones para maniobrar, Parsons respondió: "Vamos a ver".

Luego de que Parsons dejara la sede de la UN, arribó el subsecretario argentino de Relaciones Exteriores, Enrique Ros, quien venía a reunirse con el secretario general, Pérez de Cuéllar.

"Siempre hay una esperanza"

Preguntado si había alguna esperanza de un acuerdo pacífico, Ros respondió: "Siempre hay una esperanza".

Ros había viajado de regreso a la Argentina para

consultas y volvió ayer para reanudar las negociaciones. Fue el principal representante de la Junta Militar argentina en las primeras rondas de negociaciones, pero fue reemplazado temporalmente por el embajador Arnoldo Listre, durante la semana pasada.

Davis Owne, líder del Partido Social Demócrata de oposición en la Cámara de los Comunes, dijo a la prensa luego de reunirse con el secretario general, que Pérez de Cuéllar "no ve mucho por lo que pueda ser optimista, hasta ahora".

"Se acaba el tiempo"

Anteriormente durante una entrevista concedida a un grupo de periodistas de varias nacionalidades Owen, ex canciller del reino, dijo que el tiempo se estaba acabando para lograr un acuerdo pacífico.

Pérez de Cuéllar y los funcionarios de las Naciones Unidas deberían persuadir a la Argentina que el retiro de sus tropas es ahora "el primer punto esencial" para cualquier acuerdo diplomático, dijo.

El político arribó a los Estados Unidos hoy para visitar al ex secretario de Estado, Cyrus Vance, y concurrir a una reunión de una comisión internacional acerca del desarme de la que ambos son miembros.

Venezuela dará ayuda económica

CARACAS, 31 (EFE). — El gobierno venezolano acordó hoy prestar la mayor asistencia económica a la Argentina a través del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

En reunión celebrada en el Palacio de Miraflores los ministros de Economía junto con el presidente, Luis Herrera Campins, examinaron la situación que vive la Argentina como consecuencia del conflicto de las Malvinas y las sanciones económicas aplicadas por la Comunidad Económica Europea (CEE).

Como un primer paso de esta cooperación económica el gobierno venezolano anunció la compra de 60.500 toneladas de sorgo argentino.

Reunión de análisis

CARACAS, 31 (L-R). — El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) iniciará mañana el estudio de formas de ayuda a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña por las islas Malvinas.

Un comunicado oficial del organismo dijo que representantes gubernamentales de los 25 países integrantes del SELA buscarán una fórmula para neutralizar el efecto que tuvieron las represalias económicas tomadas por la Comunidad Económica Europea (CEE) contra la Argentina luego de que tropas de ese país ocuparon el archipiélago el 2 de abril.

Defensa económica

"El objetivo primordial es encontrar en forma urgente medidas de cooperación con la Argentina y al mismo tiempo estructurar una fórmula de defensa económica de los países latinoamericanos", dijo un portavoz del organismo.

Voceros allegados al SELA señalaron que es posible que la reunión decida que los países integrantes del organismo adquieran las exportaciones argentinas que hasta ahora estuvieron dirigidas a la Comunidad.

En el esquema de importaciones extrarregionales, América latina representa para la CEE sólo el 5,5 por ciento del total, según cifras del SELA.

El Papa abogó en Inglaterra y Escocia por la unidad cristiana y de la familia

EDIMBURGO, 31 (AP). — El Papa Juan Pablo II viajó hoy a esta capital de Escocia, bastión del protestantismo desde York en Inglaterra, donde refirmó el principio de la santidad de la familia y rezó por la paz entre Gran Bretaña y la Argentina.

Los extremistas protestantes planean numerosas manifestaciones durante los dos días de su estada en Escocia, que incluirá una misa al aire libre en un parque de Glasgow. Un adolescente fue acusado hoy judicialmente por saltar hace una semana la valla de un parque con un recipiente de gasolina, con la intención de incendiar el podio que debe utilizar el Sumo Pontífice.

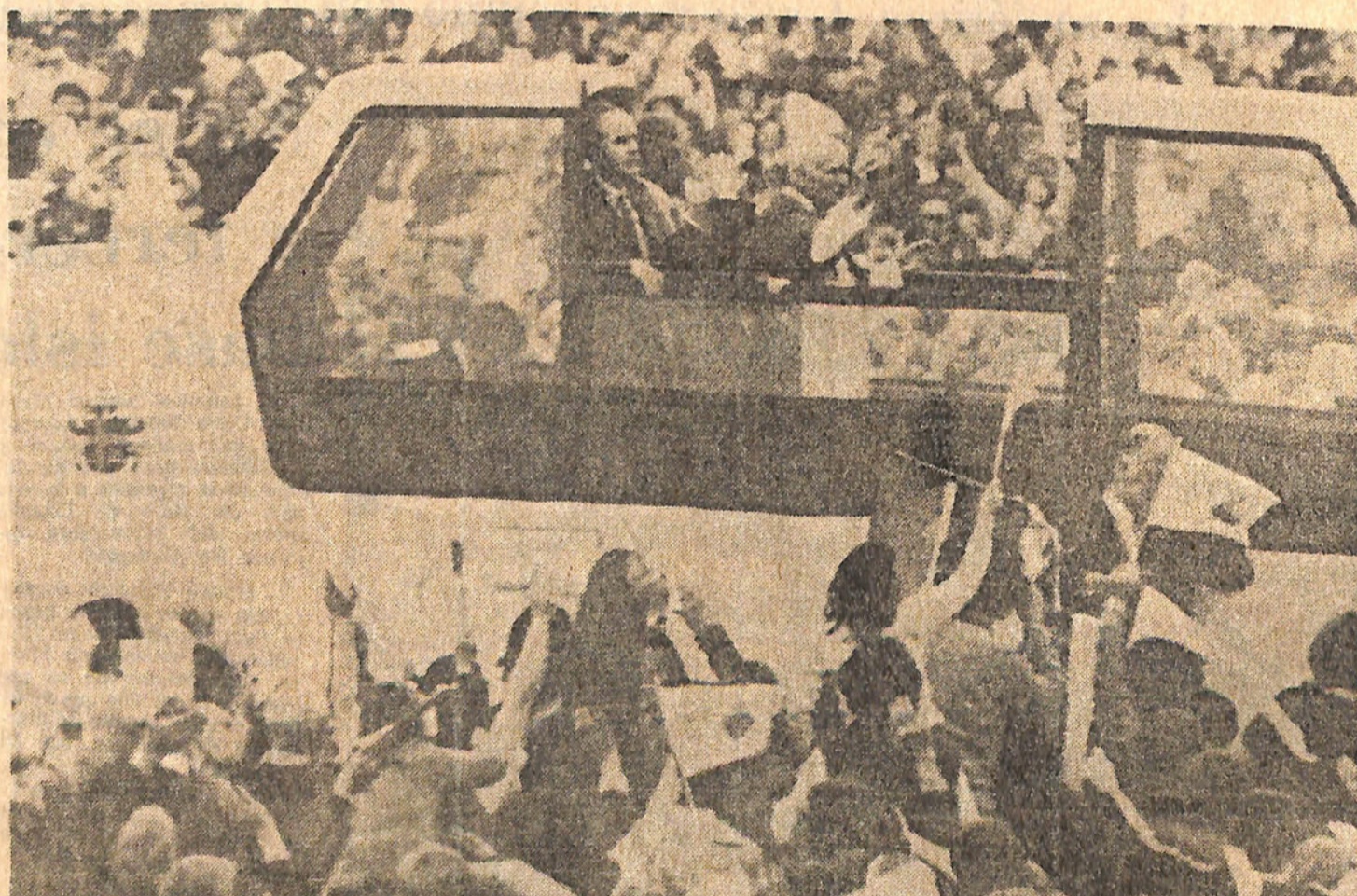
"Dolor y pena"

El Papa, en una homilía sobre la vida familiar, dijo en York que no podía olvidar a las "familias de Gran Bretaña y la Argentina que soportan la pesada carga de dolor y pena por la pérdida de sus seres queridos en el Atlántico Sur", y agregó: "Mientras pedimos a Dios que las consuele en su aflicción, recemos por la paz — una paz justa y duradera — para que otras familias puedan ser preservadas del sufrimiento por la guerra, para que otros esposos, esposas e hijos puedan no tener que entregar lo que es más sagrado en la comunidad de la familia: el amor y la vida".

La lucha entre Gran Bretaña y la Argentina por las islas Malvinas hizo peligrar la realización del viaje de Juan Pablo II a este país. Pero en lugar de cancelar la visita, el Pontífice anunció que iría a la Argentina el 11 de junio y anunció el viernes al llegar a esta isla que rezaría por la paz "en cada etapa" de su visita de seis días.

El matrimonio

En una misa al aire libre, invitó a los matrimonios que integraban el públi-



El Papa saluda desde el vehículo especialmente proyectado para él que ha empleado en todos sus viajes, a la multitud congregada para darle la bienvenida en la ciudad de Manchester (Radiofoto de UPI para LA NACION)

co de 250.000 personas a hacer de su amor "la roca que permanece firme ante toda tormenta y tentación" y a "renovar la promesa que hicieron en su día de bodas".

Advirtió sobre el "asalto cultural contra la familia de parte de aquellos que atacan la vida matrimonial considerándola "inaplicable" y "anticuada" todo esto es un serio desafío a la sociedad y a la Iglesia.

Ordenaciones

Previamente Juan Pablo II ordenó a doce sacerdotes en una misa ante 200.000 personas en la ciudad industrial de Manchester.

El apoyo diplomático y militar de Caracas

CARACAS, 31 (EFE). — El presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, tiene en sus manos la decisión de aplicar el artículo 8 del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), que puede significar la ruptura de relaciones diplomáticas con Gran Bretaña.

El canciller, José Alberto Zambrano Velasco, tras intervenir en la reunión de consulta de los cancilleres americanos en Washington, informó al presidente de los alcances de la resolución adoptada sobre la aplicación del TIAR.

Zambrano explicó que la resolución adoptada indica que "corresponde a cada estado individual o colectivamente, si es el caso, a través de alguna coordinación, proceder a la aplicación de aquellas medidas que estime prudentes, si es que se considera que debe procederse a su aplicación".

Pasos convenientes

Aunque no precisó cual sería la posición de Venezuela, el canciller dijo que van a dar los pasos convenientes y recordó

es al presidente de la República a quien le corresponde tomarlas".

Por su parte, el senador Pompeyo Márquez, quien acompañó al canciller en su viaje a Washington, manifestó que está planteada la ruptura de relaciones con Gran Bretaña.

Márquez precisó que el artículo 8 del TIAR contempla como primeros pasos el retiro de las misiones diplomáticas y la ruptura de relaciones y su punto final es el envío de tropas.

Paracaidistas y tropas

CARACAS, 31 (AFP). — El Ejército está en condiciones de enviar a "la guerra de las Malvinas" paracaidistas y tropas de desembarco, si la Argentina las solicita, declaró hoy en esta capital el jefe de la institución, general Vicente Luis Narváez.

"Esto no quiere decir que vayamos a intervenir. Si eso sucede será a solicitud argentina y previa aceptación, aprobación y autorización del Estado venezolano", añadió.

ocuparse, además de eventual apoyo a la Armada Argentina en la zona del conflicto, de misiones de control marítimo en el océano.

El jefe de la Fuerza Aérea Venezolana (FAV), general Maximiliano Hernández Vásquez declaró, por su parte, que el actual conflicto tiene dos protagonistas: la aviación de la Argentina y la marina de Gran Bretaña.

"Nos sentimos orgullosos del desempeño de los pilotos militares argentinos y tenemos dentro de nuestros planes hacer un reconocimiento público a la Fuerza Aérea Argentina, que virtualmente está llevando todo el peso de la guerra de las Malvinas".

"El presidente Luis Herrera nos ha manifestado que, finalmente, decide la salida venezolana a la Argentina en la zona de combate será sin por ello reducir potencialidad de la FAV".

"La FAV está lista para cumplir cualquier decisión"

para que otras familias puedan ser preservadas del sufrimiento por la guerra, para que otros esposos, esposas e hijos puedan no tener que entregar lo que es más sagrado en la comunidad de la familia: el amor y la vida".

La lucha entre Gran Bretaña y la Argentina por las islas Malvinas hizo peligrar la realización del viaje de Juan Pablo II a este país. Pero en lugar de cancelar la visita, el Pontífice anunció que iría a la Argentina el 11 de junio y anunció el viernes al llegar a esta isla que rezaría por la paz "en cada etapa" de su visita de seis días.

El matrimonio

En una misa al aire libre, invitó a los matrimonios que integraban el públi-

El Papa saluda desde el vehículo especialmente proyectado para él que ha enlucado a la multitud congregada para darle la bienvenida en la ciudad de Manchester

co de 250.000 personas a hacer de su amor "la roca que permanece firme ante toda tormenta y tentación" y a "renovar la promesa que hicieron en su día de bodas".

Advirtió sobre el "asalto cultural contra la familia de parte de aquellos que atacan la vida matrimonial considerándola "inaplicable" y "anticuada" todo esto es un serio desafío a la sociedad y a la Iglesia.

Ordenaciones

Previamente, Juan Pablo II ordenó a doce sacerdotes en una misa ante 200.000 personas en la ciudad industrial de Manchester.

La policía organizó un operativo de seguridad sin precedente durante la gira del Pontífice, la primera de un Papa por Gran Bretaña. Juan Pablo II fue baleado en mayo de 1981 en la plaza de San Pedro y un individuo armado con un cuchillo intentó atacarlo en Portugal este mes.

En su homilía en York, el Papa criticó el "fenómeno negativo" que socavaba la vida familiar cristiana: el egocentrismo, las malas relaciones entre padres e hijos, el aumento de la proporción de divorcios, el "flagelo del aborto" y "la propagación de los anticonceptivos y la mentalidad contraria a la vida".

Los problemas del "matrimonio mixto"

El Pontífice, que participó el sábado en la catedral de Canterbury en una oración conjunta en la Iglesia principal de los 65 millones de anglicanos, abordó el tema de la unidad cristiana en una referencia a los problemas de los matrimonios mixtos británicos.

Los católicos casados con otros cristianos deberían "vivir en su matrimonio las esperanzas y dificultades de



(Radiofoto de AP para LA NACION)

Juan Pablo II bosteza fatigado al finalizar la misa celebrada en Heaton Park, Manchester, durante el cuarto día de su visita a Gran Bretaña

Pidió el Papa por la paz en las Malvinas

YORK, 31 (ANSA). — El Papa pidió hoy a 150.000 fieles que fueron a escucharlo en esta ciudad que recen por "una paz justa y duradera" en las Malvinas y para que se eviten los sufrimientos de la guerra a otras familias británicas y argentinas.

"¿Cómo no recordar a las muchas familias de Gran Bretaña y de la Argentina sobre las que pesan el dolor y la tristeza por la pérdida de sus queridos en el Atlántico del Sur?", dijo el Papa pronunciando palabras no previstas en su discurso (que estaba dedicado a los problemas de la familia y el matrimonio).

"Mientras pedimos a Dios que les alivie el dolor —prosiguió Juan Pablo II—, oremos por la paz, una paz justa que ahorre a las familias el sufrimiento de la guerra, a fin de que otros maridos, otras esposas y otros hijos no queden privados de lo más sagrado que hay en la comunidad familiar: el amor y la vida".

que se encontraba el diputado protestante de Irlanda del norte Ian Paisley y varios otros clérigos extremistas, arrojaron bolas de papel contra el vehículo en que viajaba el Sumo Pontífice.

Paisley estuvo ayer en Liverpool, junto con otros pastores, en la manifestación que 300 protestantes hicieron cerca de la catedral anglicana de esta ciudad.

Posteriormente, predicó en la Iglesia Reformada Protestante, en donde dijo que una maldición va a caer sobre la Casa Real de Windsor, tras la reunión de la Soberana con el Papa.

Demostración hostil

EDIMBURGO, 31 (EFE). — Extremistas protestantes hicieron una manifestación esta tarde contra la presencia del Papa, cuando este visitaba el edificio de la Asamblea General de la Iglesia de Escocia (Presbiteriana).

Los manifestantes, entre los

la senda de la unidad cristiana", dijo.

El Santo Padre no mencionó el que quizás sea el más difícil problema de esos matrimonios: la insistencia católica de que todos los hijos sean iniciados en la fe católica.

Condiciones sociales y Económicas

Juan Pablo II se refirió en la homilía, en un país con 3 millones de desocupados, a las "condiciones sociales y económicas que afectan a millones de seres humanos socavando la fortaleza y estabilidad del matrimonio y la vida familiar".

En Manchester, la policía calculó que unas 80.000 personas pernoctaron al aire libre para ver al Pontífice. Instó a los sacerdotes que ordenó a no olvidar a "los necesitados, especialmente los que están en prisión".

Apartándose del texto preparado, Juan Pablo II recordó que Cristo amaba también a los presos. "No especificó si eran inocentes o culpables", dijo. "Recordad que vosotros representáis a Cristo y nadie puede ser excluido de vuestro ministerio".

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Tel: 264 4602443)

Zambrano explicó que la resolución adoptada indica que corresponde a cada estado individual o colectivamente, si es el caso, a través de alguna coordinación, proceder a la aplicación de aquellas medidas que estime prudentes, si es que se considera que debe procederse a su aplicación.

Pasos convenientes

Aunque no precisó cuál sería la posición de Venezuela, el canciller dijo que van a dar los pasos convenientes, y recordó que existe ya la estructura jurídica que hace posible tomar decisiones "y

(El Ejército está en condiciones de enviar a la guerra "las tropas" participando en las operaciones de desembarco, si la Argentina las solicita, declaró hoy en esta capital el jefe de la institución, general Vicente Luis Narváez. "Esto no quiere decir que vayamos a intervenir. Si eso sucede será a solicitud argentina y previa aceptación, aprobación y autorización del Estado venezolano", añadió.

La marina

En cuanto a la marina, altos mandos de la institución indicaron que bien podría

Perú se distancia de los Estados Unidos

LIMA, 31 (ANSA). — El primer mandatario peruano, Fernando Belaúnde Terry, reveló que las relaciones entre el Perú y los Estados Unidos se han visto afectadas por el conflicto anglo-argentino.

Al referirse a la actitud asumida por los Estados Unidos en relación con el problema por las islas Malvinas, el jefe de Estado peruano expresó que infortunadamente es un espectador inquieto y parcializado.

Creciente frialdad

Respondiendo a la pregun-

ta que le formuló Douglas Martin, periodista del diario New York Times, sobre cómo había afectado a las relaciones del Perú y los Estados Unidos el conflicto de las Malvinas, el primer mandatario respondió, de manera cáustica, "muy negativamente".

Estas expresiones coinciden con el comentario político del periódico limeño Expreso, que afirma que "dos hechos recientes muestran que las relaciones peruano - norteamericanas están entrando a una etapa de creciente frialdad".

Arias Stella

Al citar los hechos en referencia, Expreso precisa que el canciller, Javier Arias Stella, anunció recientemente que el Perú vería con buenos ojos el retorno de Cuba a las Organizaciones de Estados Americanos y que el Perú denegó el pedido de la empresa norteamericana Eastern Airlines para efectuar todos

los vuelos de itinerarios realizaba la compañía Británica Internacional.

La nota de Expreso, hecha por el comentarista político Manuel D'Ornellas, señala seguidamente que en ambos casos el Perú contrapone expresamente los deseos de Washington y lo "hace —duda cabe— dentro del contexto de una relación deteriorada por la actitud asumida por los Estados Unidos en la guerra de las Malvinas".

Escalada de reacciones

Dice seguidamente que el apoyo norteamericano a Gran Bretaña comienza a generar represalias, no sólo de parte de la Argentina, sino también de los países que tradicionalmente sus amigos y acota finalmente que "tal vez, el inicio de una escalada de reacciones norteamericanas provenientes inclusive de regímenes nada tienen de procomunistas, como el de Fernando Belaúnde Terry".

Hundido

LONDRES, 31 (EFE). — El Ministerio de Defensa informó esta noche en Londres que el buque de transporte Atlantic Conveyor se hundió en el Atlántico Sur.

El barco, uno de los que fue requisado por el gobierno británico al formarse la fuerza expedicionaria que salió, a comienzos de abril, hacia el Atlántico Sur, fue blanco de un misil Exocet.

El ataque a este buque y al destructor Coventry, por parte de la aviación argentina, se produjo el pasado 25 de mayo.

37 años, permaneció asilado durante más de 6 años en la Embajada de México en Buenos Aires.

Entrevistado por la revista mexicana Proceso (de oposición), Abal Medina pronosticó que "los militares que gobiernan en la Argentina desde el golpe de marzo de 1976 serán derrocados".

Anunció que "el próximo gobierno constitucional, democrático, en el cual seguramente participaremos, no convalidará ningún acuerdo que restrinja los derechos soberanos de la Argentina sobre los territorios australes, ni en su aspecto político, ni en su aspecto económico".

Declaraciones de un jefe de la subversión

MEXICO, 31 (AFP). — El gobierno argentino "entró en coma profundo el pasado 30 de marzo con la movilización de la Confederación General del Trabajo y se suicidó el 2 de abril" cuando tomó las Malvinas, afirmó hoy en esta capital el dirigente peronista Juan Manuel Abal Medina.

El político argentino, de

IMPRENTA OFFSET

- BALANCES
- CIRCULARES
- FOLLETOS

TRADUCCIONES

TODOS LOS IDIOMAS
LEGALIZACION DE DOCUMENTOS

PARTIDAS LEGALIZADAS

NACIONALES Y EXTRANJERAS
NACIMIENTO MATR. DEFUNCION

INSTITUTO OLIVARES

LAVALLE 1368



PROVINCIA DEL NEUQUEN

Ministerio de Gobierno y Educación y Justicia

Consejo Provincial de Educación

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

LICITACION PUBLICA

Nro. 007/82

ADQUISICION: Máquinas de escribir y calcular, y mesitas para máquinas de escribir.

DESTINO: A oficinas y centros de enseñanza media, modalidad comercial dependientes de este organismo.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 4.368.139.000.-

VALOR DEL PLIEGO: \$ 440.000.-

APERTURA DE PROPUSTAS: En el Consejo Provincial de Educación, Dirección General de Administración, sito en Avda. Olascoaga 560, de la ciudad de Neuquén, el día 17 de junio de 1982, a las 16.30 hs.

VENTA DEL PLIEGO: En la dependencia arriba mencionada o Casa del Neuquén, sito en Cangallo 685, Capital Federal.

Gobierno de La Rioja

SECRETARIA DE ESTADO

DE OBRAS

Y SERVICIOS PUBLICOS

LICITACION PUBLICA Nº 10

DECRETO Nº 1042/82

Objeto: Contratación para ejecución de la obra: "Construcción, provisión, instalación y puesta en marcha de dos grupos electrogenos transportables de 1500 a 1800 kva. c/u en las centrales eléctricas de Chepes y Aimogasta".

Presupuesto: Base \$ 20.000.000.000 (pesos veinte mil millones).

Fecha y hora de apertura: 25 de junio/82 - horas: 11.

Lugar de apertura: Secretaría de Obras y Servicios Públicos, San Martín 248 - La Rioja.

Valor del pliego: \$ 1.000.000 (en valores fiscales de la provincia de La Rioja).

Consulta y retiro de pliegos: Dirección Provincial de Energía Eléctrica, Avenida Leandro N Alem Nº 20 - T.E. Nº 27350 - La Rioja y Casa de La Rioja: en Buenos Aires, Callao Nº 755 - Capital Federal.

Participantes: Empresas inscriptas en el registro de constructores de Obras Públicas de la provincia de La Rioja.

Capacidad libre de contratación exigida: 20.000.000.000.

La versión británica sobre los combates en el archipiélago

Preocupación de los empresarios europeos

Por Luis Mario Bello
(Corresponsal de LA NACION)

Pym y Nott, víctimas de los combates australes

LONDRES, 31 (UPI). — Las consecuencias políticas de la crisis de las islas Malvinas ya están cobrando sus víctimas británicas, entre ellas el secretario de Relaciones Exteriores, Francis Pym, y el de Defensa, John Nott.

cualquiera de las partes desee plantear", con la sola condición de que cuestiones tales como la soberanía de las islas, no podrán determinarse antes de la iniciación de las conversaciones.

Según el Times y otras fuentes políticas, la señora Thatcher considera que "esto huele a entreguismo, y no quiere saber nada de eso".

Ya pasó el "punto de retorno"

La primera ministra sostiene que la disputa con la Argentina ha pasado ya el "punto de retorno" y que el futuro deriva del desarrollo británico de las islas, por cuya recaptura se ha pagado con sangre.

La caída en desgracia de Nott es de diferente naturaleza. A Nott se lo culpa de ordenar la reducción presupuestaria en la defensa, lo que afectó seriamente a la Marina Real.

La primera víctima del conflicto fue el ex ministro de Relaciones Exteriores, lord Carrington, quien aceptó su responsabilidad por no haber previsto el conflicto, y renunció al día siguiente de la invasión argentina de las islas, el 2 de abril.

Voceros políticos dijeron que la postura pública de Nott ha crecido mediante sus presentaciones por la televisión durante la crisis, pero en el "gabinete de guerra" de la señora Thatcher, su influencia se ha diluido tanto, según un vocero, que "ella prácticamente se ha apoderado del papel de secretario de Defensa, además de su cargo como primera ministra".

Según se ha informado, la primera ministra Margaret Thatcher está descontenta con Pym, quien ha sido criticado en días recientes por su posición relativamente conciliatoria en las eventuales negociaciones con la Argentina.

Los asesores de Nott han hecho ya circular el rumor de que será trasladado de su cargo antes de que la "dama de hierro" ordene una investigación al respecto.

Las relaciones personales entre la señora Thatcher y Pym, según dijo hoy el London Times, se han deteriorado tanto que el círculo que rodea a la primera ministra "ha comenzado a insultar a Pym en los términos personales más despectivos".

La política a largo plazo

La fisura se debe a discrepancias acerca de la política a largo plazo.

Pym dejó en claro su posición hace diez días y no la ha modificado, a pesar de los continuos ataques de la señora Thatcher y el ala derechista de su Partido Conservador.

"Hemos dejado en claro que seguimos dispuestos a negociar con la Argentina acerca del futuro a largo plazo de las islas", declaró Pym.

Gran Bretaña, agregó, debe estar "preparada para discutir cualquier cosa que

de Operaciones cañonearon desde el viernes a las tropas argentinas en la capital.

El Ministerio de Defensa informó hoy que el regimiento de paracaidistas no perdió 12 sino 19 efectivos al capturar el sábado las localidades de Puerto Darwin y Ganso Verde y 1400 prisioneros argentinos.

En otra transmisión directa, el corresponsal Michael Nicholson dijo hoy que la aviación argentina atacó ayer y el sábado a la Fuerza de Operaciones, realizando sus primeros bombardeos nocturnos.

Desmentida

LONDRES, 31 (EFE). — El Ministerio de Defensa afirmó esta tarde desconocer que se haya producido un nuevo desembarco de efectivos militares británicos en las Malvinas.

Príncipe

LONDRES, 31 (EFE). — La retirada del príncipe Andrés, hijo de la soberana británica, piloto de helicópteros en el portaaviones Invincible, en el Atlántico Sur, ha sido perdida hoy por el diputado laborista Tom Dalyell.

El diputado se opuso siempre al envío de la flota expedicionaria y ha vuelto a pedir hoy la convocatoria del Parlamento antes de una "batalla sangrienta por puerto Argentino", capital de las Malvinas.

LONDRES, 31 (UPI). — Tropas británicas reforzadas por tres mil efectivos recientemente desembarcados avanzaron hoy hasta unos 10 kilómetros de la capital de las islas Malvinas, indicaron voceros de Defensa.

"Los soldados argentinos habrían sido desplazados de varias posiciones de combate, incluidas las de las alturas de Las Dos Hermanas, unos pocos kilómetros al sudoeste de Stanley" (Puerto Argentino para Buenos Aires), dijeron los voceros a la Agencia Nacional de Noticias Press Association.

A 20 kilómetros

Los voceros de Defensa señalaron que se estima que "la mayor parte de las tropas británicas" están agrupadas en colinas distantes 20 kilómetros de la capital.

Esta mañana un corresponsal de guerra informó sobre combates en el monte Kent, de 430 metros, que domina el puerto a 32 kilómetros de distancia.

El Ministerio de Defensa, en tanto, no confirmó ningún movimiento de tropas.

Desde el desembarco en San Carlos, hace diez días, las tropas de los comandos 40, 42 y 45 de la Infantería de Marina y el primer batallón de paracaidistas se acercaron a la capital por el Norte, indicaron corresponsales de guerra y voceros de Defensa.

El segundo regimiento de paracaidistas, por su parte, avanzó por el Sur y ahora se halla a 32 kilómetros de la capital, según los corresponsales.

Cañoneo

Las naves de la Fuerza

Futuro de las relaciones

Más sensibles a la situación que se ha creado en el sector de las relaciones económicas con los países de América latina son los círculos empresarios que tienen directa relación con la Argentina, el Brasil, México, Venezuela, el Perú y otros países de nuestro continente. Entre otras cosas, se sigue con interés el desenvolvimiento de una decisión que habría adoptado el gobierno argentino respecto de la suspensión de los vuelos de Aerolíneas Argentinas a Francia, Alemania Federal y Holanda, a partir de un plazo corrido de 30 días.

Ya se ha cumplido la decisión de cierre de la sucursal Londres, cuyo personal ha sido despedido e indemnizado y todas sus instalaciones trasladadas a capitales europeas.

Puede ser que exista preocupación por el futuro de las relaciones entre Francia y los países de América latina. El presidente de la república, Francois Mitterrand, en un reportaje hecho por una estación de TV norteamericana, acaba de decir que Francia está dispuesta a mostrar a los pueblos de América latina que tomada en una contradicción de la cual ella no es responsable, busca a todo precio el arreglo del porvenir... ¿Es suficiente esta expresión de deseos?

Omisiones informativas

También se registran omisiones informativas, deliberadas o no. Por ejemplo, L'Humanité —órgano oficial del Partido Comunista— fue el único diario de París que dio esta mañana noticia sobre el ataque aéreo argentino a un portaaviones británico.

Hay comentarios en París, que minimizan la solidaridad latinoamericana hacia la Argentina. Hablan de "apoyo verbal" y disminuyen el alcance de la resolución de la OEA, que deja librado a cada uno de los países definir el carácter de la ayuda que podría prestarse a la Argentina. Eso se registra en buena parte de la prensa y en ciertas esferas políticas y parlamentarias.

Heridos

MONTEVIDEO, 31 (ANSA). — La Cruz Roja Internacional supervisará el tratamiento clínico que se prestará en Montevideo al contingente de argentinos y británicos que será desembarcado el miércoles por

el buque hospital inglés Hecla en el puerto de esta capital.

El grupo, según voceros oficiales de la Embajada del Reino Unido, está integrado por 44 combatientes británicos y 23 marinos civiles argentinos pertenecientes al pesquero Narwal, hundido durante

los combates por las islas Malvinas.

El buque hospital arribará alrededor de las 7 del miércoles, y el presidente de la filial uruguaya de la Cruz Roja, Domingo Prats, estimó que los heridos, en su mayoría, permanecerán breve tiempo en esta capital.



1500

No Alineados: proyecto de condena a Londres

LA HABANA, 31 (EFE). — Una "enérgica condena" a Gran Bretaña y total apoyo a la Argentina en el conflicto de las Malvinas se recoge en un documento de trabajo que discutirá la reunión de cancilleres que se celebra en esta capital.

El texto, que es muy favorable a la posición argentina y también recoge la demanda "al gobierno de los Estados Unidos del cese inmediato de toda la asistencia y colaboración militar que está brindando al Reino Unido".

Este apartado, que forma parte del proyecto de resolución final, ha sido incluido en horas de la tarde, tras las consultas de varias delegaciones, y sus lineamientos fueron confirmados a EFE por miembros de la delegación argentina.

Este documento de trabajo todavía tiene que pasar el tamiz de las discusiones en la comisión política de expertos, para posteriormente ser enjuiciado en la reunión de cancilleres que comienza

el miércoles, ya con la presencia prácticamente confirmada del titular argentino, Costa Méndez.

El texto, que consta de varios párrafos, se refiere a la "agresión colonialista" contra la "integridad territorial argentina en las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur".

Reitera también la expresión de "su firme apoyo" a la nación sudamericana, condena de forma enérgica "las desproporcionadas e ilegales acciones militares del Reino Unido, dirigidas a establecer por la fuerza un régimen colonial injusto, ilegítimo y anacrónico", y exige el "fin inmediato de la agresión británica".

Tras mostrar su satisfacción por la "solidaridad latinoamericana" y denunciar la intención británica de "imponer bases militares o acuerdos de seguridad en ese territorio", denuncia todas estas acciones como "una grave amenaza a la paz y seguridad internacional".

El documento finaliza lamentando la pérdida de vidas

humanas y exige "al Reino Unido que deponga su actitud intransigente, permitiendo así una solución pacífica y negociada, justa y definitiva de la cuestión", de acuerdo con lo establecido en decisiones anteriores del movimiento y de las resoluciones 1514, 2085, 2621, 3160 y 3149 de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El inicio de la reunión LA HABANA, 31 (AFP). La reunión del Buró de Coordinación de los Países no Alineados comenzó hoy en el Palacio de Congresos de La Habana, en el nivel de embajadores y funcionarios.

Durante 48 horas estos expertos —aproximadamente unas cien personas— redactarán recomendaciones preparatorias para la reunión ministerial que comenzará el miércoles próximo por la mañana, en presencia de 44 ministros de Relaciones Exteriores, y es probable que en esta ocasión el jefe del Estado cubano, Fidel Castro, pronuncie un discurso de apertura.

Periodistas argentinos liberados

SANTIAGO, 31 (ANSA). — Dos periodistas argentinos fueron dejados en libertad luego que se comprobara que las fotografías que habían tomado en la zona austral "no atentaban contra la seguridad nacional".

Los arrestados son reporteros de la revista La Semana y el hecho ocurrió en la ciudad de Punta Arenas, en el extremo austral de Chile, en la zona más cercana al conflicto de las Malvinas.

Los profesionales fueron identificados como Luis Sicilia y César Cichero, fueron detenidos al ser sorprendidos tomando fotografías en la zona portuaria donde actualmente se encuentran algunas unidades de la Armada. Comprobaciones posteriores determinaron que dichas tomas "no atentaban contra la seguridad nacional", según se informó.

Los periodistas dijeron que durante su arresto fueron bien tratados y que terminarán en Punta Arenas el reportaje que se les había encomendado.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

Reclaman en Chile el reequipamiento bélico

SANTIAGO, 31 (AFP). — "Chile debería militarizarse, al igual que en el siglo pasado, frente a la evidencia del entendimiento de la Argentina, Perú y Bolivia en el conflicto anglo argentino de las Malvinas, se estimó hoy en esta capital.

"El entendimiento, que se ha evidenciado entre estos países puede traer funestas consecuencias para la seguridad regional en el futuro", escribió al respecto el influente diario El Mercurio.

"Neutrales pero preparados" Después de subrayar que los chilenos deben ser "neutrales pero preparados" frente al enfrentamiento en el Atlántico Sur, el diario dijo que muchos civiles aluden hoy a la necesidad de desarrollar al máximo la capacidad de movilización de reservas.

"Las fuentes consultadas —agregó— aluden a la necesidad de poner fin a la etapa 'prusiana' de la defensa de Chile, en que la sociedad civil y la militar, están bien separadas.

Lo que está claro, sostiene El Mercurio, es que el esfuerzo bélico, no ha trascendido a la ciudadanía en Chile, sino sólo a las Fuerzas Armadas profesionales.

"Tanto es así —aseguró— que la mayor parte de ella ignoró en su momento "el que

estuvimos a punto de enfrentarnos con la Argentina en diciembre de 1978."

"Conciencia del peligro" Enseguida indicó que "la conciencia del peligro de una agresión vecina (Argentina)" prácticamente no ha existido en toda la línea vertical de la civilidad y es por eso que el conflicto anglo argentino sorprendió a muchos pidiendo una disminución tajante del gasto de defensa.

Los voceros consultados por el diario, creen además que no se puede perder de vista —sobre todo, ahora que se ha visto el tamaño y los amigos incondicionales del que casi se convirtiera en agresor en diciembre de 1978— que "los argentinos ya se lanzaron una vez, y pueden hacerlo de nuevo".

Denuncia "Mal que mal, ya en enero último, con la denuncia del régimen de (Leopoldo) Galtieri del Tratado General sobre Solución Jurídica de Controversia, nos dijeron que no querían quedar atados a una solución pacífica", agregaron las fuentes, aludiendo al pleito chileno-argentino en el austral canal de Beagle.

El Mercurio se preguntó enseguida: "¿Qué hacer para cubrir todas las eventualidades? Armarse hasta los dientes aun a costa de hi-

120 mujeres cursan primeros auxilios

Las esposas de los tres comandantes en jefe, tanto como las de siete ministros y de varios secretarios de Estado, integran un grupo de ciento veinte mujeres de funcionarios y del personal de la Secretaría de Planeamiento que comenzó un curso de primeros auxilios por utilizarse, "en caso de ser necesario, en la atención de heridos o enfermos de guerra".

Así informó señalando que el curso se encuentra auspiciado por dicha secretaría y que está a cargo de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires, y dirigido por el doctor Angel Cedrate.

"Patriótica colaboración" Al inaugurar el curso en nombre del secretario de Planeamiento, brigadier José Miret, el subsecretario de Ciencia y Tecnología puso de relieve "la decidida y patriótica colaboración brindada por el grupo de profesionales que tendrá a su cargo el temario por desarrollar".

En la información también se expresa que, además de las señoras de Galtieri, Anaya y Lami Dozo, participan del curso, también, las de Costa Méndez, Saint Jean, Lennon, Martini, Rodríguez Castells, Licciardo, Alemann, Del Cioppo, Miret, Gancedo, Iglesias y Castro Madero.

Agradecimiento de la SIP al jurado de EFE

El secretario de Información Pública, embajador Rodolfo Baltiérrez, envió al director de Lintín Diario, señor Rafael Herrera, de Santo Domingo, una nota en que agradece la solidaridad puesta de manifiesto por los integrantes del jurado del Premio EFE para con la Argentina —informó—, en relación "con los graves acontecimientos que está afrontando nuestro país".

Tal reconocimiento se efectuó en la capital de la República Dominicana —señala— por el jurado compues-

to por representantes de ese país, el Uruguay, Venezuela, Bolivia, el Brasil y la Argentina.

La nota del titular de la SIP dice así: "Deseo expresar, en su persona, con ruego de ser transmitido este mensaje a los integrantes del jurado Premio EFE, mi más vivo reconocimiento por la declaración de solidaridad para con la Argentina en este momento histórico de nuestra vida, compartida plenamente por América Latina".

Elecciones en Colombia

El triunfador Betancur aceptará apoyo liberal

Por Atilio Cadorín
(Corresponsal de LA NACION en América Latina)

BOGOTÁ. — En la madrugada del lunes un Belisario Betancur cansado, nervioso y sin voz se reunió con los periodistas para proclamar su triunfo electoral y anunciar que su primera medida tenderá a conseguir el levantamiento del estado de sitio. Por entonces, el margen de ventaja que tenía el candidato conservador —alrededor de 400.000 votos— era más que suficiente. No sólo eso, también dejaba atrás la teoría de una elección reñida. Casi simultáneamente, Alfonso López Michelsen (liberal) suspendía una anunciada conferencia de prensa. No tenía nada que decir.

Con Betancur, después de ocho años, vuelve al gobierno de Colombia el Partido Conservador. Respaldado en este caso por la democracia cristiana, "Voy a respetar el artículo 120 de la Carta Magna. Voy a gobernar con la participación de los liberales", ratificó Betancur.

¿Cuántos liberales?

Claro que no quedó bien definido con cuáles liberales. Por lo pronto, López Michelsen ya había anticipado su oposición a la "política de concertación". Pero en el panorama colombiano surgió el neoliberalismo de Luis Carlos Galán. Sus 800.000 votos —cuando aún no había terminado el escrutinio— lo colocan en posición de ser tenido en cuenta.

Para algunos, Betancur llegó a la presidencia sobre la base de una demagogia



El candidato triunfante en las elecciones colombianas, Belisario Betancur (centro), flanqueado por los dirigentes conservadores Misael Pastrana (izquierda) y Alvaro Gómez (derecha), alza las manos en señal de triunfo poco después de conocerse el resultado de los comicios

exterior. Betancur sostuvo que la actual tuvo la virtud de "aislar a Colombia". Concretamente ello está referido a la posición colombiana en

el conflicto por las islas Malvinas. No está muy en firme que se produzca una modificación sustancial sobre este punto. Pero si Betancur adhiere a la tesis de Pastrana Borrero: "No hay similitud

ron nuevamente a los conservadores. La opinión parece ser más un consuelo que otra cosa. El poder de negociación de Galán ha crecido, por el contrario, el de los liberales tradicionales se deterioró.

El personaje en la noticia

Esta vez, la tercera es la triunfante

Conservador "a la moderna", Belisario Betancur, que acaba de ser electo presidente en Colombia para el periodo 1982-1986, tiene un origen muy humilde.

Nacido en el seno de una familia campesina en el pueblo agrícola y minero de Amaga, en el norte de su país, logró sobrevivir junto con sus cuatro hermanos a las condiciones durísimas de una miseria creciente. Tanto fue así que 14 de sus restantes hermanos murieron víctimas de la desnutrición y de enfermedades.

A los 59 años, Betancur llega a la primera magistratura de su país tras dos intentos frustrados anteriores, uno en 1970, cuando fue derrotado por Misael Pastrana Borrero, y en 1978, esta vez por Julio César Turbay Ayala.

Abogado, diplomático, escritor, periodista ("mi gran debilidad", dijo en una ocasión), ha profundizado en los últimos años sus estudios y reflexiones sobre materias económicas y sociológicas, fundamentalmente.

Tendrá ahora la posibilidad de plasmar en la realidad muchas de sus ideas, enunciadas durante la campaña electoral, algunas de ellas, y que lograron el apoyo mayoritario en esta oportunidad.

En materia económica sostuvo que tenderá a estabilizarla mediante el abaratamiento del crédito y la creación de los factores que estimulen y reactiven el aparato productivo. Estas medidas —anunció— serán complementadas con otras que protejan la industria nacional y eviten y repriman el contrabando.

En el aspecto social, enfatizó la importancia de la construcción masiva de viviendas populares e igual significación le dio a la educación pública.

En política internacional, sostuvo la "universalización de las relaciones internacionales, respeto a todas las formas de gobierno y al principio de libre autodeterminación de los pueblos".

Betancur prometió, además, una amplia amnistía política. Frente al brote subversivo que ha golpeado reiteradas veces las Malvinas se pro-

Misión argentina ante el gobierno panameño

Viajó a Panamá una delegación de dirigentes de diversas instituciones, con el objeto de expresar al presidente y al pueblo de ese país el agradecimiento argentino por el apoyo brindado en el conflicto con Gran Bretaña.

La misión está formada por el señor Norberto Luis Feldman —quien la preside— el doctor Augusto Rossi y el señor Jorge Mamolinio, y lleva la representación de la Fundación de Genética Humana, Cámara Argentina de la Construcción, Colegio de Escritores de la Capital Fe-

deral, Asociación Argentina de Compañías de Seguros, y Cámaras Argentina de Anunciantes, de Comercio Argentino-Asiático y de Comercio Argentino-Libanesa.

Un cable procedente de la capital panameña informa que el presidente de la nación centroamericana, doctor Aristides Royo, recibió a la delegación, que concurría en compañía del embajador argentino, Sr. Silvio M. Newman, y le anunció el envío de una carta personal a Reagan, para protestar por el apoyo de los Estados Unidos a las incursiones militares británicas en las Malvinas.

Certificados de inexistencia de infracciones

Hasta el 30 del actual se ha prorrogado la obligación de presentar, ante la Dirección General de Rentas de la Municipalidad, los comprobantes de inexistencia de contravenciones pendientes.

Prof. María Leticia Gagliardi

El fallecimiento Con gran pesar será recibida la noticia del deceso, a avanzada edad, de la profesora María Leticia Gagliardi.

da tenderá a la primera del levantamiento del estado de sitio. Por entonces, el margen de ventaja que tenía el candidato conservador —alrededor de 400.000 votos— era más que suficiente. No sólo eso, también dejaba atrás la teoría de una elección renitida. Casi simultáneamente, Alfonso López Michelsen (liberal) suspendió una anunciada conferencia de prensa. No tenía nada que decir.

Con Betancur, después de ocho años, vuelve al gobierno de Colombia el Partido Conservador. Respaldo en este caso por la democracia cristiana. "Voy a respetar el artículo 120 de la Carta Magna. Voy a gobernar con la participación de los liberales", ratificó Betancur.

¿Cuáles liberales?

Claro que no quedó bien definido con cuáles liberales. Por lo pronto, López Michelsen ya había anticipado su oposición a la "política de concertación". Pero en el panorama colombiano surgió el neoliberalismo de Luis Carlos Galán. Sus 800.000 votos —cuando aún no había terminado el escrutinio— lo colocan en posición de ser tenido en cuenta.

Para algunos, Betancur llegó a la presidencia sobre la base de una demagogia que le será muy difícil de cumplir. Una economía deteriorada, la inflación que alcanza al 25 por ciento y un panorama interno ensombrecido por la actuación de los guerrilleros del M-19, y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia son los puntos más críticos, sin olvidar el creciente desempleo.

Política exterior

En cuanto a la política

ANTENAS TV COLOR
Individuales y Colectivas
Sistemas Especiales, para B. NORTE-PALERMO-BELGRANO y demás Zonas de difícil Recepción.
Conexiones para Video Cassettes
AICRAG Tel. 99-1339

ITALIANO
CURSOS RAPIDOS CON CASSETTES
ABIERTA LA INSCRIPCIÓN DESDE
\$ 180.000.- POR MES
DANTE ALIGHIERI
TUCUMAN 1646
Tel. 40-2490/9692
OLAZABAL 2417 esq. Cabildo
AV. RIVADAVIA 6460

ARQUITECTOS DECORAN Y REFACCIONAN

Su vivienda, local u oficina
Amplias referencias

771-1894

Señor Copropietario:

¿Tiene problemas en su Consorcio?
Su Solución: Un Eficiente Administrador.

GUILLERMO A. PEÑA Y HNO. S.A.

Perú 590, 11° Tel. 34-8528/8792/8517
Callao 1350. Tel. 44-0735/8400/8412



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

El candidato triunfante en las elecciones colombianas, Belisario Betancur (centro), flanqueado por los dirigentes conservadores Misael Pastrana (izquierda) y Alvaro Gómez (derecha), alza las manos en señal de triunfo poco después de conocerse el resultado de los comicios

exterior, Betancur sostuvo que la actual tuvo la virtud de "aislar a Colombia". Concretamente ello está referido a la posición colombiana en

Uruguay

WASHINGTON, 31 (AP). — El Departamento de Estado dijo hoy que está considerando "muy seriamente" la decisión del gobierno uruguayo de declarar persona no grata al jefe de la sección política de la embajada norteamericana en Montevideo.

Estados Unidos respondió convocando a su embajador en el Uruguay, Thomas Aranda, expresó la portavoz del Departamento de Estado, Sondra McCarty.

El miembro de la embajada declarado persona no grata fue James Cason, quien, según se informó, dejó el Uruguay el sábado luego de ser acusado por el gobierno de Montevideo de interferir en los asuntos internos uruguayos.

COMPRO LOCAL

ZONA RECOLETA
Entre Alvear - Rodríguez Peña - Guido y Ortiz
Aproximadamente 400 m2

PAGO CONTADO
T. E. 311-0346
Dejar Datos

el conflicto por las islas Malvinas.

No está muy en firme que se produzca una modificación sustancial sobre este punto. Pero si Betancur adhiere a la tesis de Pastrana Borrero: "No hay similitud alguna entre el caso de las Malvinas y el de nuestras islas San Andrés y Providencia y por lo tanto eso no debe condicionar nuestra posición", afirmó Betancur.

Más consuelo que otra cosa

En cuanto a los liberales, desde sus filas, se afirma que en conjunto —López Michelsen y Galán— derrota-

ron nuevamente a los conservadores. La opinión parece ser más un consuelo que otra cosa. El poder de negociación de Galán ha crecido, por el contrario, el de los liberales tradicionales se deterioró de manera evidente. Y los 800.000 votos del neoliberalismo galanista significan el abandono de las divisiones en el campo liberal.

Betancur y sus principales sustentos, Pastrana Borrero y Alvaro Gómez, lo saben. Del mismo modo que lo saben Luis Carlos Galán y el ex presidente liberal Carlos Lleras Restrepo, eficaz res-

paldo del neoliberalismo.

Ayer en el mundo

Diálogos sobre el desarme

WASHINGTON, 31 (AP). — Los EE.UU. y la Unión Soviética iniciarán conversaciones sobre reducción de armas el 29 de junio en Ginebra, anunció hoy el presidente Ronald Reagan.

La delegación norteamericana será encabezada por el embajador Edward Rowny y la soviética por el embajador V. P. Karпов.

Reagan había propuesto a principios de mes, en un discurso en una universidad, una importante reducción en los arsenales norteamericanos y soviéticos a partir de la disminución en un tercio de las ojivas nucleares hasta un nivel de cinco mil por cada parte.

En un discurso pronunciado con motivo del Día de Recordación en el Cementerio Nacional de Arlington, el presidente también dijo que los Estados Unidos no socavarían los términos de los Tratados de Limitación de Armas Estratégicas (SALT) existentes mientras la Unión Soviética proceda de la misma forma.

"Es esta una ocasión adecuada para anunciar que las negociaciones entre nuestro país y la Unión Soviética se iniciarán el 29 de junio", dijo el presidente.

"En cuanto a los acuerdos existentes sobre armas estratégicas nos abstendremos de acciones que los socaven mientras la Unión Soviética evidencie igual moderación", añadió.

"Espero que, con voluntad y dedicación de ambas par-

tes, logremos un mundo más seguro".

Los gobiernos de los Estados Unidos y la Unión Soviética emitieron una declaración conjunta poco antes de que Reagan anunciara en su discurso la nueva ronda de negociaciones.

"Ambas partes asignan gran importancia a estas negociaciones", según el anuncio conjunto.

Integración de los españoles en la NATO

FUNCHAL (Madeira), 31 (EFE). — España culminó hoy definitivamente su integración en las instituciones atlánticas al aceptar una invitación para participar en la Asamblea Parlamentaria.

Después de que ayer se convirtiera oficialmente en el decimosexto país miembro de la NATO, hoy la Asamblea Parlamentaria de la alianza defensiva, órgano de consulta política, formuló una invitación al Parlamento español para que nombre representantes permanentes.

Javier Ruipérez, secretario para Relaciones Internacionales del partido gubernamental Unión de Centro Democrático (UCD), acompañado del diputado Ricardo León Herrero, intervino ante la Asamblea para agradecer la invitación.

"España —dijo— será un miembro positivo de la alianza en el que se podrá confiar y que participará activamente para defender los principios atlánticos de libertad, justicia y paz."

Señores hermanos y las condiciones de sobrevivir junto con sus familias en un mundo que a cada día se vuelve más hostil y peligroso por la desnutrición y de enfermedades.

A los 19 años, Betancur Pastrana Borrero, uno en 1970, cuando fue derrotado por Misael Pastrana Borrero, y en 1978, esta vez por Julio César Turbay Ayala.

Abogado, diplomático, escritor, periodista ("mi gran debilidad", dijo en una ocasión), ha profundizado en los últimos años sus estudios y reflexiones sobre materias económicas y sociológicas, fundamentalmente.

Tendrá ahora la posibilidad de plasmar en la realidad muchas de sus ideas, enunciadas durante la campaña electoral, algunas de ellas, y que lograron el apoyo mayoritario en esta oportunidad.

En materia económica sostuvo que tenderá a estabilizarla mediante el abaratamiento del crédito y la creación de los factores que estimulen y reactiven el aparato productivo. Estas medidas —anunció— serán complementadas con otras que protejan la industria nacional y eviten y repriman el contrabando.

En el aspecto social, enfatizó la importancia de la construcción masiva de viviendas populares e igual significación le dio a la educación pública.

En política internacional, sostuvo la "universalización de las relaciones internacionales, respeto a todas las formas de gobierno y al principio de libre autodeterminación de los pueblos".

Betancur prometió, además, una amplia amnistía política.

Frente al brote subversivo que ha golpeado reiteradas veces las instituciones colombianas, se propone su neutralización y posterior eliminación mediante la remoción de lo que él entiende como las causas últimas que lo producen: "El desempleo, la pobreza, la falta de tierras, la desnutrición, la injusticia social y el analfabetismo", afirmó.

Profundamente cristiano, Betancur fue uno de los organizadores del Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá en 1968.

De carácter tranquilo, tiene el mérito —según dicen sus amigos— de no enojarse nunca, incluso en las situaciones más difíciles.

Ahora podrá verse si esto realmente es así.

Paro general del transporte en La Paz

LA PAZ, 31 (UPI). — Estalló hoy una huelga general del transporte público en esta capital, causando notorios trastornos en la actividad pública privada.

La paralización de este vital sector de trabajo viene a sumarse a otros difíciles problemas sociales, económicos y políticos que agobian al gobierno militar.

Miles de personas se movilizaron hoy a pie a sus centros de trabajo, dándole aspecto multitudinario a las calles que se caracterizan por su accidentada topografía.

Vehículos oficiales estaban tratando de atenuar el impacto de la falta de transporte público.

La normalidad en las acti-

vidades fue alterada de hecho al haber dispuesto el Ministerio de Trabajo la vigencia del horario continuo, de 8.30 a 15.30, en vez del tradicional de 9 a 12 y de 14 a 18.

Los choferes de taxis y ómnibus así como los del transporte pesado de carácter interprovincial e interdepartamental se lanzaron a la huelga exigiendo al gobierno que imponga un cambio fijo para el dólar en sustitución del libre o flotante que se aplica desde marzo pasado.

Alegan que compraron vehículos con créditos en dólares y que, al haberse registrado un incremento del aproximadamente el 300 por ciento en la cotización de la moneda norteamericana, se encuentran incapacitados de cumplir sus obligaciones.

Entretanto, las casas importadoras de vehículos, según dijeron los transportistas, iniciaron embargos judiciales a causa de la mora en que han caído sus deudores.

Movimiento marítimo

Partirán hoy	Regresarán hoy
SERVICIO DE LANCHAS Caacolela, a las 8, para Carmelo.	SERVICIO DE LANCHAS Caacolela, a las 15, de Carmelo.
SERVICIOS DE ALISCAFOS Almar, a las 8, 11, 15 y 18 para Colonia.	SERVICIO DE ALISCAFOS Almar, a las 16,30 y 19,30, de Colonia.
Belt, a las 10,15, 15 y 18, para Colonia.	Belt, a las 8,45, 12 y 18,30, de Colonia.
SERVICIO DE FERRY BOAT C. de Buenos Aires, a las 8, para Montevideo (días pares).	SERVICIO DE FERRY BOAT C. de Buenos Aires, a las 12,30, de Colonia, a las 21, de Montevideo (días impares).
C. de Colonia, a las 8, para Colonia.	C. de M. del Plata, a las 7, para Montevideo.
C. de Paraná, a las 21, para Montevideo (días pares).	C. de Colonia, a las 17,30, de Colonia.
C. de M. del Plata, a las 21, para Montevideo.	C. de Paraná, a las 7,30, de Montevideo (días pares).

Viñó a Panamá una delegación dirigida por el Sr. Ariosto Ryo, recibió a la delegación que concurría a la compañía del embajador argentino, Sr. Silvio H. Newman, y le anunció el envío de una carta personal a Reagan, para protestar por el apoyo de los Estados Unidos a las incursiones militares británicas en las Malvinas.

Un cable procedente de la capital panameña informa que el presidente de la nación centroamericana, don Ariosto Ryo, recibió a la delegación que concurría a la compañía del embajador argentino, Sr. Silvio H. Newman, y le anunció el envío de una carta personal a Reagan, para protestar por el apoyo de los Estados Unidos a las incursiones militares británicas en las Malvinas.

La misión está formada por el señor Norberto Luis Feldman —quien la preside— el doctor Augusto Rossi y el señor Jorge Mammolino, y lleva la representación de la Fundación de Genética Humana, Cámara Argentina de la Construcción, Colegio de Escritoranos de la Capital Fe-

Certificados de inexistencia de infracciones

Hasta el 30 del actual se ha prorrogado la obligación de presentar, ante la Dirección General de Rentas de la Municipalidad, los comprobantes de inexistencia de contravenciones pendientes, expedidos por la Justicia Municipal de Faltas.

Esta medida, según lo informado, se adoptó en razón de que, por la ordenanza 37.718, fueron condonadas las multas aplicadas por infracción a las normas de tránsito en vigor, cometidas hasta el 2 de abril último.

Asistencia psicológica

Un grupo de psicoanalistas de niños y adolescentes ha formado un equipo de trabajo para la asistencia gratuita y orientación psicológica de grupos familiares con menores afectados a causa del alejamiento de seres cercanos (padres, hermanos, amigos) por las actuales circunstancias de conflicto bélico. Los trastornos más frecuentes son la caída del rendimiento escolar, cambio de carácter o humor, perturbaciones del dormir y del apetito, pesadillas, temores, retraimiento, tendencia a los accidentes, etc. El grupo está formado por los doctores Gustavo Dupuy, Silvia Furer y Guillermo Bruschein y las licenciadas Ada Rosmaryn, Sara Groppa, Claudia Iní y Liliana Blanco, a quienes se puede solicitar hora para una primera entrevista, al 72-8161 (de 17.30 a 20.30) y 801.9137 (de 20 a 21).

Aclaración de una firma

Sus restos serán sepultados hoy, a las 10.30, en el cementerio de la Chacarita.

Puigvert

La Academia Nacional de Medicina de Buenos Aires informó que, por las circunstancias actuales, ha quedado postergado para el 27 de septiembre el viaje que debía realizar a nuestro país el cirujano español Antonio Puigvert, a quien la corporación entregará el título de miembro honorario. Asimismo, se proponen para esa fecha los actos constitutivos de la Asociación de ex Residentes de la Fundación Puigvert.

COLECCIONISTA EUROPEO COMPRA

PINTURA ITALIANA Y EUROPEA EN GENERAL

PARTICULARMENTE:
Campigli - De Chirico - De Nittis - Fattori - Favretto - Induno - Irolli - Lega - Michetti - Morbelli - Pelizza - Palizzi - Signorini.

PAGAMOS EN EL ACTO SU JUSTO VALOR

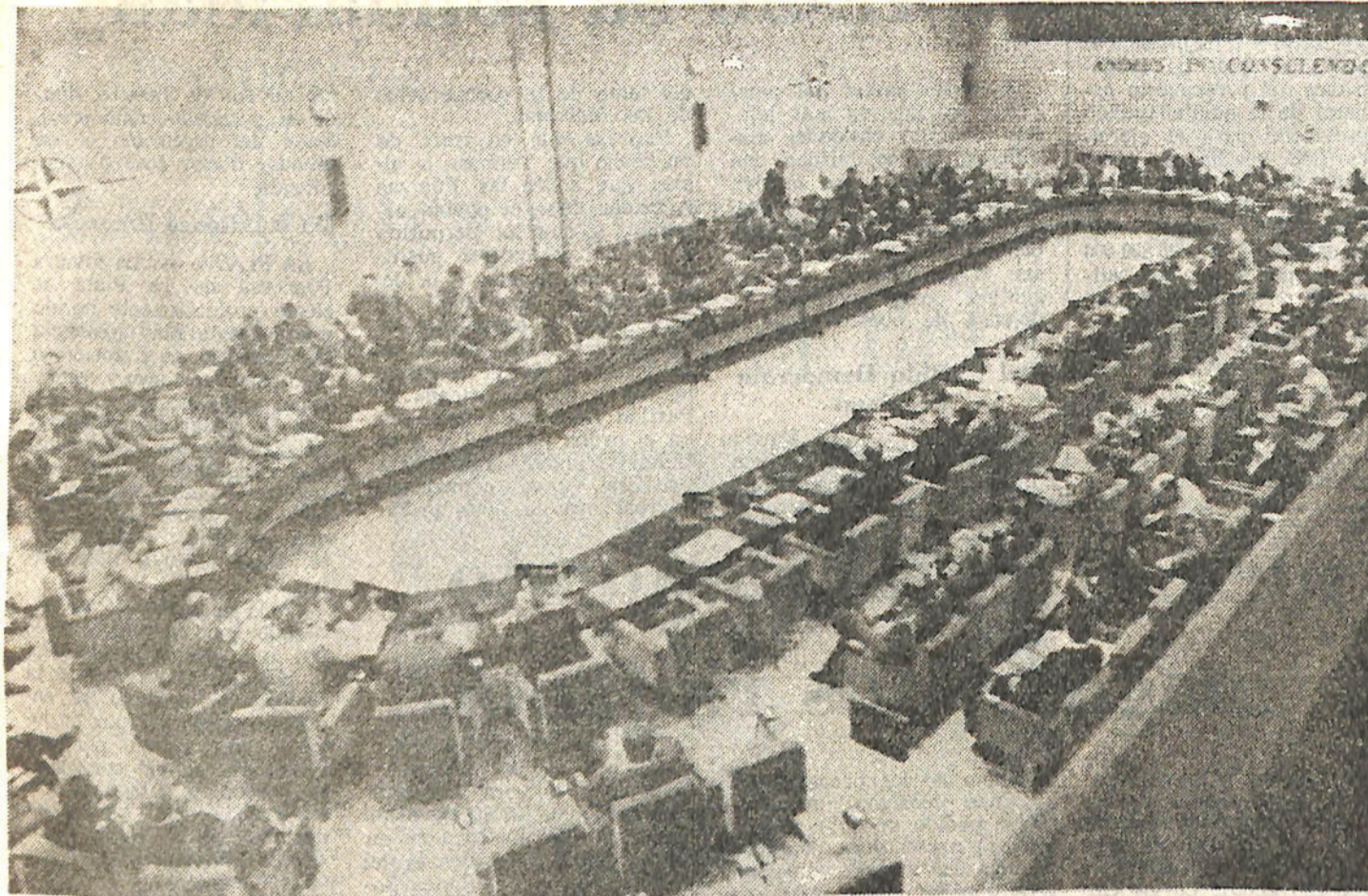
Viajamos al interior

T.E. 42-1374, 10.30/13 y 16/19.30 hs.

La guerra de los sajones

Por Ramón L. de Oliveira Cézar

(Para LA NACION)



Reunión general de los ministros de Defensa de los países miembros de la NATO, en Bruselas.

La NATO y el Atlántico Sur

Por Virginia Gamba

(Para LA NACION)

A partir de la escalada bélica en la guerra de las Malvinas han surgido rumores diversos sobre una intención británica de ocupar las islas y establecer en ellas una "base anglo-americana que a su vez defiende los intereses de la NATO en el Atlántico Sur. "Por el carácter tan crítico que reviste esta insinuación conviene realizar un análisis de la NATO, sus prioridades y sus posibles proyecciones futuras. De esta forma quizá se pueda esclarecer la factibilidad de la supuesta intención británica.

Los orígenes de la NATO se remontan al final de la Segunda Guerra Mundial. El rápido retiro de las tropas aliadas sumado al hecho de que la Unión Soviética mantuviera su tropa intacta generó la idea de que esta última potencia albergara ideas expansionistas en Europa occidental. Una vez reconocido ese peligro para la paz de Occidente, los EE.UU. y once países más integran la NATO el 4 de abril de 1949. A Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Gran Bretaña y los EE.UU. se les suman Turquía, Grecia y Alemania occidental.

El Mercado Común Europeo

El propósito original de la Alianza era el de preservar la paz y promover la seguridad en el área del Atlántico.

frentes norte, sur y centro del sector interno, y asegurar los intereses vitales de la Alianza en el sector externo. (1)

¿Cómo definen los organismos de la NATO una proyección externa? Se consideran los siguientes intereses "vitales" como objetivos probables de la Alianza en el futuro: 1) tener controlado el acceso a zonas de petróleo y materias primas (que Europa no posee en cantidad suficiente); 2) mantener abiertas las principales rutas de comercio marítimas; 3) proteger la seguridad de los mercados que hacen al comercio del mundo libre. Gracias a este tercer punto se agrega el punto cuarto, que coloca como objetivo el proteger los derechos de los países del Tercer Mundo para escoger el gobierno que quieran por medios pacíficos y democráticos. (2)

No siempre apoyar dictaduras

La forma en que la NATO podría mantener los intereses arriba mencionados se manifiesta de diverso modo: en cuanto al último punto, la Alianza opina que no siempre conviene apoyar a un gobierno reaccionario (incluso a dictaduras) solamente porque son antimarxistas. Se cita en este caso que no conviene dar apoyo abierto a Sudáfrica en vista de la impopularidad que este gobierno tiene respecto del Africa del Sur. El mismo riesgo se cita para

extender el presupuesto de la NATO —cosa que es difícil de realizar aun para cubrir las necesidades del momento en el área original de la Alianza— o reducir las fuerzas existentes para llevarlas fuera del área; 2) habría que tener en cuenta que, políticamente, se multiplicarían los roces y falta de cohesión entre los países miembros. Carver alude a que problemas como el de Grecia-Turquía o Islandia-Gran Bretaña son superables por países miembros gracias a que —a pesar de todo— esos países se mantienen juntos por miedo a un ataque eventual soviético sobre su propio territorio. Si se tratara de querellas fuera de este marco, quizá la cohesión no aguantaría la presión. (4)

Así, pues, tenemos como problemas principales para la extensión de la NATO la falta de recursos y la probable magnificación de áreas de conflicto, incluso de oportunidades con el adversario que generen un ataque frontal al territorio propio de la Alianza.

Curiosamente, se sugirieron dos respuestas a esta problemática. La primera indica que las operaciones militares externas al territorio propio de la NATO podrían llevarse a cabo por medio de los poderes europeos en forma individual o en conjunto bajo su propia bandera, lo cual mantendría las consecuencias limitadas y no generalizada. Como pocos países de la Alianza

Uno debe saber lo que está en juego. Los hombres se creen libres porque son conscientes de sus actos pero no se dan cuenta de que ignoran todo de las causas que los determinan.

Se dice y se repite que una acción guerrera se conoce cómo empieza pero no cómo termina. Esta afirmación es sólo parcialmente cierta. No cabe duda de que en toda contienda el elemento imprevisible es causa de secuelas importantes pero, aceptado ese principio, los acontecimientos siguen un encadenamiento lógico cuya inexorabilidad se impone a los gobiernos y pueblos de los países en conflicto.

Esta inexorabilidad actúa como un factor catalítico. Abruptamente hace emerger a la luz situaciones preexistentes a las cuales nadie, hasta ese momento, había prestado demasiada atención. Con sorpresa comprobamos que lo que era blanco, es blanco; y lo negro, negro es no más. Pero, sobre todas las cosas, caen las caretas y, sin error, se hace factible pasar lista a amigos y enemigos. Luego, nada será igual. He aquí entonces la secuela iniciada el 2 de abril de 1982:

2 de abril de 1982

1.—Ostensiblemente, tanto Inglaterra como su aliado Estados Unidos —como asimismo las poderosas naciones de la CEE— manifiestan que nuestro país ha recurrido ilegítimamente a la fuerza. Ergo, es valedero enviar una expedición punitiva correctora del entuerto y, simultáneamente, la aplicación de sanciones económicas.

2.—A partir de este punto, lo que pudo ser un incidente menor de recuperación de unas tierras descuidadas por el Reino Unido asume categoría de disputa entre Inglaterra y sus socios norteros, por un lado, contra un insolente rebelde sureño, por el otro lado. Infligir un escarmiento parece fácil: zarpa una flota de imponente aspecto y la CEE, obsecuente, se apresura a pronunciar sus sanciones. No importa que éstas sean violatorias de las normas internacionales de intercambio. Tampoco, que en las crisis más graves de Afganistán y Polonia se prefirió seguir la política del avestruz.

Reacción visceral

3.—Originalmente, a nadie se le ocurre pues que el incidente malvinense puede convertirse rápidamente en el primer ejemplo cono-

6.—La aversión y malquerencia al latino se remontan, en Gran Bretaña, más lejos aún. En los albores de la era cristiana Roma buscó civilizar la región pero su suerte fue diversa: éxito duradero en las Galias, fracaso absoluto en las islas. En Gran Bretaña no queda hoy prácticamente ningún vestigio de su romanización. No en vano Séneca afirmaba que los habitantes de las islas eran "tan primitivos y bárbaros que no servían ni para esclavos". Fueron entonces los sajones, provenientes de Germania (siglos V y VI), quienes proporcionaron, en cambio, un sello indeleble a los territorios insulares. A ellos se sumaron los vikingos (siglos IX al XI), procedentes de Suecia, Dinamarca y Normandía. Todas, en conjunto, razas rudas y salvajes, carentes de la mesura propia de los pueblos ribereños del Mediterráneo. Esta raíz genética, como los acontecimientos demuestran, perdura hasta hoy.

Waterloo, 1815

7.—En Waterloo, 1815 fue derrotada la última tentativa de Francia para establecer una hegemonía latina en Europa. Desde entonces, y hasta la Primera Guerra Mundial, Gran Bretaña y los sajones prevalecieron, sin rivales serios, ordenando el mundo merced a su poderío naval y económico. Bajo la sombra de la supremacía británica, las demás naciones adoptaron también sus costumbres, modalidades comerciales, vestimenta, deportes y léxico de intercambio mercantil, todo lo cual se encuentra en la actualidad indisolublemente asimilado, guste o no guste, a la fisonomía de Occidente.

8.—A su vez, a partir de la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos, independizada pero fiel hija de su madre, se convierte en su sucesora natural para prolongar, reemplazar y complementar el papel hegemónico sajón. En su ejercicio tropieza, claro está, con el novedoso expansionismo marxista de los eslavos de Rusia y, más recientemente, con el de los chinos.

9.—Mientras tanto, en nuestra parte sudamericana del mundo, geográficamente integrante de Occidente (valga éste lo que valga), se trasluce sin atenuación el antiguo e insondable menosprecio del sajón por el latino. Su manifestación ostensible aflora en actitudes, críticas diversas, un irónico escepticismo por su capacidad combativa e, incluso, apelativos: "dago", "frog", "greaser", "spic", "wetback", "chink", etc. Este menosprecio, un-

desde el ángulo de esta subyacente y siempre presente altanería racial es factible dar explicación a esos dos hechos aparentemente inexplicables: a) la exagerada reacción británica, b) la inmediata participación norteamericana. ¿Cómo sería posible admitir que la madre patria sajona, orgullosa y jamás derrotada potencia, desde 1815, pueda soportar una ignominiosa expulsión —por obra de "dagoes" latinos!— de islas que, aunque insignificantes, son manejadas por un emplumado gobernador al amparo de la Union Jack?

11.—La vejación es tremenda y la ofensa sólo puede ser lavada con sangre, no con negociaciones (¡menos aún si resultan dirigidas por otro latino!). No se reflexiona, no se espera, no se pesan argumentos comerciales. No importa el resquebrajamiento del equilibrio occidental frente a la amenaza comunista. No importa el gopasto fabuloso. No importa la impopularidad o enemistad de los países de América del Sur. Ellos también son "dagoes". Lo único que importa es que el causante del ultraje a la fatuidad herida debe ser castigado, aplastado en forma abrumadora con todo el peso de las fuerzas de Su Majestad. Debe sufrir las consecuencias y hacerse de ello un ejemplo para que los demás agazapados (hay varios esperando su oportunidad) se enteren de que con la superioridad sajona —británica y norteamericana— nadie juega. Por lo menos, claro, los países de menor rango que se encuentran dentro de su órbita de influencia.

Italia se rectifica

12.—Dentro del marco precedente hay circunstancias alentadoras, otras dolorosas. Entre las primeras, Italia comprende su yerro inicial al aplicar sanciones y, rechazándolas, se muestra leal a su raíz latina. Entre las segundas, el gobierno de Francia insiste en mostrarse hostil y prefiere seguir dócilmente la fanfarria de sus viejos rivales. Al proceder así —por conveniencias económicas o políticas— no sólo manifiesta su indiferencia a una nación cuya amistad y sentimiento cultural siempre le fueron consecuentes sino que se revela contrario a su propia identidad. Desgraciadamente, la debilidad de las democracias consiste en que, en ocasiones, se ven obligadas a renegarse para poder sobrevivir.

13.—Así las cosas, Gran Bretaña y Estados Unidos van a comprobar, en el futuro, que lo que empieza mal

Las tropas aliadas... de que la Unión Soviética mantuviera su tropa intacta generó la idea de que esta última potencia abriera ideas expansionistas en Europa occidental. Una vez reconocido ese peligro para la paz de Occidente, la Unión Soviética y once países integran la NATO el 4 de abril de 1949. A Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Gran Bretaña y los EE.UU. se les suman Turquía, Grecia y Alemania occidental.

El Mercado Común Europeo

El propósito original de la Alianza era el de preservar la paz y promover la seguridad en el área del Atlántico Norte. Al mismo tiempo esta Alianza sentaba la base para estimular la colaboración económica en el área; estímulo que luego se convertiría en el Mercado Común Europeo.

La mantención de la paz en el área de la NATO es facilitada por el principio de la Alianza que indica que un ataque a un miembro es considerado como un ataque a todos los miembros. Es así como los países unidos pueden aspirar a una paz mayor que la de los países aislados en Europa occidental.

La Alianza ya ha sido probada varias veces: las crisis de Checoslovaquia en 1968 y la de Afganistán en 1979. También fue probada en forma interna en la guerra del Yom Kippur, el problema de Portugal y Angola, las disputas británicas-islandesas, los problemas entre Grecia y Turquía. Pero, a pesar de todo, la Alianza mantuvo la cohesión política y el alto grado de preparación militar que requiere para su política de disuasión a potenciales agresores.

Disminuir la tensión

A lo largo de los años la NATO ha ido flexibilizando sus opciones y considerando nuevos objetivos. Esta búsqueda la lleva a plantearse, aparte de la disuasión a una agresión, una fórmula que disminuya la tensión entre el Este y el Oeste. Surgen así reuniones y tratados de cooperación como los tratados de Berlín, el de la Prevención de la Guerra Nuclear Accidental, las reuniones para la Reducción Mutua y Balanceada de las Fuerzas (MBFR) e incluso la Conferencia para la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Sin embargo, ante el aumento del poder soviético a escala mundial y las amenazas que la Alianza percibe de ese factor, la NATO desarrolla otras iniciativas a largo plazo para mantener vigente su fuerza e influencia.

Dentro de la Alianza

Según el general B. W. Rogers (SACEUR), de la NATO, el futuro de la Alianza debía de considerarse en términos de proyectos dentro del área geográfica de la Alianza y proyectos fuera de la misma área. Según el general Rogers, era necesaria la defensa más intensa de los

agrega el punto cuarto, que coloca como objetivo el proteger los derechos de los países del Tercer Mundo para escoger el gobierno que quieran por medios pacíficos y democráticos. (2)

No siempre apoyar dictaduras

La forma en que la NATO podría mantener los intereses arriba mencionados se manifiesta de diverso modo: en cuanto al último punto, la Alianza opina que no siempre conviene apoyar a un gobierno reaccionario (incluso a dictaduras) solamente porque son antimarxistas. Se cita en este caso que no conviene dar apoyo abierto a Sudáfrica en vista de la impopularidad que este gobierno tiene respecto del Africa Negra. El mismo riesgo se cita para América latina y el área del golfo.

La estrategia formada para los otros puntos es menos controvertida: para asegurar el acceso a áreas de petróleo y materias primas se sugiere mantener la integridad de los países aludidos por medio de planes de ayuda económica y una venta de armamentos limitada acoplada a entrenamientos militares occidentales; en cuanto a la protección de las rutas marítimas se sugiere el establecimiento de una presencia naval amistosa en las áreas clave. La marina necesitaría bases en el golfo, el océano Índico y la costa occidental de África. La marina de la NATO también debería ejercitarse en el océano Índico y el Atlántico Sur. En estas dos áreas en particular debería "establecer su presencia con efectividad y recalcar su derecho a permanecer en el área". (3)

Fuerza naval en el Atlántico Sur

Para poder extender la frontera de la NATO en esta dirección se sugiere el establecimiento de una fuerza naval permanente parecida a la del STANAVFORLANT (Standing Naval Forces Atlantic) en el Atlántico Sur, el Índico o ambos. La contribución de una fragata por periodos limitados para cada uno de los países miembros no sería un gran sacrificio y establecería una presencia multilateral en el área.

¿Cuáles son los problemas, sin embargo, que afrontaría la NATO en el establecimiento de tales medidas? Las ideas de este tipo de expansión han generado más problemas que beneficios. Entre los primeros figuran la erosión de las buenas relaciones de los Países No Alineados del área (por ser la presencia de la NATO de orden militar) acoplado a la posibilidad de una proliferación de la presencia soviética en el área escogida que provocaría momentos de confrontación que todos quieren evitar. También surgen problemas de abastecimiento y rotación de la armada en cuestión, pero ante todo surge el problema económico y político.

Curiosamente es un almirante británico, Field Marshall, lord Carver, quien objeta esta expansión aludiendo que: 1) habría que

fuera de este marco, quizá la cohesión no aguantaría la presión. (4)

Así, pues, tenemos como problemas principales para la extensión de la NATO la falta de recursos y la probable magnificación de áreas de conflicto, incluso de oportunidades con el adversario que generen un ataque frontal al territorio propio de la Alianza.

Curiosamente, se sugirieron dos respuestas a esta problemática. La primera indica que las operaciones militares externas al territorio propio de la NATO podrían llevarse a cabo por medio de los poderes europeos en forma individual o en conjunto bajo su propia bandera, lo cual mantendría las consecuencias limitadas y no generalizadas.

Como pocos países de la Alianza pueden pretender operaciones limitadas alejadas (sólo los EE.UU.), la cooperación debería ser, en el modelo de la cooperación angloamericana, en la isla Diego García. Este es un ejemplo de los beneficios que trae a las dos partes y para la Alianza en general.

La segunda solución a la problemática que se sugirió fue: ya que la armada británica es la segunda armada más poderosa de la NATO y tiene experiencia en aguas lejanas, quizá la NATO debería de urgir a Gran Bretaña (cuyos recursos son actualmente limitados) a desarrollar sus intereses marítimos a ultramar mientras que los otros países miembros asumen la responsabilidad de cubrir la actual área del Atlántico Este. (5)

Cambio de objetivos

Hemos visto hace pocos días cómo Gran Bretaña cambia sus objetivos declarados en la guerra de las Malvinas y sugiere que se utilice la zona para una base entre varios países. La descripción anterior de opciones para la extensión de la NATO data de 1980/381, pero nunca se llegó a considerar en toda su magnitud respecto del área específica del Atlántico Sur. La atención mundial sobre nuestras aguas australes gracias a la crisis actual generó muy probablemente la creación de varios intereses no considerados anteriormente.

La decisiva moción de apoyo a Gran Bretaña expresada por el secretario general de la NATO, J. Luns, la semana pasada, en nombre de todos los países miembros de esa Alianza, más la posición norteamericana en la guerra junto con el factor Haig —quien, después de todo fue, es y será un general de la NATO antes que canciller—, hacen que la proyección externa de la más poderosa Alianza sea un tanto más factible.

(1) Gen. B. W. Rogers, "Increasing threats to NATO's security call for sustained Response", *Nato Review*, vol. 29, junio 1981, N° 3. Bruselas.

(2) H. Stanhope, "NATO in a wider world", *Nato Review*, vol. 28, diciembre 1980, N° 6.

(3) H. Stanhope, Op. Cit. pp 10.

(4) Field Marshall lord Carver, "The Problem of European Defence", *INTERSTATE Univ. de Gales*, 1979-80. Publicación Departamento de Estudios Internacionales.

(5) H. Stanhope, Op. Cit. pp. 11.

Sociedad Franklin
San Juan - Argentina (Cel. 204 400243)

... sus acciones... lado, contra un insolente rebelde... Infiel... zarpa una flota de imponente aspecto y la CEE, obsecuente, se apresura a pronunciar sus sanciones. No importa que éstas sean violatorias de las normas internacionales de intercambio. Tampoco, que en las crisis más graves de Afganistán y Polonia se prefirió seguir la política del avestruz.

Reacción visceral

3.—Originalmente, a nadie se le ocurre pues que el incidente malvinense puede convertirse rápidamente en el primer ejemplo conocido de un enfrentamiento armado y económico entre el Norte y el Sur.

Es, sin embargo, lo que pasa. Instintivamente, en una desusada reacción visceral, la casi totalidad de pueblos del continente sudamericano percibe que ésta es también su propia lucha. La causa de las Malvinas adquiere status de símbolo contra un imperialismo colonial que se suponía perimido. La Argentina asume figura de paladín, primera defensora de los países débiles y ex colonizados contra los opresores de siempre.

4.—El desparpajo y la falsedad ideológica de Gran Bretaña, Estados Unidos y naciones de la CEE —virtuosamente contrarias al empleo ilegítimo de la fuerza— quedan evidenciados por una circunstancia curiosa. En efecto, desde 1945 a la fecha han tenido lugar en diferentes rincones del planeta 133 conflictos que merecieron la calificación de "guerras". Y, ¿quiénes vendieron las armas y municiones utilizadas en estas manifestaciones de fuerza y violencia? Pues, en primer puesto, compitiendo por la primacía: Estados Unidos y la Unión Soviética. A continuación: Francia, Gran Bretaña, Alemania y varios otros países industrializados. Cifra de venta de armamentos para el solo año de 1980: ciento cuarenta mil millones de dólares. Además, los mercaderes de la muerte no son, como antaño, esos siniestros "traficantes de armas". Los traficantes que atienden esta actividad (la más lucrativa de la última década) son ahora los propios gobiernos.

Sajones versus latinos

5.—Para profundizar más, para llegar al meollo de las motivaciones en juego, conviene traer a colación algo de historia. Es indispensable recordar que, en el pasado, la contienda más larga que haya existido duró cinco siglos y tuvo como protagonistas a dos países imperialistas: Francia e Inglaterra. Durante medio milenio, con altos y bajos, estas dos naciones intentaron imponerse recíprocamente una hegemonía cuya raíz más honda poseía una connotación racial: la de sajones versus latinos.

... sus acciones... lado, contra un insolente rebelde... Infiel... zarpa una flota de imponente aspecto y la CEE, obsecuente, se apresura a pronunciar sus sanciones. No importa que éstas sean violatorias de las normas internacionales de intercambio. Tampoco, que en las crisis más graves de Afganistán y Polonia se prefirió seguir la política del avestruz.

9.—Mientras tanto, en nuestra parte sudamericana del mundo, geográficamente integrante de Occidente (valga éste lo que valga), se trasluce sin atenuación el antiguo e insondable menosprecio del sajón por el latino. Su manifestación ostensible aflora en actitudes, críticas diversas, un irónico escepticismo por su capacidad combativa e, incluso, apelativos: "dago", "frog", "greaser", "spic", "wetback", "chicano". Sin olvidar, tampoco, un futbolístico "animals". Hasta los propios kelpers se consideran superiores y se permiten acuñar la despectiva denominación de "argies" para sus vecinos latinos del continente. Y, en el terreno religioso, a los sajones del Norte no puede caber duda: también Dios debe ser "wasp" (white, anglo-saxon, protestant).

10.—Enfocando el problema

Los argentinos que viven en el exterior pueden recibir información argentina todas las semanas. La Nación/Edición Internacional.

Una selección de las principales noticias del país con el particular estilo de La Nación. Informaciones, comentarios, notas y los principales editoriales de la semana.

Desde Buenos Aires, todos los lunes, La Nación Edición Internacional comunica a los argentinos de todo el mundo.

Se recibe sólo por suscripción.

Usted puede ordenarla en Bouchard 557 o en cualquiera de las agencias y sucursales de La Nación, o solicitarla por correo a La Nación, C.C. 773 - (1000) Buenos Aires.

R. De Luca S.A.



LA NACION
Edición Internacional

Vázquez: "El Movimiento de No Alineados, con nosotros"

El Movimiento de los No Alineados está con nosotros", afirmó esta mañana, en diálogo por Radio Mitre, el embajador argentino en Cuba, Rafael Vázquez, con referencia al conflicto en el Atlántico Sur, especificando que esa alianza de países "es sinónimo de anticolonialismo".

El embajador Vázquez habló desde La Habana ciudad en la que ayer se inició la reunión del Buró de Coordinación de la coalición. Como cuestión prioritaria de las sesiones figura el enfrentamiento entre la Argentina y Gran Bretaña.

"Decisión política"

En su conversación, Vázquez no descartó la presencia del ministro de Relaciones Exteriores y Culto argentino, doctor Nicanor Costa Méndez, ya que puso de resalto la "decisión política" del gobierno de enviar una delegación "presidida en el más alto nivel". Consideró que el viaje del canciller está supeditado a la evolución del conflicto y de la situación en que se encuentra la Argentina, a la que calificó como "fulera".

Las sesiones

Tras las reuniones preliminares de embajadores entre ayer y hoy, los cancilleres de los países miembros del movimiento deliberarán mañana en el Palacio de las Convenciones.

Después de referirse a que

el Movimiento de los No Alineados representa a los países del Sur, el embajador Vázquez, manifestó que "ésta es la primera vez en que hay una confrontación armada entre un país del Sur y un país del Norte en que los países del Norte y los países industrializados se han unido en esta contienda, y naturalmente el Movimiento No Alineado está con nosotros".

La reunión de presidentes

Asimismo, Vázquez expresó que "las decisiones del Buró de Coordinación gravitan en la conferencia de presidentes (del Movimiento) que tendrá lugar en Bagdad". Aseveró que "todo lo que hace a la soberanía argentina sobre las Malvinas tiene consenso".

Igualmente señaló que "en las reuniones anteriores, en Lima, Argelia y, en 1979, en La Habana, siempre ha sido reconocida la soberanía argentina sobre las islas Malvinas, es decir que en todo lo que hace a anticolonialismo y en todo lo que hace a soberanía, nosotros tenemos consenso en este grupo de países del Sur".

Fidel Castro

"Tiene una posición muy específica", manifestó respecto del criterio de Fidel Castro, y relató que "en cada oportunidad en que lo he visto manifestó que este tema de las islas Malvinas es uno de los temas que unen a América latina".

Ratificó esta apreciación señalando que "el doctor Castro, en este sentido, me expresó en una oportunidad que

Figueroa: no hay afinidad comunista

El jefe del gabinete de asesores de la Cancillería, Gustavo Figueroa, recomendó que "se tome, desde el punto de vista de política exterior, seriamente y no con mentalidad de señora gorda", la participación de nuestro país en el Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, cuyas sesiones preliminares comenzaron ayer en La Habana.

Concurrencia argentina

Ante la actitud de los Estados Unidos de apoyo a Gran Bretaña —se le dijo— hay gente que señala: "A ver si los argentinos ahora nos afilamos al comunismo". Tras desechar rotundamente esos comentarios, Figueroa destacó que "en eso no tienen que tener dudas. Yo creo que conocen muy bien el pensamiento de las Fuerzas Armadas, de la Junta y del doctor Costa Méndez, más que de sobra como para darse cuenta de que si se va (a La Habana), se va por No Alineados y porque se trata del tema Malvinas".

En 1983, a Bagdad

Figueroa recordó que la Argentina forma parte del Movimiento de Países No Alineados desde 1973. Expresó que "lo que pasa es que el nombre de La Habana tiene una connotación muy especial acá, pero no nos olvidemos de que hay algún canciller como el almirante Oscar Montes que fue a Yugoslavia y otros que fueron a otros lados".

Y concluyó: "La Habana es La Habana porque estamos alineados ahí, y el año que viene va a ser Irak, y tendremos que ir a Bagdad todos alegremente, y no sé si eso será motivo de tantas preguntas como ahora".

Las declaraciones de Figueroa fueron difundidas por Radio Mitre.

ése es un tema que él sostiene desde su época de estudiante, es decir, desde antes de ser gobierno". Afirmó,

asimismo, que "hay unanimidad en América latina y en particular es la posición de Cuba".

Abastecimiento nuclear

El presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica aseguró ayer que el grado de suficiencia alcanzado en materia nuclear permitirá el abastecimiento de nuestras centrales nucleares y limitará la efectividad de las medidas que pudiesen aplicarse en ese campo para presionar a la Argentina. El vicealmirante (RE) Carlos Castro Madero habló en el Centro Atómico de Ezeiza, donde se celebró el 32º aniversario de la creación de dicha comisión y, coinciden-

temente, el Día Nacional de la Energía Atómica, en el país.

Fines bélicos

En su exposición, el vicealmirante Castro Madero señaló también que hoy la energía nuclear es empleada con fines bélicos contra la Argentina, en abierta contradicción con un objetivo fundamental del Organismo Internacional de Energía Atómica, como lo es el de la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos. Dijo que se lo hace en viola-

ción de compromisos asumidos por nuestro agresor directo hace quince años, en Tlatelolco, con el consentimiento del principal adalid de la no proliferación en el mundo occidental".

Puntualizó que la firma de ese tratado "no hubiera impedido el uso de submarinos nucleares por el Reino Unido contra nuestro país" y subrayó que, a pesar de que este conflicto "ha mostrado la necesidad de rever muchas posiciones y conceptos, parece claro que la política

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan, Argentina (Cel: 264 4602443)

Cómo un guardacostas derribó a un Harrier

(DYN). — Uno de los episodios bélicos más singulares del enfrentamiento argentino-británico, en el que un pequeño guardacostas, el Río Iguazú, dotado de apenas dos ametralladoras, enfrentó a dos modernos cazabombarderos de reacción y logró abatir a uno de ellos fue relatado ayer en sus detalles casi increíbles por dos de los sobrevivientes de la nave.

Amarga experiencia

Juan José Vacaro y Carlos Alberto Bencochea, contramaestre y artillero de la nave, respectivamente, refirieron su experiencia, en dependencias de Sanidad de la Prefectura Naval, en el puerto metropolitano, adonde fueron traídos desde Comodoro Rivadavia para reponerse de sus heridas.

Con gesto sereno, que no alcanzaba a ocultar la tensión de los momentos vividos, ambos marinos evocan el episodio ocurrido el 22 de mayo en las proximidades de Puerto Darwin, donde perdió la vida otro de los tripulantes de la nave, el cabo artillero Julio Benítez.

Olas de 3 metros

"Habíamos salido a las 5.30 de Puerto Argentino, y nuestra misión, similar a la que veníamos realizando en días anteriores, era portar material bélico hacia la zona de Puerto Darwin, en este caso, artillería", relató el cabo segundo Bencochea.

"El día era bastante malo, con mucho frío y olas de 2 y 3 metros, que movían bastante al 'FC', tal como denominan en la jerga marinera a ese tipo de nave.

Aviones ingleses

"Faltaba menos de una hora para que llegáramos a destino cuando recibimos el alerta rojo de que aviones ingleses, que presumiblemente se diri-

gían a la zona de Puerto Argentino, y se acercaban al barco."

Vacaro y Bencochea coincidieron en relatar que los Sea Harrier británicos, apenas dos, realizaron primero un vuelo de reconocimiento sobre el guardacostas.

Balas explosivas perforantes

"A eso de las 8 de la mañana fue el primer ataque de un avión, que en vuelo rasante pasó de popa a proa, disparando balas explosivas perforantes", narran.

"Yo —cuenta Vacaro— estaba ayudando a Bencochea en el abastecimiento de una ametralladora."

Lluvia de esquirlas: un muerto

Fue una verdadera lluvia de esquirlas, y en ese momento caímos nosotros y también cayó herido de muerte el cabo Benítez, que atendía la otra ametralladora, ubicada en la otra banda del barco, en popa".

Cae un aparato agresor

"Benítez se encontraba en ese momento solo, ya que su ayudante, el cabo Ibáñez, estaba en máquinas efectuando una reparación", relató Vacaro.

Instantes después, un segundo avión inglés intentaría repetir la pasada, pero en ese caso debió enfrentar una cortina de fuego del artillero Ibáñez, que, ya de regreso a su puesto, accionó la única ametralladora en servicio hasta lograr que el aparato agresor comenzara a arrojar una estela de humo negro, con la que se adentró en el mar hasta, presumiblemente, caer.

El combate

El combate, según estiman sus protagonistas, duró no más de 20 minu-

tos, y su final se produjo cuando el primer avión inglés volvió a pasar sobre el guardacostas y arrojó una bomba.

"El comandante la vio y realizó una rápida maniobra a estribor para evitarla, lo que logró, pero no pudo evitar que el buque quedara encaillado", relataron.

Evacuación

Los 14 tripulantes del Río Iguazú iniciaron entonces su evacuación que, dada la proximidad con la costa, se pudo hacer caminando y, en el caso de Vacaro, gracias a la ayuda de sus compañeros.

Ambos recibieron los primeros auxilios en tierra, y luego, en el hospital de campaña de Puerto Argentino, desde donde fueron llevados primero hacia Comodoro Rivadavia, en cuyo hospital de YPF fueron atendidos, y de allí traídos el domingo a Buenos Aires.

En qué se piensa

"Creo que estuve tranquilo todo el tiempo, aunque era el primer combate", dice Bencochea para precisar que "en lo único en que se puede pensar en esos momentos es en hacer la mayor cantidad de disparos y antes de que lo haga el enemigo."

"Fue duro porque era el primer combate —asiente su compañero— y uno está destruyendo, además del material bélico enemigo, otras vidas humanas, que es lo más valioso que hay sobre la Tierra. Eso trae después sus consecuencias", estima.

Compartiendo la habitación con ambos, se encuentra también el maquinista del guardacostas 82 Islas Malvinas, Antonio Grigoroto, herido en el abdomen el pasado 1º de mayo, cuando la nave fue atacada por un helicóptero Sea King, aunque sin consecuencias serias.

LAZARO COSTA
Esencialmente prestigio

Santa Fe y Callao
Tel. 44-1778/79
42-9871/72

Martinez
Av. del Libertador 14370
Tel. 792-3915

La Rioja 280
Tel. 97-8090/8500
0091/2

DINERS - PLAN 3 PAGOS
AMERICAN EXPRESS.

AVISOS FUNEBRES

— SEPELIOS —

TOMAS CALIFANO, c.e.p.d. Falleció el 21-5-82. — Su esposa Teresa Genoveva Testino de Califano; su hijo Leonor y demás dados invitan a acompañar sus restos al cementerio de la Chacarita, hoy a las 16 hs. Civ. Avda. Montes de Oca 1596. — Casa Cárpea.

ANGELA BELLACAMBA VDA. DE FRECHA, c.e.p.d. Falleció el 21-5-82, c.a.s.e. y h.p. — Sus hijos: Ciro (R) don Manuel Frecha y Alberto Frecha; sus hijas políticas: Emma La Frecha, sus hijas: María Elena Sogliano, sus hermanas: Petrona Amella y Elisa; sus nietos: Silvia Inés, Cap. Ricardo M. Frecha, Tte. Eduardo Frecha, Guillermo, María Susana, Mónica Liliana y Gabriel Alberto, sus nietos políticos, bisnetos, sobrinos, primos y d.d. invitan a acompañar sus restos al cementerio local el día 1-6-82, a las 10 hs. de Av. Alvear 28, Carlos Casares.

CESAR MATUTIS, c.e.p.d. Falleció el 31-5-82, en Carlos Casares, condecorado con los auxilios de la Sta. Religión y la bendición papal. — Su esposa, Dolia B. Serrano de Matutis; sus hijos: Santiago José, Miguel César, Carlos Fernando y María Florentina, participan su fallecimiento e invitan a acompañar sus restos al cementerio local el día 1-6-82, a las 10 hs. de Av. Alvear 28, Carlos Casares.

GEMMA REBECHINI DE PERAZZO, c.e.p.d. Falleció el 31-5-82. — Atiende Icti S.A. participa su fallecimiento e invita al sepelio al Cem. de la Chacarita hoy a las 11 hs. Civ., Thames 1162. — Zucotti Hnos.

MARIANA ANDRIBANDEGUY VDA. DE VALSANTILACOMO, c.e.p.d. Falleció el 31-5-82. — Su esposo Carlos Valsantilacomo y sus hijos: Daphne y María Rosa, sus hermanas sus nietos Fernando y Roxana Noemi, sobrinos, primos y d.d. invitan a acompañar sus restos al Cem. de la Chacarita, hoy a las 10 hs. Civ., Simbrón 3099, Cap.

CYRIL GEORGE SWANE, c.e.p.d. Falleció el 30-5-82. — Su esposa, Herminia Ida Marva; sus hijos: Verónica Ivy S. de Dubois y Nelson George Swane; sus hijas: Daphne Anthony y John Dubs; sus nietos: Andrew Clive y Stephen George Swane; sobrinos sobrinas y d.d. participan que sus restos fueron inhumados ayer, — Serv. Casa Regin, Independencia 1183, T. E.; 37-4-33.

ASOCIACION "FLORES DE VIDA" El difunto falleció el 1-6-82. Invita a su familia invita a todas sus familias e instituciones conocidas a la misa que se oficiará en su memoria el día 3 de junio a las 19 hs. en la Iglesia Ntra. Señora del Pilar, calle Juana y Quintana.

ALBERTO PINO LUCCHESE, c.e.p.d. Falleció el 1-6-82. Invita a su familia invita a todas sus familias e instituciones conocidas a la misa que se oficiará en su memoria el día 3 de junio a las 19 hs. en la Iglesia Ntra. Señora del Pilar, calle Juana y Quintana.

— PARTICIPACIONES —

Lami Dozo dijo que ya se ha obtenido el triunfo político

(DYN). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Lami Dozo dijo ayer que la Argentina "ya ha obtenido el triunfo político" en su enfrentamiento con Gran Bretaña y afirmó que terminada la guerra el país deberá "reubicarse en el mundo" y efectuar adecuaciones en su sociedad política "que tienen que nacer de una participación de todos los sectores".

En declaraciones formuladas a un reducido grupo de periodistas en el avión que lo traía de regreso de un rápido viaje a Comodoro Rivadavia, el miembro de la Junta Militar negó que la Argentina vaya a recibir ayuda militar de la Unión Soviética.

"No ha habido ofrecimientos y mal puedo hablar entonces de aceptar algo que no se ha ofrecido. En el caso de que hubiera ofrecimientos es esa una alternativa que si las circunstancias lo determinan será analizada", afirmó.

El futuro próximo

Incurriendo con amplitud en el terreno político por primera vez desde que estalló la crisis de las Malvinas, Lami Dozo aseveró que en el futuro próximo podrá haber una "adecuación en la aplicación del estado de sitio pero no su levantamiento", admitió correcciones en la política económica al sostener que "si la Argentina quiere ser un país con mayúscula necesita tener toda una infraestructura productiva" y abogó por una economía "ni abierta ni cerrada".

"El camino diplomático para una solución no está cerrado", dijo Lami Dozo, quien al referirse a las relaciones con los Estados Unidos las calificó actualmente como "poco felices", pero sostuvo que ambos países tienen filosofías que "nacen de unos mismos principios".

Reposición de material

El comandante de la Fuerza Aérea, que estuvo cuatro horas y media en Comodoro Rivadavia para recibir un detallado informe de los responsables de las operaciones que realizan las Fuerzas Armadas en las islas Malvinas, admitió que la aeronáutica había sufrido pérdidas de material pero "las hemos reemplazado con lo que tenemos disponible y conservamos la capacidad operativa".

Al formular distinciones sobre los aspectos militar y político de toda guerra, La

mi Dozo dijo que debía tenderse a "ganar en los dos aspectos o a tener una situación favorable en ambos porque uno del otro no están desligados".

"Triunfo político"

"El triunfo político ya se ha obtenido" aseguró el comandante. "Tenemos una Argentina diferente una Argentina que es considerada en el contexto internacional, conocida en los distintos foros internacionales, donde se han dado cuenta que un país que tiene convicción y fe en sus destinos está en condiciones de enfrentar a otros países que años anteriores jamás hubieran imaginado un hecho de esta naturaleza".

Insistió Lami Dozo en que el país necesita "reorganizarse con honestidad mental" y en cuanto al tiempo en el que podría producirse ese proceso de transición dijo que lo fijaremos los propios argentinos si sabemos conversar con esa honestidad".

Política externa

Consideró Lami Dozo que el país tendrá que hacer "una revisión de su política internacional para reafirmar en un sentido sus decisiones que tienen que ser independientes dentro de una filosofía a la que tenemos que atenernos".

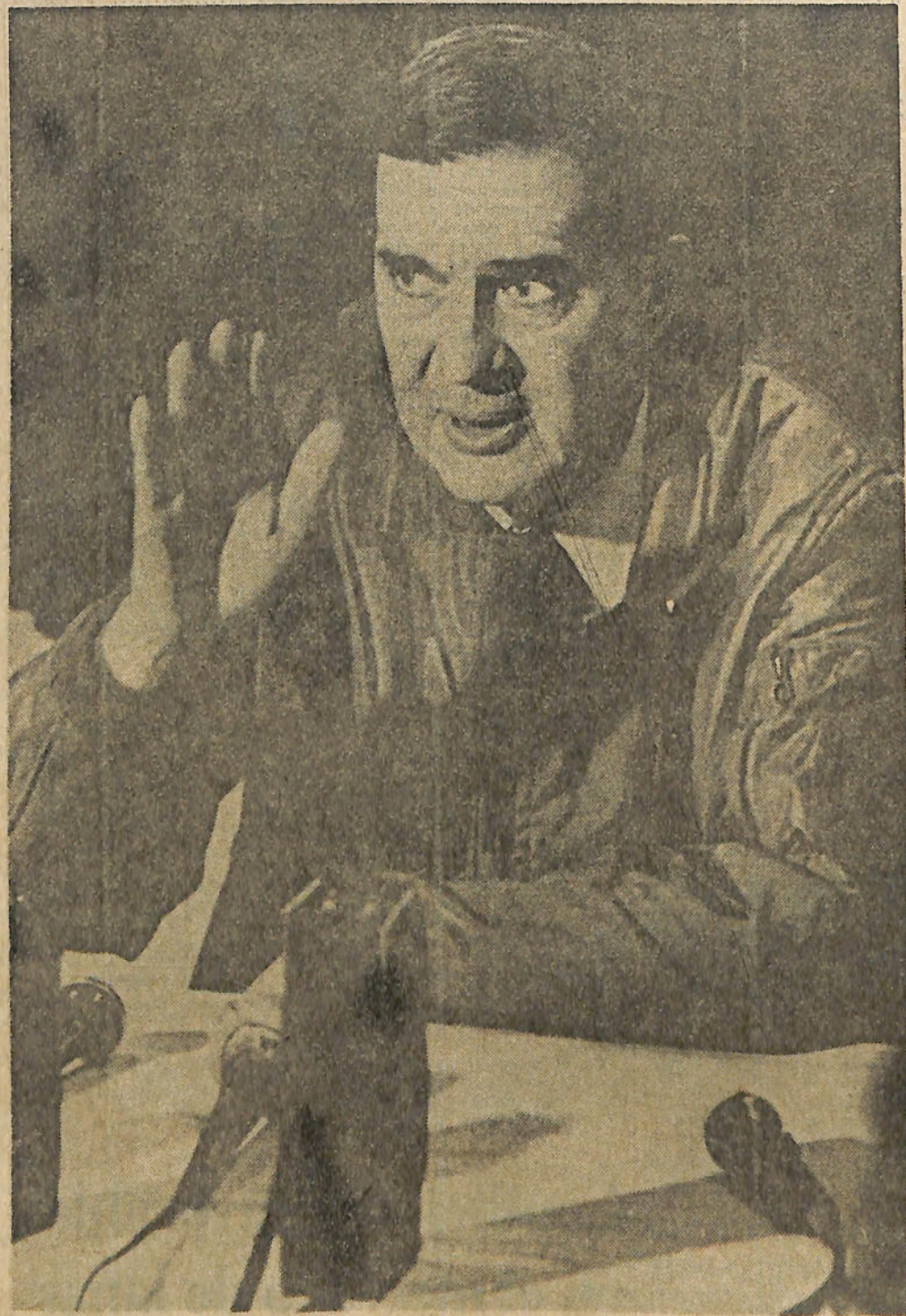
Dijo que actualmente las relaciones con los Estados Unidos "no pasan por un momento feliz", pero aclaró que "ambos países somos parte de un mismo continente, ambos tenemos filosofías que nacen de unos mismos principios, ambos nacimos con poca diferencia a la vida independiente y en cierta forma nuestras instituciones están basadas en la misma concepción".

"Es decir que las circunstancias pasan y hay que poner los términos en la justa medida para hacer ver que la Argentina es parte del mundo americano, y como parte de él y con fuerza para jugar su papel, quiere estar participando de ese mundo en condiciones de total igualdad", añadió Lami Dozo.

Amplio informe del canciller

Al cierre de esta edición continuaba reunido el Comité Militar, que había iniciado sus deliberaciones a las 18.55, en el Estado Mayor Conjunto.

En la primera parte del encuentro participó, además



Lami Dozo: "El país deberá reubicarse en el mundo"

(Foto de DYN)

de los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el jefe de ese organismo militar, el canciller Costa Méndez.

El ministro de Relaciones Exteriores y Cuito brindó un informe acerca de la pro-

puesta que el gobierno de Margaret Thatcher hizo llegar ayer, a través de su embajador ante las Naciones Unidas, al secretario de esta organización, el que se la transmitió al representante argentino, subsecretario Ros-

Ataques de la Fuerza Aérea

A las 14.30 de ayer el Estado Mayor Conjunto dio a publicidad el comunicado N° 113, referido a acciones desarrolladas en las islas Malvinas por nuestra aviación. Dice que "durante la noche del 30 al 31 de mayo de 1982 aviones de la Fuerza Aérea Argentina bombardearon objetivos terrestres en las zonas de San Carlos, Darwin y Ganso Verde".

Aviación

(Cont. de la pág. 1; col. 4)

ha hablado mucho, pero yo no tengo la certeza de que actualmente ese buque esté averiado como para no poder operar normalmente".

Dijo que la flota de tareas británica que opera en las Malvinas no tiene otro buque que pueda reemplazar al portaaviones averiado, pues para reponer pérdidas e incluso para operar los Harrier, habían traído como refuerzo al Atlantic Conveyor, que ha sido hundido. "Portahelicópteros pueden tener e incluso cada una de las fragatas transporta 1 o 2 helicópteros, como pasa con los buques de desembarco que trajeron", terminó.

Capacidad de la Fuerza Aérea

Se le requirió sobre la actual capacidad de la Fuerza Aérea y contestó: "Por supuesto que la fuerza perdió materiales; pero los hemos reemplazados con otros que tenemos disponibles en las brigadas aéreas, es decir, que continúa la capacidad operativa de la Fuerza Aérea".

Ante una pregunta sobre si se adquirirán materiales en el exterior con destino a la institución aeronáutica, dijo que "esas posibilidades siempre están abiertas". Pregun-

Viaje a La Habana

(Continuación de la página 1ª, columna 2)

mente a bordo del mencionado portaaviones se deben de haber registrado numerosas pérdidas humanas, teniendo en cuenta el violento incendio seguido de explosiones que se desató en escasos minutos tras el ataque argentino.

Oficiales superiores

Además, tampoco se descartaba la posibilidad de que entre las bajas se encontrasen algunos de los componentes del Estado Mayor de Operaciones de la flota británica, ya que el HMS Invincible se desempeñaba como buque insignia luego de que este papel fuera cumplido por el portaaviones HMS Hermes.

Destacaban las fuentes consultadas que lo que en un principio el gobierno británico calificó como un simple paseo se ha tornado en una prolongada guerra de consecuencias imprevisibles, en la que han sufrido los invasores cuantiosas pérdidas en vidas y equipos.

Costa Méndez

"Colonialismo inglés voraz y despiadado"

WASHINGTON, 31 (EFE). — El colonialismo inglés es voraz y despiadado, declaró el canciller argentino Nicanor Costa Méndez en una entrevista concedida exclusivamente a la revista norteamericana Executive Intelligence Review.

"El colonialismo inglés es voraz y despiadado. Su único objetivo es sacar su beneficio, pero nunca se preocupa de desarrollar el bienestar de sus colonias, por eso ha despertado tanto odio", señaló Costa Méndez.

"Los no alineados —añadió— son países que comprenden como ninguno el problema de la descolonización, porque casi todos ellos lo han sufrido en carne propia. Creo que ahí la causa argentina va a recibir gran comprensión y apoyo".

"El esfuerzo mediador de Haig estuvo teñido de parcialidad, que finalmente saltó a la luz con el hecho del apoyo de los Estados Unidos a Margaret Thatcher", manifestón sus declaraciones el canciller argentino.

Costa Méndez indicó que "al principio la prensa norteamericana no tuvo la imparcialidad suficiente en su cobertura de la crisis de las Malvinas, pero paulatinamente la ha ido adquiriendo".

"A partir de ahora Latinoamérica no va a tener hacia los Estados Unidos la misma solidaridad y confianza que tenía antes del conflicto del Atlántico Sur", afirmó el canciller.

tado luego sobre si adquirirían elementos producidos por la Unión Soviética en ese país, respondió: "Por ahora no".

"¿Los británicos enviaron otros refuerzos después de la operación del Queen Elizabeth y los buques que lo acompañaron que ya actuaron el el TOAS?", se preguntó. El brigadier general Lami Dozo contestó categóricamente: "No. Los que detectamos son los que usted citó. No hubo más".

"La cosa no es para tanto"

"Nos encontramos bien. La cosa no es para tanto",

Análisis en la Presidencia

Temas vinculados con la soberanía nacional, entre otros, habrían sido analizados ayer por la mañana en la Casa Rosada, en varias reuniones presididas por el teniente general Leopoldo F. Galtieri.

El Presidente conversó con el ministro de Defensa, doctor Amadeo Frúgoli, y también con el integrante del denominado grupo Malvinas y jefe de la Casa Militar, contralmirante Roberto Benito Moya.

Hacia el mediodía ingresaron juntos en el despacho presidencial el jefe II —Inteligencia— del Estado Mayor General del Ejército, general de brigada Alfredo Sotera, y el agregado militar a la embajada argentina en los Estados Unidos, general de brigada Miguel Alfredo Mallea Gil, quien se halla en el país desde hace dos semanas.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cef. 264 4602443)

Precio del ejemplar
Lunes a sábado \$ 6000.—
Domingo \$ 10.000.—
Recargo via aérea \$ 100.—

Año 113 - Núm. 39.704

3 secciones

Buenos Aires, miércoles 2 de junio de 1982

28 páginas

Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Fuerzas nacionales rechazaron una ofensiva contra Monte Kent

Con el apoyo de la aviación, que hostigó durante toda la jornada a las posiciones británicas, preparábase un contraataque de gran envergadura. A última hora se enfrentaban, en combates aislados, las avanzadas de ambas tropas. El fuego de las defensas antiaéreas, instaladas en Puerto Argentino, derribó un Harrier

Mientras proseguían, ayer, las escaramuzas entre las avanzadas de ambas tropas en las proximidades de Puerto Argentino, la artillería antiaérea argentina de este bastión militar del archipiélago derribó un nuevo avión Harrier.

Al margen de las acciones que se produjeron en tierra, en medios castrenses pudo saberse que el transporte Atlantic Conveyor —adaptado como portaaviones— tenía en sus bodegas, cuando fue hundido por la aviación argentina, aproximadamente 25 aparatos Harrier y 7 helicópteros Sea King. Siempre de acuerdo con las versiones recogidas en esas fuentes, el lujoso transatlántico Queen Elizabeth II, requisado por el gobierno de Margaret Thatcher y convertido en transporte de tropas, presenta serias dificultades de navegación.

Las fuentes señalaron que se desconocen las causas y la magnitud de las presuntas averías.

Tanteos

Al igual que el día anterior, pero tal vez con menor intensidad ante los continuos y efectivos bombardeos que debieron soportar las fuerzas coloniales, las acciones en tierra se redujeron a "choques de tanteo" entre las patrullas de avanzada de los dos ejércitos.

Uno de los lugares más acosados por los efectivos británicos fue el monte Kent, pero las defensas argentinas allí apostadas rechazaron los intentos de ocupación con éxito, y apoyadas por la aviación, obligaron a aquéllas a retroceder, según se aseguró en medios militares.

Estos, además, destacaron la efectividad de las incursiones aéreas propias, que impiden que buques superficie enemigos se acerquen a cañonear Puerto Argentino y han debilitado al máximo el poderío aeronáutico británico.

Fuentes castrenses interpretan que los invasores aguardan la llegada de otros efectivos que se hallan en las zonas de los puertos Darwin y San Carlos para intentar la toma de Puerto Argentino. Explicaron que además de las dificultades propias del terreno que deben sortear, esas tropas son acosadas permanentemente por aviones de nuestras Fuerzas Armadas que provocan también daños en sus depósitos de combustible y de municiones.

Apoyo de los EE. UU.

Trascendió de medios oficiales que anoche había partido de Galveston, en Texas, Estados Unidos, un buque taller cedido a Gran Bretaña, para que se incorpore a la flota que opera en el Atlántico Sur. La nave, según se supo, tenía como primer destino Noruega, pero debido a la difícil situación militar por la que atraviesa el Reino Unido ante el



La Junta envió a Miret y Moya a los EE.UU.

En tanto se aproxima el vencimiento del plazo otorgado, el secretario general de la UN, Pérez de Cuéllar, para que presente su propuesta de alto el fuego, el secretario de Planeamiento, brigadier José Miret y el jefe de la Casa Militar, contraalmirante Benito Moya, viajaron a Nueva York con directivas de la Junta Militar.

Buena voluntad

Llevamos "un conjunto de ideas que en forma de directiva ha impartido la Junta Militar, para que una vez recibida la última propuesta de Pérez de Cuéllar podamos sobre el terreno contestarlas, sin necesidad de demorar con consultas a Buenos Aires", afirmó el brigadier Miret antes de partir.

Agregó que, en consecuencia, "una vez más estamos demostrando que en la misma forma que tenemos decisión para la guerra, tenemos buena voluntad para la paz".

es fundamental que estos encuentros, yo diría casi definitivos en las islas Malvinas, se hagan para evitar muertes innecesarias y poder lograr el mismo objetivo a través de una negociación".

Flexibilidad e intransigencia

Preguntado sobre su presencia en las Naciones Unidas era para asegurar un cese del fuego inmediato, respondió: "Yo diría que el cese de fuego depende más de Gran Bretaña que de nosotros. Nosotros hemos flexibilizado al máximo nuestra posición y no encontramos de la otra parte nada más que intransigencia, de modo que hemos cedido o estamos cediendo todo lo prudente para conseguir una paz honorable. Esperemos que la otra parte también comprenda que no va a ser a fuerza de derramamiento de sangre el mantenerse con ese espíritu colonialista que la ha venido caracterizando".

Finalmente, ante otra consulta que no está prevista mantenerse en las islas Malvinas, Moya dijo que "nosotros estamos abiertos al diálogo con cualquier autoridad, sea de Estados Unidos, o de otro país, en tanto y en cuanto eso contribuya a lograr la paz".



Estos, además, destacaron la efectividad de las incursiones aéreas propias, que impiden que buques de superficie enemigos se acerquen a cañonear Puerto Argentino y han debilitado al máximo el poderío aeronáutico británico.

Fuentes castrenses interpretan que los invasores aguardan la llegada de otros efectivos que se hallan en las zonas de los puertos Darwin y San Carlos. Los aviones de las dificultades propias del terreno que deben sufrir, más los ataques de las Fuerzas Armadas, que provocan serios daños a los aparatos en los depósitos de combustible y de municiones.

Apoyo de los EE. UU.

Trascendió de medios oficiales que anoche había partido de Galveston, en Texas, Estados Unidos, un buque taller cedido a Gran Bretaña, para que se incorpore a la flota que opera en el Atlántico Sur. La nave, según se supo, tenía como primer destino Noruega, pero debido a la difícil situación militar por la que atraviesa el Reino Unido ante el hundimiento de varios de sus buques y averías de otros, Estados Unidos lo habría cedido.

Además de cumplir una misión específica, como es la reparación de armas portátiles de infantería y de elementos livianos de artillería, el navío transporta misiles Side Wilder, de tipo aire-aire.

Viaja hoy a La Habana el canciller Costa Méndez

Tras la reunión de los No Alineados, iría a Caracas para entrevistarse con el presidente Herrera Campins

El ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Nicanor Costa Méndez, viajará hoy a La Habana para participar en el Buró de Coordinación del Movimiento de Países No Alineados, que se encuentra deliberando en la capital cubana.

El canciller partirá en un Boeing 707 que, en vuelo especial, despegará del Aeropuerto Internacional de Ezeiza a las 9.30. Integrarán la delegación el jefe de su gabinete, embajador Gustavo Figueroa, el director de Política, embajador Federico Erhart del Campo, el se-

cretario general de la Presidencia, general Héctor Iglesias, y el jefe de Prensa de la Cancillería, consejero Hernán Massini Ezcurra. Según algunos trascendidos, el doctor Costa Méndez se trasladaría de La Habana a Venezuela, donde se entrevistaría con el presidente de ese país.

Escala en Brasilia

BRASILIA, 1 (ANSA). — La Cancillería informó que el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, sosten-



Aviones de la Fuerza Aérea realizaron tareas de hostigamiento sobre las posiciones mantenidas por las fuerzas británicas (1), mientras que en el Monte Kent (2), que permanece en posesión de tropas argentinas, hubo escaramuzas terrestres, después que la aviación argentina bombardeó sus inmediaciones (3)

Arenga de Menéndez

La derrota del enemigo debe ser aplastante

El general Mario Benjamín Menéndez arengó ayer a sus soldados a pocas horas de lo que se presume será la batalla decisiva por las islas Malvinas.

Afirmó que el éxito es seguro si cada hombre combate "con el valor y el heroísmo que siempre nos ha caracterizado", y recordó la sagrada responsabilidad contraída ante los camaradas caídos en acción.

La arenga

PUERTO ARGENTINO. (Télam). — El gobernador militar de las islas Malvinas, general de brigada Mario Benjamín Menéndez, dirigió ayer a las tropas argentinas que defienden las islas Malvinas, una fervorosa arenga, en la cual expresó que "el adversario se apresura a atacar Puerto Argentino" y que será "derrotado por la acción decidida de cada uno en su puesto de combate".

"Debemos hacerlo de manera tal que su derrota sea tan aplastante que nunca más vuelvan a tener esa atrevida idea de invadir nuestra tierra", instó también en la arenga, que además fue publicada ayer en la edición especial de La Gaceta Argentina.

Su texto es el siguiente: **[Plena conciencia del deber]** "Todos nuestros esfuerzos, la hora de espera, el frío, el cansancio, la vigilia, han llegado a su fin. El adversario se apresura a atacar Puerto Argentino con la au-

daz invocada intención de conquistar la capital de las islas Malvinas.

"Cada hombre debe comprender con plena conciencia cuál es su deber. El enemigo será derrotado por la acción decidida de cada uno en su puesto de combate.

El deber de no defraudarlos

"Si cada hombre, con su fúsil, su mortero, su ametralladora o su cañón, combate con el valor y el heroísmo que siempre nos ha caracterizado, el éxito es seguro. La mirada de los argentinos está puesta en nosotros. Nuestros padres, esposas, novias e hijos, todas nuestras familias confían totalmente en nosotros. En la hora suprema tenemos el deber de no defraudarlos."

"¡A las armas! ¡A pelear!"

"Hemos contraído una sagrada responsabilidad ante nuestros camaradas caídos en acción aquí, de convertir su sacrificio personal en una página de gloria para la Argentina y no podemos permitir que su heroísmo haya sido en vano."

Derrota aplastante

"No sólo debemos derrotarlos, sino que debemos hacerlo de manera tal que su derrota sea tan aplastante que nunca más vuelvan a tener esa atrevida idea de invadir nuestra tierra."

"¡A las armas! ¡A pelear!"

Firmado: Mario Benjamín Menéndez, Gral. de brigada, gobernador militar.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular. San Juan - Argentina. (Tel. 264 4602443)

Finalmente, ante otra conferencia de prensa, el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, expresó: "Yo creo que en las Naciones Unidas y en el Consejo de Seguridad, que es un órgano creado exclusivamente para el mantenimiento de la paz, el diálogo es el camino que nos lleva a ser a fuerza de derramamiento de sangre el mantenimiento con ese espíritu colonialista que la ha venido caracterizando".

Panamá volvió a pedir en la UN debate urgente

NACIONES UNIDAS (L.R.). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, conferenció ayer con delegados argentinos y británicos en busca de poner fin a la guerra de las islas Malvinas.

Mientras tanto, se anunció que los miembros del Consejo de Seguridad se reunirán en privado hoy para estudiar la situación.

Panamá, miembro latinoamericano del Consejo solicitó que el debate del Consejo fuera reabierto "urgentemente".

El informe del secretario general acerca de sus últimos esfuerzos será entregado hoy al Consejo.

Al margen de la iniciativa panameña, diplomáticos dijeron que los miembros del Consejo pueden querer otra sesión pública para considerar el desarrollo del conflicto desde el miércoles, cuando Pérez de Cuéllar fue comisionado para intentar lograr un cese del fuego.

Anthony Parsons, el negociador británico, entregó anteayer un mensaje del gobierno británico a Pérez de Cuéllar. El secretario general también se entrevistó con Enrique Ros, el vicescanciller argentino, y otras reuniones con los mismos funcionarios se llevaron a cabo ayer.

El diálogo continúa. Luego de reunirse con Pérez de Cuéllar ayer, el representante británico negó informes provenientes de Londres que decían que portaba una petición para la rendición argentina.

"No —dijo a un periodista—, lo que buscamos desde el comienzo es el retiro argentino de acuerdo al párrafo dos de la resolución 502 del Consejo de Seguridad."

Dijo haber mantenido una intensa conversación de una hora con el secretario general, acerca de algunas indicaciones que recibió de su gobierno. "El diálogo continúa", agregó Parsons.

Pérdidas británicas hasta el 31 de mayo

A las 9.45 en la Casa de Gobierno se distribuyó el comunicado N° 115, referente a las pérdidas sufridas por Gran Bretaña hasta el 31 de mayo último. El texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que desde el comienzo de las hostilidades hasta la fecha, 31 de mayo de 1982, las pérdidas sufridas por las fuerzas enemigas son las siguientes:

"1 — Aeronaves: 25 aviones Sea Harrier o Harrier destruidos.

"22 helicópteros destruidos o seriamente averiados;

"En esta relación no se incluyen los aviones que pueden haber quedado fuera de servicio como consecuencia de los ataques llevados a cabo contra el Atlantic Conveyor, los portaaviones o aquellos que se perdieron al hundirse o averiarse los distintos buques que los transportaban.

"2. — Buques:

"Un portaaviones fuera de combate; dos destructores clase 42 hundidos; un destructor clase 42 seriamente

avariado; dos destructores clase County averiados, uno seriamente; dos fragatas clase 21 hundidas; dos fragatas, clase 22, seriamente averiadas; una fragata clase Leander seriamente averiada; cinco o seis fragatas no identificadas con averías; dos buques de desembarco seriamente averiados; un portacontenedores Atlantic Conveyor con aviación embarcada, hundido.

"Esto hace un total de 19 a 20 buques enemigos hundidos y/o averiados hasta el presente."

Nicanor Costa Méndez, llegará a esta capital el viernes próximo para una breve visita, durante la cual se entrevistará con el presidente Luis Herrera Campins.

El viaje del canciller argentino había sido anunciado en dos oportunidades hace algunas semanas, pero las sucesivas reuniones de los foros internacionales y las negociaciones en torno del conflicto en el Atlántico Sur obligaron a postergar su visita.

En fuentes locales se anticipó que el canciller argentino desea "expresar personalmente al gobierno y al pueblo de Venezuela" el agradecimiento por la firme solidaridad puesta de manifiesto en la crisis angloargentina, que incluyó el envío de una misión de "Solidaridad y paz" de alto nivel a las naciones miembros de la Comunidad Europea.

(Más información en la página 2)

Entrevista en Brasil

El canciller Costa Méndez, se retiró del Palacio San Martín a las 22.30, oportunidad en que confirmó una información procedente de Brasil, según la cual se entrevistaría con su colega de ese país, Ramiro Saraiva Guerreiro, en la escala prevista para alrededor de las 11 del viaje que iniciará hoy a Cuba.

Indice

Secc.	Págs.	Secc.	Págs.
Arquitectura, ingeniería, construcciones	3 ^a 1	Palabras cruzadas	3 ^a 6
Carreras	2 ^a 6	Provincias	1 ^a 10
Cartas de lectores	1 ^a 6	Televisión	3 ^a 1
Cine, teatro y música	2 ^a 1 y 2	Avisos clasificados	3 ^a 2 a 7
Conferencias	3 ^a 8	fúnebres	2 ^a 4
Correo de propiedad horizontal	3 ^a 1	Remates	
Culto católico	3 ^a 8	de haciendas	3 ^a 7
Deportes	2 ^a 4 a 6	de mercaderías	3 ^a 7
Economía y finanzas	1 ^a 11 a 13	de propiedades	3 ^a 6
Editoriales	1 ^a 6 y 7		
El mundo del Gran Bs. As.	1 ^a 10		
Entre sonrisas y sonrisa	3 ^a 8		
Farmacias de turno	3 ^a 8		
La mujer, temas cotidianos	2 ^a 3		
Movimiento de aviones	2 ^a 5		
Movimiento marítimo	1 ^a 10		
Notas sociales	1 ^a 9		

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac. HOY: Nublado, con el noventa por ciento de probabilidades de precipitaciones. Leve descenso de la temperatura. Otras informaciones en la pág. 6 sec. 2^a
Sol: Sale 7.59; pónese 17.55
Luna: Sale 15.48; pónese 3.51 (C. Creciente)
Ayer: Temp. máx. 20.8, a las 15.40; mín. 13.1, a las 6.30

Las actividades que ~~completará~~ arribará el Papa en nuestro país

Habrán clases alusivas a la visita papal
 Homaje del PEN Club a Ricardo Rojas

Los integrantes de la Junta Militar darán la bienvenida oficial al Papa Juan Pablo II en la base militar del Aeropuerto de la Ciudad de Buenos Aires y mantendrán en algún momento de su estada aquí una reunión a solas con Su Santidad. Así lo hicieron saber anoche a LA NACION fuentes altamente confiables.

El teniente general Galtieri, el brigadier general Lami Dozo y el almirante Anaya se reunirán con el Santo Padre en el Congreso de la Nación, sede natural donde funciona el máximo organismo de Estado, agregaron esas mismas fuentes. Sin embargo, hasta anoche mismo aún no se había decidido cuál de los dos días de la permanencia del Papa será el del encuentro, no obstante lo cual prevalecería la opinión de que fuese el viernes 11, día en que iniciará su histórica visita a la Argentina.

Los tres comandantes

Se sabe que este fin de semana hubo, por lo menos, dos reuniones de los integrantes de la Junta Militar con el fin de determinar a quiénes correspondía dar la recepción oficial a Juan Pablo II.

Es decir, si debía hacerlo solamente el presidente de la República o, de lo contrario, los tres comandantes en jefe. Al parecer, habría habido dos posiciones sobre esta cuestión, aunque finalmente prevaleció la idea de "que fuese la Junta Militar en pleno" la encargada de darle la recepción oficial en el Aeroparque metropolitano.

El Papa y la paz

Una inquietud del redactor de este diario ante el informante —"El tema Malvinas, obviamente, será el tema central de la reunión"— encontró esta respuesta: "Yo no mencionaría la palabra Malvinas. Simplemente, diría que una sola palabra debe resumir este encuentro: paz". La fuente no quiso emitir ningún otro juicio sobre los temas que se tratarían en el trascendental encuentro del Papa y los comandantes en jefe.

Entretanto, en fuentes diplomáticas se comentó, asimismo, que entre las 15 o 16 personas que integrarán la comitiva papal, "hay personas allegadas"

al actual comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Lami Dozo.

Mencionóse, en tal sentido, que algunos de sus integrantes "han tenido y siguen teniendo" muy buena relación con el titular de esa fuerza, "cultivada —se nos dijo— cuando era secretario general y formaba parte del grupo Beagle que se reunía en Italia". En esos mismos círculos se interpretó que no sería improbable que mantengan alguna reunión privada con Lami Dozo.

Recepción oficial

En otro orden de cosas, trascendió que Su Santidad arribará alrededor de las 8, del viernes 11, al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, donde será esperado —entre otras altas autoridades nacionales— por el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Nicanor Costa Méndez, y, seguramente, los arzobispos de Buenos Aires y de Córdoba, cardenales Juan Carlos Aramburu y Raúl Primatesta, así como también por altas autoridades eclesásticas. En principio, estaría establecido ya que el Santo Padre se trasladará de Ezeiza a Aeropuerto en un helicóptero militar.

En la base militar será aguardado por el general Galtieri, el brigadier general Lami Dozo y el almirante Anaya. Los funcionarios del protocolo oficial argentino analizaban en las últimas horas de ayer otros aspectos del histórico viaje papal. A todo esto, Su Santidad irá de la estación aérea a la Nunciatura, su lugar de residencia durante las casi 36 horas de su estada aquí.

Galtieri con el Papa

Algunas versiones, en tanto, recogidas también anoche en distintos círculos oficiales, no descartaban, incluso, una visita eventual del presidente de la República a Juan Pablo II en la Nunciatura, en algún momento de su estancia. Fuentes gubernamentales no formularon ninguna declaración al ser consultadas al respecto.

A todo esto, se indicó que se registrará, seguramente, una conversación del canciller Costa Méndez

con el secretario de Estado del Vaticano, cardenal Agostino Casaroli, que "será privada".

Seguridad en River

Si bien es cierto que ya han comenzado a registrarse los primeros pasos para levantar el altar para la segunda misa del Papa frente al Monumento a los Españoles, en las últimas horas se estaría analizando otra alternativa relacionada con el oficio religioso y su lugar definitivo.

En firme se estudia la posibilidad de que se realice en el estadio de River Plate, en Núñez, la misa con celebrada que tiene prevista el Papa con obispos argentinos y latinoamericanos.

Razones de seguridad habrían hecho cambiar de planes a los encargados de velar por la custodia papal. "No se debe olvidar que en menos de un año, hubo dos atentados contra él. La cancha de River —se nos dijo— ofrece, además, una fácil organización para que los fieles católicos puedan seguir la misa con mayores comodidades que parados frente al Monumento a los Españoles. Es un lugar muy descubierta."

En el estadio entran 120.000 personas, a lo que debe agregarse las que podrían tomar ubicación en torno del field. Es decir, en la misma cancha de fútbol y en el medio el altar. "Este cambio de escenario, si bien no es definitivo, no es para descartarlo", se nos aseguró.

Gran dispositivo

Se sabe, a todo esto, que se va a implementar —ya sea en Palermo o en Núñez— un dispositivo de seguridad nunca visto en el país, superior, obviamente, al de cualquier presidente extranjero que haya visitado la Argentina.

Habrán de instalarse, asimismo, una gran tarima para que tanto la prensa nacional como la extranjera pueda seguir el desarrollo de la misa. En la Casa de Gobierno se estimaba anoche que serán entre 3500 y 4000 los periodistas de todo el mundo que serán acreditados para la cobertura del histórico viaje papal.

Con motivo de la anunciada visita del Papa Juan Pablo II al país, el Ministerio de Educación dispuso que en todos los establecimientos de su dependencia se dicten clases alusivas. Según se informó, se abordarán los siguientes temas: Naturaleza y carácter de la autoridad moral y espiritual del Sumo Pontífice; Significado de la visita como esperanza de recuperación de la primacía de los valores esenciales en el mundo moderno; Comentario y análisis de la carta manuscrita de Su Santidad "a los hijos e hi-

Con motivo del centenario del nacimiento de Ricardo Rojas, el centro argentino del PEN Club Internacional evocará su personalidad y su obra en un acto que se realizará hoy, a las 19, en Argentores, Pacheco de Melo 1820.

Hablarán Bernardo Canal Feijóo, Raúl H. Castagnino, Joaquín Neyra, Adolfo de Obieta y Juan José de Urquiza.

Las de la Nación Argentina", y Examen y comentario de los textos oficiales que se produzcan por la visita y de las homilias y palabras del Papa.

Nueva Industria

El Intendente de Pilar, Sr. Ricardo López Herrero, ha entregado la Ordenanza de Radicación Industrial a ROTAPEL S.A.I.C. (fábrica de film carbonico y materiales autoadhesivos para la industria gráfica).

Esta Empresa, de una pujante trayectoria, se instala en el PARQUE INDUSTRIAL PILAR en un predio de 10.000 m2. y comienza en breve la construcción de su Planta Fabril.

El PARQUE INDUSTRIAL PILAR ha sido construido por LAGO VERDE S.A.C.I.F.A., Av. Belgrano 427 6º piso, Capital Federal.

Llegará otro enviado de Juan Pablo II

Se aguarda para mañana la llegada de un nuevo emisario del Santo Padre, para coordinar los requisitos indispensables que deberán rodear la presencia del Papa durante su permanencia de treinta y seis horas en la Argentina.

Asimismo, hoy se reunirá la Comisión Permanente del Episcopado —encuentro que durará sólo un día— con el objeto de tratar los detalles de la visita del Sumo Pontífice. En tal sentido, no se descarta que la reunión del Santo Padre con los obispos argentinos, prevista para el 11 del actual, se traslade, por razones de tiempo, al día siguiente.

Organización de la visita

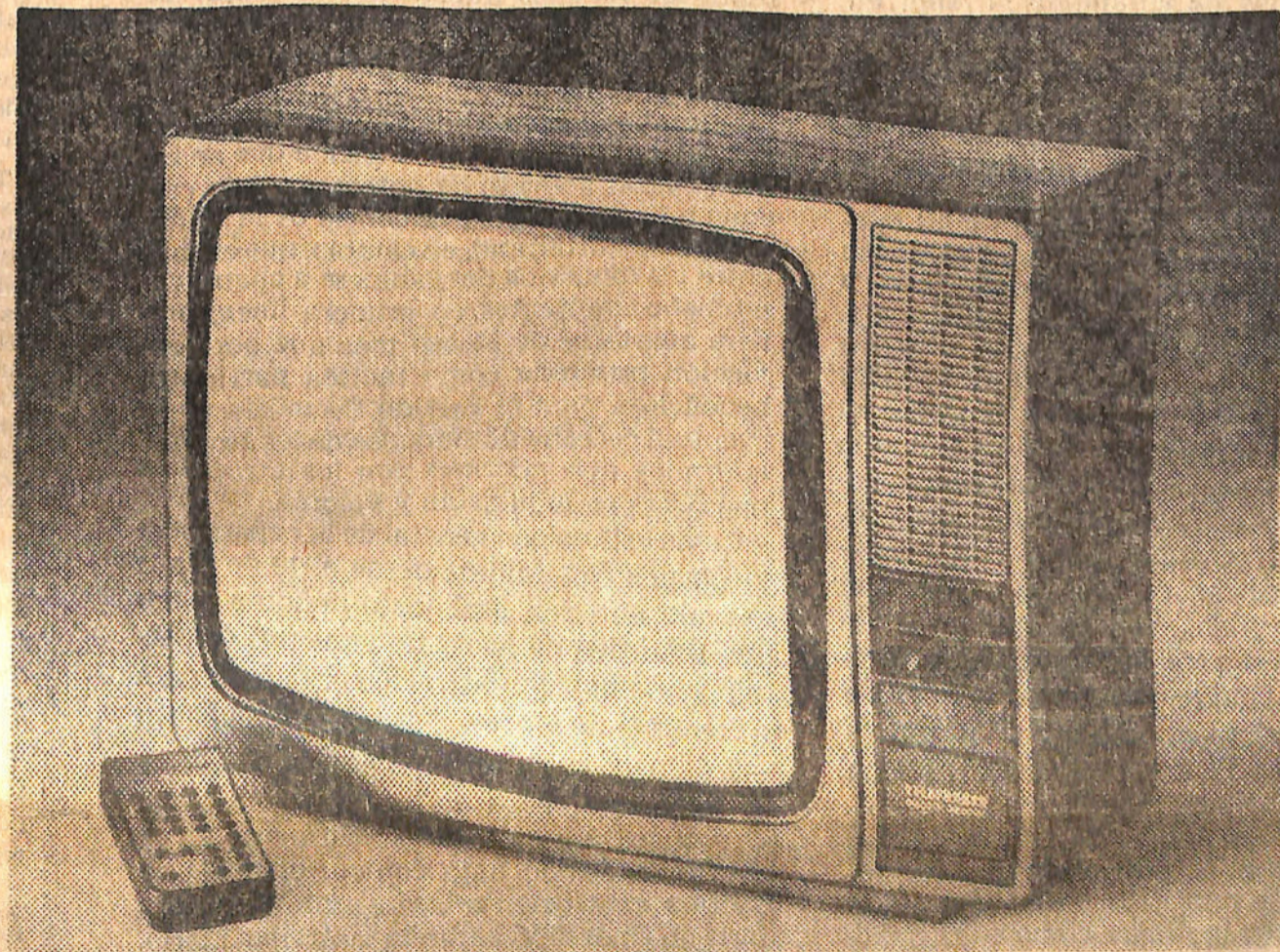
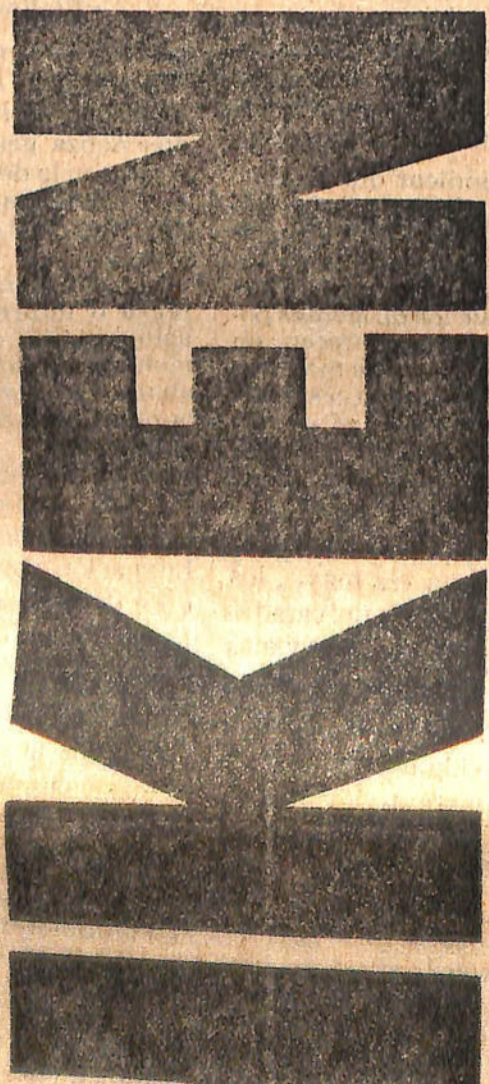
El Gobierno designó coordinador en la faz administrativa, al subsecretario del Interior, coronel Bernardo José Menéndez, quien ya deliberó con un grupo de trabajo en la Cancillería y con el Presidente, acerca de su misión.

En esa comisión oficial —según ya anticipó LA NACION— actúan, entre otros, el director nacional de Ceremonial de la Cancillería, embajador Andrés Ceustermans, y colabora el Nuncio Apostólico, monseñor Ubaldo Calabresi. Se ha incluido a funcionarios de la Municipalidad de Buenos Aires, puesto que el trayecto en auto —en lo posible descubierta— que recorrerá el Papa hasta Luján, en la tarde del viernes 11, lo hará necesario.

El nuevo enviado papal permanecerá en esta capital hasta quizá el fin de semana o primeros días de la siguiente, hasta que complete los informes respectivos. Probablemente realice un fugaz viaje a Luján, en función de la misa que oficiará el Santo Padre en la basílica de Nuestra Señora de esa localidad.

Declaración de empresarios cristianos

La Asociación Cristiana de Empresarios de Comercio (A.C.E.C.)



TELEFUNKEN CREO EL SISTEMA PAL.

USTED PUEDE COMPRAR

Asimismo, hoy la Comisión Permanente del Episcopado —encuentro que durará sólo un día—, con el objeto de tratar los detalles de la visita del Sumo Pontífice. En tal sentido, no se descarta que la reunión del Santo Padre con los obispos argentinos, prevista para el 11 del actual, se traslade por agotamiento de tiempo, al

Organización de la visita
El Gobierno designó coordinador general en la faz organizativa, al subsecretario del Interior, coronel Bernardo José Menéndez, quien ya deliberó con un grupo de trabajo en la Cancillería y con el Presidente, acerca de su misión.

USTED PUEDE COMPRAR 2 VACAS (o muchas más) SIN TENER CAMPO... Y VIVIR DE ELLAS!

Participe con la CORPORACION DE ESTANCIAS PRO-CREO VACUNOS S.A. en el incremento de la riqueza ganadera del país y benefíciense con una renta anual vitalicio. A partir de su compra y sin pagar un centavo más, su inversión se incrementa con los animales que van naciendo. Su propiedad está resguardada mediante certificados expedidos por Organismos Oficiales competentes.

SU INVERSION BASICA:
10 cuotas mensuales de \$ 1.300.000 y nada más.

SU RESULTADO FINAL:
Beneficio vitalicio anual: 10.800 kgs/vivos (terneros). Valor básico garantizado por kg/v.: u\$s 0,75, lo que hace un ingreso anual de u\$s 8.100

SU CAPITAL DE RESERVA:
104 cabezas, equivalentes a 25.600 kgs/vivos. Valor aproximado actual: \$ 208.000.000

DERQUI, REBOREDO NOVILLO Y ASOCIADOS S.A. GANADERA
ESMERALDA 345, P. 9°
Tel. 46-2201/2197
BUENOS AIRES (1035)

dad de Buenos Aires, puesto que el trayecto en auto —en lo posible descubierto— que recorrerá el Papa hasta Luján, en la tarde del viernes 11, lo hará necesario.

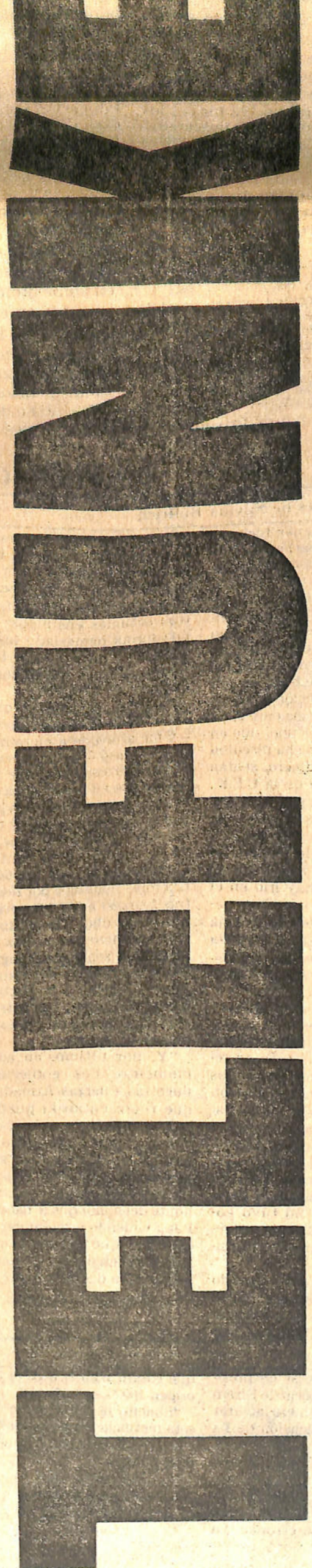
El nuevo enviado papal permanecerá en esta capital hasta quizá el fin de semana o primeros días de la siguiente, hasta que complete los informes respectivos. Probablemente realice un fugaz viaje a Luján, en función de la misa que oficiará el Santo Padre en la basílica de Nuestra Señora de esa localidad.

Declaración de empresarios cristianos

La Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE) dio una declaración acerca de la visita papal, en la que invita "a participar a todos, sin distinción de credos, de la emoción de este encuentro, junto al homenaje filial de los que nos sentimos también hermanos en la fe" para que los actos "sean un augurio de la concordia" que "afirme en los argentinos en los caminos de la verdad".

Señala la declaración, entre otros conceptos, que "el anuncio de la visita del Papa a nuestro país, en las duras circunstancias que vivimos, ha conmovido las fibras más sensibles de los argentinos, que afrontamos una guerra sangrientamente desatada y apoyada, en lo económico y militar, por potencias de las más poderosas de la tierra que pretenden la representación del Occidente cristiano".

Tras expresar que "el mundo entero no puede olvidar que una cosa es utilizar la fuerza militar para defenderse con justicia y otra muy distinta querer someter a otras naciones", se señala que "enfrentado con sus deberes de pastor universal", el Sumo Pontífice "acaba de tener para con su 'predilecta' Argentina un gesto cuya delicadeza y honda significación destacamos a la consideración reflexiva de nuestros compatriotas".



Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

TELEFUNKEN CREO EL SISTEMA PAL. Y EL INSTRUMENTO MAS PERFECTO PARA MIRARLO.

El Departamento de Investigación de Telefunken, creó el sistema más perfecto para emitir televisión en color. El Sistema Pal.

Y desarrollo un instrumento capaz de recibir con precisión y fidelidad, la calidad que el Sistema Pal emite.

Color perfecto: Todos los televisores Telefunken cuentan con un Circuito Integrado único de Video y Cromo para transmitir con perfección todas las diferentes gamas de un color.

Sonido perfecto: La calidad de los componentes de audio de un Telefunken brindan la máxima potencia y fidelidad libre de distorsión.

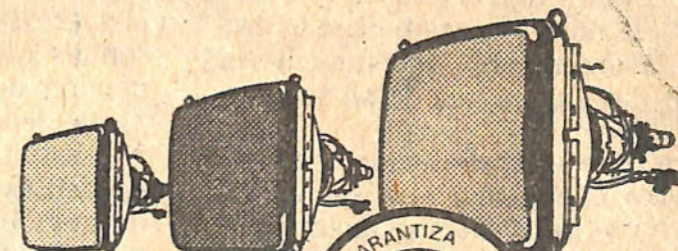
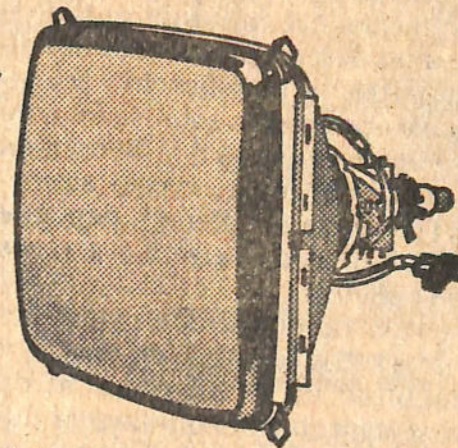
Protección perfecta: De la calidad y protección del Tubo de Rayos Catódicos depende la vida del aparato. El tubo de un Telefunken



tiene siete sistemas de protección independientes que lo hacen prácticamente invulnerable, insensible a la variación de la tensión.

Diseño perfecto: Sólidos, sobrios y compactos. Adaptables a cualquier ambiente.

Service perfecto: Cuentan con un service en todo el país tan perfecto como ellos. Televisores Telefunken. Ningún precio es demasiado alto para la perfección.



TELEFUNKEN

PALCOLOR

TRANSMITE PERFECCION



CONTRA LA CONFUSION

Linea

los complicados en el
GOLPE YANQUI

LOS COMPLICADOS EN EL GOLPE YANQUI

¿DICTADURA NACIONAL O DEMOCRACIA COLONIAL?

¿A QUIE VIENE EL PAPA?

LATINOAMERICA AHORA O NUNCA

DIRIGE: JOSE M. ROSA

1982 UNIDOS O DOMINADOS

Inminente contraofensiva argentina en las islas

Por César Alberto Corbellini Rosende
(Enviado especial de LA NACION)

COMODORO RIVADAVIA. — "En cualquier momento, estas escaramuzas que se están librando a poca distancia de Puerto Argentino con el enemigo se transforman en una contraofensiva que aplastará a los invasores y los obligará a retirarse", dijo ayer a LA NACION en esta ciudad una calificada fuente militar.

Aquí, en Comodoro Rivadavia, la población aguarda ansiosa, con sus radios de transistores sintonizados en cualquiera de las dos emisoras locales, la noticia de la prevista contraofensiva.

La misma fuente nos señalaba que la Fuerza Aérea mantuvo ayer durante toda la noche los ataques aéreos contra la zona de concentración de material y combustible de los británicos, ubicada entre las localidades de Puerto Darwin y Goose Green (Campo de los Gansos). Agregó que los ataques aéreos continuaron durante todo el día, especialmente con tiro de cañones y ametralladoras a cargo de los aviones Pucará y A-58, y con bombardeo desde gran altura con aviones Canberra.

Mayor precisión

Preguntamos a nuestro interlocutor respecto de si la presencia del invasor sobre el terreno posibilitaba un ataque aéreo con mayor precisión. "Indudablemente. Usted puede ubicar mejor los blancos con ayuda de una aerofotografía anterior a cada operación. Pero, lamentablemente, esa posibilidad la tiene también el enemigo, que en tierra comprueba, por la resistencia que ofrece el Ejército en determinados puntos o por información de inteligencia propia, las zonas a batir y ubica el punto con precisas coordenadas".

Sobre el tema aclaró que, después de más de un mes de operaciones en el Teatro del Atlántico Sur, más precisamente en la isla Soledad, donde se halla ubicado Puerto Argentino, esta población sufrió diversos ataques aéreos y de bombardeo naval y los resultados fueron prácticamente nulos.

"Es decir —dijo— dadas las características del teatro donde se desarrolla la acción terrestre, en aquellos lugares donde hay concentraciones

de tropas propias, es necesario tener objetivos perfectamente ubicados".

"Atacar zonas dispersas —agregó— no tiene ninguna probabilidad de éxito. Fíjese —reiteró— que pese a los bombardeos navales y aéreos, en Puerto Argentino se sigue trabajando normalmente."

"No es fácil"

"El bombardeo —continuó la fuente— a las actuales posiciones enemigas en tierra no es fácil y requiere un control estricto de los aviones en la última etapa de la operación. Y eso es muy difícil, porque la zona comprendida entre San Carlos, Puerto Darwin, Goose Green (Campo de los Gansos) y Puerto Argentino es muy pequeña y el avión es muy rápido y entonces esa velocidad dificulta mucho la tarea.

"Ahora —finalizó nuestro informante—, si es necesario y el comandante del teatro de operaciones solicita apoyo aéreo en esas condiciones y están debidamente ubicadas las zonas y precisadas las coordenadas, no le quepa la menor duda de que la Fuerza Aérea atacará contundentemente, como siempre".

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel 264 4602443)



(Radiofoto de Télam para LA NACION)

Un grupo de soldados del Ejército Argentino se dirige, por una calle de Puerto Argentino, a tomar posiciones

Plan de gobierno concertado

El ex subsecretario general de la Presidencia, Dr. Ricardo Yofre, opinó que cuando concluyera el enfrentamiento bélico con Gran Bretaña "hay que convocar a la mayor parte de los dirigentes políticos y concertar un programa de gobierno para un período de transición".

En declaraciones formuladas por Radio Continental, el Dr. Yofre puntualizó que este programa debe con-

templar las políticas a aplicarse que finalice el encar en las áreas económica, social, cultural e internacional "que ahora será la más importante".

Expresó que desde hace un par de semanas trabaja con un grupo de amigos en este proyecto y ello responde —explicó— a que "así como hay muchos soldados, suboficiales y oficiales que con hidalguía nos están defendiendo en el Sur, hay otra gente que tiene que pensar qué va a pasar al día frentamiento".

Referéndum

El Dr. Yofre, que fue funcionario durante la presidencia del teniente general Jorge Rafael Videla, entre 1976 y 1978, sostuvo que "de una vez por todas debe pensarse en un programa político y en un programa de gobierno" que debe ser suscripto por "las Fuerzas Armadas y todos los partidos, así como otros sectores sociales, en lo que sería un acta de compromiso institucional".

Indicó que "de inmediato, hay que convocar a un referéndum para que el pueblo exprese y apruebe ese programa de la transición".

Expresó que el pueblo "ha dado una respuesta adecuada al momento que vivimos y es

por eso que debe consultárselo, porque las medidas que deben tomarse después del conflicto son de una gravedad impensada hasta el momento".

Chatarra inglesa en el fondo del mar

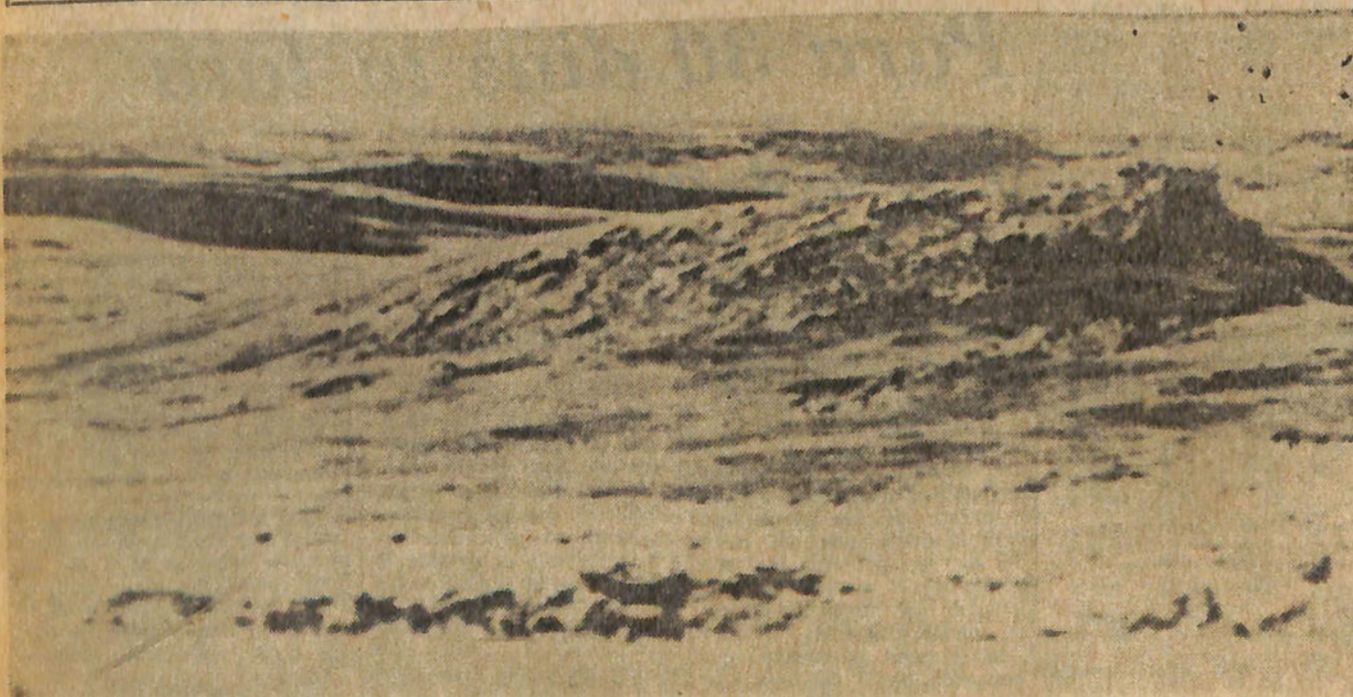
(Télam). — De acuerdo con las informaciones oficiales, las bajas británicas fehacientemente comprobadas, determinan que la flota británica tiene en el fondo del mar 35 000 toneladas de obra muerta. Esto por la cantidad de buques hundidos hasta el presente.

A esta cifra deben agregarse los buques averiados y puestos fuera de combate, lo que hace un total de 87.000 toneladas convertidas en chatarra por los aviones argentinos en el Atlántico Sur.

Inversión por kelper

De acuerdo con los costos establecidos en los mercados internacionales, las pérdidas sufridas hasta el momento por Inglaterra entre navios, aviones y helicópteros, suman los siete mil millones de dólares. En esta cifra, no se incluyen los gastos de mantenimiento, traslado de equipos y tropas; así como tampoco los gastos en municiones y misiles empleados.

Si se calcula que en las Malvinas habitan 1800 personas, se puede estimar que Gran Bretaña ha "invertido" hasta ahora, algo así como 2 millones de dólares por kelper para volverlo a su estado colonial. Una cifra que no invirtió en sus 149 años de hegemonía sobre el archipiélago.



(Radiofoto de Télam para LA NACION)

Evidencia de las características que presenta el suelo en las islas Malvinas. En este terreno accidentado, que ofrece múltiples dificultades para el desplazamiento de las tropas, se están efectuando las operaciones bélicas

Síntesis de los hechos de guerra en los partes del EMC

Durante la jornada de ayer fueron emitidos varios partes relacionados con la evolución del conflicto bélico. El comunicado referente a las bajas se inserta en otro lugar de esta edición. A él se sumó el informe que da cuenta del ataque de nuestras fuerzas en la zona de Monte Kent. También se comunicó el operativo de traslado de heridos por medio del buque hospital Bahía Paraíso. Asimismo se dio a conocer el reconocimiento de los heridos.

nocer el segundo informe oficial —número 116— que alude a un ataque argentino, en estos términos: "El Estado Mayor Conjunto comunica que, en la madrugada del día de la fecha, 1º de junio de 1982, aviones de la Fuerza Aérea, bombardearon la zona de Monte Kent en isla Soledad. "El resultado del ataque —finalizó— está en proceso de evaluación."

12.45, hizo su arribo a la bahía de Puerto Argentino, el buque hospital A.R.A. Bahía Paraíso, pintado, tal como establece la convención de Ginebra, de blanco, con cruces rojas identificatorias de su condición. Realizó la entrada acompañado por un remolcador y tiene previsto amarrar al muelle a las 13.

Reconocimiento inglés Posteriormente, el informe oficial número 118, suministrado a las 17.40, señaló que el gobierno británico admitió un ataque aéreo argentino contra el portaaviones Invincible, en estos términos: "El Estado Mayor Conjunto comunica que en la fecha, 1º de junio de 1982, el Ministerio de Defensa inglés ha reconocido la existencia de un ataque aéreo argentino sobre el portaaviones

3ª SOLICITADA

A los Universitarios de América Latina y del Mundo.

Es evidente que la lucha de la Argentina por su soberanía en las islas del Atlántico Sur es ya del conjunto de América Latina, y está siendo acompañada por todos los pueblos del mundo, pese a la actitud de algunos de sus gobiernos. Estamos persuadidos de la enorme importancia que podrá tener para frenar la aventura colonialista, la manifestación de los universitarios de todo el mundo.

Los abajo firmantes, egresados, docentes y estudiantes, como parte integrante del pueblo argentino contra el colonialismo mundial, invitamos a los universitarios de América Latina y del mundo a manifestar una idéntica y solidaria actitud.

U.S.A. Filosofía y Letras. Graduados. Gollan, José S.; Barrera, Gabriel; Celano, Norberto; Clementi, Mario; Colacilli de Muro, Julio; Elota, Nidia; Evely de Giacomuzzi, Alicia; Galati, María C.; García Bazán, Francisco; García, Fabio; Gelman, Silvia; González Rivero, Julio R.; Inigo Carrera, Roberto; Libedón de Sarli, Monica; Mari, Enrique E.; Mercado Vera, Andrés; Ocon, Jorge A.; Popoff, Mirta Petra; de Pucciarelli, Eugenio; Rosenvasser, Abraham; Schiavi, María E.; Spota, Beatriz; Ferrero, Mercedes; Torres, Della; Trastoy, Beatriz A.; Estudiantes Abad, Florencio; Abu Arab, Omar; Abelleira, Beatriz; Arizmenadi, Andrea; Castro, Claudio; Corati, Estela; Clatiriz, Cecilia; Campora, Marcelo; Calderón, Laura; Carlolano, Ana M.; Cassagne, Hugo; Castillo, Pablo; Fajardo, Claudia; Feinmann, David; Glattiriz, Emilce; Costa, Pablo; Crimi, Pablo; Cristaldo, Gladys; Curtel, Walter; D'Amico, Mario; Fajardo, Juliana; Kaloony, Mariana; Lewkowicz, Itonara; López de Sáenz, Laura; Mari, María

LA NACION

Precio del ejemplar

Lunes a sábado \$ 6000 -
Domingo \$ 10.000 -
Recargo vía aérea \$ 100 -

Año 113 - Núm. 39.705

3 secciones

Buenos Aires, jueves 3 de junio de 1982

32 páginas

Bouchar 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

El cese inmediato del fuego se pidió en el Consejo de Seguridad

España y Panamá demandaron que se votara ayer, pero la sesión se postergó para hoy; Gran Bretaña adelantó que opondrá el veto si las tropas argentinas no se retiran previamente. Ros denunció el propósito de reinstalar un sistema colonial con ayuda y presencia de los EE. UU.; Pérez de Cuéllar detalló los obstáculos para su misión

Los representantes de España y Panamá en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas presentaron en la sesión de ayer —que se reanudará a las 11 de hoy— un proyecto de inmediato cese del fuego en las islas Malvinas. Durante las deliberaciones realizadas en ese foro internacional, el británico Anthony Parsons anticipó el veto del Reino Unido en tanto los argentinos no se retiren, sin condiciones, del archipiélago.

El Brasil, que coincidió con la solicitud de España y Panamá en lo relativo al cese del fuego, dejó explícita constancia del apoyo que su gobierno brinda en la cuestión de la soberanía, planteada por nuestro país.

El subsecretario de Relaciones Exteriores argentino, Enrique Ros, sostuvo en el Consejo de Seguridad que el gobierno de Londres pretende reinstalar, con la ayuda y presencia norteamericanas, el sistema colonial en las islas australes.

Informe de Pérez de Cuéllar

En un marco de tensión, Javier Pérez de Cuéllar informó al Consejo de Seguridad del organismo mundial que, tras evaluar las posiciones de la Argentina y Gran Bretaña, había fracasado en su gestión de lograr un alto del fuego en el conflicto.

Militares argentinos

Entre tanto, la delegación de militares argentinos que llegó a las Naciones Unidas advirtió que esa gestión no incluye la rendición de las tropas argentinas acantonadas en las islas Malvinas. De acuerdo con fuentes diplomáticas, los militares participarán de negociaciones de "último momento" para evitar una batalla en Puerto Argentino y lograr una tregua.

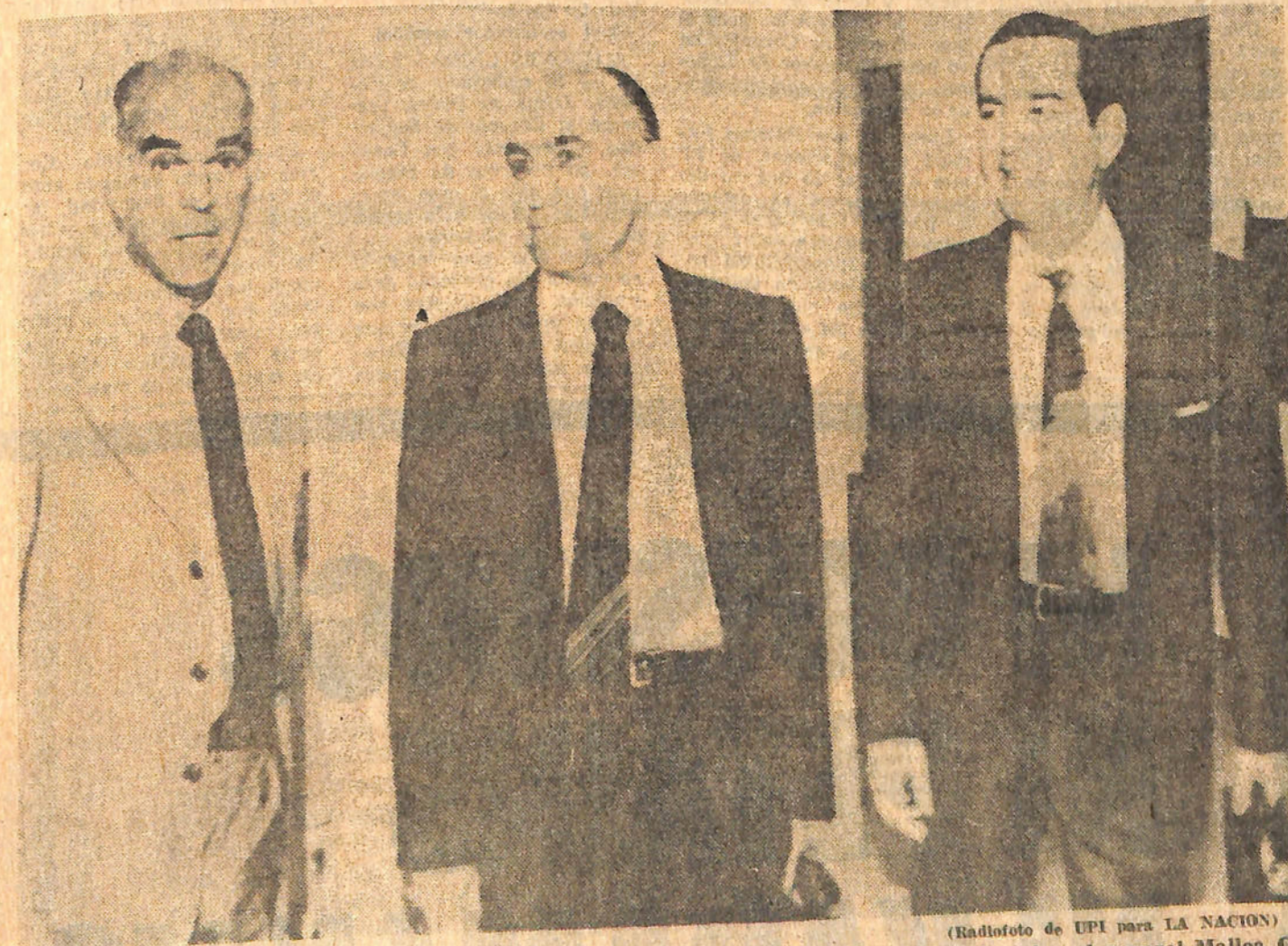
El secretario de Estado de Planeamiento, brigadier José Miret, al ser consultado por los periodistas en su condición de miembro de la delegación, afirmó: "Sólo puedo decirles una cosa: que no venimos a rendirnos como algunos han dicho".

Nuevo intento para sacar el conflicto del terreno bélico

De fuente fidedigna trascendió que en Estados Unidos se hallaría en estudio una propuesta enfocada a circunscribir en el terreno de las negociaciones el conflicto por las Malvinas.

Sostúvose que la gestión que desde ayer cumplen ante la UN el contralmirante Moya y el brigadier Miret, con el concurso del general Mallea Gil, puede ser decisiva en la "afinación" de los términos de la propuesta, cuya elaboración se hallaría avanzada.

Pudo saberse que, básicamente, la fórmula de entendimiento que se pretendería emplear contemplaría el retiro de las tropas argentinas y británicas, en este último caso a una distancia equivalente a la que existe entre las islas y el territorio continental de nuestro país; la administración del archipiélago a cargo de Venezuela, otro país que deberían elegir los británicos y otro más que sería designado por el secretario general de la UN, Pérez de Cuéllar, y, por último, y mientras las islas quedan así administradas, las partes en conflicto emprenderían una negociación en procura de la soberanía, que no debería tener condicionamientos previos.



(Radiofoto de UPI para LA NACION)
La delegación argentina a poco de arribar a las Naciones Unidas. De izquierda a derecha, el general Mallea Gil, el brigadier mayor José Miret y el contralmirante Roberto Benito Moya

Costa Méndez arribó a La Habana tras una breve escala en Brasil

Elevado número de bajas británicas

LA HABANA. El canciller... el aeropuerto internacional... dijo que aún tenía la esperanza de una solución pacífica... "Agresión colonialista" con el ministro de Relaciones... No se produjeron ayer en las Malvinas acciones bélicas importantes "que impliquen un deterioro de la situación". Se determinó, según fuentes militares, que tampoco actuara la aviación británica que hace algún tiempo que los siete tripulantes habían sobrevivido, debido al tiempo que tarda la aeronave por su tamaño en hundirse.

esa gestión no incluye la rendición de las tropas argentinas acantonadas en las islas Malvinas. De acuerdo con fuentes diplomáticas, los militares participarán de negociaciones de "último momento" para evitar una batalla en Puerto Argentino y lograr una tregua.

El secretario de Estado de Planeamiento, brigadier José Miret, al ser consultado por los periodistas en su condición de miembro de la delegación, afirmó que no venimos...

con el archipiélago a cargo de ven... Pérez deberían elegir los británicos y otro más... designado por el secretario general de la UN... de Cuéllar, y, por último, y mientras las islas quedaban así administradas, las partes en conflicto empujarían una negociación en procura de la soberanía, que no debería tener condicionamientos previos.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

La delegación argentina a poco de arribar a las Naciones Unidas. De izquierda a derecha, el general Mallea Gil, el brigadier mayor José Miret y el contralmirante Roberto Benito Moya.

Costa Méndez arribó a La Habana tras una breve escala en Brasil

LA HABANA, 2 (AFP). — El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, llegó esta noche a esta capital para participar en la reunión de jefes de los Movimientos de Países No Alineados, presidente de la séptima cumbre de jefes de Estado.

El aeropuerto internacional José Martí, de esta ciudad, por el ministro cubano de Relaciones Exteriores, Isidoro Malmierca.

En Brasilia

BRASILIA, 2 (AP). — El ministro de Relaciones Exteriores argentino, Nicanor Costa Méndez, hizo una breve visita a Brasil para agradecer a este país por su "solidaridad" en el conflicto de las islas Malvinas.

Costa Méndez, en camino a una reunión de Naciones no Alineadas en La Habana;

dijo que aún tenía la esperanza de una solución pacífica de la guerra no declarada con Gran Bretaña por el archipiélago del Atlántico Sur.

Sin embargo, agregó rápidamente, que las posibilidades por tal solución eran escasas.

El ministro afirmó que la paz no será posible hasta tanto la primera ministra británica Margaret Thatcher no ceda en su "obstinada" posición.

"Agresión colonialista"

Describió tal posición como "agresión colonialista" que ha sido "fuerte, seria e injusta" para la Argentina.

Costa Méndez agregó que el apoyo de Brasil a la Argentina a través de la crisis, era una prueba de que se trataba de un país "libre y soberano".

Afirmó que no había llegado a Brasil el más grande de los países de América latina a pedir apoyo militar.

Costa Méndez se reunió anoche durante una hora

con el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Ramiro Saraiva Guerreiro.

Después de la reunión, a puertas cerradas, Saraiva Guerreiro dijo que su colega argentino apreciaba la actitud mantenida por Brasil.

Agregó que el visitante no pidió ayuda militar, y que hablaron sobre las relaciones entre las naciones de América latina.

Afirmación de Costa Méndez

BRASILIA, 2 (AFP). — El canciller Nicanor Costa Méndez aseguró en esta capital, momentos antes de viajar a La Habana, que la Argentina no solicitará ayuda militar a la URSS o a Cuba.

Costa Méndez viajó a la capital cubana, tras mantener una entrevista de más de

(Cont. en la pág. 4; col. 5)

Elevado número de bajas británicas

No se produjeron ayer en las Malvinas acciones bélicas importantes "que impliquen variaciones en el cuadro de situación actual", según anunció anoche el Estado Mayor Conjunto a través del comunicado N° 123, en tanto se conoció una apreciación sobre las bajas enemigas, realizada por expertos de la Armada.

Las operaciones se limitaron a acciones de hostigamiento —con piezas de artillería— y las vanguardias de exploración de ambas fuerzas reiteraron los enfrentamientos de días anteriores.

Las adversas condiciones meteorológicas y las características de las acciones desarrolladas ayer fueron factores fundamentales para que nuestra Fuerza Aérea no operara.

Las mismas causas ha-

bían determinado, según fuentes militares, que tampoco actuara la aviación británica, que hace algún tiempo ha visto sensiblemente reducida su capacidad aérea.

También se destaca en esos medios que en los últimos días no han sido detectados en las cercanías de las islas buques invasores, por lo que se entiende que las tropas desembarcadas han visto reducido su aprovisionamiento.

Ayer por la mañana, fuentes confiables señalaron que el día anterior no regresó a su base un avión Hércules C 130 de la Fuerza Aérea Argentina, que había estado realizando tareas de reconocimiento. El aparato, de acuerdo con lo que pudo saberse, habría caído en las proximidades del buque hospital Uganda. No se descarta

que los siete tripulantes hayan sobrevivido, debido al tiempo que tarda la aeronave, por su tamaño, en hundirse.

En esos mismos medios medios castrenses se prevé un intercambio de heridos; entre los buques hospitales Bahía Paraíso y Uganda.

Las bajas británicas

Finalmente, una apreciación realizada por expertos acerca de las bajas enemigas como consecuencia de los hundimientos y averías de distintas naves consigna que han muerto aproximadamente 635 marines y hay 875 heridos. Agregaron las fuentes que a esas cantidades hay que sumar unos 800 efectivos británicos muertos en los combates registrados en la isla Soledad.

Intercambio de naufragos y prisioneros en Montevideo

MONTEVIDEO (De un enviado especial). — Por unos momentos, dos buques —uno de bandera argentina y otro con el estandarte británico— estuvieron amarrados a poco más de cien metros de distancia, en el puerto de Montevideo, para cumplir con el civilizado ceremonial de guerra consistente en la devolución de prisioneros y el traslado de heridos.

La nave argentina, el piloto Alsina, llegó aquí durante la noche del martes, en su segunda misión de similar índole desde el comienzo del conflicto, ya que había sido también la encargada de llevar a Buenos Aires a los detenidos en las Georgias. El buque hospital inglés, el Hecla, blanco con grandes cruces rojas en los costados y en la proa, arribó a las 8.20, luego de haber recibido a bordo al pasar por Punta del Este a tres delegados de la Cruz Roja Internacional, para tareas de inspección y control.

Las dos embarcaciones se encontraron bajo un cielo lluvioso, en una fría y melancólica mañana uruguaya.

Los preparativos

Apenas minutos antes, se habían acercado al lugar, donde desde temprano aguardaban funcionarios diplomáticos y militares, cuatro ambulancias de la policía caminera y tres camionetas del ejército. Se especulaba aquí



Los naufragos del Narwal, en Montevideo, se aprestan a subir al buque Piloto Alsina, que los trasladará a Buenos Aires

(Cont. en la pág. 3; col. 1)

Lo afirmó Galtieri

El país recibirá la mano de quien nos la quiera dar

En declaraciones formuladas a los periodistas luego de la reunión que mantuvo anoche con la totalidad del gabinete económico, el presidente de la Nación afirmó que "la Argentina recibirá la mano de quien se la quiera dar".

El teniente general Galtieri formuló esta reflexión al pedirle una mayor precisión acerca de los alcances de una reciente afirmación suya en cuanto a que nuestro país, llegado el caso, podría requerir ayuda de países que se encuentran fuera de la órbita latinoamericana. Se le preguntó, entonces si podría entenderse que se refería concretamente a la Unión Soviética, ante lo cual se limitó a señalar: "La Argentina recibirá la mano de quien se la quiera dar".

Por otra parte, Galtieri se manifestó orgulloso por la actitud que vienen observando los argentinos frente a la actual emergencia bélica. "A pesar que ellos no me eligieron —dijo— como presidente de la Nación y comandante en jefe del Ejército, me siento orgulloso".

Respaldo

El presidente de la Nación habría ratificado ayer su total confianza a la conducción económica durante la reunión que mantuvo en el Palacio de Hacienda con los funcionarios de esa área, encabezados por el ministro Roberto Alemann.

La reunión se prolongó por espacio de una hora y quince minutos, y por lo que pudo saberse posteriormente el Presidente tuvo palabras de reconocimiento a la gestión que se viene desarrollando desde el Ministerio de Economía. Habría aclarado —además— que sus recientes manifestaciones no habían sido "muy bien interpretadas".

Replanteo

En respuesta a las consultas periodísticas sobre las recientes declaraciones que efectuó a los sindicalistas que concurrieron a la reunión de la OIT, expresó el Presidente, que "la Argentina y su pueblo antes del 2 de abril es muy distinta a la existente luego de esa fecha".

y agregó que "dentro de ese contexto, se replanteará toda la política del país, tanto en el plano internacional como en el interno, las que se modificarán teniendo especialmente en cuenta las repercusiones provocadas por la

actitud adoptada el 2 de abril".

Sobre su presencia en el Palacio de Hacienda, dijo Galtieri que la visita formaba parte de la intención iniciada meses atrás de establecer

(Cont. en la pág. 10; col. 3)

Indice

	Secc.	Págs.		Secc.	Págs.
Carreras	2ª	7 y 8	Avisos clasificad.	3ª	2 a 7
Cine, teatro y música	2ª	1 a 4	" fúnebres	2ª	6
Conferencias	3ª	8	Remates		
Culto católico	1ª	11	de haciendas	3ª	7
Deportes	2ª	5 a 7	de mercaderías	3ª	6
Economía y finanzas	1ª	13 a 15	de propiedades	3ª	6
El mundo del Gran Buenos Aires	1ª	12			
Farmacias de turno	2ª	8			
La mujer, temas cotidianos	3ª	1			
Movimiento de aviones	1ª	12			
Movimiento marítimo	1ª	12			
Notas sociales	1ª	11			
Palabras cruzadas	1ª	10			
Provincias	1ª	12			
Rincón filatélico	3ª	8			
Televisión	2ª	4			

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Nublado. Algunas lluvias y lloviznas con poco cambio de la temperatura.
Otras informaciones en la página 10.
 Sol: Sale 8.00; pone 17.55
 Luna: Sale 16.18; pone 4.45 (C. creciente)
AYER: temp. máx. 19.2, a las 9.5; mín. 16.7, a las 21.

Piden en la UN el cese del fuego

NACIONES UNIDAS, 2 (UPI). — Panamá y España solicitaron al Consejo de Seguridad que pida un "alto el fuego inmediato" en la región de las islas Malvinas, pero Gran Bretaña dijo claramente que vetará un cese del fuego incondicional.

El representante británico, Anthony Parsons, dijo que esa resolución "no es aceptable" para su país, salvo que esté vinculada a una retirada incondicional de las

tropas argentinas. Anticipó así el veto.

Por su parte, el representante argentino, Enrique Ros, dijo que las negociaciones habían fracasado debido a la intransigencia inglesa y pidió a los Estados Unidos que aclare que no participará en un supuesto plan para enviar una fuerza militar internacional a las islas.

Parsons mencionó la necesidad de "un acuerdo de seguridad" que proteja a las islas contra una futura agresión. Esto fue denunciado por la Argentina como un intento para ubicar tropas estadounidenses en las Malvinas.

Al comenzar el debate el embajador de España, Jaime de Pinies, junto con el auspicio de Panamá, presentó una resolución pidiendo la cesación inmediata del fuego.

El punto segundo "autoriza al secretario general para que pueda utilizar los medios que juzgue necesarios para comprobar el alto el fuego" y el tercer punto solicita al secretario general que informe al Consejo, en un plazo no mayor de 72 horas, sobre el cumplimiento de la resolución.

Luego de que Parsons formuló sus objeciones, de Pinies dijo que lo que su delegación quiere es detener la pérdida de vidas. "Mi delegación quiere dejar en claro la responsabilidad sobre la continuación del conflicto y dijo que hay que hacer todos los esfuerzos para evitar que se pierda una sola vida".

El Consejo de Seguridad fue citado a una reunión urgente después que el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, dijo al cuerpo que, luego de una semana de negociaciones, las posiciones de las partes son incompatibles y que no se puede lograr una cesación del fuego.

El representante soviético, Oleg Troyanovsky, dijo que Gran Bretaña está tratando de mantener por las armas una situación colonialista en el Atlántico Sur y reclamó una inmediata cesación del fuego.

Agregó que Gran Bretaña "no había encarado este desafío a la Argentina y a toda la América latina" sin contar con el apoyo moral y material de los Estados Unidos.

Con relación a las versiones sobre la necesidad de una presencia militar estadounidense en las Malvinas, Troyanovsky dijo que "parece que el colonialismo británico en el Atlántico Sur necesita ahora el apoyo de los Estados Unidos".

Del embajador español
NACIONES UNIDAS, 2 (AP). — El embajador de España, Jaime de Pinies, presentó al Consejo de Seguridad, juntamente con Panamá, un proyecto de resolución que pide el cese inmediato del fuego en la región de las islas Malvinas.

Pinies dijo que, teniendo en cuenta "la gravedad de la situación, las víctimas que se han producido y las que pudieran producirse", España se une a Panamá para

"presentar con carácter urgente y para que sea votado hoy mismo este proyecto de resolución".

Agregó que desgraciadamente se confirmaba lo que había anticipado en ocasión de la aprobación de la resolución 505, cuando señaló que "el Consejo de Seguridad, encargado del mantenimiento de la paz y la seguridad, debió ordenar el cese inmediato del fuego y dar un mandato más preciso al secretario general".

"Parecería que la cordura ha desaparecido —dijo— y que este órgano no tuviera autoridad, que alguien pretenda bloquear una cosa tan noble y digna como es el cese del fuego".

Subrayó que "los que nos sentamos a esta mesa no deberíamos admitir que la única forma de poner fin a un conflicto, sea por la fuerza de las armas".

Terminante apoyo del Brasil

NACIONES UNIDAS, 2 (UPI). — Brasil hizo un llamado para que se logre una solución pacífica a la crisis de las Malvinas y reiteró su afirmación de que las islas "son y serán siempre territorio argentino".

El embajador Sergio Correa da Costa, hablando ante el Consejo de Seguridad, lamentó "que una de las partes, el Reino Unido, haya decidido interrumpir unilateralmente las negociaciones, optando por una solución militar, mientras que, por otra parte, la República Argentina, jamás cesó de manifestar

su clara disposición de buscar una solución diplomática".

Agregó que "para Brasil, las islas Malvinas fueron, son y serán siempre parte del territorio argentino, sea cual fuere el resultado del actual conflicto".

Tras elogiar los esfuerzos del secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, dijo que Brasil "está convencido de que puede encontrarse una solución pacífica y diplomática. No creemos que una solución de fuerza pueda ser duradera".

Correa da Costa dijo que el Consejo "tiene obligación de encontrar una fórmula honrosa y aceptable para las dos partes y no puede permitir que los acontecimientos sigan su curso, multiplicando las ya numerosas pérdidas de vidas".

Aplazamiento para hoy

NACIONES UNIDAS, 2 (AFP). — El Consejo de Seguridad decidió aplazar para mañana jueves a las 11 hora local su voto sobre el proyecto de resolución relativo a las Malvinas presentado por España y Panamá.

El Consejo de Seguridad levantó su sesión tras decidir el aplazamiento.

España y Panamá pidieron una votación inmediata sobre su texto, que sin embargo estaba amenazado por el veto británico. Sus representantes, Jaime de Pinies y Leonardo Kam, defendieron su petición arguyendo la urgencia que hay en detener la efusión de sangre en las Malvinas, pero no tuvieron éxito.

Amenaza de una extendida complicación internacional

Por Carlos W. Otero
(Enviado especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 2. — La reanudación del debate en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha dado una perspectiva nueva al conflicto entre nuestro país y Gran Bretaña.

Primero, como hecho sustancial, ha emergido ahora la amenaza de que el conflicto adquiera un cuadro de extendida complicación internacional por obra de la pretensión británica de colocar a los Estados Unidos en función directa de la defensa del Atlántico Sur, con la instalación de una base norteamericana en las Malvinas.

Segundo, como arrastre de las influencias que habían determinado la inoperancia del Consejo hasta el presente, se ha patentizado la maniobra dilatoria de la votación, encabezada por Japón desde la banca y diligentemente conducida por Francia desde la presidencia.

El Atlántico Sur

La Argentina señaló hoy la conocida renuencia del Reino Unido a una solución negociada del conflicto, tanto en lo que respecta a la contienda que se está librando cuanto en la disputa colonial de fondo. Pero el señalamiento más incisivo expresado por el embajador Ros consistió en la denuncia de la intención de

Gran Bretaña de establecer un sistema militar de vigilancia en el Atlántico Sur a cargo de los Estados Unidos.

Tal comprobación llevó al embajador Ros a citar los casos de Guantánamo, Diego García y Ascensión, y a formular una grave advertencia a los Estados Unidos por si continúan en el descomocimiento de sus obligaciones con el Tratado Interamericano de Asistencia Reciproca (TIAR).

Ecos significativos

A la pálida argumentación del representante británico, de que los "arreglos de seguridad" están destinados a proteger a los isleños de futuros ataques, hay que contrastar observaciones como las de la Unión Soviética, que podrían presumirse de antemano.

Pero también hay que prestar atención a lo dicho por Brasil, que es coincidente con otras advertencias que había hecho anteriormente sobre eventuales aspiraciones del conflicto. Ahora ha manifestado que la extensión del Atlántico Sur del conflicto entre las grandes potencias no es aceptable para Brasil, que considera a dicha región como reservada a la cooperación pacífica entre las naciones costeras de la América del Sur y de África.

Declaración de Ros

La guerra será todo lo larga que sea necesario

NACIONES UNIDAS, 2 (UPI). — La Argentina reiteró que desea una salida negociada para la crisis de las islas Malvinas, pero señaló que si Gran Bretaña impone la guerra, ésta "será todo lo larga que resulte necesario".

Hablando ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros, relató todo el proceso de negociación y dijo que había fracasado debido a que los británicos adoptaron una postura intransigente.

Agregó que Gran Bretaña intenta llevar a las Malvinas una fuerza militar internacional "con la participación de los Estados Unidos".

La guerra impuesta y su duración

Señaló Ros que los títulos argentinos son imprescriptibles y reconocidos por la amplia mayoría de la comunidad internacional. Si Gran Bretaña eligió el camino de la violencia de las armas para desconocerlos, la guerra resultante que nos impone será todo lo larga que resulte necesario y de su exclusiva responsabilidad por haber des-

Afirmó luego que ello "desenmascara la pretendida defensa de los derechos de los habitantes cuando su interés principal consiste en asegurarse ese predominio militar en el Atlántico Sur".

Agregó que, con base en las resoluciones del Consejo, durante la última ronda de negociaciones, iniciada el 26 de mayo, la Argentina propuso "un procedimiento simple de cese del fuego".

Cese inmediato

Sostuvo que la Argentina pedía un cese del fuego irrevocable, con la suspensión de todas las operaciones de tropas, buques y aeronaves y simultáneamente se despacharía una misión de las Naciones Unidas para observar su cumplimiento.

Las partes no podrían reforzar sus fuerzas, y las necesidades de alimentación, vestuario y sanidad de las tropas, estarían a cargo de las Naciones Unidas.

En cambio, dijo Ros, Gran Bretaña presentó "un ultimátum" reclamando como primera condición para un cese del fuego, el retiro incondicional de las tropas argentinas, rechazando el concepto de retiro simultáneo.

ción colonial con una fuerza militar para asegurarla. Esta última no necesariamente con participación de las Naciones Unidas, pero sí de una superpotencia, miembro de este Consejo y aliada de Gran Bretaña en este conflicto", dijo.

Sostuvo que todo indica que "el verdadero propósito que orienta al Reino Unido es un acuerdo internacional de seguridad sobre las islas que debería incluir la instalación de fuerzas de los Estados Unidos para perpetuar la violación de la integridad territorial de mi país".

Colonialismo imperial

Ros dijo que Gran Bretaña no tiene intenciones de escuchar ningún llamado que se le hiciera. Los británicos sólo buscarán "continuar la agresión militar con el único propósito de establecer otra vez un vergonzoso ejemplo de colonialismo imperial en suelo americano, a través de la agresión".

El punto clave

Ros dijo que el deseo británico de crear un acuerdo internacional de seguridad para las Malvinas "recuerda tristemente a otras situaciones

Encuesta de popularidad

LONDRES, 2 (AP). — Con las tropas británicas preparadas para lanzar la que se supone una batalla definitiva, la popularidad de la primera ministra Margaret Thatcher se halla en su más alto nivel desde que asumió el cargo hace tres años, según indica la más reciente encuesta de opinión pública. Una encuesta efectuada para el Daily Express, dice que el 56 por ciento de los consultados se manifestó satisfecho con el desempeño de Margaret Thatcher, lo que significa 14,5 puntos más en el lapso de un mes. La encuesta indica que el 49 por ciento dio su benévolo consentimiento por la conducción del gobierno conservador, con un aumento de 15 puntos respecto del mes pasado.

SOLICITADA

NI QUISLINGS NI PETAINS NI KARAMANLIS

por EMILIO PERINA

Estoy escribiendo en la tarde del lunes 31 de mayo, cuando nuestros soldados se aprestan a resistir, en Puerto Argentino, el mayor embate militar del colonialismo. Nuestros muchachos están en su tierra y nadie podrá quitarlos de ella. Resistir es la consigna desde el glorioso 2 de abril y esa consigna seguirá siendo cumplida como hasta ahora.

Durante sesenta días se han venido viviendo jornadas de gloria y de asombro, no sólo en los archipiélagos del sur sino también en todos los lugares de América Latina. La reacción fervorosa de un pueblo que se anticipó a sus dirigentes y los desbordó, saltando sobre banderías y facciones para apoyar, unido y unánime, a la gesta; la nueva dirigencia obrera —que abandona valerosamente el pasado para integrar la vanguardia

renos—el militar, el diplomático, el económico— hasta tanto el colonialismo haya sido expulsado por siempre del continente. Asumirnos como un pueblo en armas significa no perder nuestra capacidad de resistencia ni nuestra vocación de desquite y cumplir hasta el último aliento las obligaciones que nos impone la historia. Mi abuelo judío me enseñaba que una acción cumplida con deber es más meritosa que una acción cumplida con gusto. Hasta ahora hemos hecho la guerra —cada uno en lo suyo defendiendo lo nuestro— con el estremecido gozo que acompaña a todos los estrenos. De ahora en más, seguramente, la guerra será un duro deber de todos los días, una sucesión de sacrificios, mayores o menores, que gravitarán sobre el bienestar que disfrutamos en una

NI QUISLINGS NI PETAINS NI KARAMANLIS

por EMILIO PERINA

Estoy escribiendo en la tarde del lunes 31 de mayo, cuando nuestros soldados se aprestan a resistir, en Puerto Argentino, el mayor embate militar del colonialismo. Nuestros muchachos están en su tierra y nadie podrá quitarlos de ella. Resistir es la consigna desde el glorioso 2 de abril y esa consigna seguirá siendo cumplida como hasta ahora.

I Durante sesenta días se han venido viviendo jornadas de gloria y de asombro, no sólo en los archipiélagos del sur sino también en todos los lugares de América Latina. La reacción fervorosa de un pueblo que se anticipó a sus dirigentes y los desbordó, saltando sobre banderías y facciones para apoyar, unido y unánime, a la gesta; la nueva dirigencia obrera —que abandona valerosamente el pasado para integrar la vanguardia de quienes quieren construir el futuro; la conmovedora solidaridad de los pueblos hermanos de la región, que han comprendido, tal vez antes que nosotros mismos, hasta dónde la causa argentina es su propia causa; las ovaciones sin precedentes que se han brindado a nuestro país en el recinto de deliberaciones de la OEA; las hazañas de nuestros aviadores, que han recibido su bautismo de fuego tras una larga frecuentación de la gloria; la destreza y el patriotismo de nuestros marinos; el valor de nuestros soldados, capaz de asombrar a un enemigo que en su pasado ha sido alternativamente enemigo de todos los pueblos del mundo, todo ello quedará recogido por la historia, exaltado por la leyenda, incorporado en nuestro más entrañable folklore. Este es el momento en que no hay un solo argentino que no se sienta feliz de serlo; el momento que nos sorprende a todos firmemente instalados en la resistencia, mirando al futuro con serena y orgullosa confianza.

II No sé rezar, porque mi agnosticismo me impidió aprenderlo; no sé tampoco dialogar con Dios, y cuestionarlo, como hacían mis antepasados bíblicos. Si supiera hacerlo, hablaría con Él, no para que me explique las razones que lo llevan a cobrarnos tan duro precio de dolor y de sangre por el honor y la justicia que reivindicamos, sino para agradecerle la victoria. Escribo estas cosas cuando un agresor cruel y cebado se dispone a dar su más fiero zarpazo, y le diría a Dios, si pudiera rezar las oraciones que no aprendí, en la inminencia de la batalla, que cualesquiera sean los límites de nuestra resistencia —y no serán sino los mismos límites de nuestras municiones— los argentinos estamos acariciando ya la victoria con las mismas manos que hemos usado para convertir en un país grande y generoso el desierto que nos dió.

III Nuestra victoria tiene, a mi entender, tres manifestaciones irrefutables:

- 1 la unidad del pueblo argentino, que parecía condenado a sacrificar su destino en el ara de las pasiones y de las facciones;
- 2 la unidad de América Latina, a la que hemos vuelto, con humildad, llevándole como ofrenda la sangre de nuestros soldados, tal como lo hicieron Belgrano en el Paraguay, Balcarce en Bolivia y San Martín en Chile y en el Perú;
- 3 la explicitación de la falsedad de un orden internacional que pretende fundar la paz entre las naciones sobre un sistema de hegemonías y vasallajes, un orden cuyos personeros, la señora Thatcher y su ministro Pym y el señor Reagan y su ministro Haig, han perdido sus caretas en el fragor de la contienda.

IV Pero más allá de lo puramente emocional, poniendo freno a nuestros propios corazones y sin dejarnos enredar por nuestra propia retórica, es necesario que los argentinos nos asumamos como una nación en armas. La guerra no es una batalla; nuestra guerra será una larga vigilia y una larga lucha, librada en todos los te-

rrenos —el militar, el diplomático, el económico— hasta tanto el colonialismo haya sido expulsado por siempre del continente.

Asumirnos como un pueblo en armas significa no perder nuestra capacidad de resistencia ni nuestra vocación de desquite y cumplir hasta el último aliento las obligaciones que nos impone la historia. Mi abuelo judío me enseñaba que una acción cumplida por deber es más meritoria que una acción cumplida con gusto. Hasta ahora hemos hecho la guerra —"cada uno en lo suyo defendiendo lo nuestro"— con el estremecido gozo que acompaña a todos los estrenos. De ahora en más, seguramente, la guerra será un duro deber de todos los días, una sucesión de sacrificios, mayores o menores, que gravitarán sobre el bienestar que disfrutamos en una no demasiado incómoda retaguardia.

V La gran batalla —no la decisiva, porque ninguna batalla lo es en el largo plazo— está próxima y si esa batalla no puede evitarse, que la sangre derramada sirva de muralla para separarnos definitivamente del pasado y para impedirnos volver atrás. La peor derrota de esta guerra sería retroceder al 23 de marzo de 1976, a lo que PRECISIONES llama el país chico de la lata grande, una lata donde no sólo se nutren los corruptos sino también los privilegiados de toda laya.

"Argentinos, a vencer", dice la bella y estimulante consigna. Sí, a vencer; a vencer al colonialismo y a vencer a esa recurrencia permanente al pasado que ha venido frustrándonos y que ha de haber sido, sin duda, la que ensoberbeció al colonialismo y lo engañó acerca de nuestra capacidad para responder a la Patria cuando ella nos propone una causa noble y grande. Creo que en la Argentina, donde casi todo es cuestionado, no lo son, sin embargo, San Martín ni las Malvinas. San Martín está indisolublemente unido a nuestro destino americano.

América ha querido que también las Malvinas lo estén, de ahora en más. Uno y otras son prenda y símbolo de una Argentina unida e inserta para siempre, política, económica y espiritualmente, en la región.

VI Pero que nadie vea la unidad de los argentinos como la mera respuesta a una emergencia, a una coyuntura dramática. Cuando la guerra concluya —es decir, cuando el colonialismo haya sido expulsado del continente—, aún deberemos vencer nuestra recurrencia al pasado y sólo unidos la venceremos. Ahora se habla de post-guerra y se ensayan fórmulas ajenas a todo interés nacional, ofrecidas al consumo en envases de hipócritas indulgencias. Y se reaviva la torpe antinomia "militares vs. civiles", conjeturando acerca de si, en la presunta post-guerra, el poder político deberá permanecer en las manos que lo retienen o volver a aquéllas que lo han perdido. Parecería detectarse cierta prisa por acabar con el espíritu malvinero que nos mantiene unidos. Pero, si las fórmulas que se barajan son ajenas al interés nacional, puesto que introducen elementos de división cuando la unidad es imprescindible, también son contrarias a la realidad, ya que en el corto plazo no habrá post-guerra. Y no la habrá porque ésta no es sólo una guerra por las Malvinas. América ha querido que las Malvinas sólo sean un símbolo. Esta es una guerra contra el colonialismo, y si las alusiones a Quisling y a Petain que ha hecho PRECISIONES pueden ser impropias o exageradas, no menos exagerada e impropia, además de interesada, es la alusión a Karamanlis que andan haciendo otros.

VII Hemos logrado la unidad nacional y la unidad de América Latina, y las hemos logrado poniendo al descubierto la falacia del orden hegemónico sustentado por quienes se dicen abanderados de la justicia y de la libre determinación de los pueblos. Una Argentina unida, una América unida son ya una Argentina y una América victoriosas.

(Reproducción del artículo aparecido en el Semanario Precisiones).

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

ACIONES UNIDAS (OEA). La Argentina re-
ro que desea una salida ne-
gociada para la crisis de las
islas Malvinas, pero señaló
que si Gran Bretaña impo-
ne la guerra, ésta "será to-
do lo larga que resulte ne-
cesario".

Hablando ante el Consejo
de Seguridad de las Nacio-
nes Unidas, el subsecretario
de Relaciones Exteriores de
la Argentina, Enrique Ros,
relató todo el proceso de ne-
gociación y dijo que había
fracasado debido a que los
británicos adoptaron una po-
sura intransigente.

Agregó que Gran Bretaña
intenta llevar a las Malvinas
una fuerza militar internaci-
onal "con la participación de
los Estados Unidos".

La guerra impuesta y su duración

Señaló Ros que los títulos ar-
gentinos son imprescriptibles
y reconocidos por la amplia
mayoría de la comunidad in-
ternacional. Si Gran Bretaña
elige el camino de la vio-
lencia de las armas para des-
conocerlos, la guerra resul-
tante que nos impone será
todo lo larga que resulte ne-
cesario y de su exclusiva res-
ponsabilidad por haber des-
echado el camino de las ne-
gociaciones, pero no tendrá
otro final que la incorpora-
ción de las islas al territo-
rio argentino".

Ros mencionó una serie de
declaraciones de funcionarios
británicos, difundidas en la
prensa internacional, que ha-
blan de que Londres busca la
ayuda de otros países, espe-
cialmente la de los Estados
Unidos, "para garantizar la
seguridad futura de las is-
las".

Esquema de dominio

Manifestó que "el Reino
Unido pretende la instalación
de un sistema militar en las
islas como parte de un es-
quema de dominio del Atlán-
tico Sur".

Afirmó luego que los
"desemascara" la pretensión
defensa de los derechos de
los habitantes cuando su in-
terés principal consiste en
asegurarse ese predominio
militar en el Atlántico Sur".

Agregó que, con base en
las resoluciones del Consejo,
durante la última ronda de
negociaciones, iniciada el 26
de mayo, la Argentina pro-
puso "un procedimiento sim-
ple de cese del fuego".

Cese irrestricto

Sostuvo que la Argentina
pedía un cese del fuego irris-
tricto, con la retirada de tro-
pas, buques y aeronaves y
simultáneamente se despacha-
ría una misión de las Nacio-
nes Unidas para observar su
cumplimiento.

Las partes no podrían re-
forzar sus fuerzas, y las ne-
cesidades de alimentación,
vestuario y sanidad de las
tropas, estarían a cargo de
las Naciones Unidas.

En cambio, dijo Ros, Gran
Bretaña presntó "un ultimá-
tum" reclamando, como pri-
mera condición para un ce-
se del fuego, el retiro incondi-
cional de las tropas ar-
gentinas, rechazando el con-
cepto de retiro simultáneo.

Indicó que el retiro de las
tropas británicas sólo podría
considerarse luego de lograr-
se los siguientes objetivos:
"reposesión de las islas, res-
tauración de la administración
británica y reconstrucción y
consulta a los pobladores".

Ros dijo que durante las
negociaciones Gran Bretaña
rechazó que "el cese del
fuego implique detener sus
acciones militares y rechazó
cualquier forma de presen-
cia de las Naciones Unidas
en la implementación de un
cese del fuego".

El verdadero propósito

"La situación es clara: el
Consejo debería, según el
Reino Unido, convalidar la
reinstalación de una situa-

ción de dominio militar
militar para asegurarla. La
última no necesariamente
ta última no necesariamente
con participación de las Na-
ciones Unidas, pero sí de
una superpotencia, miembro
de este Consejo y aliada de
Gran Bretaña en este con-
flicto", dijo.

Sostuvo que todo indica que
"el verdadero propósito que
orienta al Reino Unido es
un acuerdo internacional de
seguridad sobre las islas que
debería incluir la partici-
ción de fuerzas de los pe-
ños Unidos en la integridad
territorial de mi país".

Colonialismo imperial

Ros dijo que Gran Bretaña
no tiene intenciones de
escuchar ningún llamado que
se le hiciera. Los británicos
sólo buscarán "continuar la
agresión militar con el úni-
co propósito de establecer
otra vez un vergonzoso ejem-
plo de colonialismo imperia-
l en suelo americano, a tra-
vés de la agresión".

El punto clave

Ros dijo que el deseo britá-
nico de crear un acuerdo
internacional de seguridad pa-
ra las Malvinas "recuerda,
tristemente a otras situacio-
nes como las de Guantámo
mo y se parece, además, pe-
ligrosamente a los casos de
Diego García y de la isla
Ascensión. No olvide el Con-
sejo que esta última isla es
el punto clave para la agre-
sion contra la Argentina".

Finalmente, señaló que "es
necesario que este Consejo
de Seguridad, la Nación Ar-
gentina y más aún, toda la
América latina, reciban las
seguridades de los Estados
Unidos de que su gobierno no
aceptará ese aventurado
ofrecimiento de constituir
una base militar en las Mal-
vinas y que no se dejará
arrastrar a esta peligrosa
aventura que ahondaría aún
más la grave fractura de
las relaciones hemisféricas".

EMPRESA LINEAS MARITIMAS ARGENTINAS S.A.

E.L.M.A. S.A.

LLAMA A LICITACION
PUBLICA Nº 5/82

para la contratación seguro casco y maquinaria del
elenco de sus buques, por el período 1982/3

Según bases y condiciones establecidas en el respectivo pliego, que se encuentra a la venta en el Departamento Compras, sito en Avenida de los Inmigrantes y Avenida Presidente Ramón S. Castillo, zona de Puerto Nuevo (Acceso Maipú), donde podrá ser adquirido todos los días hábiles de 9 a 17 horas, existiendo en ese sector pliego de consulta a disposición de los interesados.

Apertura de ofertas: 16 de junio de 1982.

Valor del pliego: \$ 5.000.000.

Pérez de Cuéllar informó sobre el fracaso de su nueva gestión de paz de ayuda a la Argentina

NACIONES UNIDAS, 2 (A-P). — El secretario general Javier Pérez de Cuéllar informó al Consejo de Seguridad que después de una evaluación de "las posiciones adoptadas por las dos partes" no ha podido lograr una cesación del fuego en el conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña en las islas Malvinas.

poner el delicado asunto en manos del Consejo de Seguridad a través de su nuevo presidente, Luc de la Barre Nanteuil, de Francia.

Los esfuerzos personales del secretario general, que algunos diplomáticos calificaron de "agotadores y difíciles", no consiguieron conciliar las divergencias entre las partes.

Ante la imposibilidad de convenir siquiera una resolución que impusiera una tregua en las hostilidades debida a la certeza de un veto británico, el Consejo decidió el miércoles pasado descargar la crisis, en el secretario general. El Consejo, según la Carta de las Naciones Unidas, es el órgano responsable del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

do Kam el lunes pasado a Ling Qing de China, presidente del Consejo por el mes de mayo, al solicitarle una reunión urgente para considerar la grave situación en las Malvinas. Panamá subrayó que era deber del Consejo cumplir con su responsabilidad, en una tática crítica al hecho de haber pretendido ese cuerpo delegarla aparentemente en el secretario general.

Pérez de Cuéllar leyó su informe en una reunión de consulta del Consejo de Seguridad convocada esta mañana por instancias de Panamá en vista de que vencía hoy el plazo de siete días fijado al secretario general para un primer informe.

Pérez de Cuéllar dijo a los 15 miembros del Consejo —cinco de los cuales: Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y China, son permanentes y con facultades de veto —que

inició sus contactos bilaterales con las partes el mismo día en que se adoptó la resolución 505. Expresó que pidió a cada una de ellas que presentara en el término de 24 horas una declaración con las condiciones que consideraban aceptables para una cesación del fuego.

El curso de las gestiones

"Confiaba, tal como se lo expliqué a las partes, que, sobre la base de sus respuestas se pudieran desarrollar los términos que resultarían mutuamente aceptables", manifestó. "Indiqué que se podía hacer, a corto plazo, con la aprobación del Consejo de Seguridad, arreglos para enviar observadores de las Naciones Unidas que velaran por el cumplimiento de los términos de cesación del fuego".

Precisó que al día siguiente "mayo 27" recibió un mensaje del secretario de Estado para los asuntos exterior-

res de Gran Bretaña dando una indicación de los términos aceptables para el Reino Unido para el cese del fuego. El mismo día recibió la primera respuesta del gobierno argentino, que fue complementada el 28 de mayo con una comunicación de los términos aceptables para Argentina para el cese del fuego".

Amplios intercambios

Pérez de Cuéllar declaró que "he tenido amplios intercambios de puntos de vista con las partes, inclusive conversaciones telefónicas con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Argentina (Nicanor Costa Méndez). Durante estos intercambios, que continuaron hasta esta mañana, exploré varios enfoques en la búsqueda del punto de acuerdo necesarios para una cesación del fuego".

CARACAS, 2 (UPI). — El Sistema Económico Latinoamericano podría implementar un Comité de Acción Especial para cooperar con la Argentina y contrarrestar el boicot impuesto por la Comunidad Económica Europea, anunciaron hoy fuentes allegadas a la conferencia.

En su segundo día de liberaciones, los representantes de 26 países del SELA intentará definir áreas específicas para la institución de un intercambio comercial y económico con la Argentina y analizará cómo enfrentar colectivamente en el futuro acciones similares a las de la CEE.

Otro objetivo primordial de la reunión es tratar de consolidar las organizaciones regionales de integración económica y las relaciones bilaterales entre los países latinoamericanos.

mercio y las relaciones económicas con finalidades políticas de coerción constituyen una amenaza de extrema gravedad que no podemos ignorar".

Panamá y los países del Pacto Andino son los que más apoyan la creación del Comité de Acción para canalizar todo lo relacionado con la situación argentina, que fue calificada como "de emergencia" por el presidente de la reunión y representante venezolano, Sebastián Alegrett.

Aun cuando hay posibilidades de que el SELA tome medidas de represalia contra Gran Bretaña y el resto de los miembros de la CEE,

Alegrett dijo que las decisiones de la organización no estarían encaminadas a aplicar sanciones contra Europa, sino a "una defensa económica colectiva de América latina".

Las deliberaciones continuaron durante la noche y fuentes de la conferencia dijeron que la declaración conjunta será emitida a mediodía de mañana.

En esa ocasión el secretario permanente del SELA, Carlos Alzamora ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer los lineamientos del Comité de Acción que ayudará a la Argentina a superar la emergencia en que se encuentra.

En manos del Consejo Pérez de Cuéllar volvió a

Alcances de las gestiones de los delegados militares

NACIONES UNIDAS, 2 (UPI). — Una delegación de jefes militares argentinos llegó hoy a las Naciones Unidas con atribuciones suficientes como para negociar un acuerdo de paz para las Malvinas, pero advirtieron que eso no incluye la rendición.

El grupo participará en negociaciones de último momento, para evitar una batalla en la capital del archipiélago y lograr una tregua, dijeron fuentes diplomáticas.

El grupo argentino, integrado por el secretario de Estado para Planeamiento, brigadier José Miret; el agregado militar en Washington, general Miguel Alfredo Mallea Gil, y el jefe de la Casa Militar de la Presidencia, contraalmirante Roberto Benito Moya, llegó esta mañana por vía aérea y a las 9.58 fue a la misión argentina.

Sus integrantes se reunieron allí con el subsecretario de Relaciones Exteriores. En

rique Ros, y con el director general de organismos internacionales de la Cancillería, Arnoldo Listre, quienes han estado negociando con el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar.

El brigadier Miret dijo a United Press International, cuando fue consultado sobre las negociaciones por realizar: "Sólo puedo decirle una cosa, que no vinimos a rendirnos como algunos han dicho".

Las versiones circulantes en las Naciones Unidas hablan de que el secretario general trata de concertar una tregua, para pasar de inmediato a la evacuación de fuerzas, en términos honorables.

Desmentido

NACIONES UNIDAS, 2 (AP). — El brigadier general José Miret, de la Fuerza Aérea Argentina, desmintió hoy que haya venido, junto con el almirante Benito Moya, "en una misión especial a las Naciones Unidas. "No hemos traído ninguna

propuesta de nuestro gobierno", expresó el brigadier Miret al comentarle que otra agencia, que no es The Associated Press, había informado que venían con "instrucciones precisas de la Junta de Gobierno argentino" para obtener una paz honorable en su conflicto con Gran Bretaña.

El brigadier Miret, quien llegó con el almirante Moya, esta mañana procedente de Buenos Aires, formuló esta declaración al mediodía cuando se dirigían a almorzar acompañados por el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Argentina, Enrique Ros.

Miret y Moya habían estado antes en las Naciones Unidas acompañando al canciller Nicanor Costa Méndez y regresaron más tarde a Buenos Aires. El brigadier Miret explicó que "nuestra misión aquí es asesorar a nuestro representante diplomático en los temas de carácter militar". Señaló que, por otra parte, la propuesta argenti-

na fue entregada ayer al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, por el subsecretario Ros.

Batería

MOENCHENGLADBACH, Alemania Federal, 2 (L-R). — Una batería de misiles antiaéreos fue transferida al Atlántico Sur desde una base militar británica en el área del río Rhin en Alemania Federal, dijo hoy un vocero militar.

La batería, compuesta de entre 50 y 100 hombres, se encontraba en estado de alerta para viajar a las Malvinas, informó el ejército la semana pasada.

El vocero del ejército dijo que la unidad partió el domingo para efectuar operaciones en el Atlántico sur, pero se negó a decir cuándo se esperaba su arribo a las Malvinas.

FEDERICO D. SORRIBAS
Sulpacha 831 Piso 4° "C" Tel. 311-1672/2872

JUDICIAL - SIN BASE
HERBICIDA USO AGRICOLA

Para algodón, cítricos, etc.
Base de Dactofenil made in USA - Dimetiltiura
Filadelfia - 734 bolsas de 40 kg. c/u

SENA 30% COMISION 10% SELLADO 0.5%

Exhibición: en Galicia 1249/57 AVELLANEDA
Los días 2-3-4-5-7 y 8 de Junio de 9 a 13 hs.

REMATE: El día 9 de Junio de 1982 a partir de las 9 hs. en Cangallo 1233 - Cap. Fed.

Juzg. Nac. de Pra. Inst. Comerc. N° 3. Secret. N° 6
Autos: "QUIMICA MAYO S.A.C.I.F. S/QUIEBRA"



JORNADAS SOBRE INFORMATICA, COMUNICACIONES Y ORGANIZACION DE OFICINAS

Centro Municipal de Exposiciones, Av. Figueroa Alcorta y Av. Pueyrredón

Simultáneamente con EXPOFICINA '82 se llevarán a cabo estas jornadas orientadas al esclarecimiento del papel que estas disciplinas desempeñan en distintas áreas del quehacer nacional y la extrema importancia de su adecuada utilización. Comprenderán ocho sesiones. Cada una dedicada a un sector específico estará abierta a la participación de la audiencia en un fructífero intercambio con los disertantes. A tal fin, cada sesión contará con un moderador que, junto con los panelistas de reconocida relevancia en el área respectiva, planteará las realidades tangibles, los proyectos, las estrategias y cursos de acción tendientes a la utilización productiva de las disciplinas objeto de estas Jornadas.

PROGRAMA			
FECHA	HORAS	SESION	TEMA
15/6/82	15:00		Acto Inaugural Mensaje del Señor Secretario de Planeamiento de la Presidencia de la Nación, Brig. May. Don José Miret
15/6/82	16:00	1	Gobierno e Informática
16/6/82	15:00	2	Empresa e Informática
17/6/82	15:00	3	Entidades Financieras e Informática
18/6/82	15:00	4	Automatización de Oficinas
21/6/82	15:00	5	Medicina e Informática
22/6/82	15:00	6	Comunicaciones e Informática

Intercambio de naufragos

(cont. de la pág. 1, col. 1)

con la posibilidad de que algún herido grave —de cualquiera de las dos partes— pudiera ser hospitalizado en esta ciudad y para ello se hablan adoptado las precauciones del caso en varios nosocomios.

En lo que atañe a los marinos argentinos, sobreviven



...na por vía aérea y a las 9.58 fue a la misión argentina.

Sus integrantes se reunieron allí con el subsecretario de Relaciones Exteriores, En-

El brigadier general José Miret, de la Fuerza Aérea Argentina, desmintió hoy que haya venido, junto con el almirante Benito Moya, "en una misión especial a las Naciones Unidas. "No hemos traído ninguna

gresaron más tarde a Buenos Aires. El brigadier Miret explicó que "nuestra misión aquí es asesorar a nuestro representante diplomático en los temas de carácter militar". Señaló que, por otra parte, la propuesta argenti-

El vocero del ejército dijo que la unidad partió el domingo para efectuar operaciones en el Atlántico sur, pero se negó a decir cuándo se esperaba su arribo a las Malvinas.

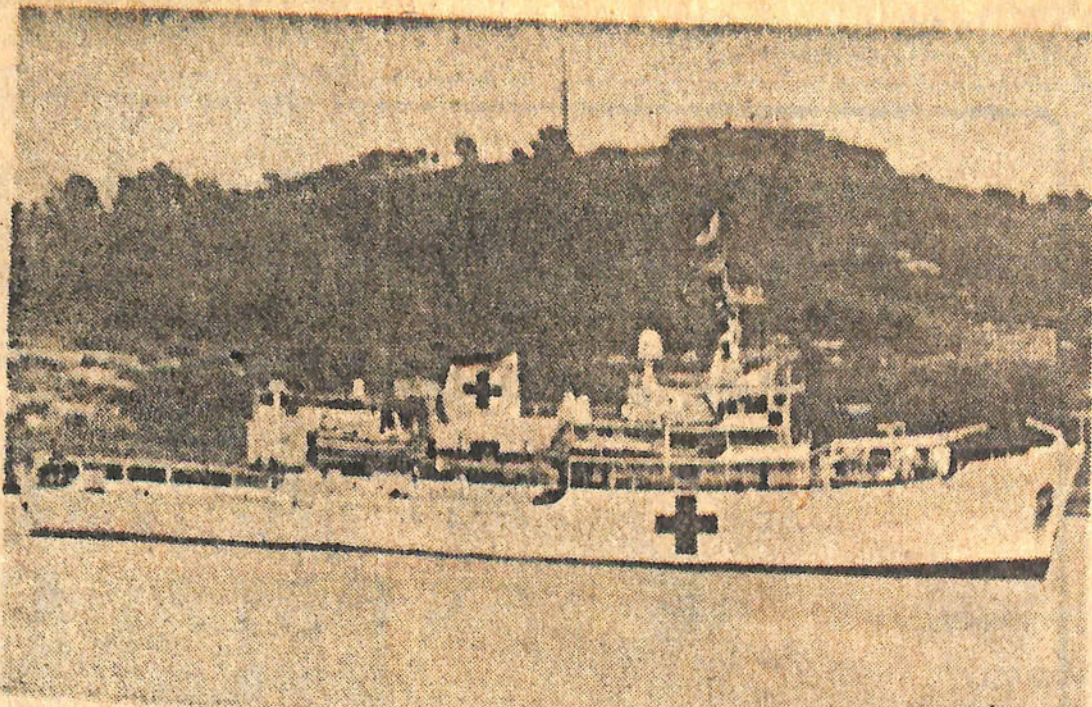
Sociedad Franklin, Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cal. 264 4602 443)

Intercambio de naufragos

(Cont. de la pág. 1, col. 1)

con la posibilidad de que algún herido grave —de cualquiera de las dos partes— pudiera ser hospitalizado en esta ciudad y para ello se habían adoptado las precauciones del caso en varios nosocomios.

En lo que atañe a los marineros argentinos, sobrevivientes del pesquero Narwall, esas versiones se diluyeron rápidamente. Aunque pudo observarse que uno de ellos llevaba vendaje en una mano, todos bajaron las escaleras por sus propios medios y subieron del mismo modo al ómnibus. Los que los esperaban, entre los que iba un uruguayo, el maqui-



El cerro de Montevideo sirve como telón de fondo al buque hospital británico Hecla, que ayer recaló en el puerto de la capital uruguaya con heridos argentinos y de las fuerzas enemigas, proveniente de las islas Malvinas

nista Jesús Morales Araujo— cubrieron así el corto trecho hasta el Alsina y luego lo abordaron.

Ingléses heridos

Cuando zarpó el buque argentino, a las 10.10, toda la expectativa recayó, naturalmente, sobre los heridos ingleses que aún permanecían a bordo del Hecla. Según se comentaba, un avión de la Real Fuerza Aérea, proveniente de la isla Ascensión, aguardaba por ellos en Carrasco desde las 9.

Sin embargo, no había movimiento sobre cubierta, sólo un grupo de tripulantes que trataba de ponerse en contacto con los periodistas en tierra, saludando y mostrando pequeños carteles escritos a mano. Prismáticos mediante, uno de ellos pudo ser comprendido. Traducido casi literalmente decía: "Cariños para todos en casa". Como es obvio, la soledad del mar, el aislamiento y el peligro colocan los afectos en el límite de lo candoroso.

Descenso postergado

Un núcleo de periodistas realmente polinacional y multiparlante, que había sido ubicado tras un inexpugna-

ble vallado, fue informado primero por un funcionario de la Dirección Nacional de Relaciones Públicas y luego por otro de la embajada inglesa sobre una demora en el desembarco de los heridos.

Se explicó que los pilotos de la aeronave debían descansar al menos doce horas entre vuelo y vuelo y que por la noche volarían a Londres.

Mientras cronistas y camarógrafos se retiraban, el Hecla estaba siendo reabastecido con medicinas y alimentos. Los obreros portuarios habían hecho un alto en el trabajo para observar el operativo, que culminará cuando el buque hospital parta nuevamente hacia el teatro de operaciones, en el sur argentino.

Hugo Caligaris



Música Funcional para gente que trabaja también se instaló en:



Burroughs

COMPANIA BURROUGHS DE MAQUINAS LTDA.

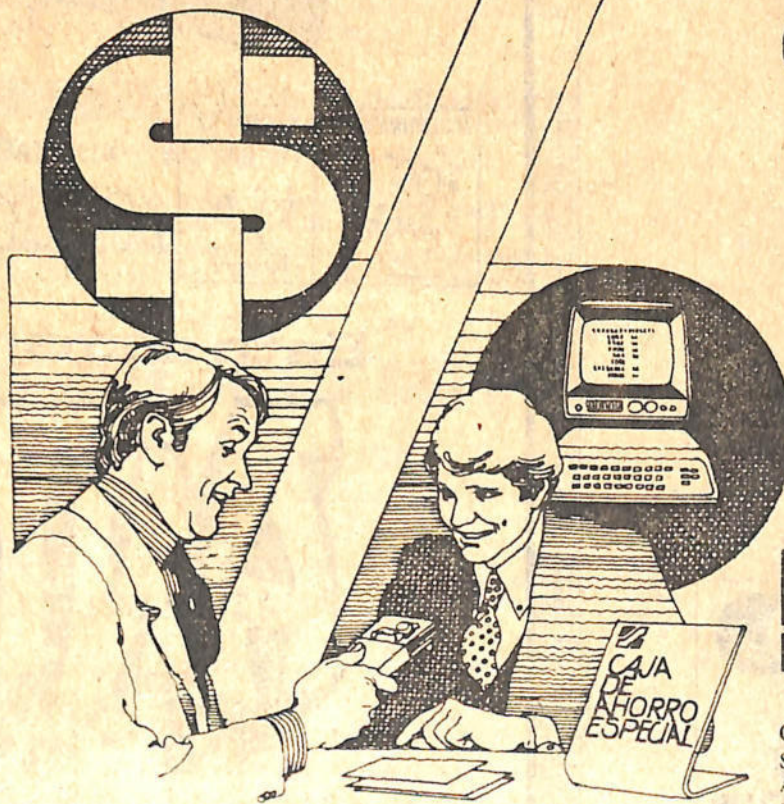
MUSICA FUNCIONAL

Sociedad Anónima Comercial Av. Callao 1046 - 2º Piso Teléfono 42-4588 y 44-0937

Nervios, Tensión

La intensidad de los tiempos modernos genera estados de ansiedad permanente con sus consiguientes trastornos. Nervisatis son gotas sedantes que ayudan a recuperar el equilibrio.

Sus componentes naturales son totalmente inofensivos. Nervisatis es un producto de venta libre que se encuentra en todas las farmacias del país. Nervisatis es el sedante indicado para toda la familia.



Caja de Ahorro Especial

Perfecto equilibrio entre liquidez y rentabilidad.

- Mínimo depósito inicial: \$ 1.000.000.-
- Capitalización mensual de intereses.
- Atractivo rendimiento anual.
- Extracción mensual, en el momento que Ud. desee.
- Rentabilidad exenta Impuesto a las Ganancias.
- Rentabilidad con liquidez. Su garantía de éxito en la Caja de Ahorro Especial del Nuevo Banco Santurce.

NUEVO BANCO SANTURCE
Caja de Ahorro Especial: liquidez y rentabilidad al servicio del cliente.

CASA MATRIZ: Reconquista 353, Capital Federal.
SUCURSALES EN CAPITAL FEDERAL: Av. Córdoba 935 - Av. de Mayo 951
Av. Corrientes esq. Salguero - Paraná 462 - Larrea 425.
SUCURSALES EN PCIA. DE BS. AS.: Bartolomé Mitre esq. Olleros, San Nicolás - San Nicolás 443, Pergamino
Rivadavia 67, Junin - Av. Mitre 309, Avellaneda - Charlone 1222, San Miguel.
Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos Ley 21.526.

Solicite programa detallado por medio del cupón adjunto.

Apellido Nombre
Empresa Cargo
Domicilio Cod. Post. Tel.
Localidad Provincia

Solicito información ampliada sobre las siguientes sesiones.

1	2	3	4	5	6	7	8

Prisioneros argentinos habrían sido obligados a desarmar minas

con Fidel Castro

LONDRES, 2 (UPI). — Prisioneros argentinos y soldados británicos resultaron heridos en "un accidente con explosivos" en las islas Malvinas, informó el Ministerio de Defensa.

Un corresponsal británico había anunciado, previamente, que tres argentinos habían muerto, aparentemente debido a trampas "cazabobos" escondidas en munición de artillería.

"Hubo algunas bajas entre nuestras tropas y, en el mismo incidente, hubo bajas entre los prisioneros de guerra argentinos", dijo el mi-

nisterio. Agregó que se carecía de mayor información aunque se investigaban los hechos.

El periodista Brian Hanrahan, de la BBC, informó que los suministros argentinos capturados por los paracaidistas británicos que ocuparon Ganso Verde, contendrían trampas colocadas por las tropas argentinas que se rindieron.

Añadió que entre las bajas provocadas por los explosivos se encontraban prisioneros argentinos obligados a trasladar y clasificar municiones.

Hanrahan dijo que tres ar-

M. Thatcher

La batalla parece inevitable

LONDRES, 2 (AP). — La primera ministra Margaret Thatcher dijo hoy que no había nada más que ella pudiera hacer para evitar una batalla mayor en las islas Malvinas, en momentos en que según informó el ministerio de Defensa, las fuerzas terrestres británicas atacaban con fuego de artillería las defensas argentinas a ocho kilómetros de Port Stanley (Puerto Argentino).

"No creo que haya nada más que yo pueda hacer", declaró la señora Thatcher en una entrevista con la cadena británica independiente de noticias de televisión.

En otra entrevista, con la BBC, la primera ministra dijo que la batalla decisiva por Puerto Argentino no podía ser evitada, a menos que los argentinos se den a la tarea de "retirarse dentro de los próximos 10 días. Entonces no habría necesidad de una batalla".

Sin embargo agregó: "Nunca he creído que él (el presidente argentino, general Leopoldo Galtieri) se retiraría. Resultó que esa opinión era correcta. No soy muy optimista, aunque nunca se pierde la esperanza".

Operación que durará unos días
Anteriormente el mayor general

Jeremy Moore, comandante de las fuerzas terrestres británicas en la colonia ocupada por Argentina el 2 de abril, dijo que las tropas inglesas habían comenzado a bombardear las posiciones argentinas alrededor de Puerto Argentino, la capital de las islas.

Una alta fuente del ministerio de Defensa dijo que tropas y artillería estaban siendo enviadas a las colinas que hay en las afueras de Puerto Argentino, en una operación que se cree durará "algunos días". Esta fue una aparente indicación de que un ataque en gran escala sobre la fuerza argentina —estimada en 5000 soldados con el respaldo de 2000 miembros de la marina y la fuerza aérea en Puerto Argentino— no sería lanzado inmediatamente.

El ministerio de Defensa anunció hoy que dos aviones británicos Harrier, que recibieron impactos de proyectiles durante ataques a instalaciones militares argentinas, habían sido perdidos "en los últimos días", pero que sus pilotos fueron rescatados.

El ministro agregó que nuevos Harrier, sin especificar cuántos, habían llegado a la zona de guerra luego de volar sin escalas 12.870 kilómetros desde Gran Bretaña.

gentinos murieron mientras trasladaban proyectiles de artillería. Señaló que aunque existía la posibilidad de que fueran piezas defectuosas, los comandantes británicos estaban convencidos de que el material contenía trampas "cazabobos".

La Convención de Ginebra
LONDRES, 2 (EFE). — La noticia de que prisioneros argentinos están siendo obli-

gados a localizar y desactivar las minas que ellos habían enterrado en las Malvinas, actualiza el tema de la Convención de Ginebra, citado con frecuencia en el conflicto anglo-argentino.

Jeremy Hand, periodista de la cadena independiente de televisión británica, dijo que en Ganso Verde los prisioneros argentinos deben anular con sus manos las minas que situaron, sin demarcación alguna, para impedir el avance británico.

The Times subrayó que, si eso se confirma, se trataría de una violación del artículo 53 de la Convención de Ginebra, que expresa: "A menos que lo haga voluntariamente, ningún prisionero de guerra puede ser empleado en trabajos insalubres o peligrosos. La remoción de minas o similares artefactos será considerada una tarea peligrosa".

LA HABANA, 2 (DYN). — Convirtiéndose en el primer canciller de la Argentina que visita Cuba desde que aquí se instaló el régimen castrotrista, el doctor Nicanor Costa Méndez llegó esta noche a esta ciudad en busca del apoyo político del Movimiento de Países No Alineados y, minutos después de su arribo, saludó al presidente Fidel Castro, quien en esos momentos ofrecía una recepción oficial en el Palacio de la Revolución.

La conversación entre Costa Méndez y Fidel Castro continuará mañana, al mediodía, para cuando está previsto un encuentro oficial en la misma jornada en la que el canciller hablará ante el plenario ministerial del Movimiento de No Alineados, para exponer la posición argentina en el conflicto con Gran Bretaña por la posesión de las islas Malvinas.

"Yo espero que como el tema del colonialismo es uno de los temas básicos que unen al movimiento y dado que el de las Malvinas es un tema esencialmente colonial, pienso que estas dos premisas lleven a una conclusión lógica: el apoyo del movimiento a la posición Argentina", dijo el canciller, poco antes de que el avión que lo condujo aterrizara en el aeropuerto José Martí.

Según Costa Méndez, "el grado y la magnitud de ese apoyo resultará de las reuniones, porque si ya estuviera dado creo que mi viaje sería totalmente inútil".

Difícil tarea
Admitió sin embargo que esa tarea no será fácil, "porque hay países que tienen una relación muy estrecha con Gran Bretaña y que pertenecen al movimiento, pero pienso que la concepción básica que caracteriza a los No Alineados

es un ciento por ciento favorable a la posición argentina en las Malvinas".
"El de las Malvinas fue el tema clave de ese encuentro", dijo el canciller, quien sin mayor precisión sostuvo que también había examinado con el canciller brasileño cuestiones bilaterales" y otras que hacen a la posición de Brasil y la Argentina en el orden americano e internacional.

Un tratado, no
Costa Méndez reconoció que llegaba a La Habana ansioso por tener informaciones de lo que había ocurrido en la jornada, tanto en las Malvinas como en la sede de las Naciones Unidas, y negó terminantemente que en su diálogo con Saraiva Guerra se hubiera mencionado la posibilidad de un tratado del Atlántico Sur.

"Sobre eso, tanto la Argentina como Brasil tienen posición tomada. No hay tratado del Atlántico Sur para la Argentina porque no ve la necesidad ni la posibilidad de aliarse con Sudáfrica", agregó.

Respecto del viaje del bri-

gadier José Miret, el contraalmirante Roberto Moya y el general Miguel Mallea Gil a Nueva York, dijo el canciller que los tres militares "no llevaron instrucciones sino que las instrucciones se las impartió directamente la Junta Militar, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, al subsecretario Enrique Ros".
"Los militares viajaron para acompañar y asesorar al embajador Ros y hacer más fluido y más rápido el contacto de Ros con la Junta Militar y la Cancillería", añadió.

Costa Méndez aclaró con referencia a las negociaciones que se realizan en el marco de las Naciones Unidas que las posibilidades del Consejo de Seguridad "son todavía importantes y diría que la posibilidad de que se reúna la asamblea general es muy impotente".

"En suma, creo que las posibilidades de la UN como organización internacional para resolver el conflicto son muy grandes", afirmó.

SANDWICHES FABRICA

Simple x 100	\$ 100.000
Triplés x 100	\$ 120.000
Salados x 100	\$ 120.000
Empanaditas x 100	\$ 90.000
Calentitos x 100	\$ 90.000
Chips x 100	\$ 90.000
Masas 1 Kg.	\$ 50.000
Tortas 16 porc.	\$ 55.000

Y todo para su Lunch
AREVALO 1333
Alt. Av. Córdoba 5991
774-5952

ORATORIA
Adquiera vocabulario, seguridad, fluidez en el decir, en clases individuales
Prof. Rosalía de Jijena Sánchez
• 781-8557 •

COMPRO
ALHAJAS - BRILLANTES
ORO - ANTIGUEDADES
Pago Máximo
Avda. Santa Fe 1126
Loc. 62

LA PATRIA CONVOCA A ITUZAINGO

Las entidades de bien público, fuerzas vivas y vecinos, con el total apoyo de la Delegación Municipal y demás autoridades del municipio, Policía de la Provincia de Buenos Aires, VII Brigada Aérea, Bomberos Voluntarios, Empresas de Transporte, Comercio e Industria, invitan a:

GRAN ACTO PATRIOTICO
que tendrá lugar el día

5 de junio a partir de las 17 hs.
en el Club Gimnasia y Esgrima de Ituzaingo

Pirán 450, con la participación y desinteresada colaboración de más de

100 figuras relevantes de cine, radio y televisión.

La recaudación será destinada al Fondo Patriótico Nacional - Islas Malvinas
Las entradas pueden adquirirse en:
Delegación Municipal - Olazabal 855
Centro Cultural Bernardino Rivadavia - Soler 227
Club Gimnasia y Esgrima - Pirán 450.
Valor de la misma \$ 15.000. Niños hasta 6 años gratis.

REPUESTOS
IMPORTADOS
FORD
LEGÍTIMOS
Amplio Stock
BRONCO - RANGER
GRANADA
Concesionaria Oficial
FORD LEONE
AV. MITRE 417 FLORIDA
761-3245

El arribo

(Cont. de la pág. 1; col. 5)

una hora con su homólogo brasileño, Ramiro Saraiva Guerreiro.

El canciller argentino dijo que la Argentina mantiene buenas relaciones con Cuba y la URSS, pero descartó la posibilidad de solicitar una ayuda militar.

Costa Méndez viajó a La Habana para participar de una reunión de los países No Alineados.

Hasta el momento ni la cancillería brasileña ni funcionarios diplomáticos argentinos hicieron comentarios o declaraciones relativas a los temas de la entrevista que mantuvieron en esta capital Costa Méndez y Guerreiro.

La partida
Antes de partir de nuestro

país, el canciller declaró que la Argentina se va a hacer presente en la reunión de Países No Alineados, "como se hizo presente en todos los foros internacionales donde se trata el caso Malvinas".

"El caso —destacó el doctor Nicanor Costa Méndez— será tratado y defendido por la República Argentina y explicadas las causas por las cuales la soberanía argentina es incuestionable y las razones por las cuales no abandonará jamás las islas, que son parte de nuestro territorio y serán defendidas como tal".

Así se expresó el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, antes de emprender viajar a La Habana

A DUEÑO TERRENO BIEN UBICADO
Construimos locales, depots, cochera y casas. Sin aportes
CONSTRUCTORA VENTAS
49-4995 791-6035

PILOTOS CAMPERAS ARTICULOS DE CUERO
LA MEJOR CONFECCION DEL MUNDO
Directamente de fábrica
PERFECTO S.R.L.
Corrientes 2263, Bs. Aires
T.E. 48-2426

Socio Médico
Director (eventualmente)
Con o sin aporte de capital para clínica de belleza a instalar en FLORES
TEL 38-8025/8067 35-4142/6311
CITAS DE 11 a 19 hs

ITALIANO
CURSOS RAPIDOS CON CASSETTES
ABIERTA LA INSCRIPCION DESDE
\$ 180.000.- POR MES DANTE ALIGHIERI
TUCUMAN 1646
Tel. 40-2480/9692
OLAZABAL 2417 esq. Cabildo
AV. RIVADAVIA 6460

PABLO BALTAIAN S.A. EL MUNDIAL EN COLOR
Comprando Seguridad y Responsabilidad con mejores precios al contado y a crédito

TOSHIBA, PHILIPS, ITT, SIEMENS, SABA
HITACHI, ZENITH, TELEFUNKEN, TALENT
SHARP, JVC, MITSUBISHI, SUBARU

CALLAO 337 - TEL. 40-9009/45-2472
IRIARTE 2299 - TEL. 28-3495/21-5752
CAPITAL FEDERAL

DINERS CLUB

4475 6 000

EXTRAORDINARIO
suplemento escolar dedicado a

Juan Pablo II finalizó su viaje pidiendo por la paz

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI). — El Papa regresó hoy al Vaticano tras una feliz visita a Gran Bretaña, la primera de un Pontífice a ese país, que concluyó con una exhortación por la paz en el conflicto de las Malvinas.

El Pontífice dijo que llevará el mismo mensaje de paz a la Argentina, durante su visita de dos días a la nación sudamericana, adonde partirá el 10 del corriente. Será el mismo (mensaje), pero mucho, mucho más profundo, dijo a los periodistas a bordo del avión del Pontífice.

Juan Pablo II también dijo que aunque todas las sociedades modernas están justificadas en defenderse de la agresión, la única solución es eliminar la guerra. "No puede ser negado el derecho de autodefensa", dijo, "pero es necesario buscar otra solución". El Papa regresó al Vaticano poco antes de la medianoche, después de un vuelo de tres horas y 20 minutos des-

de Cardiff, Gales, la última escala de su gira de seis días a Inglaterra, Escocia y Gales.

Manifestó que su gira estuvo "muy por encima de lo que esperé".

Exhortaciones a la unidad y la paz

CARDIFF, Gales, 2 (AP). — Juan Pablo II, autoproclamado "pastor peregrino" de la Iglesia Católica, concluyó hoy su histórica visita a Gran Bretaña tal como la había comenzado: con una exhortación en favor de la unidad cristiana y una oración por la paz en las Malvinas.

"Vine como heraldo de la paz y proclamar el Evangelio de la paz y como mensajero de reconciliación y amor", dijo al salir rumbo a Roma.

En seis días triunfales en que recorrió nueve ciudades británicas, en el primer viaje de un Pontífice a Gran Bretaña, el Papa fue visto por unos dos millones de fieles.

En su último día en Car-

diff, el Santo Padre celebró una misa para unos 100.000 ingleses, habló ante una concentración de 37.000 jóvenes, se entrevistó con dirigentes eclesiásticos y recibió las llaves de la ciudad, capital del principado de Gales.

Al subir al Boeing 707 de la aerolínea British Caledonian, que lucía la insignia papal y la bandera británica, para emprender el viaje de regreso a Roma, Juan Pablo II dijo en el aeropuerto de Cardiff: "Expreso nuevamente mis mejores deseos a todo el pueblo de Gran Bretaña y en particular a su majestad, la reina".

El avión partió a las 19.32 (18.32 GMT, con una demora de 47 minutos.

Múltiples gestos de acercamiento

El Papa se entrevistó con Isabel II el viernes, el primer día de su recorrido, como parte de sus múltiples gestos de acercamiento a la Iglesia anglicana, que se escindió de la católica hace 450 años, cuando el rey Enrique VIII rompió con la Santa Sede.

La reina es la jefa temporal de la Iglesia anglicana y el arzobispo de Canterbury, monseñor Robert Runcie, su jefe espiritual. El Papa se entrevistó posteriormente con monseñor Runcie y éste dijo el miércoles que Juan Pablo II "ha venido a Gran Bretaña con la gracia de un peregrino y de un profeta" y ha conquistado corazones con su atención y su humildad".

Según un balance de los comunicados del Ministerio de Defensa, las pérdidas británicas fueron las siguientes: 131 muertos o desaparecidos y unos 150 heridos; cinco buques destruidos: los destructores Sheffield y Coventry, las fragatas Antelope y Ardent y el portacontenedores Atlantic Conveyor, que había sido transformado en portaaviones; seis cazabombarderos Harrier perdidos y once helicópteros perdidos: 2 Gazelle, 2 Wessex, y Westland, 5 Sea King y un Scout.

En la última misa de su viaje, el Papa reiteró el tema de la paz en el Atlántico Sur y oró por que cesen las hostilidades entre Gran Bretaña y la Argentina. En otro acto hoy, el Papa habló a una reunión de líderes de la Iglesia Católica en Gran Bretaña, con quienes dijo una "oración común de unidad" entre los cristianos del mundo.

No hubo en las diez horas que visitó Gales indicios de los extremistas protestantes que realizaron distintas manifestaciones durante las escalas de Juan Pablo II en Londres y Escocia.

Runcie, quien recibió al Papa el sábado en la catedral de Canterbury, dijo en una entrevista por televisión difundida hoy que consideraba que la visita papal había "cambiado todo el clima de las relaciones entre las Iglesias Anglicana y Católica".

El cardenal Basil Hume, primado católico de Inglaterra, y Gales, recordó la cordial acogida que se le tributó al Papa en Canterbury y en la catedral anglicana en Liverpool, al despedirlo en el aeropuerto.

Un informe británico sobre bajas

LONDRES, 2 (AFP). — Las fuerzas británicas tuvieron 131 muertos y 150 heridos y perdieron cinco buques, seis aviones Harrier y 11 helicópteros desde el comienzo de la guerra de las Malvinas, se informó oficialmente.

Según un balance de los comunicados del Ministerio de Defensa, las pérdidas británicas fueron las siguientes: 131 muertos o desaparecidos y unos 150 heridos; cinco buques destruidos: los destructores Sheffield y Coventry, las fragatas Antelope y Ardent y el portacontenedores Atlantic Conveyor, que había sido transformado en portaaviones; seis cazabombarderos Harrier perdidos y once helicópteros perdidos: 2 Gazelle, 2 Wessex, y Westland, 5 Sea King y un Scout.

Un llamado papal que el enemigo no escucha

Por Eduardo Crawley
(Especial para LA NACION)

LONDRES, 2. — En el último día de su estada en Grátana, el Papa Juan Pablo II reiteró, una vez más, su llamado a una solución pacífica del conflicto en el Atlántico Sur. En cierto sentido, hoy tuvo su respuesta de una de las partes. La señora Thatcher en una entrevista difundida por radio y televisión, dijo que lo único que quedaba por solucionarse pacíficamente era el retiro de las tropas argentinas. Lo hizo con carácter de ultimátum, de "última oportunidad" para ahorrar vidas antes de dar la orden de iniciar "la batalla final".

"Justicia y paz"

En la misma entrevista, la primera ministra dio respuesta, también, al gobierno norteamericano, desde donde, en los últimos días, se había lanzado un pedido de magnanimidad. Interpretando este llamado como un pedido de "hacerle concesiones a un dictador", la señora Thatcher dijo: "Eso no sería magnanimidad. Sería traición".

En el seno del gobierno británico, pues, no registró impacto alguno el hecho de que, durante los últimos seis días, los máximos aplausos y vitores fueron cosechados por el Papa cada vez que mencionaba en sus alocuciones la frase "Justicia y paz".

Serio incidente

El Ministerio de Defensa mantuvo su silencio sobre los movimientos de las tropas terrestres británicas, aunque admitió la pérdida de dos aviones Harrier y reveló un serio incidente en el que perdieron la vida, en una explosión, tres prisioneros de

guerra argentinos en Ganso Verde. Es el segundo caso de fatalidades entre prisioneros de guerra. El primero, aún no aclarado, ocurrió en Grytviken, Georgias del Sur.

El general Jeremy Moore, comandante de las fuerzas terrestres británicas en las Malvinas, dijo en entrevista radiofónica que sus efectivos ya habían instalado baterías en el monte Kent, e iniciado el cañoneo de la capital malvinense. Se supo, también, que en su avance hacia esta posición, las tropas británicas tropezaron con fuerte resistencia argentina.

Primera fotografía

Un dato de interés para los analistas fue que hoy apareció en Londres la primera fotografía tomada en el Teatro de Operaciones desde el desembarco en San Carlos. Los medios informativos hasta el momento, han debido depender de un recurso que data de la guerra de Crimea: el talento de dibujantes capaces de imaginar el contexto de los despachos de los corresponsales. La foto de hoy, confirmando lo dicho ayer en esta columna, ilustra el tema de horror que ya se ha convertido en favorito de la prensa: el depósito de tanques de napalm hallado en Ganso Verde.

Entre observadores del conflicto, la impresión que ha causado la insistencia en el tema del napalm, y en la acusación paralela de uso engañoso de la bandera blanca, es que se trata de una

cortina de humo para desviar la atención, por anticipado, de la verdad.

Parquedad informativa

Si la restricción de informes sobre operaciones terrestres admite el justificativo de "razones de seguridad", lo que viene extrañando a muchos es la parquedad paralela de anuncios sobre los ataques a la flota. Se sabe oficialmente, que si- gue siendo atacada. Se sabe poco, en cambio, sobre los efectos de estos ataques (salvo el impacto acusado hoy sobre un buque cisterna). Sin fotografías, sin informes al día, éste es el conflicto con más corresponsales de guerra y menos cobertura que jamás se haya registrado.

OFERTAS QUE CONSTRUYEN:

CEMENTOS \$ 53.914 c/u + IVA

LOMA NEGRA

AZULEJOS \$ 71.550 /m2 + IVA

SAN LORENZO 1a LINEA 1a CAL

TEJAS \$ 4.320 c/u + IVA

FRANCESOS ALBERDI 1a CAL

TECHO \$ 59.577 m2. + IVA

CERAMICO SCAC

GRES ALBERDI \$ 39.150 m2. + IVA

8 x 16 ROJO LISO 1a CAL

HUECOS \$ 726 c/u + IVA

8 x 15 x 20 1a CALIDAD

Y TODO PARA LA CONSTRUCCION EN EL KM 29 ACCESO NORTE

materiales para la construcción

ALBERTO FRANCO MORASCHI S.A.

Acceso Norte Km 29, esquina Libertad

Tel.: 748-5620 / 2319 (1617) EL TALAR

NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

SABADOS ABIERTO MEDIO DIA

Nueva Industria

El Intendente de Pilar, Sr. Ricardo López Herrero, ha entregado la Ordenanza de Radicación Industrial a CIMPA S.A. C.I.F.I.A. (fábrica de instrumentos de medición).

Esta Industria, con 35 años de trayectoria en nuestro país, se instala en el PARQUE INDUSTRIAL PILAR en un predio de 10.000 m2.

El PARQUE INDUSTRIAL PILAR ha sido construido por LAGO VERDE S.A.C.I.F.A., Av. Belgrano 427, 6º piso, Capital Federal.

Ayer en el mundo

Reagan arribó a París

PARIS, 2 (AP). — El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, arribó hoy poco antes de la medianoche, hora local, iniciando su primera gira europea que comprenderá una reunión económica donde se abordará la actual recesión mundial.

Francia es la primera etapa de un viaje de diez días que incluirá además una reunión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) en Bonn, Alemania Occidental, y visitas a Italia y a Gran Bretaña.

La conferencia económica con la participación de Estados Unidos, Canadá, Gran

histórico castillo de Versalles, en las afueras de París.

Reunión de Begin y Mubarak

JERUSALEN, 2 (AP). — El presidente egipcio, Hosni Mubarak, y el primer ministro israelí Menahem Begin, consideran la posibilidad de reunirse en "el futuro cercano", anunciaron hoy los ministerios de Relaciones Exteriores de sus países.

Sería la primera reunión de trabajo entre los dos gobernantes desde que Mubarak asumió el poder en octubre pasado después del asesinato de Anwar el-Sadat.

Buques averiados retornan a sus bases

LONDRES, 2 (EFE). — Un destructor y una fragata y otros dos buques de la fuerza expedicionaria británica, dañados por los ataques de la aviación argentina, regresarán a sus bases, según informó en Londres la Press Association.

El destructor se cree que es el Glasgow, gemelo del Sheffield y el Coventry hundidos por los aviones argentinos y la fragata es la Argonaut.

El Ministerio de Defensa no ha dado ninguna información sobre el hecho y sólo se sabe, oficialmente, lo que el titular de esa cartera, John Nott, dijo la semana pasada en los Comunes.

El ministro Nott, al informar a los diputados sobre la situación en el Atlántico Sur, señaló que más de diez buques habían llegado al teatro de operaciones para reemplazar a los que habían sido puestos fuera de acción.

Según los comunicados del Ministerio de Defensa en Londres, la aviación argentina hundió, además de los dos destructores mencionados, dos fragatas Antelope y Ardent y el mercante Atlantic Conveyor.

DGI
Agenda impositiva
junio 1982

Responsables con N° de inscripción par: Anticipo y gravamen de no inscriptos, mes de abril 1982. Declaración jurada anual y pago, ejercicios cerrados, abril 1982.

Imprevisto arribo del vicecanciller español

El subsecretario de Relaciones Exteriores de España, Joaquín Ortega Salinas, llegó ayer imprevistamente a la Argentina para "explicar la posición" de su país respecto del conflicto por las islas Malvinas y "recabar los planteamientos de las autoridades" argentinas, según indicó en el aeropuerto de Ezeiza.

Ortega Salinas, quien apenas desembarcado, se entrevistó a solas durante quince minutos con el canciller Nicanor Costa Méndez, poco antes de que éste partiera para La Habana, afirmó que, a juicio de España, "las razones argentinas" en el conflicto por las islas Malvinas "no han sido comprendidas en los países occidentales". También celebró una extensa plática con el secretario general de la Presidencia, general Héctor Iglesias.

Posición de España

Luego de conversar con Costa Méndez —sin que trascendieran los detalles del encuentro— en uno de los salones de Ezeiza, el diplomá-

tico español indicó a los periodistas que el ingreso de su país en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO), esta semana, "no modifica la posición explícita de España con respecto al conflicto argentino-británico".

"El ámbito de la NATO no se extiende al Atlántico Sur —dijo— y, por lo tanto, la situación que se plantea en esta crisis no atañe al organismo".

Consultado acerca de su visita, dijo que fue "encargado de una misión de información en doble sentido: "Exponer aquí nuestra posición, que ya es conocida desde el principio de la crisis, y recabar los planteamientos de las autoridades argentinas sobre el problema".

"Traigo también —agregó— un mensaje en el plano de lo afectivo, de lo sentimental, pues no cabe la menor duda sobre cuál es el sentimiento y la viva simpatía que tenemos en España para con la Argentina".

Incomprensión

El diplomático afirmó que las razones de nuestro país en el conflicto por las Malvinas no han sido comprendidas en los países occidentales, y dijo que así "lo hemos puesto de manifiesto en los foros internacionales, como en las Naciones Unidas y el Consejo de Europa, y estamos dispuestos a seguir exponiendo esta posición, esta línea, en cualquier otro foro internacional en que pueda ser útil".

Expresó luego su deseo de una solución "rápida, justa y honorable", y al insistir en el tema de la NATO, expresó que ese organismo "no está enfrentado con América latina, es un país de la NATO quien está en el enfrentamiento. Nosotros —agregó— aunque integrados a la NATO, no participáramos nunca en una posición que pudiera ser contraria a lo que ha sido nuestra política hasta ahora".

En la Cancillería

Ortega Salinas llegó al edificio del Ministerio de Rela-

ciones Exteriores a las 12.10 y no formuló nuevas declaraciones a los periodistas. En el Palacio San Martín se entrevistó con el director de América del Sur, Alberto Dumont, quien se encuentra a cargo de la cartera por ser el embajador más antiguo.

La Cancillería hizo saber extraoficialmente que el diplomático reiteró los conceptos vertidos a su llegada a Ezeiza, y se interiorizó acerca del estado en que se encuentran las negociaciones en las Naciones Unidas.

Una fuente dijo que el funcionario visitante explicó "exhaustivamente" la actitud española en la emergencia, y su defensa de las posturas argentinas en los foros internacionales.

Enseñanza de idiomas

La profesora Marta Weil de Heyman dictará un curso de inglés con un nuevo sistema de enseñanza, que ofrece la posibilidad de manejar el idioma después de 60 horas de clase con el nivel de un segundo año. Informes por 392-3373 y 393-9053.

Análisis del manejo que hace Gran Bretaña de la información

Télam. — Se considera que existe una gran diferencia en la estrategia informativa británica, con respecto al procedimiento argentino. Mientras la Argentina busca difundir la verdad objetivamente sin pesimismo ni existimo —señala la agencia Télam—, el enemigo maneja la información como instrumento de acción psicológica.

Los ingleses gradúan el material de una mala noticia. Niegan una incursión sobre la flota, aceptan una pequeña incursión, señalan que el grueso de la flota fue el objetivo argentino, que fueron atacados varios; por último que fue averiado un portaaviones.

La buena noticia

Una noticia buena es anticipada como trascendido, magnificando los ingredientes, tal el caso de la toma de Puerto Darwin que fue lanzada cuando aún se luchaba intensamente. Los argentinos, en cambio, dan la información directa buscando la precisión aún en desmedro de la espontaneidad.

Ante un hecho negativo re-

lacionado con las bajas, los británicos adoptan el silencio para, posteriormente, proceder a un "blanqueo". El caso —añade Télam— es el ataque y caída de dos Sea Harrier a las islas Georgias, acaecido el 22 de abril y "blanqueado" el 17 de mayo.

Diplomacia y acciones bélicas

La información británica ha sido concertada con la diplomacia en apoyo de las operaciones militares. El centro de gravedad fue llevado a la actividad diplomática mientras se organizaban los hechos militares. Es sintomático que cuando se diluía, en feriados y fines de semana, la actividad política, se producían hechos bélicos de relevancia. Entonces resulta obvia la intención de los ingleses de dirigir la atención a los hechos políticos y diplomáticos con la finalidad de enmascarar los acontecimientos de naturaleza militar.

Puntos positivos

Así como se ha observado que el silencio acompaña a

las acciones bélicas coincidentes con hechos políticos, también se comprueba que iniciada una operación —señala la agencia oficial— el silencio informativo persiste hasta que se han logrado puntos positivos para los británicos.

En contraposición, los argentinos han informado independientemente de los resultados sobre los hechos en ejecución.

Los informes británicos tienden a subestimar a los militares argentinos señalando que sus bajas son causadas por fallas mecánicas o mal tiempo y califican de fanática o suicida la acción de los pilotos argentinos.

Alusión a los soviéticos

En la información anglo norteamericana existe una tendencia a insistir en la posible presencia soviética en el conflicto. Ello tiende, aparentemente, a sensibilizar a

los países occidentales, particularmente a algunos latinoamericanos para inclinar las respectivas simpatías.

Es dable observar que la difusión de noticias se hace coincidir con las horas de cierre de los diarios americanos y también europeos, lo que disminuye la posibilidad de réplica.

Guerra informativa

Los ingleses controlan medios masivos de información (Reuter, BBC, Press Association, agencias norteamericanas y europeas) que les permita sostener una guerra informativa eficaz. Cuertan también, por razones de situación política y económica, con la mayor parte de las agencias y medios internacionales. Por ello el influjo de su acción informativa es eficaz en la opinión pública —incluida la nuestra— que dificulta y tergiversa la difusión de la verdad de los hechos.

Finalizó una intervención en FOECYT

Un importante paso en el camino de la normalización de las entidades gremiales de tipo laboral, prevista por las normas legales en vigencia, se dio ayer al cesar la intervención militar que rege al Sindicato Buenos Aires de la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT) y ser puesta en funciones una comisión transitoria —integrada por afiliados a esa organización— y cuya finalidad es presidir el proceso de definitiva normalización institucional por medio de un acto electoral.

El acto fue presidido por el subsecretario técnico y de Coordinación Administrativa del Ministerio de Trabajo, coronel (R) Ricardo García del Hoyo.

La comisión que ahora está al frente del Sindicato tiene como secretario general al dirigente Héctor Fernando.

El proceso de normalización

Durante el acto, el coronel García del Hoyo anunció que en los próximos días van a asumir en distintos lugares del país, otras 20 "comisiones transitorias", la conducción de otras tantas organizaciones gremiales.

Y afirmó: "En la fuerza de los hechos se pone de manifiesto una decisión que puede sorprender a algún escéptico, algún descreído, o algún mal pensado que suponía que el proceso de normalización sindical se iba a postergar". Agregó que "hay varias entidades gremiales que ya han llamado a elecciones que tienen autoridades legalmente constituidas en base al acto electoral que fijan sus estatutos".

"Tarea nada fácil"

Advirtió a los dirigentes que se hacían cargo del Sindicato que su tarea "no les va a resultar nada fácil por que la situación socio-económica hace que las dificultades abundan" y los instó a que eviten que la organización se transforme "en un foco de sectarismo, o de política partidaria, aspectos éstos que tanto daño le han hecho a movimiento sindical argentino a través de su historia".

Agentes estatales en Interior

Una delegación de trabajadores estatales, encabezada ayer, por la mañana, con el subsecretario del Interior, coronel Bernardo José Menéndez.

Vacunación contra el sarampión

Entre el lunes y el viernes próximos se realizará el operativo nacional de vacunación antisarampión. Deberán ser vacunados todos los niños menores de 6 años a partir de los 9 meses de edad.



MARABAN

Dr. Adolfo Buscaglia

"El enemigo desearía ver al país devorado"

Las probables causas ocultas de esta provocación, serían, entre otras, la crisis económica, que se manifiesta en pavoroso desempleo de trabajadores ingleses, y la financiera en la incapacidad de Londres para atender el retiro masivo de eurodepósitos confiados en custodia por inversores de todo el mundo, de los que habría dispuesto indebidamente para financiar las industrias ingesas obsoletas y enjugar los gigantescos déficit de la balanza de pagos del Reino Unido en la última década", señaló el presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, doctor Adolfo Buscaglia, al disertar en la comida anual del Consejo Profesional de Ciencias Económicas.

Estrategia económica

Al referirse a la estrategia económica necesaria para afrontar el conflicto con Gran Bretaña, dijo que deberá conjugarse con la militar, la diplomática y la político-social, para que no choquen

entre sí, "que es lo que ocurriría con algunos planes hechos por personas de ideología dirigista que apuntaban intuitivamente a dominar todas las variables económicas con fórmulas de cerrado control total".

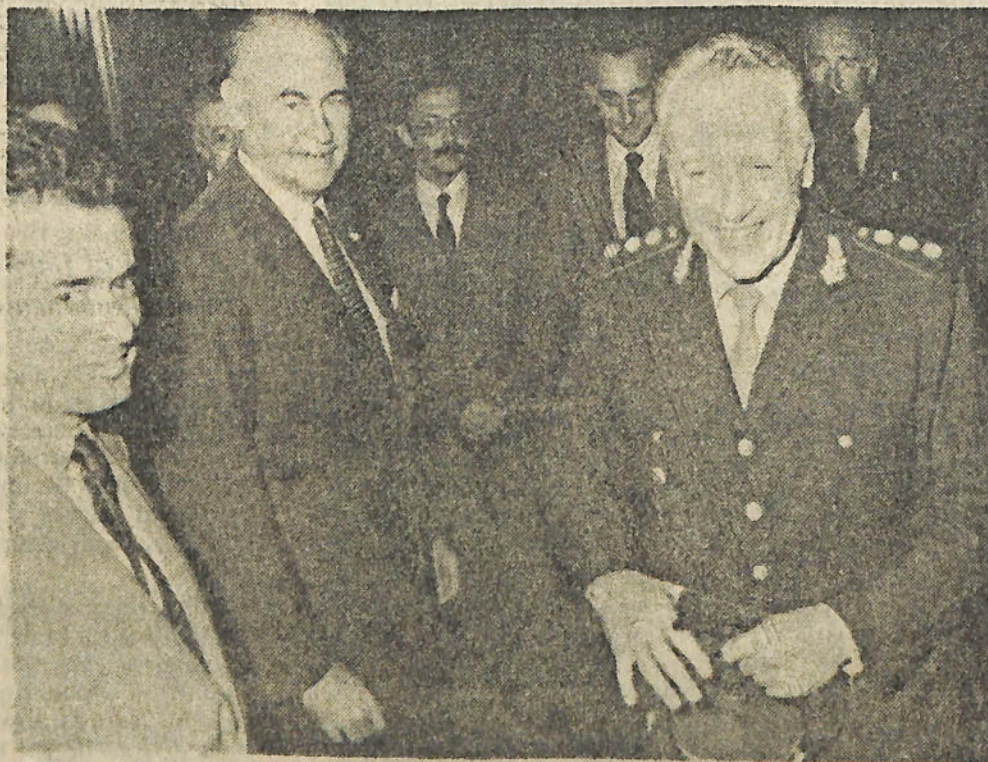
Racionamientos

Luego de destacar que habrá áreas donde será necesario realizar racionamientos, y mencionó como ejemplos el comercio exterior y el movimiento de fondos con el extranjero y el interno de capitales y créditos, expresó que en este último caso se hará necesario regular aún más la oferta de dinero para reorientar el crédito a los sectores productivos que participen voluntariamente en el esfuerzo de la guerra, a tasas de interés muy moderadas.

Posguerra

Finalmente se refirió a la economía de posguerra y dijo que preservar el país debe convertirse en el objeti-

vo maestro de los argentinos, porque "el enemigo que acecha nuestras reservas territoriales desearía que nuestro país fuera devorado de la guerra o en la postguerra por el descontento social, la inestabilidad política o la anarquía".



El presidente Galtieri es recibido a su ingreso al Ministerio de Economía, entre otros funcionarios, por el Dr. Roberto Alemann y el Ing. Manuel Solanet

Galtieri

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

contactos de este tipo en los distintos ministerios.

La economía y la guerra

Agregó que en la oportunidad se había efectuado una revisión de todos los temas y en especial de la repercusión que ha tenido en la economía la situación de guerra que vive el país, especialmente —acotó— la situación económica en el plano internacional.

En otro orden, el teniente general Galtieri respondió a consultas relacionadas con la cuestión bélica y al respecto, como señalamos, afirmó que "la Argentina recibirá la mano de quien se la quiera dar".

Del ministro Alemann

Al retirarse Galtieri del Ministerio de Economía para dirigirse a la Casa de Gobierno, la atención de los periodistas se centró en la

figura del doctor Alemann.

Al preguntársele si la visita presidencial constituía una ratificación al actual plan económico, señaló que ello no era así, ya que él no necesitaba ninguna ratificación, y que además no tenía ningún sentido adjudicársela a esta visita.

Al respecto, refirió palabras del presidente de la Nación en cuanto a que la misma tuvo las características similares a las ya realizadas por el teniente general Galtieri a otros ministerios a principios del corriente año.

Temas variados

Con respecto al desarrollo del encuentro acotó que se habían tratado informalmente los más variados temas y que el Presidente presentó algunas inquietudes, las que fueron respondidas indicando los caminos que se están estudiando sobre ellos.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
Inaugurarán este año en Argentina (Cipr 26414602443)

la terminal de ómnibus

Antes de concluir este año será inaugurada la estación terminal de ómnibus de larga distancia de la Ciudad de Buenos Aires —dice un comunicado oficial difundido ayer— obra que se construye en las proximidades de Retiro con el régimen de concesión de obra pública.

En la actualidad el proyecto, que insuflará una inversión total cercana a los 27 millones de dólares, muestra un grado de realización que alcanza al 75 por ciento. Los trabajos, a cargo de la empresa Baíter S.A., no implican erogación para el Estado. Los beneficios de los primeros diez años de

explotación corresponderán a la citada empresa.

En la estación terminal operarán ómnibus que cumplen itinerarios superiores a los 200 kilómetros, y contará con 75 andenes o plataformas y una superficie cubierta de 36.000 metros cuadrados.

Con el fin de poder apreciar los avances de los trabajos el ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Sergio Martini visitó en compañía del secretario de Obras Públicas, ingeniero Enrique Finocchietti, la futura estación terminal, inspección de la que participó también el subsecretario de Transporte, ingeniero Pascual Palazzo.

Arribó el vicepresidente de Marubeni

Arribó al país el vicepresidente ejecutivo de Marubeni Corporation del Japon señor Atusuru Fukumoto, con el propósito de interiorizarse de la situación argentina y estudiar la posibilidad de incrementar las relaciones económicas bilaterales.

La firma Marubeni ha sido precursora en la compra de productos argentinos por parte del Japon, tales como lanas, cueros, cereales, frutos del mar y productos no tradicionales. Asimismo, dicha empresa ha exportado a la Argentina metales, productos químicos y maquinarias, y participa en obras públicas como el sistema de microonda y la electrificación del Ferrocarril Roca.

El señor Fukumoto estuvo radicado en Buenos Aires entre 1952 y 1955.

Finalmente, dijo que la reunión había servido también para que muchos de sus colaboradores conocieran en forma personal al accionar del Presidente, al cual informaron sobre las tareas que se desarrollan en las distintas áreas del sector económico.

La reunión

La presencia del teniente general Galtieri en el Palacio de Hacienda se extendió desde las 20-10 hasta las 21-25 y su visita se conoció con apenas una hora de anticipación.

El encuentro con el gabinete económico en pleno tuvo lugar en el Salón de Cuadros del quinto piso, frente al despacho ministerial, y según se informó asistieron, además del doctor Alemann, los secretarios y subsecretarios del área y los presidentes de todos los bancos oficiales.

Quiénes hablaron y qué se dijo

A estar con lo que pudo saberse luego de la reunión, durante su transcurso hablaron solamente el Presidente, el ministro Alemann y los secretarios Solanet, De las Carreras y Salaberrén.

Se reveló que durante el encuentro hubo un fluido intercambio de opiniones y que uno de los aspectos que despertó el mayor interés del Presidente estuvo referido al tiempo que podrá demandar la normalización de la economía en el presente.

jefes reúnen mañana

Mañana se realizará una reunión de jefes de la Multipartidaria a la que no podrán asistir Deolindo F. Bittel, del justicialismo, ni Francisco Cerro, titular del Partido Demócrata Cristiano, por encontrarse en el interior.

Ambos partidos estarán representados probablemente por Néstor Carrasco y Martín Dip, vicepresidente 2º y secretario, respectivamente. Las demás agrupaciones que integran el nucleamiento participarán a través de sus presidentes, Carlos Contín, de la Unión Cívica Radical; Arturo Frondizi, del MID, y Oscar Alende, del Partido Intransigente.

La reunión, aunque de carácter abierto, casi con seguridad se dedicará al tratamiento del conflicto argentino-británico y de otros temas que hacen a la actualidad nacional. Comenzará a las 18, en el comité nacional de la UCR.

En la Embajada de España

Entretanto, hoy a las 17 los jefes de la Multipartidaria se entrevistarán con el subsecretario de Relaciones Exteriores de España, Joaquín Ortega Salinas, que llegó ayer para mantener conversaciones sobre el conflicto por las Malvinas.

La reunión se efectuará en la Embajada de España, que se encargó de invitar a los políticos.

Las ausencias de Bittel y Cerro se deben a que el primero continúa con una dolencia estomacal que comenzó durante su reciente gira por la Patagonia, razón por la cual permanecerá en Resistencia, en tanto que Cerro debe atender compromisos que le impiden dejar Santiago del Estero antes del martes.

Asma y alergia

Para ayudar en esta temporada otoñal e invernal a los pacientes de asma y alergia y a sus familiares, la Fundación para la Investigación y Lucha contra el Asma y de Ayuda para los Asmáticos y Alérgicos de Vías Respiratorias (FUND-ASMA) ha editado una cartilla de consejos, que distribuye gratuitamente. Los interesados deben llamar a los teléfonos 70-8862 y 773-5947, o dirigirse por carta a Zapata 343, Capital Federal.

La CGT "de Brasil", en Ginebra

Hoy, a las 18.15, partirán desde Ezeiza los miembros de la CGT "de Brasil" que han de asistir a la reunión de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra, en calidad de grupo laboral paralelo al que integra la delegación oficial de nuestro país.

Son el titular de esa agrupación, Saúl Ubaldini (cervecero), y los dirigentes Carlos Godoy (petroleros privados) y Ernesto Torron (bancarios). En la ciudad suiza se les agregarán Celestino Blanco (textiles) y Horacio Alonso (judiciales).

Lluvias y lloviznas con poco cambio térmico

El clima de la jornada de ayer en la Capital Federal y zonas vecinas resultó un tanto pesado como consecuencia de los marcadamente elevados porcentajes de humedad relativa. En varias oportunidades se estuvo a la saturación y por momentos destemplado, aunque el promedio termométrico superó en

más de seis grados al estimado como normal para esta época. Entre las 6-15 y las 16-10 llovió 10 milímetros. Posteriormente se registraron algunas lloviznas aisladas.

La máxima se anotó a las 9.5 con 19.2, luego de lo cual la temperatura comen-

zó a descender, lentamente, hacia la noche.

El cielo se presentó cubierto y, por momentos, semicubierto.

En el interior, durante las 24 horas anteriores a las nueve de ayer, llovió con variada intensidad en zonas de Santa Fé, Córdoba, Santiago del Estero, Entre Ríos, Buenos Aires y San Luis.

Nota: Las informaciones referentes a la presión atmosférica, dirección e intensidad de los vientos, pronósticos de temperaturas máxima y mínima y las registradas ayer en el interior, no se publican como lo hacemos habitualmente por la restricción impuesta por el Servicio Meteorológico Nacional dependiente de la Fuerza Aérea.

Pronóstico del Servicio Meteorológico Nacional, dependiente de la Fuerza Aérea Argentina, válido hasta las 23

Para hoy

Capital Federal y sus alrededores: Nublado. Algunas lloviznas o lloviznas, poco cambio de la temperatura.

Sudeste de Buenos Aires y La Pampa: Parcialmente nublado, leve descenso de temperatura.

Sudeste, centro y norte de Buenos Aires, Entre Ríos, centro y sur de Santa Fe: Nublado. Algunas lloviznas y lloviznas. Poco cambio de la temperatura.

Corrientes, norte de Santa Fe, Chaco, Formosa y Misiones: Nubosidad en aumento. Chaparrones y tormentas aisladas. Leve descenso de la temperatura.



Temperaturas

En el mundo

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Amsterdam	27	12	Madrid	23	14
Atenas	25	15	México	27	13
Berlín	32	16	Miami	28	25
Bogotá	20	8	Montevideo	20	10
Bruselas	25	13	Montreal	27	18
Caracas	26	20	Moscú	20	10
Copenhague	28	15	Nueva York	18	16
Chicago	20	11	París	27	18
Frankfurt	30	16	Punta del Este	—	—
Ginebra	26	16	Río de Janeiro	—	—
Hong Kong	—	—	Roma	28	14

La sustitución de la Circular 1050

Tal como anticipamos en nuestra edición de ayer, es inminente la sanción de una norma que permitirá sustituir el sistema de indexación previsto por la Circular 1050 del Banco Central para los créditos hipotecarios.

El nuevo mecanismo, que como señalamos ya fue aprobado por las autoridades económicas, estará basado, fundamentalmente, en la variación que registren los salarios, que no crecen al mismo ritmo que la indexación que establece la norma que actualmente se aplica, la cual provocó un desfase que llevó a muchos afectados a iniciar juicios contra las entidades financieras. Este habría sido, precisamente, el motivo principal que alentó a las autoridades económicas a buscar la aplicación de una nueva fórmula que concilie más equitativamente los intereses de los deudores y los acreedores, aunque se aclaró que la modificación será de utilización, exclusivamente, para los casos en que los créditos hayan sido destinados a la adquisición de vivienda propia.

Importante oferta por Valores Ajustables

En la licitación efectuada para la colocación de Valores Ajustables, del total de propuestas presentadas por un monto de 1 billón 145.900 millones de pesos, el Banco Central aceptó ofertas por 390.300 millones.

Los precios mínimos aceptados en cada serie, dentro de las presentaciones competitivas, fueron los siguientes: serie 3ra., 53.300%; serie 4ta., 35.180%, y serie 5ta., segunda emisión, 24.200%, mientras que las no competitivas se ubicaron en 53.797, 35.284 y 24.486 por ciento, respectivamente.

millones. Las ofertas podrán concretarse hasta las 11.30 de ese día.

Opinión de Bardi

El boicot de la CEE no se debe a las Malvinas

(DYN). — La hipótesis de que el conflicto de las Ar-

no de tipo económico sola-

terar un concepto anterior

... como que llevo a muchos afectados...
cios contra las entidades financieras. Este habria sido, precisamente, el motivo principal que alentó a las autoridades económicas a buscar la aplicación de una nueva fórmula que concilie más equitativamente los intereses de los deudores y los acreedores, aunque se aclaró que la modificación será de utilización, exclusivamente, para los casos en que los créditos hayan sido destinados a la adquisición de vivienda propia.

Importante oferta por Valores Ajustables

En la licitación efectuada para la colocación de Valores Ajustables, del total de propuestas presentadas por un monto de 1 billón 145.900 millones de pesos, el Banco Central aceptó ofertas por 390.300 millones.

Los precios mínimos aceptados en cada serie, dentro de las presentaciones competitivas, fueron los siguientes: serie 3ra., 53.300%; serie 4ta., 35.180%, y serie 5ta., segunda emisión, 24.200%, mientras que las no competitivas se ubicaron en 53.797, 35.284 y 24.486 por ciento, respectivamente.

Las autoridades monetarias anunciaron que el martes se realizará otra licitación de los valores mencionados, por un total efectivo de \$ 250.000 millones. Las ofertas podrán concretarse hasta las 11.30 de ese día.

millones. Las ofertas podrán concretarse hasta las 11.30 de ese día.

Opinión de Bardi

El boicot de la CEE no se debe a las Malvinas

(DYN). — La hipótesis de que el conflicto de la Argentina con el Mercado Común Europeo se deba a la pugna por las Malvinas, no es tal, sino que se sustenta en el hecho de ser países que están compitiendo con los mismos rubros, dijo el presidente de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, vicealmirante Julio Bardi.

A su regreso de Europa, donde hizo gestiones vinculadas con su cargo, especialmente en España, el funcionario destacó que el deterioro económico de Inglaterra se va a acentuar significativamente a raíz del litigio en el Atlántico Sur.

"Porque ellos se han jugado a la victoria, pero no se han jugado a lo que significa el desarrollo total de este conflicto", añadió al aludir a las consecuencias económicas que tendrá el enfrentamiento para el gobierno de Londres.

no de tipo económico solamente", acotó.

Bardi expresó luego que "la indeterminación de la fijación de esta medida pone de manifiesto, una vez más, que los intereses nacionales priman sobre el interés de un orden internacional justo y equilibrado tanto en el aspecto político como en el económico".

Agregó que "es evidente que esta quiebra en la relación económica con Europa va a significar para la Argentina que tenga que realinear totalmente su negocio exterior".

terar un concepto anterior suyo en el sentido de que el conflicto permanente entre Argentina y el MCE existe porque ambos mercados presentan competencia, y que otro tanto ocurre con Estados Unidos.

"Su política de subsidios —prosiguió—, tanto la que realiza el Mercado Común Europeo como la de Estados Unidos, constituye elementos que están en permanente conflicto con los objetivos comerciales que tiene la Argentina."

Por último, Bardi afirmó que la Argentina tendrá que proyectarse a otros mercados, y mencionó entre ellos al Medio Oriente, las naciones africanas, España y Japón.

Repercusión política

"Las medidas restrictivas de la Comunidad Económica Europea hacia la Argentina, excepto Italia e Irlanda y parcialmente Dinamarca, tienen gravísimas repercusiones de tipo político."

Conflicto permanente

"La Argentina ya hace un tiempo que venía viendo este tema", señaló, para re-

Rendirá un homenaje a Mosconi

Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) rendirá mañana homenaje al general Enrique Mosconi, que fue su primer director general, con motivo de cumplirse 42 años de su fallecimiento.

A las 10 se oficiará una misa solemne en su memoria en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar. A las 10.30 se colocarán ofrendas florales ante el mausoleo que guarda sus restos en el cementerio de la Recoleta y el presidente de YPF, ingeniero Mario Luis Piñeiro, pronunciará un discurso para exaltar su personalidad.

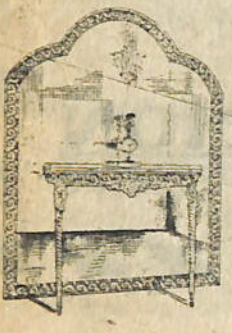
BICICLETAS
LAS MEJORES MARCAS IMPORTADAS Y NACIONALES
Gran surtido. Compre en fábrica. Ahorre 30%
RODADOS PARA BEBES Y NIÑOS
SANTA FE 4917, Capital, Tel.: 771-3598

COMPRO PLATERIA COLONIAL Y CRIOLLA
PIEZAS PARA INTEGRAR COLECCION DE PRIMER NIVEL
DIAGONAL NORTE 651, 3º PISO, OFIC. 41 - T.E. 45-9065

ARTELEC
Loria 649 Cap. Tel. 93-8211-9130

Fabricantes Especializados en Artelactos de Iluminación en estilo Luis XV - XVI - Barroco - Español e Inglés
Araños, Veladores, Lámparas de pie y de mesa
Plafoniers, Colgantes, etc. Mesas Rotonas, Dressoirs

Departamento de Reacondicionamiento y Reparación a Nuevo.
Baño de Oro 24 kilates. Modernización y Adaptaciones



Sociedad Financiera Popular Argentina (Cel. 264 4602413)

La presencia del teniente general Galtieri en el Palacio de Hacienda se extendió hasta las 20.15 hasta las 21.25 y su visita se conoció con apenas una hora de antelación.

El encuentro con el gabinete económico en pleno tuvo lugar en el Salón de Cuadros del quinto piso, frente al despacho ministerial, y según se informó asistieron, además del doctor Alemann, los secretarios y subsecretarios del área y los presidentes de todos los bancos oficiales.

Quiénes hablaron y qué se dijo

A estar con lo que pudo saberse luego de la reunión, durante su tránsito hablaron solamente el Presidente, el ministro Alemann y los secretarios Solanet, De las Carreras y Salaberren.

Se reveló que durante el encuentro hubo un fluido intercambio de opiniones y que uno de los aspectos que despertó el mayor interés del Presidente estuvo referido al tiempo que podrá demandar la normalización de la economía en la posguerra.

En ese sentido Galtieri habría considerado como "muy optimista" el plazo que a juicio de Alemann llevaría esa etapa, pues lo habría estimado "muy corto".

Sexto presidente

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

Anteriormente y en orden el edificio distante calle Hipólito Yrigoyen por medio de la Casa de Gobierno había sido visitado por los presidentes Ortiz, Onganía, Isabel Perón, Cámpora y Videla.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

Anteriormente y en orden el edificio distante calle Hipólito Yrigoyen por medio de la Casa de Gobierno había sido visitado por los presidentes Ortiz, Onganía, Isabel Perón, Cámpora y Videla.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

El teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri se constituyó ayer en el sexto presidente de la Nación que en el ejercicio del cargo visita el Ministerio de Economía.

Pronóstico del Servicio Meteorológico Nacional, dependiente de la Fuerza Aérea Argentina, válido hasta las 23

Para hoy

Capital Federal y sus alrededores: Nublado. Algunas lluvias o lloviznas, poco cambio de la temperatura.

Sudoeste de Buenos Aires y La Pampa: Parcialmente nublado, leve descenso de temperatura.

Sudeste, centro y norte de Buenos Aires, Entre Ríos, centro y sur de Santa Fe: Nublado. Algunas lloviznas y lloviznas.

Poco cambio de la temperatura.

Corrientes, norte de Santa Fe, Chaco, Formosa y Misiones: Nubosidad en aumento. Chaparrones y tormentas aisladas. Leve descenso de la temperatura.

Observaciones meteorológicas

Ayer en la Capital Federal y sus alrededores: temperatura, humedad, presión, vientos y cielo

Hum. Presión.

Hora	Temp.	% barom.	Vientos
3	18,6	88	Sj datos
6	18,4	89	" "
9	19	89	" "
12	18,3	89	" "
15	17,3	94	" "
17	17	94	" "
19	16,7	98	" "
21	16,7	98	" "

* Dirección y kilómetros por hora.

Cielo: A las 3, cubierto; a las 6, cubierto; a las 9, cubierto; a las 12, cubierto; a las 15, cubierto; a las 17, cubierto; a las 19, cubierto; a las 21, cubierto.

Maxima: 19,2, a las 9.5
Minima: 16,7, a las 21

Hor.	Crec.	Liens	Meng.	Nueva
29/5	29/5	5/6	12/6	19/6

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Amsterdam	27	12	Madrid	23	14
Atenas	25	15	México	27	13
Berlin	32	16	Miami	28	25
Bogotá	20	8	Montevideo	20	10
Bruselas	25	13	Montreal	27	18
Caracas	26	20	Moscu	20	10
Copenhague	26	13	Nueva York	18	16
Chicago	20	11	París	—	—
Frankfort	30	16	Punta del Este	28	14
Ginebra	26	16	Río de Janeiro	29	16
Hong Kong	—	—	Roma	29	16
Honolulu	—	—	San Francisco	14	11
Jerusalén	24	13	San Juan	31	24
Johannesburgo	18	7	San Pablo	19	12
La Habana	32	25	Santiago	17	4
Lima	23	18	Tel Aviv	—	—
Lisboa	31	13	Tokio	24	19
Londres	27	18	Toronto	18	14
Los Angeles	31	12			

Los avisos de lluvias

(en milímetros)

Santa Fe: Arruz 2, B. Justos 3, Cerve 7, Curupa 8, Garibaldi 4, Hersilia 5, La Rubia 7, Las Palmeras 5, M. Saavedra 10, M. de Oca 5, Palacios 7, Rafaela 23, Reconquista 1, Saá Pereyra 10, San Guillermo 5, Santa Clara 8, Sauce Viejo 45, Suardi 19, Sunchoales 10, Tucumán 6, Villa Trinidad 1, Capital 38, Santo Tomé 39, Rincón 100 y Recreo 80.

Córdoba: Morteros 12.

Santiago del Estero: Selva 14.

Entre Ríos: Aída Bastiella 3, Conscripto Bernardi 8, El Cimarrón 9, Gilbert 15, Centenario 2, El Taller 23, Arroyo María 4, Colonia Nueva 50, Elgenfeld 42, La Picada 72, Marina Grande 4, Marina Grande 11, Pucaná 82, San Benito 47, San Rafael 45, Sauce Pinto 41, Seguí 12, Soa 35, Tejanos Pinto 13, Riales 47, Villa Fontana 9, Durazno 15, Guardamonte 12, Maciá 10, Rosario 2, Basevilbaeo 10, Colonia Elia 3, Pronunciamento 11, Las Moscas 11, Libaros 20, Rocamora 20, Santa Anita 15, San Cipriano 2, Dominguez 7, Ingeniero Sajaroff 6, Piñeyro 9 y Villaguay 10.

Buenos Aires: Algarrobo 5, Aparicio 9, Arboledas 5, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 4, Bonifacio 3, Bordenave 4, Cardenal Cagliero 2, Coronel Dorrego 8, Coronel Pringles 12, Coronel Suárez 7, Curumalel 18, Dolores 16, Espartillar 5, Ezeiza 1, Felipe Solá 4, Garín 2, Guaminí 3, Huanqueán 10, Indio Rico 13, Ingeniero White 11, Irene 5, José B. Casas 6, Juan A. Práxedes 3, La Colina 9, La Mansión 19, La Nevada 5, Louge 12, Luro 3, Mar del Plata 20, Mathéu 5, Médanos 6, Micaela Casalleres 21, Napostá 5, Necochea 9, Nicolás Descalzi 10, Nicolás Leva 6, Páezman 7, Pedro Luro 6, Pellegrini 3, Peralta 18, Pigüé 6, Piñeyro 12, Puerto Belgrano 10, Saavedra 3, Saldungaray 7, San Ramón 10, S. de la Ventana 10, Stagnann 11, Stroeder 6, Tandil 15, Tres Orións 5, Tres Arroyos 10, Tres Picos 8, Villaonga 3, Zentena 12.

Los avisos de lluvias

(en milímetros)

Santa Fe: Arruz 2, B. Justos 3, Cerve 7, Curupa 8, Garibaldi 4, Hersilia 5, La Rubia 7, Las Palmeras 5, M. Saavedra 10, M. de Oca 5, Palacios 7, Rafaela 23, Reconquista 1, Saá Pereyra 10, San Guillermo 5, Santa Clara 8, Sauce Viejo 45, Suardi 19, Sunchoales 10, Tucumán 6, Villa Trinidad 1, Capital 38, Santo Tomé 39, Rincón 100 y Recreo 80.

Córdoba: Morteros 12.

Santiago del Estero: Selva 14.

Entre Ríos: Aída Bastiella 3, Conscripto Bernardi 8, El Cimarrón 9, Gilbert 15, Centenario 2, El Taller 23, Arroyo María 4, Colonia Nueva 50, Elgenfeld 42, La Picada 72, Marina Grande 4, Marina Grande 11, Pucaná 82, San Benito 47, San Rafael 45, Sauce Pinto 41, Seguí 12, Soa 35, Tejanos Pinto 13, Riales 47, Villa Fontana 9, Durazno 15, Guardamonte 12, Maciá 10, Rosario 2, Basevilbaeo 10, Colonia Elia 3, Pronunciamento 11, Las Moscas 11, Libaros 20, Rocamora 20, Santa Anita 15, San Cipriano 2, Dominguez 7, Ingeniero Sajaroff 6, Piñeyro 9 y Villaguay 10.

Buenos Aires: Algarrobo 5, Aparicio 9, Arboledas 5, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 4, Bonifacio 3, Bordenave 4, Cardenal Cagliero 2, Coronel Dorrego 8, Coronel Pringles 12, Coronel Suárez 7, Curumalel 18, Dolores 16, Espartillar 5, Ezeiza 1, Felipe Solá 4, Garín 2, Guaminí 3, Huanqueán 10, Indio Rico 13, Ingeniero White 11, Irene 5, José B. Casas 6, Juan A. Práxedes 3, La Colina 9, La Mansión 19, La Nevada 5, Louge 12, Luro 3, Mar del Plata 20, Mathéu 5, Médanos 6, Micaela Casalleres 21, Napostá 5, Necochea 9, Nicolás Descalzi 10, Nicolás Leva 6, Páezman 7, Pedro Luro 6, Pellegrini 3, Peralta 18, Pigüé 6, Piñeyro 12, Puerto Belgrano 10, Saavedra 3, Saldungaray 7, San Ramón 10, S. de la Ventana 10, Stagnann 11, Stroeder 6, Tandil 15, Tres Orións 5, Tres Arroyos 10, Tres Picos 8, Villaonga 3, Zentena 12.

Los avisos de lluvias

(en milímetros)

Santa Fe: Arruz 2, B. Justos 3, Cerve 7, Curupa 8, Garibaldi 4, Hersilia 5, La Rubia 7, Las Palmeras 5, M. Saavedra 10, M. de Oca 5, Palacios 7, Rafaela 23, Reconquista 1, Saá Pereyra 10, San Guillermo 5, Santa Clara 8, Sauce Viejo 45, Suardi 19, Sunchoales 10, Tucumán 6, Villa Trinidad 1, Capital 38, Santo Tomé 39, Rincón 100 y Recreo 80.

Córdoba: Morteros 12.

Santiago del Estero: Selva 14.

Entre Ríos: Aída Bastiella 3, Conscripto Bernardi 8, El Cimarrón 9, Gilbert 15, Centenario 2, El Taller 23, Arroyo María 4, Colonia Nueva 50, Elgenfeld 42, La Picada 72, Marina Grande 4, Marina Grande 11, Pucaná 82, San Benito 47, San Rafael 45, Sauce Pinto 41, Seguí 12, Soa 35, Tejanos Pinto 13, Riales 47, Villa Fontana 9, Durazno 15, Guardamonte 12, Maciá 10, Rosario 2, Basevilbaeo 10, Colonia Elia 3, Pronunciamento 11, Las Moscas 11, Libaros 20, Rocamora 20, Santa Anita 15, San Cipriano 2, Dominguez 7, Ingeniero Sajaroff 6, Piñeyro 9 y Villaguay 10.

Buenos Aires: Algarrobo 5, Aparicio 9, Arboledas 5, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 4, Bonifacio 3, Bordenave 4, Cardenal Cagliero 2, Coronel Dorrego 8, Coronel Pringles 12, Coronel Suárez 7, Curumalel 18, Dolores 16, Espartillar 5, Ezeiza 1, Felipe Solá 4, Garín 2, Guaminí 3, Huanqueán 10, Indio Rico 13, Ingeniero White 11, Irene 5, José B. Casas 6, Juan A. Práxedes 3, La Colina 9, La Mansión 19, La Nevada 5, Louge 12, Luro 3, Mar del Plata 20, Mathéu 5, Médanos 6, Micaela Casalleres 21, Napostá 5, Necochea 9, Nicolás Descalzi 10, Nicolás Leva 6, Páezman 7, Pedro Luro 6, Pellegrini 3, Peralta 18, Pigüé 6, Piñeyro 12, Puerto Belgrano 10, Saavedra 3, Saldungaray 7, San Ramón 10, S. de la Ventana 10, Stagnann 11, Stroeder 6, Tandil 15, Tres Orións 5, Tres Arroyos 10, Tres Picos 8, Villaonga 3, Zentena 12.

Los avisos de lluvias

(en milímetros)

Santa Fe: Arruz 2, B. Justos 3, Cerve 7, Curupa 8, Garibaldi 4, Hersilia 5, La Rubia 7, Las Palmeras 5, M. Saavedra 10, M. de Oca 5, Palacios 7, Rafaela 23, Reconquista 1, Saá Pereyra 10, San Guillermo 5, Santa Clara 8, Sauce Viejo 45, Suardi 19, Sunchoales 10, Tucumán 6, Villa Trinidad 1, Capital 38, Santo Tomé 39, Rincón 100 y Recreo 80.

Córdoba: Morteros 12.

Santiago del Estero: Selva 14.

Entre Ríos: Aída Bastiella 3, Conscripto Bernardi 8, El Cimarrón 9, Gilbert 15, Centenario 2, El Taller 23, Arroyo María 4, Colonia Nueva 50, Elgenfeld 42, La Picada 72, Marina Grande 4, Marina Grande 11, Pucaná 82, San Benito 47, San Rafael 45, Sauce Pinto 41, Seguí 12, Soa 35, Tejanos Pinto 13, Riales 47, Villa Fontana 9, Durazno 15, Guardamonte 12, Maciá 10, Rosario 2, Basevilbaeo 10, Colonia Elia 3, Pronunciamento 11, Las Moscas 11, Libaros 20, Rocamora 20, Santa Anita 15, San Cipriano 2, Dominguez 7, Ingeniero Sajaroff 6, Piñeyro 9 y Villaguay 10.

Buenos Aires: Algarrobo 5, Aparicio 9, Arboledas 5, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 4, Bonifacio 3, Bordenave 4, Cardenal Cagliero 2, Coronel Dorrego 8, Coronel Pringles 12, Coronel Suárez 7, Curumalel 18, Dolores 16, Espartillar 5, Ezeiza 1, Felipe Solá 4, Garín 2, Guaminí 3, Huanqueán 10, Indio Rico 13, Ingeniero White 11, Irene 5, José B. Casas 6, Juan A. Práxedes 3, La Colina 9, La Mansión 19, La Nevada 5, Louge 12, Luro 3, Mar del Plata 20, Mathéu 5, Médanos 6, Micaela Casalleres 21, Napostá 5, Necochea 9, Nicolás Descalzi 10, Nicolás Leva 6, Páezman 7, Pedro Luro 6, Pellegrini 3, Peralta 18, Pigüé 6, Piñeyro 12, Puerto Belgrano 10, Saavedra 3, Saldungaray 7, San Ramón 10, S. de la Ventana 10, Stagnann 11, Stroeder 6, Tandil 15, Tres Orións 5, Tres Arroyos 10, Tres Picos 8, Villaonga 3, Zentena 12.

Los avisos de lluvias

(en milímetros)

Santa Fe: Arruz 2, B. Justos 3, Cerve 7, Curupa 8, Garibaldi 4, Hersilia 5, La Rubia 7, Las Palmeras 5, M. Saavedra 10, M. de Oca 5, Palacios 7, Rafaela 23, Reconquista 1, Saá Pereyra 10, San Guillermo 5, Santa Clara 8, Sauce Viejo 45, Suardi 19, Sunchoales 10, Tucumán 6, Villa Trinidad 1, Capital 38, Santo Tomé 39, Rincón 100 y Recreo 80.

Córdoba: Morteros 12.

Santiago del Estero: Selva 14.

Entre Ríos: Aída Bastiella 3, Conscripto Bernardi 8, El Cimarrón 9, Gilbert 15, Centenario 2, El Taller 23, Arroyo María 4, Colonia Nueva 50, Elgenfeld 42, La Picada 72, Marina Grande 4, Marina Grande 11, Pucaná 82, San Benito 47, San Rafael 45, Sauce Pinto 41, Seguí 12, Soa 35, Tejanos Pinto 13, Riales 47, Villa Fontana 9, Durazno 15, Guardamonte 12, Maciá 10, Rosario 2, Basevilbaeo 10, Colonia Elia 3, Pronunciamento 11, Las Moscas 11, Libaros 20, Rocamora 20, Santa Anita 15, San Cipriano 2, Dominguez 7, Ingeniero Sajaroff 6, Piñeyro 9 y Villaguay 10.

Buenos Aires: Algarrobo 5, Aparicio 9, Arboledas 5, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 4, Bonifacio 3, Bordenave 4, Cardenal Cagliero 2, Coronel Dorrego 8, Coronel Pringles 12, Coronel Suárez 7, Curumalel 18, Dolores 16, Espartillar 5, Ezeiza 1, Felipe Solá 4, Garín 2, Guaminí 3, Huanqueán 10, Indio Rico 13, Ingeniero White 11, Irene 5, José B. Casas 6, Juan A. Práxedes 3, La Colina 9, La Mansión 19, La Nevada 5, Louge 12, Luro 3, Mar del Plata 20, Mathéu 5, Médanos 6, Micaela Casalleres 21, Napostá 5, Necochea 9, Nicolás Descalzi 10, Nicolás Leva 6, Páezman 7, Pedro Luro 6, Pellegrini 3, Peralta 18, Pigüé 6, Piñeyro 12, Puerto Belgrano 10, Saavedra 3, Saldungaray 7, San Ramón 10, S. de la Ventana 10, Stagnann 11, Stroeder 6, Tandil 15, Tres Orións 5, Tres Arroyos 10, Tres Picos 8, Villaonga 3, Zentena 12.

Los avisos de lluvias

(en milímetros)

Santa Fe: Arruz 2, B. Justos 3, Cerve 7, Curupa 8, Garibaldi 4, Hersilia 5, La Rubia 7, Las Palmeras 5, M. Saavedra 10, M. de Oca 5, Palacios 7, Rafaela 23, Reconquista 1, Saá Pereyra 10, San Guillermo 5, Santa Clara 8, Sauce Viejo 45, Suardi 19, Sunchoales 10, Tucumán 6, Villa Trinidad 1, Capital 38, Santo Tomé 39, Rincón 100 y Recreo 80.

Córdoba: Morteros 12.

Santiago del Estero: Selva 14.

Entre Ríos: Aída Bastiella 3, Conscripto Bernardi 8, El Cimarrón 9, Gilbert 15, Centenario 2, El Taller 23, Arroyo María 4, Colonia Nueva 50, Elgenfeld 42, La Picada 72, Marina Grande 4, Marina Grande 11, Pucaná 82, San Benito 47, San Rafael 45, Sauce Pinto 41, Seguí 12, Soa 35, Tejanos Pinto 13, Riales 47, Villa Fontana 9, Durazno 15, Guardamonte 12, Maciá 10, Rosario 2, Basevilbaeo 10, Colonia Elia 3, Pronunciamento 11, Las Moscas 11, Libaros 20, Rocamora 20, Santa Anita 15, San Cipriano 2, Dominguez 7, Ingeniero Sajaroff 6, Piñeyro 9 y Villaguay 10.

Buenos Aires: Algarrobo 5, Aparicio 9, Arboledas 5, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 4, Bonifacio 3, Bordenave 4, Cardenal Cagliero 2, Coronel Dorrego 8, Coronel Pringles 12, Coronel Suárez 7, Curumalel 18, Dolores 16, Espartillar 5, Ezeiza 1, Felipe Solá 4, Garín 2, Guaminí 3, Huanqueán 10, Indio Rico 13, Ingeniero White 11, Irene 5, José B. Casas 6, Juan A. Práxedes 3, La Colina 9, La Mansión 19, La Nevada 5, Louge 12, Luro 3, Mar del Plata 20, Mathéu 5, Médanos 6, Micaela Casalleres 21, Napostá 5, Necochea 9, Nicolás Descalzi 10, Nicolás Leva 6, Páezman 7, Pedro Luro 6, Pellegrini 3, Peralta 18, Pigüé 6, Piñeyro 12, Puerto Belgrano 10, Saavedra 3, Saldungaray 7, San Ramón 10, S. de la Ventana 10, Stagnann 11, Stroeder 6, Tandil 15, Tres Orións 5, Tres Arroyos 10, Tres Picos 8, Villaonga 3, Zentena 12.

El cielo se presentó... momentos, se...
El interior durante las 24 horas...
Santa Fé, Córdoba, Santiago del Estero, Entre Ríos, Buenos Aires y San Luis.

Nota: Las informaciones referentes a la presión atmosférica, dirección e intensidad de los vientos, pronósticos de temperaturas máxima y mínima y las registradas ayer en el interior, no se publican como lo hacemos habitualmente por la restricción impuesta por el Servicio Meteorológico Nacional.

Temperaturas

En el mundo

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Amsterdam	27	12	Madrid	23	14
Atenas	25	15	México	27	13
Berlin	32	16	Miami	28	25
Bogotá	20	8	Montevideo	20	10
Bruselas	25	13	Montreal	27	18
Caracas	26	20	Moscu	20	10
Copenhague	26	13	Nueva York	18	16
Chicago	20	11	París	—	—
Frankfort	30	16	Punta del Este	28	14
Ginebra	26	16	Río de Janeiro	29	16
Hong Kong	—	—	Roma	29	16
Honolulu	—	—	San Francisco	14	11
Jerusalén	24	13	San Juan	31	24
Johannesburgo	18	7	San Pablo	19	12
La Habana	32	25	Santiago	17	4
Lima	23	18	Tel Aviv	—	—
Lisboa	31	13	Tokio	24	19
Londres	27	18	Toronto	18	14
Los Angeles	31	12			

Palabras Cruzadas

Este problema encierra una maxima que podrá leerse en las columnas marcadas con las flechas una vez resuelto en la forma habitual.

1	2	3	4	5	6	7
8						10
11			12		13	
14			15		16	
17				18		19
20		21				22
	23			24		
				26		27
28			29		30	31
32					33	34
	35			36		37

Este problema encierra una maxima que podrá leerse en las columnas marcadas con las flechas una vez resuelto en la forma habitual.

Verticales

1, correa del arreo de los caballos; 2, lengua que se hablaba en Francia al norte del Loire; 4, nota musical; 5, anasar, anade; 6, hospedado o aposento; 7, celebre universidad de Estados Unidos, en New Haven, Connecticut; 8, usar mal de alguna cosa; 10, nota musical; 12, caja donde se mete el cadáver para llevarlo a enterrar; 18, espacio indefinido en el cual se mueven los astros; 19, de Bretaña; 22, repetir o reiterar; 23, mamífero rumiante de América del Sur; 25, sujetar con cinta, cuerda, etc.; 28, dirigirse de un lugar a otro; 29, Chile, pimiento; 31, género de aves corredoras de Australia, que miden hasta dos metros de alto; 33, articulo determinado.

Horizontales

1, río de Italia que desagua en el Adriático; 3, muy distraído; 6, lamento, quejido; 8, composición musical escrita, para una sola voz; 9, en los aparatos ópticos, la lente a la que elabrador aplica el ojo; 11, hermosa, bonita, linda; 13, bebida que se hace en Centroamérica con maíz tostado; 14, nombre antiguo de la nota do; 15, letra griega; 16, línea recta que pasa por el centro de un cuerpo y alrededor de la cual se supone que gira éste; 17, una tela de seda

se los preparativos visita del Papa

Marcha a Luján de la CGT

La CGT llamada "de Brasil" ha emitido un comunicado con la firma de su secretario general, Saúl Baldini, por el que se dispuso que el 10 del actual, los trabajadores cen sus tareas a las 17 y se congreguen frente a la Iglesia de San Cayetano, en Liniers, para marchar desde ahí, a pie, en peregrinación a Luján, para asistir a la misa que el papa oficiará al día siguiente en la basílica de esa ciudad bonaerense.

La marcha se hará bajo el lema de "Peregrinación de los trabajadores argentinos por una paz justa, digna y con soberanía en las Malvinas; paz, pan, trabajo y libertad".

El gobernador del Interior que "el Gobierno de las provincias el futuro estatuto de los partidos no recibirá al Papa con alegría, porque será un miembro de paz". Y reiteró que se repetirá aquella multitudinaria manifestación de 1934, en Palermo, cuando se efectuó el acto central del Congreso Eucarístico, que presidió el entonces cardenal Eugenio Pace-

Este estrecho colaborador del general Alfredo Oscar Saint Jean, en la cartera del Interior, participa también en la consideración de diversos

Primido escolar

Por otra parte, el contador Licciardo desmintió una versión según la cual sería su primido el receso escolar de invierno. Señaló que no habrá innovaciones en el Calendario Escolar Único 1982, que revivirá del 19 al 30 de julio en paréntesis en las actividades en todos los establecimientos de enseñanza.

La versión se originó luego que la Universidad de Buenos Aires dispuso la suspensión del receso durante el mes de julio. El contador Licciardo puntualizó que la Universidad, tiene facultades para adoptar las decisiones que estime más convenientes o adecuadas para el funcionamiento académico

En Buenos Aires LA PLATA. — Las autoridades del ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires ratificaron ayer las vacaciones de invierno se cumplirán desde el 19 al 30 de julio próximo. De este modo, desmintieron las versiones que indicaban que el receso escolar habría sido suspendido, en razón de los acontecimientos que vive el país.

problemática austral En la Sociedad Central de Arquitectos, Montevideo 938, Gral. Jorge Leal disertará a las 20 sobre el tema de la problemática austral".

conomía de guerra Hoy, a las 19.15, se realiza en Rodríguez Peña 525 una mesa redonda sobre "Economía de guerra", con la participación de Juan Carlos Caionosky, Enrique Loncón y otros. La entrada es libre.

bridge

asuntos, en las cuestiones políticas; los temas que afectaron a los últimos meses, el doctor Enrique Molina, subsecretario de Asuntos Institucionales se incorporó a esta tarea y todo lo que rodeará al Papa en la Argentina.

El coordinador de la visita del Sumo Pontífice prefirió no comentar si será sólo el Presidente quien reciba a Juan Pablo II ("eso lo definirán las autoridades militares"). Otra fuente aseguró, como ya lo indicó LA NACION, que la Junta Militar tendrá un encuentro con el Santo Padre.

En el Episcopado Una reunión informativa realizó ayer la Comisión Permanente del Episcopado, con la participación de los cardenales Juan Carlos Aramburu y Raúl Primatesta; el nuncio apostólico, Mons. Ubaldino Calabrese y los demás miembros del organismo.

De 10.30 a 12 y de 16 a 18, aproximadamente, se ajustaron detalles de organización y se formularon precisiones acerca de distintos aspectos de los actos previstos con ocasión de la próxima visita del Santo Padre a nuestro país.

Justicialistas La Línea Nacional del Movimiento Nacional Justicialista, que preside el doctor Edgar Sa y cuya secretaria general es ejercida por el señor Alberto Bukler, expresa en una declaración que "la presencia de Su Santidad reviste hoy, como jamás, una significación mayor, por cuanto en este momento las Fuerzas Armadas de la patria, como brazo armado de su pueblo, derrama su sangre generosa, patriótica y santa con verdadero amor, anhelo de justicia y decidida a defender hasta la muerte el solar patrio y su ineludible soberanía".

En San Juan SAN JUAN. — Dos agrupaciones políticas adhirieron a la visita que realizará el

Papa Juan Pablo II. El partido Cruzada Renovadora señaló que "la presencia de Su Santidad representa una expresión de paz, amor y fuerza espiritual para nuestro pueblo y todos los pueblos del mundo".

Por su parte, a juicio del Comité Provincial, de la Unión Cívica Radical "la presencia del Papa en nuestra patria constituye una generosa y valiente actitud de quien simboliza el permanente anhelo de los pueblos de vivir en paz y con justicia".

Episcopado latinoamericano PORTO ALEGRE, Brasil (Télam). — El presidente de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), Mons. Ivo Lorscheider, informó que todos los presidentes de las conferencias episcopales latinoamericanas fueron convocados por el Papa Juan Pablo II para participar en una misa que se realizará en Buenos Aires el doce de este mes. En declaraciones formuladas en esta ciudad, capital del Estado de Rio Grande do Sul, el presidente de la CNBB dijo que los obispos latinoamericanos concelebrarán la Santa Misa en una "dramática exhortación a la paz" entre la Argentina y Gran Bretaña.

Según el prelado, esta participación del episcopado en la visita del Sumo Pontífice a la Argentina servirá también para demostrar la unión de la Iglesia en torno de Juan Pablo II.

Enviados uruguayos MONTEVIDEO (Télam). — La Iglesia uruguaya estará representada en la misa concelebrada que el Papa Juan Pablo II realizará a mediodía del sábado 12 del actual en Buenos Aires, según se anunció en la Curia Eclesiástica.

Encabezarán la representación de Uruguay, el arzobispo de Montevideo, Mons. doctor Carlos Partelli, y el presidente de la Conferencia Episcopal Uruguaya (CEU), Mons. José Gotardi.

Culto católico

Santorial San Carlos Lwanga y 21 compañeros. El rey Mwanga, de Uganda, era amigo de los cristianos, pero azuzado por los hechiceros decretó la muerte de todos los cristianos del país, lo que ocurrió en 1886 y 1887. El primero de los mártires fue Carlos, que murió junto con otros 21 en Rubagam, el 3 de junio de 1886; otros fueron muertos entre el 26 de mayo de 1886 y el 27 de enero de 1887.

Entre los mártires figura José Mkasa, el fiel ministro del rey que le había salvado la vida en una conspiración. Son los primeros mártires cristianos del África negra.

San Ceclilio, Sacerdote de la ciudad de Cartago, que logró con gran paciencia la conversión al cristianismo de San Cipriano, que fue después famoso obispo. Murió en el 248.

El fallecimiento de la Hna. V. Mac Carthy.

Hondo pesar ha causado en medios religiosos y educativos el fallecimiento de la hermana Valeria María Mac Carthy, acaecido en esta capital, religiosa cuya actividad científica estuvo puesta al servicio de su fecunda labor evangélica y docente.

Nacida en la localidad bonaerense de Suipacha, en 1904, la hermana Mac Carthy ejerció su apostolado en el Colegio Nuestra Señora de la Misericordia, de Flores, donde transmitió a sus alumnas conocimientos y amor a la verdad, el que la impulsó a una intensa actividad intelectual. Su labor científica fue objeto de reconocimiento por parte de diversas instituciones, entre ellas el Museo Argentino de Ciencias Naturales Bernardino Rivadavia, que la designó miembro honorario.

Notas sociales

90 años— Con motivo de cumplir noventa años, la señora Ernestina Rocha de Ranea fue muy cumplimentada por sus amistades.

ALPI con la comida del mundo—

En el predio ferial de Palermo se realiza hasta el 13 del actual una feria-muestra de comida nacional e internacional a beneficio de la Asociación para la Lucha contra la Parálisis Infantil, que preside la señora May Moore de López Robredo. En el restaurante del pabellón Freres, a partir de las 20, se podrá hoy degustar platos típicos de Tailandia, mañana quesos y paté de Francia y el sábado, a partir de las 21, una cena sueca, el "smorgaasbord". Las bebidas están incluidas en el precio de la entrada. La feria funciona de lunes a jueves de 16 a 24, los viernes de 16 a 1, los sábados de 11 a 1, y los domingos de 11 a 24.

Beneficios—

otoño-invierno de Henrika y piel de María Esther Aguirre, con la colaboración de "mannequins" de nuestro medio. La tarjeta, cuyo precio ha sido fijado en 150.000 pesos e incluye la participación en la rifa de una alhaja donada por Ricciardi y otros premios, puede solicitarse por el teléfono 41-5134.

Casamientos—

Se bendecirá pasado mañana, a las 20.30, en la basílica de Nuestra Señora del Socorro, el matrimonio de la señorita Florencia Perazzo con el señor Oscar Gaspar Mandó (h.). Como padrinos intervendrán los señores Diego León Perazzo y su esposa, doña Nelly Kirge, y Oscar Gaspar Mandó y su esposa, doña Jacqueline R. Lipp. Por los motivos que son de público conocimiento, la recepción que posteriormente debía realizarse en el Círculo Militar ha quedado suspendida.

—Se consagrará mañana, a las 21, en la iglesia de San Martín de Tours, el matrimonio de la señorita María Teresa Allende con el señor

Incorporación académica del Dr. E. Astolfi

En sesión pública extraordinaria por efectuarse hoy a las 18.30 en Las Heras 3092, la Academia Nacional de Medicina de Buenos Aires incorporará como miembro de número al doctor Emilio Astolfi, quien recibirá su diploma de manos del presidente de la corporación, doctor Julio V. Uriburu.

La presentación del recipiendario estará a cargo del académico —y actual ministro de Salud Pública y Medio Ambiente— Dr. Horacio Rodríguez Castells.

Grecia a través de un ciclo de conferencias

Los jueves, a las 20, en el Colegio San Agustín, Agüero 2320, Julio Cerutti Pinto desarrolla un ciclo de conferencias, con proyección de diapositivas, acerca de "El arte, el mundo y nosotros". La reunión del 10 del actual versará sobre Corinto y Micenas; la del 17, sobre Epidaurio, y la del 24, sobre Olimpia y Mistra. Las exposiciones de julio ilustrarán sobre distintos aspectos artísticos y turísticos de Atenas y de las islas Egina, Poros, Hydra, y Spetsoi; las de agosto, sobre el monasterio de Dafne, el Museo Bizantino de Atenas y aspectos de esta capital y de Delos, y las de septiembre, sobre Corfú y otros enfoques del mundo griego.

Augusto F. Nattkemper

El sepelio En el cementerio Alemán recibieron sepultura los restos del profesor Augusto Félix Nattkemper, de extensa actuación en las aulas de la enseñanza media argentina. Graduado en el Instituto Nacional del Profesorado Joaquín V. González en la especialidad de Ciencias Biológicas, en su primera juventud se inició como catequista y tiempo después asumió la rectoría del Colegio Nacional Justo José de Urquiza, de esta ciudad. El entonces Ministerio de Justicia e Instrucción Pública lo designó en 1942, junto con otros colegas, para organizar el Instituto del Profesorado de Catamarca, misión que cumplió con gran eficacia. En 1950 fue nombrado director general de Enseñanza Secundaria y en 1955 se acogió al beneficio jubilatorio. A su afán docente se debió la creación del Colegio Jardín Gärtenstadt-Schule, de El Palomar, al que dedicó sus mejores afanes hasta poco antes de su deceso, ocurrido a avanzada edad.

Panel en IDEA sobre las Malvinas

El Instituto para el Desarrollo de Empresarios en la Argentina —IDEA— ha organizado una mesa redonda sobre "La Argentina y el mundo a partir del conflicto Malvinas", con un panel integrado por los doctores Carlos Floria, Emilio Cárdenas, Carlos E. Pérez Llana, Javier Villanueva, Jaime Campos, Carlos C. Helbling, Carlos Correas y general José Govret, con la coordinación del ingeniero Cirilo Ciordia. El acto se efectuará los días 9 y 10 del actual, de 8.30 a 11.30 en Moreno 1850 y el valor de la matrícula será íntegramente donado al Fondo Patriótico Malvinas Argentinas. Se informa por 40-3207/5962/6281 y 49-0288/0289/6944.

fiara, a las 11.30, en la abadía de San Benito.

Enfermos— El doctor Regino López Díaz ha sido sometido a una intervención quirúrgica.

Nacimientos— Noticias procedentes de México informa que es satisfactorio el estado de la señora María Sánchez Flores de Peña, así como el de su hija Fanny. —La señora Silvia Moras Mom de Traynor y su hija María Silvia se encuentran bien.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443) Comunicados militares dados a conocer ayer

En los comunicados emitidos ayer por el Estado Mayor Conjunto se explicó —en el 121— la política informativa que sigue ese organismo militar en relación con los acontecimientos que se suceden en el teatro de guerra y se dio cuenta, a través del siguiente, de la próxima llegada de los tripulantes del Narwal, y por medio del 123, de la limitada acción bélica desarrollada en la jornada.

La política informativa "El Estado Mayor Conjunto comunica, a efectos de responder a la preocupación de la ciudadanía, que la política informativa que se está desarrollando responde cabalmente a:

- "1º) Una objetividad total en la información a fin de lograr que el público que la recibe pueda tomar la misma en todo su contexto para sacar sus propias conclusiones.
- "2º) Un profundo respeto por la opinión pública, a la que en circunstancias como las que vivimos debe informarse, pero no influenciarse para convertirla en existista, pesimista o canalizarla hacia determinada orientación.
- "3º) En no explotar esta situación bélica con otros fines que no sean los que la justifican en sí misma.
- "4º) Finalmente, se afirma que esta política, que podrá no satisfacer todas las expectativas, es no sólo la consecuencia de lo expresado anteriormente, sino una actitud profun-

damente meditada, sustentada por un verdadero respeto y consideración hacia quienes en las islas Malvinas están llevando el mayor esfuerzo de la contienda, incluyendo en este sentir a todo el entorno social y afectivo que ellos generan."

Tripulación del Narwal "El Estado Mayor Conjunto comunica que la tripulación del buque pesquero argentino Narwal, hundido el 9 de mayo del corriente año, por el ataque de aviones ingleses mientras desarrollaba tareas normales de pesca, será trasladada a Buenos Aires a bordo del buque argentino Piloto Alsina.

Posición consolidada "El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 2 de junio de 1982, han continuado los choques entre fracciones menores propias y del enemigo, sin llegar a concretar acciones bélicas importantes que impliquen variaciones en el cuadro de situación actual.

"La posición de nuestras fuerzas en Puerto Argentino está consolidada de acuerdo a lo previsto y sus hombres esperan la batalla con el ánimo retemplado por la arenga de su gobernador militar, cuando dijo: «No sólo debemos derrotarlos, sino que debemos hacerlo de manera tal que su derrota sea tan aplastante que nunca más vuelvan a tener esa atrevida idea de invadir nuestra tierra.»"

Bussi rindió homenaje a los combatientes

En declaraciones acerca de los recientes enfrentamientos en las islas Malvinas, el general Domingo Bussi manifestó que "Puerto Darwin y Ganso Verde son contingencias propias del conflicto aunque con relativa repercusión en el marco general de las operaciones". En cambio, destacó "el sobresaliente y heroico comportamiento de los cuadros y tropas del Ejército Argentino y del resto de las Fuerzas Armadas que allí combatieron, quienes con su valor, espíritu y profundo sentido del deber, escribieron una nueva página de gloria para las armas de la patria".

agresor colonialista en un episodio más de esta gesta que tarde o temprano, culminará con el triunfo definitivo de la Argentina histórica".

La Nación los acompaña En un mensaje a todos los combatientes les pidió "que tengan la plena seguridad de que, en la retaguardia de combate y desde todos y cada uno de los rincones del suelo patrio, la Nación entera los acompaña con sus oraciones, con su trabajo fecundo con el cumplimiento cotidiano de la propia responsabilidad y con la ansiedad que abraza a cada hombre y mujer, a cada anciano y niño, de empufiar con coraje criollo el fusil de cada soldado caído en defensa del honor y la dignidad nacional".

Documentos históricos sobre las Malvinas

El Ministerio del Interior informó que cincuenta documentos históricos sobre las Malvinas serán exhibidos en el Archivo General de la Nación, desde el próximo martes; entre ellos, el original del decreto designando al primer gobernador español en 1786.

La colección, que se exhibirá con la denominación de "Malvinas, hitos documentales", comprenderá dos salas del Archivo, en su sede de Leandro N. Alem 246, y podrá ser visitada de lunes a viernes, de 16 a 19.

Los documentos incluyen materiales muy poco conocidos. Por ejemplo, manuscritos del primer colonizador Franco Bouganville, informes acerca de campañas militares contra intrusos británicos en 1770 y un oficio de Cornelio Saavedra sobre pago asignado a Isla Soledad.

Paralelamente con la exposición, el Archivo General de la Nación presentará una carpeta que contiene un amplio juego de colecciones facsimilares, que serán entregadas gratuitamente a instituciones educativas y culturales de la Argentina y del exterior.

Devolución de un diploma

(Télam). — El Ministerio de Salud Pública y Medio Ambiente informó que el director del Instituto Nacional de Rehabilitación del Lisiado, doctor José Cibeira, devolvió el diploma que lo acreditaba como teniente coronel honorario del Ejército de los Estados Unidos, según una comunicación cursada al embajador norteamericano Harry Shlaudeman. La nota expresa: "Me dirijo a usted a fin de remitirle adjunto a la presente el diploma que me acredita como teniente coronel honora-

firiera. Por el amor a mi patria repudio la defensa del colonialismo que su país sustenta".

PROVINCIA DEL NEUQUEN
Subsecretaría de Estado de Recursos Naturales
Dirección de Administración
LICITACION PUBLICA NRO. 003/82
Adquisición: Medicamentos para uso veterinario. Destino: Dirección General de Agricultura y Ganadería.

TV COLOR VIDEO-CASETERAS
TOTALMENTE IMPORTADOS DE ALEMANIA
con garantía

Dr. Frúgoli

“Se defiende el objetivo político fundamental”

Por César Alberto Corbellini Rosende

(Enviado especial de LA NACION)

COMODORO RIVADAVIA. — El ministro de Defensa, Dr. Amadeo Frúgoli, afirmó aquí que “el país puede tener la más absoluta tranquilidad que la eficacia profesional y el sentido heroico de la función de las Fuerzas Armadas se va a mantener permanentemente hasta las últimas consecuencias”.

El funcionario viajó por una invitación del comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Arturo Lami Dozo, para visitar unidades de la institución con asiento en ciudades patagónicas.

En el Comando de la IX Brigada de Infantería mantuvo una breve reunión con altos jefes militares de las tres fuerzas. Participaron el comandante del Cuerpo de Ejército V, general de división Osvaldo García; el comandante aéreo estratégico, brigadier mayor Hellmuth Comarado Weber; el comandante del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur (TOAS), vicealmirante Juan José Lombardo, y el jefe del Estado Mayor General de la

Fuerza Aérea, brigadier mayor Juan García, que acompañó al ministro en su gira. Luego visitó el Comando de la Fuerza Aérea Sud (FAS), donde conversó con su titular, brigadier Ernesto Crespo, y varios oficiales de ese comando. Por último, se trasladó al Centro de Prensa, ubicado en la Cámara de la Industria, Comercio y Producción de Comodoro Rivadavia, donde informó sobre lo realizado.

Evaluación de la situación

“Les puedo decir que los planes operacionales se van cumpliendo tal cual habían sido formulados originalmente”, comenzó Frúgoli. “Se defiende el objetivo político fundamental, que es Puerto Argentino, y las tres Fuerzas Armadas actúan en conjunto en la planificación y ejecución de todas las actividades operacionales”.

Agregó que se habían previsto todos los aspectos que pudieran surgir de “las posibles y futuras acciones bélicas que puedan cumplirse en Puerto Argentino”.

“La capacidad operacional de nuestras Fuerzas Armadas —dijo— es lo que ha quedado evidenciado a lo largo de toda esta guerra desatada por la potencia colonialista invasora; desde luego, estamos en óptimas condiciones materiales y espirituales para asumir las responsabilidades que corresponden dado el momento”.

Orgullo argentino

“Esto lo digo —siguió el doctor Frúgoli— pues resulta motivo de orgullo para todos los argentinos, porque la acción que están cumpliendo las Fuerzas Armadas, que integran el pueblo, es la acción del pueblo argentino mismo que es paz, absoluta y totalmente identificadas con esta reivindicación de nuestros legítimos derechos conculcados con un acto de fuerza hace 149 años”.

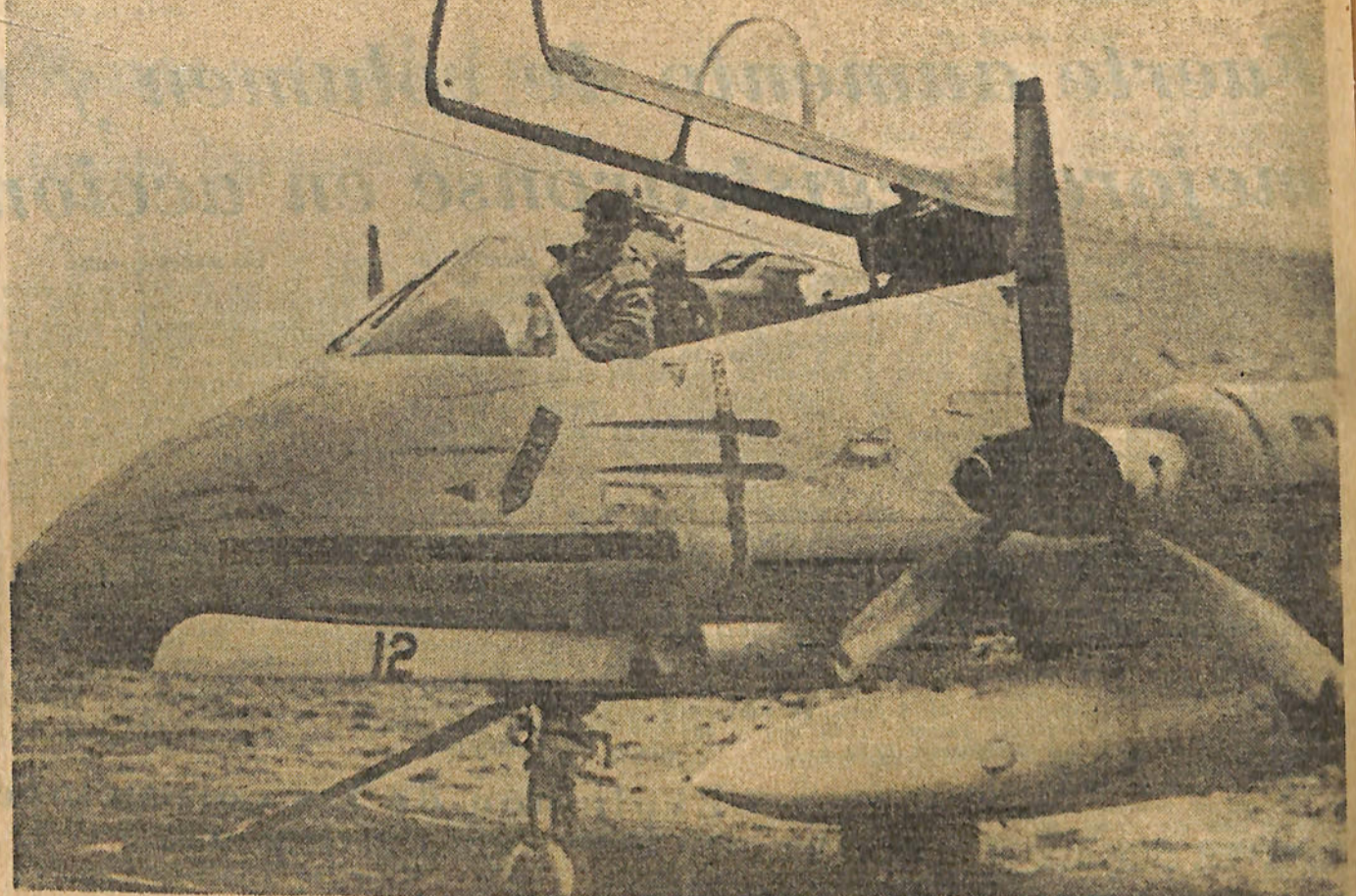
Nuestra capacidad

“Yo no puedo asegurar otra cosa —respondió el doctor Frúgoli ante una pregunta sobre si podía asegurar el éxito de la operación

militar en el TOAS— que la decisión, el coraje, la capacidad operacional, el espíritu de sacrificio y el sentido heroico de la función que cumplen nuestras Fuerzas Armadas: las del Ejército Argentino, de la Armada Nacional, de la Fuerza Aérea”. Expresó que “los argentinos hemos demostrado la mesura, la prudencia y el equilibrio con que actuamos. No somos triunfalistas, ni tampoco somos pesimistas. Nos atenemos estrictamente a la realidad y lo hacemos en función de un espíritu adherido a enfoques verdaderos de las cosas”.

“En consecuencia —continuó—, lo que hacemos es mostrar que cuando los hechos así lo exigen, somos capaces, y en ese sentido no creo que sea necesario que yo abunde en demasiados ejemplos, porque, y esto dicho sea sin ninguna exageración, creo que el mundo está admirado de la capacidad de acción de nuestras Fuerzas Armadas y de que actúan, desde luego, como intérpretes de la voluntad popular”, finalizó.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)



En una base aérea del sur argentino, un piloto militar comprueba el funcionamiento de su avión de combate Pucará

Lami Dozo

“Puerto Argentino, el bastión más importante; no el último”

“Es inmenso el orgullo que siento de comandar la Fuerza Aérea Argentina en estas circunstancias especiales”, afirmó el brigadier general Basilio Lami Dozo en una entrevista exclusiva para Televisa que será difundida en México y por la red de canales hispanoparlantes de los Estados Unidos.

“Ante la pregunta de si ‘siente que se les está haciendo realmente justicia’ a los integrantes de esa fuerza, señaló que ‘las acciones militares son el fruto del resultado, del esfuerzo mancomunado de todas las fuerzas armadas’.

¿Qué nos faltaba?

El corresponsal mexicano señaló que “hay una crisis económica en el país, pero a nadie le falta qué comer. La gente viste bien, vive bien. ¿Qué le falta a la Argentina para ser completamente feliz?”

Afirmó el brigadier Lami Dozo: “¿Qué nos faltaba —no

que nos falta—, para conquistar Argentina completamente feliz? Nos faltaba unirnos”. Manifestó que el hecho bélico de las Malvinas tiene esa “categoría de episodios que definen y determinan a un pueblo”.

Toma de decisiones

A propósito de la unidad del pueblo argentino se le interrogó acerca de “qué podrá hacerse para que el pueblo argentino participe también en la toma de decisiones; ya que no hay un congreso”. Al respecto manifestó el brigadier Lami Dozo que “las alternativas son muchas; el objetivo es el mismo. Queremos que los distintos sectores de la sociedad argentina vayan participando cada vez más no solamente en la toma de decisiones sino también en la construcción del nuevo país. Es un poco prematuro comprometer o aventurar cuáles son las alternativas, pero tengo la plena certeza de que vamos a lograrlo en un tiempo

que está dentro de las expectativas que tiene la Argentina”.

El bastión más importante

Posteriormente el diálogo giró sobre la eficacia del triunvirato como mecanismo del gobierno expresando el brigadier Lami Dozo “creo que ha sido una de las causas de la continuidad de esta situación que hemos llamado de Reorganización Nacional”.

Al retomar el tema de la situación militar, el periodista de Televisa preguntó: “¿Se siente usted aún, razonablemente optimista ahora que Puerto Argentino es el último bastión en las islas Malvinas?”

“Sigo sintiéndome razonablemente optimista —afirmó el brigadier Lami Dozo— que es la expresión que uso normalmente. Aún en estas circunstancias yo diría que Puerto Argentino es el bastión más importante de las islas Malvinas, no el último”. Asimismo señaló que

“la batalla de las Malvinas, como se la ha dado en llamar, es solamente eso, una batalla y batallas se libran muchas en un conflicto”.

“Paz con justicia”

Más adelante, el comandante de la Fuerza Aérea afirmó que “siempre he tenido presente que la paz, para que sea verdadera y duradera debe ser una paz con justicia. Ese es el significado más importante, el de la concepción cristiana: paz con justicia”.

Por último, el brigadier Lami Dozo expresó que “el pueblo argentino ha sido toda su vida un pueblo que ha respetado los principios éticos y morales. Nada es tan ajeno a nuestro pueblo como el egoísmo, el revanchismo y el odio. Al contrario, siempre hemos cultivado el amor y la paz. Ese es el sentimiento que tenemos para el pueblo inglés, a quien, por otra parte, no confundimos con su actual gobierno”.

Las incursiones de los Harrier

Ha sido detectado el uso de misiles norteamericanos

(DYN). — Un vocero de la aviación naval, con sede en la Base Comandante Espora, a 10 kilómetros de Bahía Blanca expresó ayer que desde la llamada Batalla de San Carlos se ha detectado que los aviones Sea Harrier y Harrier británicos utilizan misiles aire-aire de procedencia norteamericana.

El vocero aeronaval señaló que esos misiles “poseen enorme versatilidad, capacidad de destrucción de aviones en combate tipo ‘cara de perro’ y facilidad casi absoluta para disparos desde cualquier ángulo y no solamente desde atrás de las máquinas adversarias”.

En el fondo del mar

“Por suerte —precisó el experto— son relativamente pocas las máquinas Harrier de los dos tipos indicados, dadas sus enormes pérdidas, tanto en combate, por acción de baterías anti-aéreas de los ‘blow pipe’ accionados por un solo hombre por un sistema tipo bazuca, y por los numerosos accidentes a que nos tienen acostumbrados los informes oficiales y oficiales de los ingleses desde que empezó la lucha”.

A todo ello agréguese —continuó el informante— que los importantes refuerzos aéreos que trae el Atlántico Conveyor yacen en el fondo del mar

nocer a la opinión pública la formidable y hasta ahora desconocida tarea que han cumplido en años recientes y ahora mismo los técnicos militares y civiles que han mantenido en uso y operatividad cien por ciento al material de vuelo argentino”.

A manera de ejemplo, el vocero recordó “el caso de los aviones A4-Q de la Armada y los A4 Skyhawk de diversos tipos de la Fuerza Aérea, de origen norteamericano, existentes desde antes de la vigencia de la enmienda Humphrey que impide la venta de equipo militar a la Argentina”.

Desde entonces —acotó— “nuestro país no ha podido recibir repuestos y nuevos materiales para el mantenimiento y modernización de tales máquinas”, por lo que “debió recurrirse a algunas esporádicas, difíciles, y siempre demoradas al máximo, compras a las casas Augusta (de Italia), Casa (de España) y la misma Wexland (de Inglaterra)”.

Accionar pleno

El vocero se abstuvo de responder si se ha recurrido a la compra de repuestos a vendedores particulares que las ofrecerían secretamente en operaciones comerciales no computadas en los registros oficiales internacionales del mercado de armas.

“La dedicación, el profesionalismo, la capacidad de adaptación y aun el

tando— permitieron un mantenimiento que posibilita el accionar a pleno de los A4-Q”.

Modelos fuera de uso

Incluso —precisó el experto— la observación por parte de autoridades militares aeronáuticas europeas y estadounidenses, antes del actual conflicto, sobre el comportamiento de los aviones en prácticas de vuelos y ataques, ha provocado el asombro generalizado de esos visitantes, que conocen perfectamente que esos modelos ya hace años que estaban fuera de uso”.

Se refirió también a la construcción con materiales argentinos de trenes de aterrizaje, la utilización de procedimientos de “muy sofisticada metalurgia en la confección de los tanques usados de los A4”, la conservación y mejoramiento de los elementos de computación y otros mecanismos “que requieren trabajos de alta complejidad en los campos mecánico, hidráulico, eléctrico, electrónico y de computarización”.

El asombro del mundo

“Los pilotos argentinos son en estas horas el asombro del mundo —enfaticó el vocero aeronaval—, se justifica ello por su valor y pericia, pero hay que hacer saber el papel de los técnicos

Chile habría protestado por la difusión de trascendidos

La Embajada de Chile en la Argentina emitió ayer una declaración en la cual desmiente “el supuesto uso de bases chilenas por aviones británicos”.

La declaración expresa que “ante versiones sobre supuesto uso de bases chilenas por aviones británicos, difundidas

La embajada señala, asimismo, que “estas y otras versiones abiertamente tendenciosas están encaminadas a crear, en estos momentos, dificultades en las relaciones entre Chile y la Argentina”.

Protesta

lenos con el conflicto de las islas Malvinas.

Según la agencia AFP, la noticia de la protesta fue suministrada por la cancillería chilena, que indicó que esas versiones “han sido enormemente publicitadas”, con la intención del Ex-

Chile en Buenos Aires, Sergio Onofre Jarpa Reyes, y que el canciller chileno, René Rojas Galdames, reiteró en Santiago “la neutralidad” de su país frente al conflicto.

Sin respuesta

(DYN). — Un vocero de la aviación naval, con sede en la Base Comandante Espora, a 10 kilómetros de Bahía Blanca expresó ayer que desde la llamada Batalla de San Carlos se ha detectado que los aviones Sea Harrier y Harrier británicos utilizan misiles aire-aire de procedencia norteamericana.

El vocero aeronaval señaló que esos misiles "poseen enorme versatilidad, capacidad de destrucción de aviones en combate tipo 'cara de perro' y facilidad casi absoluta para disparos desde cualquier ángulo y no solamente desde atrás de las máquinas adversarias.

En el fondo del mar

"Por suerte —precisó el experto— son relativamente pocas las máquinas Harrier de los dos tipos indicados, dadas sus enormes pérdidas, tanto en combate, por acción de baterías antiaéreas de los 'blow pipe' accionados por un solo hombre por un sistema tipo bazuca, y por los numerosos accidentes a que nos tienen acostumbrados los informes oficiales y oficiales de los ingleses desde que empezó la lucha".

"A todo ello agréguese —continuó el informante— que los importantes refuerzos aéreos que traía el Atlantic Conveyor yacen en el fondo del mar Argentino".

Máquinas antiguas

Destacó luego que "debe darse a co-

nocer a la opinión pública la formidable y hasta ahora desconocida tarea que han cumplido en años recientes y ahora mismo los técnicos militares y civiles que han mantenido en uso y operatividad cien por ciento al material de vuelo argentino".

A manera de ejemplo, el vocero recordó "el caso de los aviones A4-Q de la Armada y los A4 Skyhawk de diversos tipos de la Fuerza Aérea, de origen norteamericano, existentes desde antes de la vigencia de la emienda Humphrey que impide la venta de equipo militar a la Argentina".

Desde entonces —acotó— "nuestro país no ha podido recibir repuestos y nuevos materiales para el mantenimiento y modernización de tales máquinas", por lo que "debió recurrirse a algunas esporádicas, difíciles, y siempre demoradas al máximo, compras a las casas Augusta (de Italia), Casa (de España) y la misma Wexland (de Inglaterra)".

Accionar pleno

El vocero se abstuvo de responder si se ha recurrido a la compra de repuestos a vendedores particulares que las ofrecerían secretamente en operaciones comerciales no computadas en los registros oficiales internacionales del mercado de armas.

"La dedicación, el profesionalismo, la capacidad de adaptación y aun el ingenio innovador de los técnicos militares y civiles que trabajaron y actúan ahora en los arsenales aeronavales y de la Fuerza Aérea —continuó rela-

tando— permitieron un mantenimiento que posibilita el accionar a pleno de los A4-Q".

Modelos fuera de uso

Incluso —precisó el experto— la observación por parte de autoridades militares aeronáuticas europeas y estadounidenses, antes del actual conflicto, sobre el comportamiento de los aviones en prácticas de vuelos y ataques, ha provocado el asombro generalizado de esos visitantes, que conocen perfectamente que esos modelos ya hace años que estaban fuera de uso".

Se refirió también a la construcción con materiales argentinos de trenes de aterrizaje, la utilización de procedimientos de "muy sofisticada metalurgia en la confección de los tanques usados de los A4", la conservación y mejoramiento de los elementos de computación y otros mecanismos "que requieren trabajos de alta complejidad en los campos mecánico, hidráulico, eléctrico, electrónico y de computarización".

El asombro del mundo

"Los pilotos argentinos son en estas horas el asombro del mundo —enfático el vocero aeronaval—; se justifica ello por su valor y pericia, pero hay que hacer saber el papel de esta legión de técnicos, mecánicos, ingenieros, operarios hasta incluir el último eslabón de una cadena de puesta a punto que culmina con el modesto remachador".

Mercados en el exterior

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

to, figuraron también entre las más débiles.

Entre las que avanzaron, figuraron Kiebs Colomes, con 6,6 por ciento, y Bail Investissement, con 5,1 por ciento.

En el sector extranjero los informantes señalaron la flojedad de las emisiones de minas de oro.

Foncier 35%, Bull 27,95 Royal Dutch 276,20 C.F.P. 135,80 Philips 71, Petrobrina 122, Acquilaine Unilever 194, Chargeurs Reunis 46,10 Smet 126, Shell 61, Cte. Bancaria 173, Lyonnaise 460, Loeafiance 181.

Cont. de la pág. 15; col 8)			
Cul Peabody	17 1/2	17 1/2	14 1/2
Coca Cola	33 1/2	33 1/2	10 1/2
Colgate	17 1/2	17 1/2	39 1/2
Colt Ind	24 1/2	24 1/2	12 1/2
Cbs	37 1/2	38 1/2	17 1/2
Comw Ed	22	22	28 1/2
Comsat	54 1/2	54 1/2	22 1/2
Con. Ed. NY	36 1/2	36 1/2	52 1/2
Cons. N-Gas	43 1/2	43 1/2	12 1/2
Conti. G.P.	27 1/2	27 1/2	60 1/2
Conti. Data	24 1/2	24 1/2	49 1/2
Crain. Gie	47 1/2	46 1/2	39 1/2
CPC Intl	35 1/2	34 1/2	87 1/2
Crane	22 1/2	22 1/2	27 1/2
Crown-Bel	19	18 1/2	26 1/2
CSK	40 1/2	40 1/2	11 1/2
Curtis-Wm	43 1/2	43 1/2	33 1/2
Dart Ind	52 1/2	52 1/2	33 1/2
Deere	36 1/2	35 1/2	29 1/2
Digital Eq	71 1/2	74 1/2	65 1/2
Disney	55 1/2	55 1/2	34 1/2
Dome Mines	8 1/2	8 1/2	71 1/2
Down Chem	21 1/2	21 1/2	8 1/2
Du Pont	35 1/2	33 1/2	51 1/2
East Air	5 1/2	5 1/2	24 1/2
East Kodak	72	71 1/2	61 1/2
Engelhard	22 1/2	22 1/2	49 1/2
Philbro CP	25 1/2	25 1/2	64 1/2
Exxon	28	28	49 1/2
Firestone	10 1/2	10 1/2	59 1/2
Flour	17	17 1/2	45 1/2
FMC	23 1/2	23 1/2	20 1/2
Ford Motor	22 1/2	22 1/2	20 1/2
FRPT	16 1/2	16 1/2	19 1/2
Fruhauf	19	18 1/2	20 1/2
GAF	11 1/2	11 1/2	20 1/2
Gen Dynam	26 1/2	26 1/2	13 1/2
Gen Elec	62 1/2	61 1/2	19 1/2
Gen Foods	36 1/2	36 1/2	25 1/2
Gen Inst	34 1/2	34 1/2	18 1/2
Gen Motor	43 1/2	43 1/2	15 1/2
Gen Pub Ut	5 1/2	4 1/2	18 1/2
Gen Tel El	26 1/2	25 1/2	9 1/2
Gen Tire	20 1/2	20 1/2	30 1/2
Getty Oil	52	52 1/2	14 1/2
Gillette	18 1/2	18 1/2	15 1/2
Goodrich	22 1/2	22 1/2	18 1/2
Goodyear	30 1/2	30 1/2	18 1/2
Grace W.R.	36 1/2	35 1/2	18 1/2
Greyhound	13 1/2	13 1/2	33 1/2
Grumman	27 1/2	27 1/2	30 1/2
Gulf Oil	33 1/2	32 1/2	20 1/2
Gulf Res	16 1/2	16 1/2	18 1/2
Halliburton	18 1/2	19	20 1/2
Hercules	20 1/2	21 1/2	20 1/2
Homestake	20 1/2	21 1/2	18 1/2
Honeywell	67 1/2	69	20 1/2
Hud-Bay MN	11 1/2	12 1/2	15 1/2
In. Indus	29	29 1/2	15 1/2
Ingr-Rand	44 1/2	44 1/2	15 1/2
Inland Sil	14 1/2	15 1/2	20 1/2
Insitu	62	61 1/2	25 1/2
IBM	7 1/2	7 1/2	25 1/2
Ino Platin	3 1/2	3 1/2	12 1/2
Intl Har	7 1/2	7 1/2	12 1/2
Inco	9 1/2	9 1/2	12 1/2
Intl Paper	35 1/2	34 1/2	12 1/2
ITT	23 1/2	23 1/2	12 1/2

Precio del ejemplar
Lunes a sábado \$ 6000.-
Domingo \$ 10.000.-
Recargo vía aérea \$ 100.-

Año 113 - Núm. 39.706

3 secciones

Buenos Aires, viernes 4 de junio de 1982

28 páginas

Bouchar 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

EE.UU., Francia y Japón buscan que Thatcher acepte un cese del fuego

El aplazamiento de la votación en el Consejo de Seguridad de la UN fue dispuesto para dar tiempo a una gestión que, ante la primera ministra británica, realizarán Ronald Reagan, François Mitterrand y Zenko Suzuki en Versalles. Procurarán que Londres se comprometa a no vetar el último proyecto redactado en el foro internacional

NACIONES UNIDAS, 3 (UPI). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aplazó hasta mañana la votación sobre una resolución que prevé el cese del fuego y, de hecho, el retiro de las tropas argentinas de las Malvinas, a fin de dar tiempo a una gestión al más alto nivel, dijeron fuentes diplomáticas de América latina.

Se trata de que Gran Bretaña acepte la propuesta presentada por Panamá y por España, que ha recibido muchas modificaciones. Las gestiones serán hechas directamente mañana ante la primera ministra británica, Margaret Thatcher, por los presidentes de los Estados Unidos, Ronald Reagan; de Francia, François Mitterrand, y el primer ministro de Japón, Zenko Suzuki, dijeron las fuentes.

Toda esta situación marca un cambio de profunda importancia en la actitud de los Estados Unidos en el problema, señalaron varios embajadores de América latina.

Tras un día de febriles negociaciones se llegó a este acuerdo en una reunión mantenida en el despacho del presidente del Consejo de Seguridad, el francés Luc de la Barre de Nanteuil, de la que participaron —entre otros— los representantes de Panamá, España, Japón y los Estados Unidos.

Pedido del presidente del Consejo

Según versiones de fuentes diplomáticas. De la Barre dijo a panameños y españoles que aceptasen la demora para facilitar la gestión que se realizará en Versalles, dentro del marco de la conferencia.

La idea es evitar que Gran Bretaña vote la resolución que, tal como está quedando redactada, puede tener la aprobación de todos los demás miembros del Consejo, lo que significa una variante fundamental en la posición de los Estados Unidos.

Las fuentes subrayaron que esta variante permite salidas honorables tanto a Londres cuanto a Buenos Aires y "por sobre todo", evita una tragedia militar, cuyos peligros fueron claramente señalados por el embajador de España, Jaime de Pinies.

El proyecto de resolución, tal como estaba redactado esta noche, pide el alto el fuego en la región de las Malvinas con el cumplimiento "simultáneo" de las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad.

Luego autoriza al secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, que use "los medios que juzgue necesarios" para que compruebe el cumplimiento de esta resolución, y finalmente pide que informe al Consejo sobre el trámite.



El presidente de Cuba, Fidel Castro, recibe al canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, a su llegada a esta ciudad para concurrir a la reunión de países no alineados

Costa Méndez se reunió con Fidel Castro

LA HABANA, 3 (AFP). — El presidente de Cuba, Fidel Castro, departió esta tarde con el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, a quien fue a buscar antes que el enviado argentino pronunciara su discurso ante la reunión de No Alineados en La Habana.

La aparición de Castro con ese motivo en el vestíbulo del Palacio de Convenciones, donde se realiza la reunión, fue subrayada por observadores, quienes señalaron que aunque el presidente cubano se había reunido en privado con otros cancilleres, lo hizo ahora en público con Costa Méndez.

El canciller argentino regresaba de un almuerzo en la residencia del embajador de su gobierno aquí, Rafael Vázquez, a la que había asistido el ministro cubano de Rela-

ciones Exteriores, Isidro Malmierca.

"Muy positivas"

LA HABANA, 3 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores argentino, Nicanor Costa Méndez, calificó hoy como "muy positivas" sus conversaciones con el presidente cubano Fidel Castro, quien aseguró a la Argentina su firme respaldo para enfrentar la "agresión anglo-norteamericana" en las islas Malvinas.

"Siento una enorme satisfacción y felicidad de estar en este país que ha hecho tanta historia en el Caribe y en América latina", dijo Costa Méndez al llegar hoy a una sesión de la conferencia de Países No Alineados que se realiza en esta capital.

Cuando los periodistas lo interrogaron sobre el alcance de las conversaciones que sostuvo ayer con Castro, el

(Cont. en la pág. 3; col. 3)

Interceptó Brasil a un Vulcan británico

La fuerza aérea brasileña detectó ayer, volando en el espacio aéreo de Brasil, a un bombardero británico Vulcan, que se desplazaba a unos 340 ki-

Puerto Argentino ha sido reforzado y reabastecido



El presidente de Cuba, Fidel Castro, recibe al canciller argentino, Néstor Costa Méndez, a su llegada a esta ciudad para concurrir a la reunión de países no alineados

El canciller argentino reza sala de un almuerzo en la residencia del embajador de su gobierno aquí, Rafael Vázquez, a la que había asistido el ministro cubano de Rela-
tanta historia en el Caribe y Méndez al llegar hoy a una sesión de la conferencia de París. N. Costa Méndez, que se reúne en esta ciudad. Cuando los periodistas lo interrogaron sobre el alcance de las conversaciones que sostuvo ayer con Castro, el (Cont. en la pág. 3; col. 3)

en Versalles, dentro del marco de la conferencia La idea es evitar que Gran Bretaña veto la resolución que, tal como está quedando redactada, puede tener la aprobación de todos los demás miembros del Consejo, lo que significa una variante fundamental en la posición de los Estados Unidos. Las fuentes subrayaron que esta variante permite salidas honorables tanto a Londres cuanto a Buenos Aires y "por sobre todo", evita una tragedia militar cuyos peligros fueron claramente señalados en un momento de la reunión. En este momento se redactó esta resolución, que pide el cese del fuego en la región de las Malvinas con el cumplimiento "simultáneo" de las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad. Luego autoriza al secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, que use "los medios que juzgue necesarios" para que compruebe el cumplimiento de esta resolución, y finalmente pide que informe al Consejo sobre el trámite.

Las resoluciones 502 y 505
La resolución 502, aprobada por el Consejo el 3 de abril, pide la inmediata cesación de hostilidades, el retiro de las tropas argentinas y la realización de negociaciones. La resolución 505 fija un papel de mediación al secretario general y se refiere al informe que éste presentó el 21 de mayo al Consejo de Seguridad. En ese informe, Pérez de Cuéllar fijó como bases de un acuerdo, entre otras, el retiro simultáneo de tropas y el fin del bloqueo contra la Argentina y de las sanciones económicas. Esto puede resultar de interés para la Argentina, aunque se trata de una mención indirecta.
(Continúa en la página 2, columna 1)

Interceptó Brasil a un Vulcan británico

La fuerza aérea brasileña detectó ayer, volando en el espacio aéreo de Brasil, a un bombardero británico Vulcan, que se desplazaba a unos 340 kilómetros al sur de Río de Janeiro, sobre la costa continental. Inmediatamente decolaron de la base aérea de la antigua capital brasileña unidades de caza supersónicas, las que al romper la barrera del sonido suscitaban inquietud en la población. El Vulcan fue obligado a aterrizar en Río y sus seis tripulantes fueron detenidos para su interrogatorio. Se dijo que el bombardero había tenido dificultades para su reabastecimiento en vuelo y buscaba dónde aterrizar. Al parecer, se permitirá que abandone el espacio jurisdiccional, después de quitarle toda la carga de ataque y demás armamentos.
(Más información en la página 4)

Puerto Argentino ha sido reforzado y reabastecido

En fuentes militares se afirmó anoche a LA NACION que las alturas que dominan desde el sur a Puerto Argentino continúan en poder de las fuerzas argentinas. Se añadió que el enemigo no tiene posibilidades, por el momento, de lanzar una ofensiva de importancia hasta tanto no reciba refuerzos y el abastecimiento necesario para tal operación. A ello, se dijo, debe sumarse su escasa disponibilidad aérea, limitada al sobrevuelo de unos pocos aviones Harrier que estarían despegando de las zonas ocupadas por los efectivos desembarcados desde las naves de la Task - Force. La acción de los aparatos enemigos importa, por la falta de un aeropuerto apropiado que les permita carretear, un alto consumo de combustible y un límite en cuanto al peso que de las distintas posibilidades de armamento pueden disponer estos aparatos. Los informantes señalaron también que el hundimiento del Atlantic Conveyor, con los aviones y helicópteros que transportaba ha significado "un importantísimo daño a la Task - Force". Tal apreciación está avalada, además, por la información conocida ayer respecto de la intersección, por parte de Mirages brasileños, de un bombardero Vulcan que había partido presuntamente de la isla Ascensión, en el Atlántico. Dicho bombardero debe ser reabastecido en el aire, por la gran distancia existente entre su base y el archipiélago. Estimábase que el aparato pudo haber tenido problemas técnicos que obligaron a su tripulación a acercarse al espacio aéreo del vecino país y ser detectado, en consecuencia, por la Fuerza Aérea del Brasil. También podría haber ocurrido —se añadió— que las condiciones meteorológicas hayan impedido su reabastecimiento normal desde un avión cisterna.

agregarse más de 1500 que continúan en las zonas de Puerto Howard y Bahía Fox, en la Gran Malвина. Estas fuerzas están ubicadas, estrecho por medio, frente a Puerto San Carlos y al norte de la pista de Ganso Verde o Campo de los Gansos.
Las fuerzas británicas
La estimación de las bajas sufridas por el enemigo a partir del desembarco en Puerto San Carlos y luego en los combates de Puerto Darwin y Ganso Verde cuyas cifras dimos a conocer en nuestra edición de ayer—, han debilitado considerablemente las posibilidades de triunfo en un ataque británico inminente a Puerto Argentino. Partiendo del supuesto de que la Task - Force haya colocado en tierra unos 5000 hombres en Puerto San Carlos, las acciones bélicas y los bombardeos de nuestra aviación, podrían haber elevado las bajas enemigas a más de 1000 hombres entre muertos y heridos. La disponibilidad de las fuerzas británicas para ser enviadas a Puerto Argentino se han visto limitadas también en número por los efectivos que deben permanecer en la defensa de las posiciones conquistadas que, en cuanto a Puerto San Carlos, se estima han sido reforzadas por el traslado y custodia de los 900 prisioneros argentinos. De allí que en fuentes castrenses se estime que en el control
(Continúa en la página 14; col. 1)

Pesquero Narwal

Los sobrevivientes del naufragio llegaron ayer

Luego de una penosa odisea, iniciada hace veinticinco días con el hundimiento y posterior ametrallamiento británico de los botes de salvamento del pesquero factoría Narwal 5039, llegaron, procedentes de Montevideo, los veintitrés sobrevivientes del naufragio.



Uno de los sobrevivientes del naufragio del Narwal comparte la emoción del reencuentro con los parientes

Bombardeo y ametrallamiento
Numerosos parientes y amigos aguardaron desde hora temprana el arribo al apostadero naval, ubicado en la sección séptima de la Dársena Norte del puerto metropolitano, del Piloto Alsina. Tras ser avistado a las 7.27, amarrar a las 7.40 y completar las operaciones a las 7.55, creció la emoción de quienes volvieron a reencontrarse con las víctimas del acto de agresión británico protagonizado, el 9 de mayo último, a 66 millas al sur de Puerto Argentino. Como una síntesis de lo expresado por los tripulantes del Narwal, pudo saberse que, efectivamente, a las 9.5, en momentos en que se encontraban a 52° 45' de latitud sur y 58° 02' de longitud oeste, el barco pesquero que los conducía rumbo a Bahía Blanca fue bombardeado y ametrallado. El ataque se repitió posteriormente a las 15, oportunidad en que el pesquero fue hundido y ametrallado cobardemente los botes de salvamento.

Cuadro físico y moral Un periplo náutico que se extendiera exactamente veinticinco días obligó a los naufragos a cambiar de destino navegante, primero en el portaaviones Invencible; luego, el Uganda, posteriormente, el Hecla, para, finalmente, regresar a tierra argentina a bordo del Piloto Alsina.
(Cont. en la pág. 14; col. 1)

La situación en Puerto Argentino

Respecto de la situación de Puerto Argentino se confió a LA NACION que en las últimas jornadas ha continuado el puente aéreo para el transporte de efectivos, artillería pesada, municiones, alimentos y medicamentos. Los viajes de retorno al continente fueron aprovechados para el traslado de heridos con el consiguiente beneficio que significa dejar prácticamente libres las plazas de los hospitales instalados en la capital del archipiélago. En fuentes militares se afirmó, por otra parte, que el puente aéreo habría permitido elevar el número de nuestros efectivos a cerca de 9000 hombres, a los que deben

Del vicecanciller español

La Unión debe volver a su actitud inicial

El vicecanciller de España, doctor Joaquín Ortega Salinas, que se entrevistó ayer en la Casa de Gobierno con el ministro del Interior, e interino de Relaciones Exteriores, definió como de "una excesiva reacción" o como "una escalada que nosotros hemos denunciado como de una grave responsabilidad y error histórico" la actitud del Reino Unido en el conflicto que mantiene con nuestro país en el Atlántico Sur. Debe señalarse que el vicecanciller de España formuló estas declaraciones cuando periodistas de la Casa de Gobierno la requirieron su opinión con respecto a la "intransigencia total de la señora Thatcher sobre el conflicto de las Malvinas".
"Solución justa"
Añadió que el rey de España había enviado un mensaje al secretario general de la UN "precisamente, porque pensamos que es allí donde tiene que resolverse este tipo de controversia. Las Naciones Unidas es el ámbito donde puede encontrarse una solución justa". También comentó que su país, "desde el principio", manifestó que "el uso de la fuerza no debía hacerse en este tipo de controversia".
La posición de EE. UU.
Consultado acerca de la (Cont. en la pág. 14; col. 5)

Indice

Secc.	Págs.	Secc.	Págs.
Carreras	2*	Avisos clasificados	3*
Cartas de lectores	1*	" fúnebres	1*
Cine, teatro y música	2*	Remates	
Conferencias	3*	de haciendas	3*
Deportes	2*	de mercaderías	3*
Economía y finanzas	1*	de propiedades	3*
Editoriales	1*		
El mundo del Gran Buenos Aires	3*		
Entre sonrisas y sonrisas	3*		
Farmacias de turno	3*		
La mujer, temas cotidianos	3*		
Movimiento de aviones	3*		
Notas sociales	1*		
Palabras cruzadas	3*		
Provincias	3*		
Televisión	3*		

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Nubosidad variable y húmedo. Neblinas por la mañana. Poco cambio de la temperatura. Otras informaciones en la pág. 10
Sol: Sale 8; pónese 17,55
Luna: Sale 16,50; pónese 5,45
(Cuarto creciente)
Ayer: Temp. máx. 17,5, a las 14.10; mín. 15,4, a las 7,5

Gestiones ante Margaret Thatcher

(Continuación de la página 1; col. 2)

Gran Bretaña desea eliminar la mención a la Resolución 505, pues el plan del secretario general no le resulta grato.

La nueva reunión

NACIONES UNIDAS, 3 (Téiam). — El Consejo de Seguridad dispuso esta tarde, cuando iba a reunirse para votar una resolución sobre un cese del fuego en las islas Malvinas, levantar la sesión —que no se había reanudado formalmente— hasta mañana a las 16.

Contralmirante Moya

NACIONES UNIDAS, 3 (AP). — El contralmirante argentino Roberto Benito Moya, uno de los asesores militares que acompaña al subsecretario de Relaciones Exteriores de Argentina, Enrique Ros, dijo hoy que "la versión difundida ayer en Nueva York sobre nuestro viaje para una supuesta negociación de la retirada de las Fuerzas Armadas argentinas de las Malvinas fue un argumento de acción psicológica para crear el clima deseado por Gran Bretaña en el Consejo de Seguridad".

La declaración del contralmirante Moya, que fue transmitida a la prensa por el ministro Jorge Hugo Herrera Vegas, expresa: "Ya ha sido demostrada la decisión de nuestro país, y debería saberse que el conflicto será de larga duración, y seguirá costando grandes pérdidas materiales y vidas humanas".

"Al Invencible, Atlantic Conveyor, Antelope, Sheffield, Coventry, Brostofford, Antrim, Admiral, Ardent, Argonaut y Arrow seguirán otros buques de la flota británica.

"Estamos preparados desde el principio del conflicto para rechazar este segundo intento tan anunciado y postergado de ataque a Puerto Argentino que se producirá con la actualmente mínima capacidad de apoyo aéreo británico. No debiera continuar confundiendo la intención de negociar una solución pacífica con debilidad de nuestra parte. Si no cambia la intransigente posición del gobierno británico, éste será un largo y sangriento conflicto cuyo resultado seguirá favoreciendo a nuestro país que ya decidió pagar el precio y emplear el tiempo que sea necesario para la recuperación de las Malvinas."



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

Los integrantes de la delegación argentina en el Consejo de Seguridad —de izquierda a la derecha, Arnoldo Listre, Miguel Mallea Gil, José Miret y Enrique Ros— deliberan antes de la apertura de la sesión del organismo

Haig instó en París a solucionar la crisis malvinense y a respetar la resolución 502

Consideró hipotética toda intervención ulterior de los Estados Unidos

PARIS, 3 (AP). — El secretario norteamericano de Estado, Alexander M. Haig, instó hoy para que se ponga fin al conflicto de las Malvinas "lo antes posible".

Haig dijo en rueda de prensa que la crisis en torno a las islas del Atlántico Sur debe resolverse en línea con la resolución 502 aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que contempla el fin de las hostilidades, el retiro de

las fuerzas argentinas y la realización de negociaciones entre Gran Bretaña y Argentina.

Haig informó acerca de las reuniones sostenidas durante el día entre el presidente Ronald Reagan y el primer mandatario francés François Mitterrand. Haig se reunió con su colega francés Claude Cheysson.

Haig dijo que tanto Reagan como Mitterrand "se preocupan para que el derramamiento

de sangre (en las Malvinas) termine lo antes posible y que el conflicto sea resuelto dentro del marco de la resolución 502 de las Naciones Unidas, que contó desde el principio con el respaldo de ambos gobiernos y que había sido la premisa fundamental sobre la cual los Estados Unidos desarrollaron su política hacia esta situación muy difícil en el Atlántico Sur".

Se preguntó a Haig si los Estados Unidos estaban dis-

puestos a tomar parte en una fuerza multinacional de mantenimiento de la paz que la primera ministra Margaret Thatcher sugirió para las Malvinas, después que las tropas argentinas se hubieran retirado.

Participación norteamericana

Haig respondió: "es demasiado pronto para decir", pero añadió que los Estados Unidos "desean hacer cuanto sea posible por hallarle una solución duradera" a la crisis.

Haig dijo que cualquier participación norteamericana en una fuerza de ese tipo seguiría siendo "una cuestión hipotética".

La Sra. Thatcher dijo ayer en Londres que Gran Bretaña necesitará ayuda para garantizar la "seguridad e integridad" de las Malvinas después de que las fuerzas argentinas se hayan retirado de las islas. Sugirió una fuerza multinacional similar a la enviada al Sinaí tras la retirada final de Israel.

Dijo que pediría ayuda a los Estados Unidos.

Se preguntó a Haig si favorecía un posible retraso al asalto final de las fuerzas británicas contra la capital del archipiélago. El secretario respondió que sería "presuntuoso" de su parte formular tales recomendaciones.

Añadió que "todos confia-

mos en que habrá una retirada de las fuerzas argentinas de las Falkland (Malvinas)".

La Sra. Thatcher llegará mañana a París y Haig dijo que la gobernante y Reagan conferenciarán acerca de la crisis de las Falkland de modo que cada uno pueda estar "más al tanto de las opiniones sobre el tema".

Se preguntó a Haig sobre una conversación telefónica efectuada ayer entre Reagan y la Sra. Thatcher, durante la cual Reagan habría instado según versiones a propiciar una pausa en el asalto británico.

Haig declinó dar detalles sobre la charla.

Versalles: resquicio para una esperanza

Por Carlos W. Otero
(Enviado especial de LA NACION)

NUEVA YORK, 3. — El alto del fuego es una decisión de vida o muerte para los hombres que están combatiendo en las Malvinas. Van pasando las semanas, los días, las horas y a cada minuto las muertes aumentan. Pero el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sigue tomándose el tiempo con el pretexto de que Gran Bretaña halle aceptable alguna fórmula minuciosamente alambicada, aunque cada vez sea más tarde para detener a la muerte.

Hoy el debate ni siquiera ha entrado en materia. Ha servido tan sólo para diluir el apremio de alto el fuego en el juego de las argucias procesales.

Sería prácticamente incomprensible, en términos de la ansiedad corriente, distinguir el valor de los detalles en las sucesivas enmiendas. Es preferible una explicación global.

La enmienda básica

El debate se reabrió al mediodía con considerable retraso. Los copatrocinadores del proyecto de resolución —España y Panamá—, de acuerdo con las consultas que se hicieron desde la noche anterior propusieron que, tras el pedido del alto el fuego dirigido a las partes en la cláusula primera, se incluyera a continuación un segundo punto pidiéndoles también que inicien simultáneamente con el alto el fuego el cumplimiento de las resoluciones 502 y 505, en su totalidad. Los demás puntos, referidos a la participación del secretario general de las Naciones Unidas para comprobar el cese efectivo del fuego, se mantenían iguales.

La inclusión de dicha cláusula representa el elemento compensatorio que Gran Bretaña no tenga por delante solamente el alto al fuego, tal cual se opondría en todo caso con el vigor del veto.

El embajador Parsons reconoció enseguida el valor de la enmienda, sin perder la ocasión de indicar que la aplicación de la resolución 502 significa el retiro inmediato de las tropas argentinas.

La postergación

Debía pasarse entonces a votar, que era la orden del día. A partir de ese momento empezó de nuevo la ronda dilatoria. Gran Bretaña, Estados Unidos, Jordania e Irlanda invocaron la necesidad de contar con un lapso para obtener instrucciones.

Variaba entre algunas horas y un día completo. El embajador de España, Jaime De Pinies, no cesó: daba dos horas y media adicionales, es decir, hasta las 15.30 de Nueva York. Mucho en el manejo del reglamento, desarrolló la oficiosidad del presidente —el embajador francés Luc de la Barre de Nanteuil— y de paso les inscribió una derrota por votación a aquellos países y a Japón, que se le sumó, prosiguiendo la obra que habría emprendido el día anterior.

Sin embargo, los hechos vinieron a corroborar la posición dilatoria.

Nuevas enmiendas

En el camino se fueron introduciendo otras modificaciones a los puntos complementarios del alto del fuego, todas orientadas a amenazar el papel del secretario general y del cuadro institucional de las Naciones Unidas, de acuerdo con el designio de Gran Bretaña. A las 18.30 (19.30 de Buenos Aires) la postergación cuajó definitivamente hasta mañana, a las 16. Pero asimismo, se había tocado el extremo de los inaceptables en las pasadas de cepillo: Gran Bretaña estaba pretendiendo ya la omisión de la referencia de la Resolución 505, que contiene los instrumentos para mantener la actuación del secretario general en el desenlace del conflicto y la sola vigencia de la 502.

Lo cual era menos que lo dicho por el propio Parsons en su discurso de la tarde anterior, cuando admitía la reafirmación conjunta de las Resoluciones 502 y 505, aunque el apartamiento de Pérez de Cuéllar y en el trámite en el campo de operaciones.

El peso de una esperanza

La aquiescencia para diluir el conflicto...

Francia da su apoyo a la idea de una tregua

PARIS, 3 (AP). — Francia dio su apoyo a la exhortación de los Estados Unidos para una tregua en la lucha que tiene lugar en las islas Malvinas, que conduzca a una cesación del fuego y una honorable retirada para las fuerzas argentinas.

drá una reunión bilateral con el presidente Ronald Reagan, para analizar formas en las que podría ponerse fin a la guerra del Atlántico Sur.

Al recordar a los periodistas que Francia fue la primera nación europea que se puso

Reagan apoya la idea del cese del fuego

Consideró hipotética toda intervención ulterior de los Estados Unidos

PARIS, 3 (AP). — El secretario norteamericano de Estado, Alexander M. Haig, instó hoy para que se ponga fin al conflicto de las Malvinas "lo antes posible".

Haig dijo en rueda de prensa que la crisis en torno a las islas del Atlántico Sur debe resolverse en línea con la resolución 502 aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que contempla el fin de las hostilidades, el retiro de

las fuerzas argentinas y la realización de negociaciones entre Gran Bretaña y Argentina.

Haig informó acerca de las reuniones sostenidas durante el día entre el presidente Ronald Reagan y el primer mandatario francés François Mitterrand. Haig se reunió con su colega francés Claude Cheysson.

Haig dijo que tanto Reagan como Mitterrand "se preocupan para que el derramamiento

de sangre (en las Malvinas) termine lo antes posible y que el conflicto sea resuelto dentro del marco de la resolución 502 de las Naciones Unidas, que contó desde el principio con el respaldo de ambos gobiernos y que había sido la premisa fundamental sobre la cual los Estados Unidos desarrollaron su política hacia esta situación muy difícil en el Atlántico Sur".

Se preguntó a Haig si los Estados Unidos estaban dis-

puestos a tomar parte en una fuerza multinacional de mantenimiento de la paz que la primera ministra Margaret Thatcher sugirió para las Malvinas, después que las tropas argentinas se hubieran retirado.

Participación norteamericana

Haig respondió: "es demasiado pronto para decir", pero añadió que los Estados Unidos "desean hacer cuanto sea posible por hallarle una solución duradera" a la crisis.

Haig dijo que cualquier participación norteamericana en una fuerza de ese tipo seguía siendo "una cuestión hipotética".

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Tel. 264 4602/43)

La Sra. Thatcher dijo ayer en Londres que Gran Bretaña necesitará ayuda para garantizar la "seguridad e integridad" de las Malvinas después de que las fuerzas argentinas se hayan retirado de las islas. Sugirió una fuerza multinacional similar a la enviada al Sinaí tras la retirada final de Israel. Dijo que pediría ayuda a los Estados Unidos.

Se preguntó a Haig si favorecía un posible retraso al asalto final de las fuerzas británicas contra el archipiélago. El secretario respondió que sería "preferible" de su parte formular tales recomendaciones. Añadió que "todos confia-

mos en que habrá una retirada de las fuerzas argentinas de las Falkland (Malvinas)".

La Sra. Thatcher llegará mañana a París y Haig dijo que la gobernante y Reagan conferenciarán acerca de la crisis de las Falkland de modo que cada uno pueda estar "más al tanto de las opiniones sobre el tema".

Se preguntó a Haig sobre una conversación telefónica efectuada ayer entre Reagan y la Sra. Thatcher, durante la cual Reagan habría insistido según versiones a propósito una pausa en el asalto británico.

Haig declinó dar detalles sobre la charla.

Francia da su apoyo a la idea de una tregua

PARIS, 3 (AP). — Francia dio su apoyo a la exhortación de los Estados Unidos para una tregua en la lucha que tiene lugar en las islas Malvinas, que conduzca a una cesación del fuego y una honorable retirada para las fuerzas argentinas.

El ministro de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, dijo a periodistas norteamericanos que le preocupa la posibilidad de que Gran Bretaña concrete su ataque sobre la capital isleña, lo cual eliminaría toda posibilidad del fin de las hostilidades.

"Lamento no haber oído en días recientes la expresión 'negociación' en bocas británicas", dijo el ministro francés.

Por su parte, la primera ministra Margaret Thatcher insistió en que el país tiene la intención de recuperar las Malvinas, y pronosticó una "muy considerable" lucha en Puerto Argentino.

Thatcher debe llegar mañana a París para intervenir en la reunión económica cívica de Versalles. Funcionarios estadounidenses dijeron que ese día mantendrá una reunión bilateral con el presidente Ronald Reagan, para analizar formas en que podría ponerse fin a la guerra del Atlántico Sur.

Al recordar a los periodistas que Francia fue la primera nación europea que se puso del lado de Gran Bretaña en el conflicto y también la primera en apoyar la imposición de un embargo comercial contra la Argentina, Cheysson enfatizó la necesidad de "pensar sobre el conflicto en términos humanos".

Dijo que la Organización de las Naciones Unidas aún está a tiempo para llevar a cabo la resolución de su Consejo de Seguridad, en el sentido de detener las hostilidades, separar a ambos bandos y concretar la retirada argentina.

Al responder a la pregunta de si podría haber una iniciativa conjunta franco-norteamericana para poner fin a la lucha, Cheysson respondió: "No debemos hacer nada que socave la autoridad del secretario general de la UN, Javier Pérez de Cuéllar".

Reagan apoya la idea del cese del fuego

PARIS, 3 (EFE). — El presidente norteamericano, Ronald Reagan, declaró al semanario Nouvelles Littéraires, que sería conveniente "llegar rápidamente a un alto del fuego", en la guerra de las Malvinas.

Sobre la posible expansión del comunismo en Iberoamérica, Reagan admitió que "en cierto modo, la opción de los Estados Unidos en favor de nuestro aliado británico corre el riesgo de favorecer la penetración del comunismo en América latina".

"Debemos tratar de resolver el conflicto y no de ampliarlo", dijo también el

jefe del Ejecutivo norteamericano.

Se refirió Reagan a las manifestaciones del canciller argentino, N. Costa Méndez, acusando a los Estados Unidos de volver la espalda a Buenos Aires y a la petición que formuló a la Organización de Estados Americanos, para que presionasen a Washington a adoptar una postura neutral.

El presidente de los Estados Unidos dijo: "Nosotros tratamos de evitar una ruptura que perjudicaría las relaciones Este-Oeste y acarrearía consecuencias nefastas tanto en el campo económico como nuclear".

Con Mitterrand

PARIS, 3 (EFE). — El tema de las Malvinas fue abordado en la entrevista que celebraron los presidentes de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y de Francia, François Mitterrand, según informó Reagan a los periodistas. El titular de la Casa Blanca, empero, declinó revelar detalles de la conversación.

"No hemos mantenido discusiones intensas", declaró Reagan al término de un almuerzo y una conversación posterior con Mitterrand.

En el umbral de la puerta

Tropas de Guatemala

GUATEMALA, 3 (AFP). — Trescientos cincuenta soldados guatemaltecos y un avión de la fuerza aérea de este país se encuentran listos para salir hacia la Argentina y combatir contra los británicos, informó el presidente de la Junta de Gobierno, general Efraín Ríos Montt. El jefe del gobierno dijo también que Guatemala formuló oficialmente el ofrecimiento de ayuda a la Argentina y que, cuando este país acepte, el avión transportará 350 soldados "capacitados para luchar en cualquier terreno".

del Palacio del Eliseo, ambos presidentes se dirigieron a los periodistas para explicar el contenido de su intercambio de opiniones.

Mitterrand dio la bienvenida a su huésped, quien agradeció la acogida y elogió la comida, "deliciosa, para algo estamos en Francia", dijo.

Un poco más explícito que su colega, Reagan manifestó que había abordado con Mitterrand los temas de las Malvinas, América Central y el Medio Oriente.

"Pero los desarrollaremos a partir de mañana con los demás dirigentes mundiales", advirtió y reiteró el presidente de los Estados Unidos.

El embajador de Francia, Jaime de Larosière, dijo que hasta las 15.30 de Nueva York. Mucho en el momento del momento, el secretario de Estado de Nueva York y de paso les insertó una derrota por aquellos países y a Japón, que se le sumó, prosiguiendo la obra que habría emprendido el día anterior.

Sin embargo, los hechos vinieron a corroborar la posición dilatoria.

Nuevas enmiendas

En el camino se fueron introduciendo otras modificaciones a los puntos complementarios del alto del fuego, todas orientadas a amenguar el papel del secretario general y del acuerdo con el de la Gran Bretaña. A las 18.30 (19.30 de Buenos Aires) la postergación cuajó definitivamente hasta mañana, a las 16. Pero asimismo, se había tocado el extremo de los inaceptables en las pasadas de cepillo: Gran Bretaña estaba pretendiendo ya la omisión de la referencia de la Resolución 505, que contiene los instrumentos para mantener la actuación del secretario general en el desenlace del conflicto y la sola vigencia de la 502.

Lo cual era menos que lo dicho por el propio Parsons en su discurso de la tarde anterior, cuando admitía la reafirmación conjunta de las Resoluciones 502 y 505, aunque el apartamiento de Pérez de Cuéllar y en el trámite en el campo de operaciones.

El peso de una esperanza

La aquiescencia para diferir la votación ganó terreno, empero, por otra causa: la embajadora Kirkpatrick, de los Estados Unidos, llevó a los delegados r-entre otros, el brigadier José Mirret, de nuestro país—al convencimiento de que podía esperarse algún giro favorable proveniente del conclave cumbre de Versalles.

Volantes del enemigo

LONDRES, 3 (AP). — Cazas británicos Harrier dejaron caer hoy miles de volantes en los que se exhorta a las tropas argentinas concentradas en Puerto Argentino a que se rindan, al tiempo que la marina real bombardeaba por tercer día consecutivo posiciones de defensa alrededor de la capital de las islas Malvinas.

Exhortación

Otros volantes contenían exhortaciones a los alrededores de 7000 efectivos argentinos a que adopten la decisión de entregarse.

El Ministerio de Defensa

Usted, que paga sus impuestos, está tranquilo.

Le recordamos los próximos vencimientos:



INGRESOS BRUTOS CONVENIO MULTILATERAL.

7 DE JUNIO. vence el plazo para el pago del anticipo correspondiente a abril de 1982.

IMPUESTO INMOBILIARIO.

7 DE JUNIO. Vencen partidas impares. 10 DE JUNIO. Vencen partidas pares.

2 da. cuota



PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Dirección Provincial de Rentas

EMPRESA LINEAS MARITIMAS ARGENTINAS S.A.

E.L.M.A. S.A.

LLAMA A LICITACION PUBLICA N° 5/82

para la contratación seguro casco y maquinaria del elenco de sus buques, por el período 1982/3

Según bases y condiciones establecidas en el respectivo pliego, que se encuentra a la venta en el Departamento Compras, sito en Avenida de los Inmigrantes y Avenida Presidente Ramón S. Castillo, zona de Puerto Nuevo (Acceso Maipú), donde podrá ser adquirido todos los días hábiles de 9 a 17 horas, existiendo en ese sector pliego de consulta a disposición de los interesados.

Apertura de ofertas: 16 de junio de 1982.

Valor del pliego: \$ 5.000.000.

Definitorio mensaje del canciller

Costa Méndez denunció una alianza tripartita

Por Enrique Ardisson
(Enviado especial de LA NACION)

El sobreentendido

Por lo demás, prefirió la reiteración al sobreentendido. De ahí su alusión a los foros internacionales donde la Argentina ratificó una y otra vez los postulados que cimentan su trayectoria de país soberano y su ineludible vocación pacifista.

En este último sentido y en directa referencia a la disputa con Gran Bretaña, recordó resoluciones de las Naciones Unidas que avalan los derechos invocados para la recuperación de las Malvinas y el reconocimiento que la Argentina ha merecido de ese organismo por cuanto ha hecho en pro del bienestar y el desarrollo de las islas y de sus habitantes.

Los contactos que el canciller ha mantenido con varios de sus colegas y con Fidel Castro así como el clima general de la asamblea, autorizarían a creer que su aspiración — contenida en los pasajes finales de su discurso — encontrará acogida en la conferencia. Sin embargo es preferible la cautela porque, ni aún en esta etapa previa a la clausura, se está en condiciones de asegurar que se contará con los votos necesarios.

Habilidosa exposición

También es recomendable la prudencia en el juicio que pueda suscitar su exposición. Se necesita más tiempo para un análisis exhaustivo sobre todo de algunas alusiones a la coincidencia de la Argentina con el Movimiento de Países No Alineados y en particular a aspectos de nuestra política exterior y del Medio Oriente. Lo que en cambio está fuera de toda duda es la habilidad con que el doctor Costa Méndez la estructuró, habida cuenta de la especialísima coyuntura que afronta el país y de las características también singulares de los oyentes de turno.

Tono y factura se correspondieron con las exigencias del trance. Y, si no siempre, el oportunismo es a veces una tentación poderosa y acaso no deseable. El orador lo usufructuó muy bien, por ejemplo, al exhibir las groseras contradicciones del Reino Unido con respecto al principio de autodeterminación de los pueblos.

LA HABANA. (AFP). — La Argentina se declaró "comprometida" con los principios del movimiento no alineado, al cual pidió "apasionadamente" apoyo para su guerra de las Malvinas contra Gran Bretaña.

El ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, se dirigió en ese sentido al buró de coordinación del movimiento, para establecer el principio jurídico de que "el colonialismo es un acto de fuerza y de agresión permanente".

No se admitirán bases extranjeras

La Argentina "no consentirá en forma alguna la instalación de bases militares o acantonamiento de fuerzas en las Malvinas que no sean sus propias fuerzas para defensa de su propio territorio", agregó Costa Méndez.

La Argentina ha sido acusada de haber renunciado al principio de la negociación pacífica para solucionar diferendos, pero "fue Gran Bretaña quien usó de la fuerza hace 149 años para ocupar las Malvinas y continúa hoy usando de la fuerza para intentar recuperarlas", expresó.

Vestigio del colonialismo

Mi país, dijo el canciller argentino, "no puede consentir en que se utilice indebidamente ese principio como argumento para que los autores de atropellos continúen gozando del beneficio de sus despojos".

La lucha librada por la Argentina en las Malvinas frente a Gran Bretaña "es la lucha contra uno de los últimos vestigios del colonialismo en América", subrayó Costa Méndez en su discurso.

Convenio

LA HABANA, 3 (DYN). — El canciller Nicanor Costa Méndez y el primer ministro cubano, Fidel Castro, suscribieron hoy aquí los protocolos correspondientes para la renovación de un crédito por cien millones de dólares, mediante el cual Cuba comprará a la Argentina productos manufacturados.

Por este acuerdo, la Argentina financiará la adquisición de productos por parte de Cuba, prolongando el intercambio comercial con ese país centroamericano.

so de 35 minutos ante la reunión de los no alineados.

Origen del conflicto

El ministro de Relaciones Exteriores argentino reveló que el conflicto fue desencadenado por una nota dirigida por el ex canciller inglés, lord Carrington, al gobierno de Buenos Aires "concebida y redactada en el más ortodoxo colonialismo, el más ortodoxo imperialismo".

La nota de lord Carrington, según Costa Méndez, amenazó con el envío de barcos de guerra y submarinos nucleares al Atlántico Sur para apresar y expulsar a un grupo de trabajadores argentinos que desmontaban una fábrica de aceite de ballenas en desuso en las Georgias del Sur.

Violación de la Carta de la UN

Ante ese claro uso de amenazas y de recurso a la fuerza, en violación de los principios de la Carta de las Naciones Unidas, indicó el canciller argentino, su país "se limitó a una acción pacífica, donde no fue derramada sangre ajena para ocupar su propio territorio".

"Gran Bretaña —acusó— tiene una trayectoria histórica claramente violatoria del derecho a la autodeterminación de los pueblos. De esa política tradicional inglesa hay víctimas en África y en Asia. Cabe preguntarse cuál hubiera sido la historia de Gran Bretaña si la declaración de la primer ministra Margaret Thatcher de que la agresión no debe ser recompensada se hubiera aplicado en el siglo XIX".

Críticas a los EE.UU.

Costa Méndez criticó tam-

bién, aunque en tono menos severo y más brevemente, a los Estados Unidos, y a los países de la Comunidad Económica Europea que decidieron sanciones contra la Argentina en apoyo de Gran Bretaña.

"¿Por qué aplican sanciones a la Argentina y no a Sudáfrica, que reiteradamente ha violado y viola principios elementales del derecho internacional?", preguntó.

Decisiones ilegales

"Para la Argentina no se trata de sanciones, sino de decisiones ilegales y arbitrarias destinadas a apañar una agresión colonial", acusó.

Gran Bretaña que tan celosa se muestra hoy de los derechos de los 1800 habitantes de las Malvinas, "no

tuvo inconvenientes en trasladar toda una población, a la isla Diego García, para cedérsela a los Estados Unidos" a fin de instalar una base militar, comentó.

Lucha por la independencia

Al reiterar la negativa argentina a consentir una base militar británica con participación de los Estados Unidos y Sudáfrica en el Atlántico Sur, Costa Méndez recaló que "afectaría gravemente la paz, la independencia y el desarrollo de todos los Estados ribereños en América Latina y África occidental".

El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, señaló también al movimiento de países no alineados que la lucha argentina en el Atlántico Sur debía ser vista a la luz de "las luchas por

la liberación nacional" de países como Argelia, Cuba y Vietnam.

Costa Méndez expresó que "con luchas similares a las que hoy libramos por las Malvinas muchos pueblos logran su independencia y su soberanía".

El "apartheid"

"No puedo dejar de recordar los casos de Argelia, la India, Cuba y Vietnam, que libraron largas luchas por la liberación y por sus plenos derechos a la vida independiente".

El canciller argentino también se refirió al "odioso sistema de apartheid" en Sudáfrica y expresó el apoyo argentino "al derecho inalienable del pueblo palestino a su libre determinación y a tener un Estado soberano".

Reunión con Fidel Castro

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

canciller argentino dijo que las mismas habían sido "muy positivas".

Costa Méndez, acompañado por el secretario general del gobierno argentino, general Héctor Iglesias, y el embajador argentino en Cuba, Rafael Vázquez, llegó a la conferencia justo a tiempo para escuchar un severo ataque contra su país de parte del canciller de Guyana, Rashleigh E. Jackson.

"Lamentamos que la acción tomada por la Argentina haya tenido efectos de un cataclismo, el cual podría tener repercusiones dentro del hemisferio y más allá", dijo

Jackson, al referirse a la invasión de las Malvinas.

El presidente Castro había dado ayer al canciller argentino un abrazo y lo condujo del brazo a un área separada donde mantuvieron conversaciones durante una hora.

Tras el diálogo, Castro acompañó a Costa Méndez a un vehículo que lo estaba aguardando, le abrió la puerta y lo volvió a abrazar antes de su partida.

Ofrecimiento

En la inauguración de la Conferencia de Naciones No Alineadas, el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Isidoro Malmierca Peolo, pro-

nunció un discurso de una hora de duración ofreciendo al gobierno militar de la Argentina "la ayuda necesaria en este momento decisivo" del conflicto bélico en el Atlántico Sur.

Fue la primera vez que el gobierno de Cuba ofreció el respaldo a la Argentina.

Viaje a Caracas

CARACAS, 3 (AP). — El canciller argentino Nicanor Costa Méndez llegará mañana aquí para entrevistarse con el presidente Luis Herrera Campins, su colega venezolano José Albrto Zambrano Velasco, y otros funcionarios del Gobierno, confirmaron fuentes gubernamentales.

Londres busca una solución exclusivamente anglosajona

Por Eduardo Crawley
(Especial para LA NACION)

LONDRES, 3. — Según el Ministerio de Defensa, el bombardeo efectuado en las últimas 24 horas sobre la capital malvinense fue diferente. En lugar de proyectiles de artillería o de bombas de "racimo" se dejaron caer miles de panfletos. Uno de ellos es un salvoconduc-

to para las tropas argentinas que quieran rendirse, con instrucciones sobre su uso. El otro es una carta dirigida a los efectivos militares argentinos, que concluye: "Piense en sus seres queridos y en la familia que aguarda su retorno".

Entretanto, se ha manifestado la intención británica de vetar el proyecto de resolución presentado por España y Panamá al Consejo de Seguridad, pidiendo una cesación del fuego. Gran Bretaña recurre a este privilegio del veto gracias a una artimaña que desde 1948 vienen utilizando los miembros permanentes del Consejo de Seguridad que quieren ser juez y parte de un conflicto referido a la UN.

misma norma dice que "cualquier miembro, sea o no permanente, debe abstenerse de votar respecto de una controversia (dispute en inglés) en la cual sea parte". Por absurdo que parezca, desde 1948 esta prohibición se evade con el simple recurso técnico de no describir el conflicto como "disputa".

Desde el comienzo, Gran Bretaña ha invocado la "legalidad" de sus acciones en términos de la resolución 502 del Consejo de Seguridad, haciendo caso omiso de su primera parte (el llamado a "cesación de hostilidades") y subrayando la segunda (el llamado al "retiro de tropas argentinas"). Ahora, el gobierno Thatcher ha puesto de

iniciativa lanzada públicamente por el "partido guerrero" que encabeza Winston Churchill— está cobrando un matiz netamente anglosajón, que excluiría cualquier participación latinoamericana.

En círculos cercanos al Partido Conservador, se señalan como indicios de posible apoyo a tal proyecto la decisión de Nueva Zelanda de prestar su única fragata para librar unidades británicas para el conflicto, y la más reciente resolución australiana de volver a cederle a Gran Bretaña el portaviones Invincible, cuya entrega a Australia estaba prevista para el año que viene.

Disidencias

La preocupación por la sen-

UNIVERSIDAD ARGENTINA DE LA EMPRESA

ACTIVIDADES DE EXTENSION UNIVERSITARIA
JUNIO 1982

SECRETARIA DE EXTENSION UNIVERSITARIA

CONFERENCIA: "INSERTION DE LA ARGENTINA EN EL MUNDO CONTEMPORANEO"

IMPORTADOR VENDE STOCK
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
SOBRE BASE DOLAR \$ 5000

Queremos terminar con todo lo Inglés (Casimires de lana y lana mezcla, tapados sintéticos "astracán")
Escocés (pólleras kill de pura lana)
Canadiense (camisetas gruesas de invierno)
Norteamericano (tapados sintéticos de tela francesa "Career original", jeans niños)
Y demás fotos Europeas y otros numerosos artículos. Orientamos nuestro intercambio con los hermanos de Lat-

te el cual Cuba comprará a la Argentina productos manufacturados.

Por este acuerdo, la Argentina financiará la adquisición de productos por parte de Cuba, prolongando el intercambio comercial con ese país centroamericano.

LONDRES, 3. — Según el Ministerio de Defensa, el bombardeo efectuado en las últimas 24 horas sobre la capital malvinense fue diferente. En lugar de proyectiles de artillería o de bombas de "racimo" se dejaron caer miles de panfletos. Uno de ellos es un salvoconducto

Por Eduardo Crawley
(Especial para LA NACION)

to para las tropas argentinas que quieran rendirse, con instrucciones sobre su uso. El otro es una carta dirigida a los efectivos militares argentinos, que concluye: "Piense en sus seres queridos y en la familia que aguarda su retorno".

Entretanto, se ha manifestado la intención británica de vetar el proyecto de resolución presentado por España y Panamá al Consejo de Seguridad, pidiendo una cesación del fuego. Gran Bretaña recurre a este privilegio del veto gracias a una artimaña que desde 1948 vienen utilizando los miembros permanentes del Consejo de Seguridad que quieren ser juez y parte de un conflicto referido a la UN.

El derecho de veto surge de la norma que pide, para cualquier decisión del Consejo, el voto afirmativo de nueve miembros, entre los cuales deben contarse los miembros permanentes. Pero la

misma norma dice que "cualquier miembro, sea o no permanente, debe abstenerse de votar respecto de una controversia (dispute in inglés) en la cual sea parte". Por absurdo que parezca, desde 1948 esta prohibición se evade con el simple recurso técnico de no describir el conflicto como "dispute".

Desde el comienzo, Gran Bretaña ha invocado la "legalidad" de sus acciones en términos de la resolución 502 del Consejo de Seguridad, haciendo caso omiso de su primera parte (el llamado a "cesación de hostilidades") y subrayando la segunda (el llamado al "retiro de tropas argentinas"). Ahora, el gobierno Thatcher ha puesto de manifiesto, en formales declaraciones hasta de la primera ministra, que piensa hacer caso omiso de la tercera parte de dicha resolución, que pide una solución negociada de las diferencias entre Gran Bretaña y la Argentina.

Pedido a Reagan

En Londres se da como muy probable que durante la visita del presidente Reagan, Margaret Thatcher le pida formalmente lo que insinuó un día atrás en una entrevista: la participación de efectivos militares estadounidenses en la defensa futura de las Malvinas. La señora Thatcher hizo referencia, en dicha entrevista, a la participación británica, a pedido de Washington, en la fuerza internacional para el Sinaí, y sugirió que su gobierno le haría un pedido similar a los Estados Unidos para las Malvinas. La noción de utilizar a las Malvinas como uno de los puntales de un aparato defensivo (antisoviético) en el Atlántico Sur no es nueva, pero ahora —especialmente a partir de una

Sociedad Franklin Bibliotecas Populares
San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

IMPORTADOR VENDE STOCK

DIRECTAMENTE AL PUBLICO
SOBRE BASE DOLAR \$ 5000

Queremos terminar con todo lo Inglés (Casimires de lana y lana mezcla, tapados sintéticos "astracán")
Escoceses (polleras kilt de pura lana)
Canadiense (camisas gruesas de invierno)
Norteamericano (tapados sintéticos de tela francesa "Career original", jeans niños)
Y demás fotos Europeas y otros numerosos artículos. Orientamos ahora nuestro intercambio con los hermanos de Latinoamérica.

MOLDES 2018 CAPITAL
781-6957

Horario 9.30 a 19 hs - Sábado abierto



PROVINCIA DEL NEUQUEN

Ministerio de Economía y Hacienda

DIRECCION GENERAL DE RECAUDACIONES CALENDARIO IMPOSITIVO

IMPUESTO INMOBILIARIO (SE ENCUENTRA AL COBRO)

INMUEBLES URBANOS DE TODA LA PROVINCIA Y SUBURBALES

(Excluidos los departamentos de Añelo y Confluencia)

REGIMEN ESPECIAL DE LOTEOS

IMPUESTO AÑO 1982	VENCIMIENTO
PRIMERA CUOTA	10-06-82
SEGUNDA CUOTA	10-08-82
TERCERA CUOTA	10-10-82

INMUEBLES SUBURBALES

DEPARTAMENTO AÑELO Y CONFLUENCIA

(Neuquén, Senillosa, Centenario, Plottier y San Patricio del Chañar)

IMPUESTO AÑO 1980	VENCIMIENTO
PRIMERA CUOTA	10-06-82
SEGUNDA CUOTA	10-07-82

IMPUESTO AÑO 1981	VENCIMIENTO
PRIMERA CUOTA	10-09-82
SEGUNDA CUOTA	10-10-82

INMUEBLES RURALES DE TODA LA PROVINCIA

IMPUESTO AÑO 1981	VENCIMIENTO
ANTICIPO EN UNA SOLA CUOTA	10-07-82

IMPUESTO AÑO 1982	VENCIMIENTO
ANTICIPO PRIMERA CUOTA	10-11-82
ANTICIPO SEGUNDA CUOTA	10-12-82

Si usted actualizó su domicilio recibirá por correo el formulario correspondiente, en caso contrario retire su boleta en la Dirección General de Recaudaciones y sus Delegaciones. Para los inmuebles rurales no se remitirán por correspondencia.

ASESORESE EN: Delegación Capital Federal: Maipú 62 - 1er piso
TE. 33-2459 o 33-2491. Horario: De 10 a 16 horas.

LEPETIT S.A.

A través de más de 30 años de presencia en el país, se ha convertido en uno de los mayores productores locales de antibióticos mediante procesos de fermentación y síntesis química, y ha llegado a ser el principal laboratorio exportador de materias primas farmacéuticas, contribuyendo, de esta manera, a nuestras reservas de divisas.

LEPETIT S.A. ESTA CON LAS MALVINAS ARGENTINAS

Aportes del personal al FONDO PATRIOTICO MALVINAS ARGENTINAS
\$ 163.336.773.-

Medicamentos donados por la Empresa: \$ 566.264.070.-
Total hasta la fecha: \$ 729.600.843.-

UNIVERSIDAD ARGENTINA DE LA EMPRESA



ACTIVIDADES DE EXTENSION UNIVERSITARIA JUNIO 1982

SECRETARIA DE EXTENSION UNIVERSITARIA

CONFERENCIA: "INSERCIÓN DE LA ARGENTINA EN EL MUNDO CONTEMPORANEO"

Expositor: Sr. Jesús Iglesias Rouco

16.6.82 a las 21 horas

Entrada por Invitación - Cámara de Sociedades Anónimas, Florida 1, 3° piso.

CONCIERTOS DE LA ORQUESTA JUVENIL DE RADIO NACIONAL

Fechas: 12 y 26.6.82 a las 17 horas

Teatro Coliseo, M. T. de Alvear 1125

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA ADMINISTRACION

ESCUELA DE COMERCIALIZACION

Director: Dr. Néstor Daneri

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE COMERCIALIZACION

2a. Conferencia: "Características y Problemas de la Comercialización de Servicios."

Expositor: Lic. Alfredo Baigorri

4.6.82 a las 19 horas

3ra. Conferencia: "Nuevos Enfoques en el Análisis del Ciclo de Vida del Producto"

Expositor: Dr. Néstor Daneri

28.6.82 a las 19 horas

Entrada Libre - Cámara de Sociedades Anónimas, Florida 1, 3° piso

FACULTAD DE INGENIERIA

Decano: Ing. Ernesto Bendinger

CURSO: "DIRECCION POR OBJETIVOS"

Expositor: Ing. Osvaldo Santiago Navarro

Fechas: 23, 25 y 29.6.82 de 18.30 a 21 horas

Casa de Jujuy, Santa Fe 967

CURSO: "USOS Y APLICACIONES DE ENERGÍAS NO CONVENCIONALES"

Expositor: Ing. Erico Spinadel

Fechas: 14, 16, 17, 18 y 21.6.82 de 18.30 a 21 horas

Casa de Jujuy, Santa Fe 967

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

ESCUELA DE ECONOMIA

Director: Lic. Roque Suárez

SEMINARIO SOBRE COYUNTURA ECONOMICA ARGENTINA

Invitado: Lic. Roberto García López

Expositores: Lic. Esteban Mofino

Lic. Simón Guerberoff

2da. Reunión: 9.6.82 a las 19.30 horas

Cámara de Sociedades Anónimas, Florida 1, 3° piso

ESCUELA DE ORGANIZACION Y TECNICA BANCARIA

Director: Lic. Jorge Natorevich

SEMINARIO SOBRE COMERCIALIZACION DE SERVICIOS FINANCIEROS

Expositor: Lic. Alfredo Baigorri

Fechas: 14, 16, 18, 21, 23, 25, 28, 30.6.82 y 2.7.82 de 8 a 9.30 horas

Facultad de Ciencias Económicas, Juncal 2336

FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS

CENTRO DE MECANIZACION AGRICOLA - CEETM

Director: Ing. Agr. José Riccitelli

MESA REDONDA: "HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL USO DE LA MAQUINARIA AGRICOLA"

21.6.82 a las 18 horas

Expositores: Dr. Juan Martín Baztarrica

Lic. Olden Larragueta

Ing. Agr. Ana Cristina Amador de Oliver

Sr. Hugo Irustra

Sr. Daniel Schatzman

Ing. Agr. Gerardo Arrambide

Lic. Ricardo C. Gallardo

Entrada Libre - Cámara Argentina de Sociedades Anónimas, Florida 1, 3° piso.

UADE

Informes e Inscripción:
Libertad 1340 - de 12 a 19 hs.

Condenó el SELA la hostilidad de los países desarrollados

CARACAS, 3 (L-R). — El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) condenó hoy las represalias tomadas contra la Argentina por la Comunidad Económica Europea (CEE), los Estados Unidos y otros países industrializados al concluir aquí una reunión de emergencia de dos días.

Un comunicado conjunto firmado por los 26 países miembros del organismo señala que los países mencionados —excluyendo Italia e Irlanda— cometieron un "acto de extrema gravedad".

Medidas ilegales

Destacaron que con esto se amenazó la soberanía y la seguridad económica de los Estados miembros del SELA y atentó contra "su inalienable derecho a un desarrollo independiente".

Cooperación con nuestro país
En los considerandos de la declaración el SELA se consigna que "América latina no acepta la aplicación de estas medidas ilegales" y afirmó que es indispensable utilizar esta experiencia en la adopción de una estrategia que permita a La

tinoamérica la defensa de su seguridad e independencia económica.

El documento señala que ante la emergencia los países del SELA acordaron proporcionar a la Argentina cooperación económica para enfrentar la situación provocada por las medidas.

Estas fueron anunciadas y extendidas después tras la ocupación del archipiélago por tropas argentinas en un acto de concreción de su reclamada soberanía.

Comité de acción

En su propósito de acudir en asistencia de la Argentina, el SELA creó un comité de acción que inició de

inmediato sus trabajos y realizará su primera reunión formal en Buenos Aires en una próxima fecha, dijeron fuentes del SELA.

El comité, que delineará la estrategia de ayuda y coordinará un programa de cooperación, fue formado por 18 de los 26 países miembros con exclusión de las naciones angloparlantes, de Haití y Colombia.

Condena

Un vocero de la reunión expresó que Colombia y Haití ingresarían posteriormente, pero no explicó las razones que tuvieron Grenada, Guyana, Trinidad-Tobago, Barbados y Jamaica para excluirse. El Paraguay tam-

bién quedó excluido por el hecho de no haber ratificado aún el convenio de creación del SELA.

El secretario permanente del SELA, Carlos Alzamora, indicó que el documento emitido tras la reunión constituye una enérgica condena que denuncia "el carácter ilegal de las medidas" adoptadas por la CEE, Estados Unidos y otros países industrializados.

Añadió que fue "una masiva demostración de apoyo reafirmada por la participación de todos los países miembros del SELA y demuestra "no sólo que América latina va a ser otra sino que ya comenzó a ser otra".

Llegarían a Uruguay otros prisioneros

MONTEVIDEO, 3 (UPI). — Los prisioneros argentinos tomados el viernes pasado en Puerto Darwin y Goose Green serían traídos a Montevideo, desde donde se los repatriaría, según voceros del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Las fuentes dijeron que las autoridades ya habrían recibido una solicitud, aunque no se adelantó una fecha para el cumplimiento de esta nueva operación de devolución de prisioneros.

La fuente, que tampoco precisó la cantidad exacta de prisioneros, agregó que los mismos llegarían a bordo del buque Norland directamente desde la zona del conflicto.

De acuerdo con los voceros, Uruguay habría aprobado el pedido siguiendo las líneas de la política trazada desde el comienzo del conflicto entre la Argentina y Gran Bretaña, cuando ofreció su territorio para una eventual reunión de las partes a fin de llegar a un acuerdo por la vía de la negociación.

Un Vulcan interceptado en Brasil

RIO DE JANEIRO, 3. (AFP). — El Ministerio del Aire confirmó que un bombardero británico Vulcan interceptado por aviones cazas brasileños dentro de su espacio aéreo, podrá retornar a su base con la condición de ser "totalmente desarmado".

El aparato británico fue interceptado esta mañana por cazas supersónicos F-5 de la aviación brasileña, después de haber fallado en su cita con un avión que debía suministrarle combustible en vuelo, según las primeras informaciones.

La tripulación del bombardero de la Real Fuerza Aérea era interrogada en el aeropuerto militar de Río de Janeiro.

Según el vocero de la tercera región militar aérea, de la cual depende la base de Río de Janeiro donde aterrizó el avión británico, su tripulación se compone de seis personas.

El Ministerio precisó que el aparato había sido localizado por el centro de defensa aérea, en el espacio aéreo brasileño, a unos 340 kilómetros al sur de Río de Janeiro cuando el bombardero británico tenía problemas "técnicos".

El Ministerio indicó que la decisión de dejar partir el avión había sido adoptada después de consultas efec-

tuadas a nivel diplomático.

Por su parte, la Embajada de Gran Bretaña en Brasilia se negó a efectuar comentarios acerca de este aterrizaje forzoso, e incluso se abstuvo de confirmar la presencia del aparato británico en la base aérea de Río de Janeiro.

Esta es la primera vez que es señalado un inciden-

te de este tipo desde el inicio del conflicto de las Malvinas.

La interceptación del aparato británico produjo cierta emoción en la población carioca, sorprendida por las detonaciones provocadas por los cazas brasileños que atravesaron la barrera del sonido encima de la ciudad, durante la interceptación.

Ayer en el mundo

Condenaron a Tejero a 30 años de prisión

MADRID, 3 (AFP). — El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero y el teniente general Jaime Milans del Bosch, capitán general de Valencia, fueron condenados hoy en Madrid a 30 años de prisión por "delito consumado de rebelión militar", el 23 de febrero de 1981.

El teniente coronel Tejero ocupó en esa fecha el Congreso de los Diputados, al tiempo que el teniente general Milans del Bosch decretaba el estado de guerra en la región de Valencia (en el este de España), cuya capital fue ocupada por blindados.

Esta decisión del tribunal coincidió con las penas solicitadas por el fiscal, no así en el caso del general Alfonso Armada, condenado a seis años de reclusión cuando la pena requerida por el fiscal fue también de 30 años.

El general Armada fue acusado por los restantes inculcados de ser el "cere-

bro" del golpe y de haberles transmitido el deseo del rey Juan Carlos de "cambiar el curso de la democracia", extremos negados por el general.

Las penas infligidas a Antonio Tejero y a Jaime Milans del Bosch —superiores a 12 años y un día— implican la separación del Ejército y su degradación, y la pérdida de sus honores, condecoraciones y sueldos.

Los 21 oficiales golpistas condenados hoy purgarán sus respectivas penas en la prisión militar de Alcalá de Henares, localidad de 150.000 habitantes situada a unos 30 km de Madrid.

Amenaza a la prensa

NUEVA YORK, 3 (UPI). — Un grupo internacional de propietarios de diarios dijo que se opone a los intentos de la UNESCO y de otras organizaciones de reorganizar el sistema mundial de información, señalando que ello amenaza "a la prensa libre e independiente".

La Federación Internacional de Proprietarios de Diarios se reunió en Oslo en

Hieren al embajador israelí en Londres

LONDRES, 3 (AP). — El

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
San Juan - Argentina (Cel: 264.4602443)
Mercado potencial y margen de retórica

Por Atilio Cadorin
(Corresponsal de LA NACION en América latina)

CARACAS, 3. — Después de dos días de reuniones, la última de las cuales finalizó en la madrugada de ayer, quienes impulsan la actividad del Servicio Económico Latinoamericano no ocultaban su entusiasmo por las medidas de apoyo de ese organismo hacia la Argentina.

Básicamente son dos: la condena a Gran Bretaña, a la Comunidad Económica Europea (excluidas Irlanda e Italia) y a los Estados Unidos por las sanciones contra nuestro país, y la puesta en funcionamiento de un comité de acción para implementar la colaboración económica con la Argentina.

Los defensores de las decisiones del SELA señalaron con entusiasmo el comienzo de los trabajos del comité de acción, la rapidez con que se llegó a la resolución y que 18 países —el más alto número en la historia del SELA— integran el mencionado comité. Y, por sobre todas las cosas, se puntualizó que ésta era la respuesta adecuada, en el campo económico, a las actitudes de la Comunidad Europea y de los Estados Unidos.

En cierto sentido, el optimismo de los dirigentes del SELA tienen su justificación. La tiene, aun, a pesar de la actitud dilatoria de Colombia y de la posición de los países anglófonos del Caribe. Del mismo modo, se puntualiza como importante la presencia de Chile en el comité de acción. De esta manera, Chile adoptó una posición diferente con respecto a la OEA.

Lo económico y lo político

Si bien se argumenta que el SELA es un organismo económico, es difícil determinar dónde termina lo económico y dónde comienza el aspecto político. Por lo pronto, los países que integran el comité de acción son casi los mismos que votaron a favor de la Argentina en la OEA. Los que no participan, o los que pusieron las mayores trabas, forman parte del grupo menos amistoso para con la Argentina en la Organización de Estados Americanos.

Panamá, Perú, Venezuela, Nicaragua y Cuba se convirtieron en los más decididos

tre el 24 y el 28 de mayo, y hoy divulgó el texto de las resoluciones adoptadas.

La organización sirve de foro para las asociaciones nacionales de propietarios de periódicos de 21 naciones industrializadas y en vías de desarrollo en las Américas, Europa, Asia y el Medio Oriente.

La "pluma dorada de la libertad", el premio anual por la defensa de la libertad de expresión, fue entregado a Pedro Joaquín Chamorro Barrios, editor y copropietario de La Prensa de Managua.

Huelga de transportistas en La Paz

LA PAZ, 3 (UPI). — La huelga por tiempo indeterminado que realizan desde hace cuatro días los transportistas públicos se extendió hoy a todo el país y el gobierno militar la calificó de subversiva.

Con el propósito de atenuar los resultados de las acciones de fuerza, las autoridades autorizaron a los vehículos particulares a transportar público.

aliados de la Argentina. Responde también a su actitud política en otros organismos. Pero detrás de estas intenciones por cooperar económicamente, quedan algunas dudas con respecto a nuestro país. ¿La Argentina busca el intercambio comercial con la América latina por la situación del momento? ¿Qué garantías existen de que pasado este trance no se produzca una variación en la política económica hacia los latinoamericanos? ¿Qué sucederá en el momento que la Comunidad Europea levante las sanciones?

Félix Peña, subsecretario de Relaciones Económicas de la Cancillería argentina, aceptó que hubo cierta discontinuidad de la Argentina con respecto a sus relaciones con América latina. "Pero —agregó— la Argentina siempre estuvo presente en acuerdos regionales, como la ALADI, apoyando el Pacto Andino o dándole forma a la Cuenca del Plata."

Subsanar la discontinuidad

Esa discontinuidad —un reproche frecuente para los argentinos en estas regiones— se pretende subsanar ahora. Es inevitable que se relacione esto con el conflicto por las Malvinas, las sanciones de los europeos y el retiro de los soviéticos del mercado de granos. Se admite, entonces, que "nuestra presencia en América latina no estuvo todo lo que debió estar como consecuencia de un comportamiento cíclico", según Félix Peña.

Los datos que ahora se manejan son, por ejemplo, éstos: Brasil, descontenta la alta tecnología y el petróleo, que la Argentina no puede exportar, representa un mercado potencial de ocho mil millones de dólares. ¿Puede ganar la Argentina parte de ese mercado? La América latina, en su conjunto, compra por cien mil millones de dólares; el grupo andino 25.000 millones (de ellos, sólo 400 a la Argentina). La pregunta, entonces, parece ser si no se habrá llegado demasiado tarde al descubrimiento de la América latina como mercado potencial. O si no se terminará en una pura retórica.

Vivero La Orquidea

Aramburu 1462 (Altura Paraná 2900)
Martínez Tel. 792-3959

PARQUES Y JARDINES
CASCADAS
JARDINERAS DE PIEDRA
PLANTAS ORNAMENTALES
TIERRA RESACA - TURBA

Asesoramiento técnico y artístico
Abierto sábados y domingos

La Orquidea
MARIO CAMAYRANO S.A. C.A.
Casa Central
Suipacha y Viamonte
Tel. 392-0815/4531/9268-393-8166

Audio JVC
Línea completa y accesorios
Financiación especial y tarjetas de créditos.

AUDIO SONEX
Uruguay 671 - Tel. 40-5102
Córdoba 543 - Tel. 311-3367

LA LATHER CITY

Presenta:
¡El gran show del cuero argentino!

Los cuarenta fabricantes de mayor prestigio le ofrecen sus productos a precios reales.
ZAPATOS/MARROQUINERÍA/INDUMENTARIA/PIELES/ACCESORIOS.

Ciudad del Cuero

Opinión

BRASILIA, 3 (ANSA). — El comandante de la marina de Chile y miembro de la Junta de Gobierno de su país, almirante José Toribio Merino, declaró que el conflicto de las Malvinas debilitó el sistema latinoamericano.

Pero citó como principal causa la convocatoria, a su entender inoportuna, de la reunión del Consejo Consultivo del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

Entiende el alto jefe naval que los Estados Unidos están comprometidos con la Organización del Tratado del Atlántico Norte y "no podrían dejar de apoyar a Inglaterra, su principal aliada".

El comandante de la armada chilena

Organización Hebrea Argentina
MACABI

Por Nuestra Soberanía en las Malvinas
Lunes 7 de Junio
21 hs.
En nuestra sede Tucumán 3135

Los Pueblos danzan por la Paz

Con la actuación de los siguientes conjuntos folclóricos:
• Argentino Internacional
• José Ingenieros
• Polaco Nasz Ballet
• Folklórico Italiano
• De las Islas Canarias
• Israeli Regesh
• de Macabi

RECAUDACION DESTINADA AL FONDO PATRÓTIPO MALVINAS ARGENTINAS

SUPER ACOLCHADO
PARA PIE DELICADO
Realizado en fina cabritilla
guante Forro y plantilla
anatómica.
TOTALMENTE ACOLCHADOS
Tacos 4 y 5 1/2 cm.
Y EN NOVEDOSOS MODELOS
ITALIANOS Y FRANCESES.
OFRECEMOS ESTA SEMANA
a solo
\$ 390.000.-
Taller y Ventas:
REPUBLICETAS 2257
a 2 cuadras de CABILDO
al 3600 hacia Av. LIBERTADOR

ACADEMIA MUSICAL
YAMAHA

Dura crítica a Haig y a los foros internacionales

(Telam). — El secretario de Planeamiento, brigadier José Miret, fustigó ayer severamente a los organismos internacionales, expresando que pareciera que "sólo están al servicio y al capricho de los grandes".

"Vinimos alentados por la última llama de esperanza y optimismo, que es lo último que se debe perder, pero con mucho pesar debo confesar que cada vez estoy más desilusionado con estos organismos internacionales", enfatizó el brigadier Miret, quien junto al jefe de la Casa Militar, contraalmirante Benito Moya, y al agregado militar en la embajada argentina en los Estados Unidos, general Miguel Mallea Gil, viajó al país del Norte para concretar gestiones en torno del conflicto por las islas Malvinas.

"Es inadmisble"

En declaraciones formuladas desde Nueva York, a Radio Mitre, manifestó que "resulta decepcionante que en las palabras todos pregonen por un orden mundial más justo, pero que en los hechos actúen bajo el imperio de la ley de la selva".

Dijo que la Argentina aceptaría con gusto el cese del fuego pero "puntualizó" —"no podemos dejar el fuego con la pretensión británica de que previo a todo arreglo retiremos nuestras tropas de las islas".

"Eso —continuó diciendo— es inadmisble y sería entregar en la mesa de negociaciones la sangre de nuestros muertos y jamás lo vamos a hacer".

Thatcher

Respecto de las últimas declaraciones de la primera

ministra Margaret Thatcher, el brigadier Miret expresó que ella habla con la misma soberbia como la que utilizaba para tratar a los "kelpers", a los que no consideró ciudadanos británicos sino simples súbditos, pretendiendo seguir con ese enclave colonial de épocas pasadas.

"Yo creo —agregó— que la Argentina ya triunfó, porque por más que la señora Thatcher esté dando muestras de soberbia, de lo que sí estoy seguro es que la situación de las Malvinas no volverá a ser bajo ninguna condición igual a la anterior al 2 de abril de este año. De esto tengan seguridad".

"Un egocéntrico"

Al referirse al secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, lo calificó como "un egocéntrico, que

seguramente ha de querer que fracasen todas las negociaciones para que nosotros volvamos a él. Pero creo que se equivoca, como lo han hecho algunos miembros de la dirigencia estadounidense".

Subrayó que no obstante ello, hay sectores del país del Norte que están muy preocupados por esta brecha que se ha abierto con Latinoamérica.

Consultado acerca de si mantuvo contacto con la embajadora estadounidense en la UN, Jeanne Kirkpatrick, respondió que hasta el momento eso no había ocurrido, pero no descartó tal posibilidad.

"Cualquier arbitrio"

En cuanto a las versiones que indican que los británicos habrían utilizado a los prisioneros de guerra argentinos para desactivar explosivos, el secretario de Planeamiento manifestó que eso no le extrañaría, por cuanto ellos "utilizan cualquier arbitrio". "Pareciera ser —acotó— que no estamos en un mundo civilizado sino que estamos en el siglo pasado, en donde ellos utilizaban a todos sus mercenarios para hacer cualquier cosa."

Unidad militar de los EE.UU.

Finalmente se le preguntó si existe la posibilidad de que Londres —en el caso hipotético de que reinstale el sistema colonial en las Malvinas— acepte la presencia

Cualesquiera sean los avatares somos ya un país victorioso

Por Eduardo Tarnassi

(Enviado especial de LA NACION)

litar, las contingencias que puedan derivarse de una acción bélica, la voluntad de nuestro país jamás sería anulada.

Solidaridad de los No Alineados

P. — ¿Hay un cambio de actitud en la diplomacia argentina respecto de los países del bloque socialista, o el viaje de Costa Méndez a Cuba es parte del proyecto político-diplomático de este momento?

R. — Es parte de la situación que la Argentina está viviendo en el campo internacional. Los Países No Alineados han expresado su solidaridad con nuestra posición. La Argentina concurre a una de las reuniones de los Países No Alineados que se realiza en La Habana por razones de abecedario. La sede de la organización varía y la próxima reunión seguramente será en otro país.

El error norteamericano

P. — A raíz de su actitud para con nosotros, ¿los Estados Unidos pierden el liderazgo de América?

R. — A mi entender, en esta situación, los Estados Unidos equivocaron el camino en tres aspectos: el primero, por no aceptar las resoluciones del TIAR, que fue sancionado a instancias suya, y que no

significaba otra cosa que modificar la doctrina Monroe. El segundo, apoyo a una potencia extracontinental que agredió a un país del continente y produjo derramamiento de sangre americana. El tercero, puso en serio peligro el sistema defensivo continental. Todo esto significa, en alguna medida, abandonar el liderazgo a que la obliga su extraordinario desarrollo. Si el gobierno norteamericano asume una actitud más equilibrada y equidistante frente a los países en conflicto, puede hacer una gran contribución al logro de la paz, porque estaría en condiciones de aceptar las bases de un acuerdo que condujera al cese del fuego y al logro de una solución negociada basada en el derecho y la justicia. Esto es lo deseable y lo que hay que esperar que ocurra.

Las bajas

Después de considerar los cambios cualitativos internos e internacionales nacidos de la actitud argentina de recuperar las Malvinas manifestó que "cualquiera sean los avatares que se produzcan en el conflicto bélico, es dable afirmar que nosotros somos ya un país victorioso".

Incidente en Ezeiza

Fotografían instalaciones aviadores de EE.UU.

(DYN). — Cuatro aviadores militares norteamericanos que sacaban fotos a diversas instalaciones del Aeropuerto Internacional de Ezeiza fueron ayer por la tarde obligados por la Policía Aeronáutica Argentina a entregar un rollo de película fotográfica para poder obtener la autorización de partida de la nave que tripulaban en un incidente que mantuvo en vilo a la dotación militar de esa aerostación por espacio de casi dos horas, según se supo en medios de calificada responsabilidad.

Tomas de instalaciones

El confuso episodio se registró ayer, poco después de las 15, cuando cuatro integrantes de la tripulación de un avión Hercules C-130 de la fuerza aérea estadounidense se estacionaron en una pista de Ezeiza bajaron de la nave y comenzaron a sacarse fotos entre sí.

El hecho fue observado por personal civil de la aerostación que advirtió que, además de sus propias personas, los militares extranjeros obtenían tomas de un avión de carga de Aerolíneas Argentinas estacionado un centenar de metros detrás así como de otras instalaciones del aeropuerto.

Negativa

Comunicada la novedad a la policía aeronáutica, una dotación de esa fuerza se acercó a la nave con la intención de pedir los rollos de las dos cámaras con que los aviadores tomaban fotos del lugar, algo estrictamente prohibido por ser zona militar. Advertidos de la circunstancia, los militares norteamericanos optaron por introducirse en el avión negándose a la requisitoria de las autoridades argentinas.

Para impedir el decolaje

La situación llegó a un punto enojoso cuando un oficial argentino gestionó la entrega del material fotográfico ante el responsable de la oficina permanente que posee en Ezeiza la misión de la fuerza aérea norteamericana en la Argentina, con resulta-

dos igualmente negativos.

Ello motivó que la autoridad militar del aeropuerto comisionara a una patrulla de seis soldados fuertemente armados que se instalaron debajo del Hercules con la firme intención de impedir su decolaje a menos que la exigencia se cumpliera.

Autorización para despegar

Ante el cariz que tomaban los hechos, los aviadores norteamericanos optaron por entregar un rollo de película —cuyo contenido está siendo analizado ahora— y, poco después de las 17, obtuvieron permiso para iniciar su vuelo.

Fuentes del aeropuerto de Ezeiza precisaron que la nave argentina fotografiada contenía 12 contenedores cargados con cajones de manzanas, frutas y otros elementos, dispuestos para ser despachados a un país extranjero.

En tanto, las fuentes aseguraron que el avión de la fuerza aérea norteamericana, cuyos tripulantes se vieron involucrados en el incidente, se encontraba recogiendo de la Argentina material electrónico usado para rastreo de satélites.



Austeridad en los actos de gobierno

El presidente de la Nación dispuso que los funcionarios de la Presidencia cualquiera sea su nivel, limiten y se abstengan de propiciar o alentar cualquier evento, agasajo u homenaje, reduciendo la actividad social pública a la que estrictamente resulte necesaria en función de gobierno.

Cambiaron disparos ambas artillerías

El Estado Mayor Conjunto dio a conocer ayer dos comunicados en los que se refiere a la actividad

PUERTO ARGENTINO - ONU LA HABANA

las 15, cuando cuatro integrantes de la tripulación de un avión Hércules C-130 de la fuerza aérea estadounidense se estacionaron en una pista de Ezeiza bajaron de la nave y comenzaron a sacarse fotos entre sí.

Austeridad en los actos de gobierno

El presidente de la Nación dispuso que los funcionarios de la Presidencia, cualquiera sea su nivel, "limiten y se abstengan de propiciar o alentar cualquier evento, agasajo u homenaje, reduciendo la actividad social pública a la que estrictamente resulta necesaria en función de gobierno".

La medida, según se señala en el comunicado oficial, responde a la particular situación que vive el país con motivo del conflicto en el Atlántico Sur. Expresase finalmente que la actitud que corresponde asumir en esta circunstancia, en muestra de apoyo a los hijos de esta tierra que defienden la soberanía en el Sur, es demostrar total austeridad en todos los actos de gobierno".

Londres desmintió un atentado

LONDRES (AP). — El ministerio británico de Defensa negó ayer una versión de la televisión de que nueve comandos de la Real Armada habían dinamitado cinco aviones Super Etendard portadores de cohetes Exocet en la base argentina de Río Grande.

El periodista Jon Snow, de la televisión independiente, dijo en una transmisión anoche en base a fuentes de inteligencia en Londres y Chile que un helicóptero británico Sea King transportó al grupo de comando hasta la base en Tierra del Fuego.

El helicóptero hizo después un aterrizaje forzoso en Chile el 18 de mayo en medio de un misterio respecto de la forma en que había llegado allí, pero los británicos lo atribuyeron a malas condiciones del tiempo y averías. Los tres tripulantes desaparecieron durante una semana, pero más tarde la misión británica en Santiago los presentó y luego se trasladaron a Gran Bretaña el 27 de mayo.

Regresaron a Londres

Snow informó que el helicóptero había tratado de recoger los comandos y devolverlos a la flota británica en aguas de las Malvinas.

Añadió que los comandos consiguieron empero llegar a Chile y están ahora de regreso en Gran Bretaña.

Un vocero del Ministerio de Defensa, al que se pidió que comentara la versión, dijo a The Associated Press: "No se han hecho ataques contra bases aéreas argentinas desde Chile ni desde ningún otro lugar".

Advertidos de la circunstancia, los militares norteamericanos optaron por introducirse en el avión negándose a la requisitoria de las autoridades argentinas.

Para impedir el decolaje

La situación llegó a un punto enojoso cuando un oficial argentino gestionó la entrega del material fotográfico ante el responsable de la oficina permanente que posee en Ezeiza la misión de la fuerza aérea norteamericana en la Argentina, con resulta-

do por ser zona militar. Ezeiza precisaron que la nave argentina fotografiada contenía 12 contenedores cargados con cajones de manzanas, frutas y otros elementos, dispuestos para ser despachados a un país extranjero.

En tanto, las fuentes aseguraron que el avión de la fuerza aérea norteamericana, cuyos tripulantes se vieron involucrados en el incidente, se encontraba recogiendo de la Argentina material electrónico usado para rastreo de satélites.

Cambiaron disparos ambas artillerías

El Estado Mayor Conjunto dio a conocer ayer dos comunicados en los que se refiere a la actividad bélica en el frente de guerra y desmiente un presunto sabotaje de comandos británicos.

Desmentida

A las 17.55 se dio a conocer el primer informe oficial de la jornada —número 124—. Su texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto, ante versiones de agencias noticiosas extranjeras controladas por gobierno inglés, que informan acerca de sabotajes producidos en territorio argentino por la acción de comandos, comunica que las mismas son absolutamente falsas, no registrándose novedades en tal sentido.

"La presión psicológica que se pretende instrumentar con estas y otras noticias —concluyó— sólo pone en evidencia la necesidad de neutralizar el impacto negativo producido en la opinión pública británica por las pérdidas sufridas en los buques y aviones de su fuerza de tareas."

Actividad bélica

A las 22.15 el Estado Mayor Conjunto suministró el comunicado número 125, que dice lo siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 3 de junio de 1982, la actividad bélica en la zona Malvinas consistió fundamentalmente en la ejecución de fuego de artillería entre ambas fuerzas. En esta acción la artillería argentina batió intensamente la zona de Monte Kent. No se registraron bajas entre las fuerzas propias.

"Asimismo, se llevaron a cabo actividades de patrulla dentro del esquema previsto."

Estatuto de los partidos

Sistema de consulta con los políticos

El ministro del Interior señaló anoche que el proyecto del estatuto de los partidos políticos está a consideración de la Junta, "pero como circunstancialmente no ha podido verlo, por razones obvias, lo está revisando la COMIPOL, para no demorar la sanción del proyecto".

El general Saint Jean fue interceptado por los periodistas poco antes de ingresar en el despacho presidencial, y anticipó que se le pedirá a los jefes de los partidos políticos que designen un representante para actuar a manera de contacto con el Ministerio, "para que no tengamos que estar llamando a los dirigentes para realizar consultas de menor magnitud".

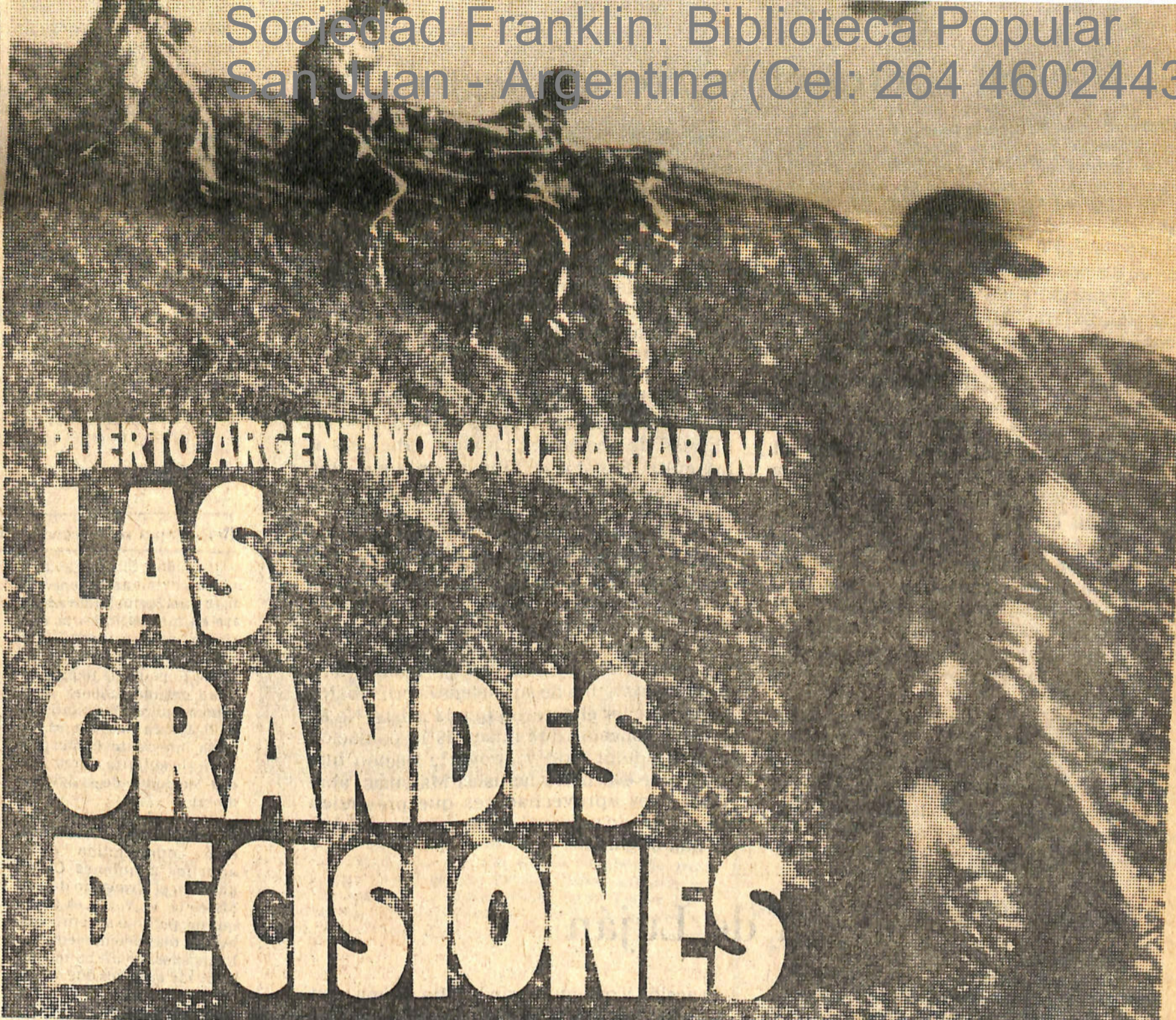
Agregó que con una persona de enlace en Buenos Aires, "podremos establecer

una comunicación permanente con los partidos".

Saint Jean informó que "hay algunas variantes que son alternativas, y sobre las que habrá de decidir la Junta, finalmente".

Al responder a una pregunta, señaló que las opiniones de los políticos serán tomadas en cuenta, "mientras que simultáneamente podemos contemplar el interés fijado por las pautas". Añadió que cree que existirá "una conformidad completa respecto del texto final".

Finalmente señaló que con el dictado del estatuto tendrá que "desaparecer, en forma simultánea o casi de inmediato, la veda política", pero aclaró que eso está a consideración de la Junta "y está en su facultad resolutiva".



PUERTO ARGENTINO. ONU. LA HABANA

LAS GRANDES DECISIONES

El país -y su futuro- frente a tres caminos trascendentes.

El de las armas en la decisiva batalla por las Malvinas.

El de la diplomacia en las negociaciones de la ONU.

Y el de la reunión de los no alineados en Cuba.

Tres alternativas de un momento histórico.

Las tres analizadas en SOMOS.

Y también:

LAS RELACIONES
USA-ARGENTINA.

Una historia difícil desde 1810 hasta la fecha profundizada en hechos y personajes.

¿ TODOS CONTRA ALEMANN?

Una investigación que intenta esclarecer las razones de un posible cambio de la política económica.

LOS CAMINOS DEL PAPA.

Su polémica visita a Inglaterra, las implicancias del encuentro con Reagan y un anticipo de su viaje a la Argentina.

LAS PLUMAS ABREN FUEGO.

Quince escritores argentinos hablan claro sobre la guerra.

Todos los temas, todas las respuestas, a la manera de Somos.

Revista

SOMOS

Una necesidad.

De Editorial Atlántida para usted.

Pídala en su quiosco.

Sobrevivientes del Narwal

(Cont. de la pág. 1; col. 4)

na. A pesar del aislamiento, las privaciones y la incertidumbre que debieron soportar durante ese lapso, fue alentador el cuadro físico y moral que, salvo algunas excepciones, presentaba la tripulación del Narwal.

Los testimonios

En medio del escenario emotivo nacido de los encuentros entre los sobrevivientes y sus parientes, Luis Wenz, mecánico ajustador diésel y maquinista del Narwal, a quien aguardaba su mujer, Nora Mabel Suau, y sus tres hijos, oriundo de Bahía Blanca, pudo ser entrevistado por LA NACION.

"Ahora que el drama pasó y que tuvimos tiempo para reflexionar en tantos días de navegación en distintos buques británicos, el resumen es que sabíamos que corríamos el riesgo de ser atacados, como ocurrió, pues estábamos dentro de las millas del territorio continental argentino, según el bloqueo británico. A las 9 y pico, dos Harrier ametrallaron el puente del Narwal y arrojaron bombas. Recuerdo que, gracias a que la estructura del pesquero era muy fuerte, una bomba rebotó en el casco. Tuvimos mucha suerte de que son muy malos tiradores. Si hubiesen sido de los nuestros, no contamos el cuento. A las 15 volvieron cuando estábamos en las balsas y nos ametrallaron. Vi caer a varios compañeros".

En cuanto a si tenían armas, respondió: "Sí, elementos de cocina". Después que vinieron a rematar su obra de muerte —completó Julio César Rodríguez— nos levantaron como a chanchos hasta el Invincible; luego, al Uganda, y al Hecla donde soportamos una larga vigilia, que felizmente concluyó".

"No quiero volver más"

Esta frase sintetizó los momentos vividos por el tripulante Lucio Brucetti. Mientras rengueaba por una herida provocada durante el ametrallamiento de las balsas salvavidas del Narwal, prefirió estrecharse en un largo abrazo con sus parientes. "Sólo puedo decir que la brutalidad inglesa no tiene perdón. Eramos sólo un grupo de pescadores que volvían de trabajar. Un blanco fácil para su crueldad. En estos momentos sólo puedo decir que no vuelvo nunca más a navegar".

Otro espíritu manifestó, con su carácter jovial y despreocupado, Isidoro Alfredo Martínez. "Los amigos de Mar del Plata me llaman Freddy, pero ahora no quiero oír más en inglés. Después de tanto sufrimiento y dolor, de tantas penurias, de comer cualquier cosa —que es lo que llaman comida los británicos— fuimos enlatados en el Invincible y soportamos varios traslados durante veinticinco días. Recién hoy siento a mi tierra y a los míos, a quienes pensé que nunca más volvería a ver".

"Estoy muy contento ahora y veo con claridad el momento en que me desperté. Una bomba se había incrustado a pocos metros donde me encontraba durmiendo. Como un loco, me puse el mameluco y salí a cubierta. Después, cuando suponíamos que sólo nos quedaba sobrevivir, aparecieron de nuevo los aviones y ametrallaron los botes salvavidas. Fue una salvajada que pinta de cuerpo entero a los pilotos británicos".

"No había militares"

"Ahora que todo pasó y que estoy con los míos y en mi tierra —manifestó Luis Zaragoza—, me siento Lázaro. Fui herido durante el ametrallamiento y creo que me desmayé. Después vi



Emotivo encuentro de los sobrevivientes del Narwal con parientes y amigos

no el traslado al Invincible y a tantos barcos más. Quedó atrás el hundimiento del Narwal y algo que quiero que quede bien en claro: No había un solo militar a bordo del pesquero y sólo nos dedicábamos a pescar. Volvíamos a nuestros hogares con nuestra pesca. Sólo somos trabajadores del mar".

Veinticinco minutos después a las 8.25, todos los tripulantes del Narwal, salvo uno que fue trasladado en ambulancia, ocuparon dos omnibus en los que partieron para ser revisados en el Hos-

pital Naval. En esos momentos llegó al lugar un vehículo de la Cruz Roja Argentina, del que descendieron el vicepresidente 1º del consejo supremo de la institución, señor Rodolfo Guagnini; la señora Amalia La croze Reyes de Fortabat, en su carácter de voluntaria del organismo internacional, y un grupo de enfermeras uniformadas que se interiorizaron acerca de la situación de los sobrevivientes. Un capítulo más de la guerra en las Malvinas había transcurrido, aparentemente, en pocos minutos.

La heroica actitud del único muerto

(DYN). — Omar Rupp, de 24 años, contraamaestre, fue el único de los veinticinco tripulantes del Narwal que murió durante el ataque británico, y el profundo dolor de sus familiares se destacó ayer por la mañana en el puerto en medio de la alegría del reencuentro de los sobrevivientes con sus seres queridos.

El día en que Rupp murió cerca de las Malvinas, su único hijo cumplió en Buenos Aires un mes de vida, según reveló su hermano, Eduardo.

La esposa de Rupp, Susana Sánchez, escuchó en medio de un llanto inconsolable el relato de los últimos momentos de su marido de labios de uno de los sobrevivientes, Osvaldo Forguer, compadre del joven fallecido a quien conocía desde que éste tenía 9 años de edad.

"Fue un valiente"

En su relato entrecortado por el llanto, que se confundía con el de la viuda de Rupp a la que abrazaba estrechamente, Forguer expresó que "cayó por juntar a los compañeros, por ir a buscarlos a las camas. Hasta último momento fue un valiente. Se estaba muriendo y todavía animaba a sus compañeros con los brazos". Rupp pereció desangrado después de que un misil le arrancara una pierna.

"¿Por qué lo asesinaron, por qué?", repetía el hermano de Rupp, y Forguer respondió con energía: "Porque son unos cobardes".

Vicecanciller español

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

actitud de los Estados Unidos de respaldar a Inglaterra, Ortega Salinas subrayó: "Nosotros habíamos visto en la posición inicial de los Estados Unidos la vía hacia una posible intervención mediadora y, por supuesto, esperamos que ésta pueda ser la posición de todos los países que desean una verdadera solución del problema. Es decir, que los Estados Unidos puedan volver a esta posición, que nos parece la acertada en este tema".

Cesación de las hostilidades

tado, como saben ustedes, España y Panamá, en el que hemos puntualizado el objeto de nuestro país, que es, desde el principio de la crisis, una cesación de las hostilidades en la mayor brevedad posible.

"Todavía —añadió— es pronto para saber el resultado, pero esperamos, por lo menos, quede así fijada una posición que no deje lugar a dudas de lo que siente nuestro país en esta especial circunstancia."

En el CARI

El subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores

Puerto Argentino

(Continuación de la página 1; col. 8)

de estas zonas tiene que haber por lo menos unos 1200 hombres más otros efectivos apostados en pequeños poblados al sur de Puerto Argentino. En consecuencia, quedarían sobre la capital de las Malvinas unos 2500 hombres.

El tiempo, un factor desfavorable

El frío y las nevadas características de esta época en el archipiélago son, al parecer, elementos que deben computarse como desfavorables para las fuerzas enemigas. Mientras los efectivos argentinos se van rotando en las posiciones de avanzada y gozan en esos intervalos de mejores comodidades, descanso, comida, higiene, etcétera, sin estar expuestos permanentemente al rigor del clima tanto durante el día como en la noche.

Se señaló también, que si bien los británicos tienen una importante dotación de helicópteros y que estos aparatos pueden operar desde cualquier lugar de la isla como de las naves de la Task-Force, el dominio argentino de las alturas sobre Puerto Argentino los hace vulnerables a nuestra artillería y a los efectivos misiles de que disponemos, a tal punto que se confió que los enemigos han perdido en los dos últimos días por lo menos cuatro helicópteros. Dos

fueron derribados y otros dos pudieron alejarse aunque con averías y sin haber podido descargar los pertrechos que transportaban.

También debe computarse el hecho de que las condiciones climáticas convierten el suelo en un lodazal que dificulta, y aún puede imposibilitar, el traslado de hombres y armamento por tierra.

El Queen Elizabeth II

Respecto del Queen Elizabeth II se afirmó ayer que, según informes que se tienen aquí, confirmados por otra parte desde Londres, el navío de referencia se dirigió a las Georgias del Sur para poder trasladar a los aproximadamente 4000 hombres que transporta a los buques de desembarco.

Desestimaron las fuentes la posibilidad de que esos 4000 hombres hayan podido ser derivados a otras naves debido a las características del Atlántico Sur en esta época, aunque no descartaron que algunas fuerzas puedan haber sido helitransportadas hasta la isla.

De confirmarse la primera apreciación y la información disponible en el sentido de que el Queen Elizabeth II podía estar en la zona de operaciones entre el 28 y el 30 de mayo, las fuerzas embarcadas en el transatlántico no podrían llegar hasta las islas por lo menos antes de pasado mañana o del lunes.

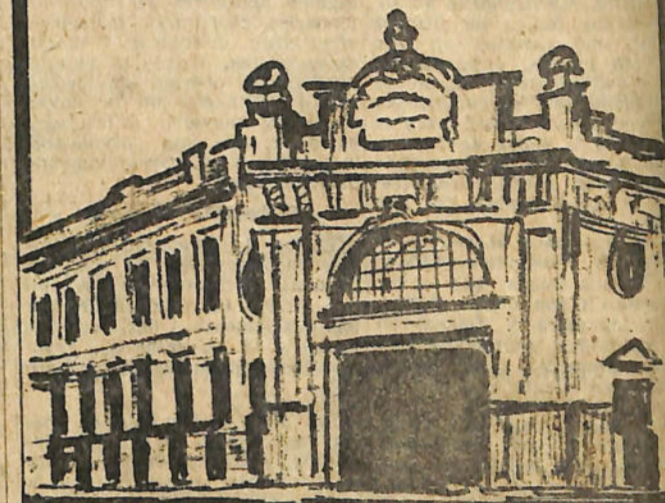
Apoyo de científicos

Jarpa Reyes

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

AHORA EL MEJOR MERCADO TAMBIEN TIENE PLAYA

-DE ESTACIONAMIENTO-
RECIENTE INAUGURADA EN MATHEU 243



DEJESE TENTAR POR LA MANZANA SPINETTO.

Disfrute del sorprendente mundo del Mercado Spinetto. Desde 1894 se destaca por sus increíbles ofertas. Recorrer los locales que lo componen significa una experiencia inolvidable y única.

En sus dos plantas encontrará desde Tintorería - Mercería - Artículos de cosmética - Carnicería - Verdulería - Panadería - Hierbas medicinales - Almacenes - Fiambrería - Zapatería - Artículos de limpieza - Productos de Granja - Muebles de mimbre - Fábrica de pastas - Fábrica de embutidos, hasta un pintor de cuadros.

MERCADO SPINETTO MATHEU 256

—entre Once y Congreso—

Horario: de 8 a 12.30 y 16.30 a 20.30 hs.

A. MELLINO S.A.C.I.F.I.



La más amplia variedad en pescados y mariscos nacionales e importados a los precios más ventajosos.

Filet de merluza \$ 20.000 el kg
Calamares \$ 25.000 el kg
Pulpo español \$ 20.000 el kg
Sardinas españolas \$ 40.000 el kg

Locales 145 al 148 - Entrada por Pichincha 247
Planta baja

FIAMBRERIA

Dánica x 200 g \$ 4.000
Manteca 1a. marca, 200 g \$ 6.500
Jamón cocido, 100 g \$ 5.000
Paleta 1a., 100 g \$ 4.000
Queso sardo, 1 kg \$ 28.900

ALMACEN

(Continuación de la página 1; col. 8)

de estas zonas tiene que haber por lo menos unos 1200 hombres más otros efectivos apostados en pequeños poblados al sur de Puerto Argentino. En consecuencia, quedarían sobre la capital de las Malvinas unos 2500 hombres.

El tiempo, un factor desfavorable

El frío y las nevadas características de esta época en el archipiélago son, al parecer, elementos que deben computarse como desfavorables para las fuerzas enemigas. Mientras los efectivos argentinos se van rotando en las posiciones de avanzada y gozan en esos intervalos de mejores comodidades, descanso, comida, higiene, etcétera, sin estar expuestos permanentemente al rigor del clima tanto durante el día como en la noche.

Se señaló también, que si bien los británicos tienen una importante dotación de helicópteros y que estos aparatos pueden operar desde cualquier lugar de la isla como de las naves de la Task-Force, el dominio argentino de las alturas sobre Puerto Argentino los hace vulnerables a nuestra artillería y a los efectivos misiles de que disponemos, a tal punto que se confió que los enemigos han perdido en los dos últimos días por lo menos cuatro helicópteros. Dos

fueron derribados y otros dos pudieron alejarse aunque con averías y sin haber podido descargar los pertrechos que transportaban.

También debe computarse el hecho de que las condiciones climáticas convierten el suelo en un lodazal que dificulta, y aún puede imposibilitar, el traslado de hombres y armamento por tierra.

El Queen Elizabeth II

Respecto del Queen Elizabeth II se afirmó ayer que, según informes que se tienen aquí, confirmados por otra parte desde Londres, el navío de referencia se dirigió a las Georgias del Sur para poder trasladar a los aproximadamente 4000 hombres que transporta a los buques de desembarco.

Desestimaron las fuentes la posibilidad de que esos 4000 hombres hayan podido ser derivados a otras naves debido a las características del Atlántico Sur en esta época, aunque no descartaron que algunas fuerzas puedan haber sido heiltransportadas hasta la isla.

De confirmarse la primera apreciación y la información disponible en el sentido de que el Queen Elizabeth II podía estar en la zona de operaciones entre el 28 y el 30 de mayo, las fuerzas embarcadas en el transatlántico no podrían llegar hasta las islas por lo menos antes de pasado mañana o del lunes.

Apoyo de científicos chilenos

Un grupo de científicos chilenos se dirigió al director del Instituto de Investigaciones Médicas, para solidarizarse con la lucha de los argentinos por las islas Malvinas.

El telegrama, que suscriben Jorge Allende, Danilo Bnnicic, Osvaldo Cori, Héctor Croxatto, Joaquín Luco, Jorge Mardones, Hermann Niemeyer e Igor Saavedra, expresa: "Científicos chilenos a los científicos argentinos. Profundamente doloridos por circunstancias amargas que atraviesan país hermano, hacemos votos por pronto restablecimiento de paz y derecho".

Jarpa Reyes

Reiteró la posición neutral de Chile

El embajador de Chile en nuestro país, Sergio Jarpa Reyes, al referirse ayer al conflicto argentino-británico por las islas Malvinas, dijo que el gobierno trasandino ha adoptado "una posición de estricta neutralidad y se va a mantener en la forma más absoluta dentro de ella".

Jarpa Reyes formuló estas declaraciones al retirarse de la Cancillería, poco después

de la entrevista que mantuvo con el director del área de América del Sur, embajador Alberto Dumont, a cargo del Palacio San Martín —en ausencia del ministro y del secretario—, por ser el embajador más antiguo.

Colaboración

El diplomático aclaró que esa neutralidad "no significa que no estemos dispuestos a colaborar con el pueblo y

el gobierno argentino, en cualquier aspecto de las relaciones bilaterales o regionales, o en temas que no se refieran a nuestra neutralidad".

Agregó que la amistad y la solidaridad de Chile para con nuestro país se mantienen en la misma forma en que ello "se planteó oportunamente en las Naciones Unidas".

Mercados en el exterior

çois Mitterrand mantendrá una conferencia de prensa el 9 de junio, también contribuyeron a la retracción inversora.

La mayoría de los sectores fluctuaron irregularmente, aunque automóviles y maquinarias declinaron.

En el irregular sector de alimentación, BSN-Gervais Danone perdió 15 francos, a 1495, mientras que en el de automóviles, Peugeot bajó 2,9 francos, a 157,5.

Entre las petroleras, CFP retrocedió un franco, a 137,8, pero Cie. Française de Raffinage subió dos francos, a 92.

Su el sector extranjero, las estadounidenses, alemanas, petroleras y cupriferas retrocedieron, en cambio las japonesas registraron reducidas variantes y las holandesas y de minas de oro se afirmaron.

Foncier 359, Bull 27,65, Royal Dutch 273,50, C.F.P. 137,80, Philips 74,5, Petrofina 122,40, Agnifine 137,80, Unilever 465, Chargeurs 197, Peñaroya 45,10, Schneider 1,1,90, Shell 60,65, Cie Bancalre 171, Redoute 1,095, Lyonnaise 439, Locfrance 180.

AKHED-LYONS	99 1/2
Bancoo Inti.	117
Barclays Bnk.	469
Beecham	279
Bloc. ord.	353
Blue Circle	466
BOC Inti.	177
Boots	223
Bowater	212
Brit. Ind. ord.	448
Blyvooruitziel Gold Min.	825
Brit. Arrow	38 1/2
B.P.	314
Brown (J)	59
Burmah	143
Cadbury	103
Comm. Un. Aas.	133
Courtauld	85
De Beers Mines	350
De la Rue	545
Distillers	180
Dunlop	67
Fisons	333
Gen. Accident	296
GEC	944
Glaxo	697
Grand Met.	222
Gus A	501
Guardian Ry	268

(Cont. de la pág. 12; col. 8) ter bajó cuatro peniques, a 212.

TITULOS BRITANICOS

Tpt 3%, 1978/88	66 7/8
Cons. 2 1/2%	20 1/8
Warloan, 3 1/2%	28 7/8
Treasury 5 1/2%, 2005-12	50
Treasury 13 1/4%, 1997	102 5/8

PARIS

PARIS, 3 (R). — La plaza de valores local fluctuó irregularmente en ambiente encalmado, mientras la mayoría de los operadores mostraban resistencia a establecer nuevos compromisos a la espera de la reunión cumbre de Versalles, según los comisionistas.

Agregaron que las noticias de que el presidente francés, Fran-

Union Banca Suiza	2,905
Edwatt	2,370
Colombiar	435
Buehler Bearer	1,110
Rueckvers Bearer	6,025
Brown Boveri	950
Ciba Geigy Bearer	1,250
Ciba Geigy Reg	574
Ciba Geigy PS	1,020
Fischer Bearer	440
Nestlé Bearer	3,285

Sandoz Reg 1.500, Aluminium Suisse Reg 190.

Milán

MILAN, 3 (R). —	
Assicurazione	131.000
La Centrale	3.910
Fiat	1.702
Fim/Ider	35,75
Gen. Immob.	1.411
Raigas	790
Trasporti	31.000
Magneti Marelli	700
Medio Banca	64.000
Mira Lanza	19.100
Mondadori	3.240
Montecatini Edison	117
Olivetti (ordinaria)	2.370
Olivetti (preferida)	1.950
Pirelli	904
Pirelli	2.309
Pirelli (S. P. A.)	1.299
Snía Viscosa	700
Stet	1.040

FRANCFORT

FRANCFORT, 3 (R). —	
AEG-Telefunken	35,90
BASF	128,70
Basf	118,20
BMW	205,50
Commerzbank	143
Continental Gummiwerke	49,20
Daimler-Benz	209,20
Deutsche Bank	268,70
Demag	132
Dresdner Bank	149,60
Hoechst Farbwerke	119,80
Hoesch	2,30
Kortan	120,90
Konstant	205
K.H.D.	47,50
Linde	276
Mannesmann	143
Preussag	202
Schering	276,50
Siemens	219,30
Thyssen	83
Veba	128
Volkswagenwerke	151,70

Madrid

MADRID, 3 (R). — La plaza de valores local mantuvo el tono firme de sesiones recientes en el curso de reducida actividad, según los comisionistas. Al cierre, el índice señalaba suba de 0,4 punto, a 100,72.

Las emisiones selectas y de los principales bancos siguieron su avance, Telefónica exhibió una ligera

En su relato entrecortado por el llanto, que se confundía con el de la viuda de Rupp, la que abrazaba estrechamente. Forguer expresó que "hay que ir a buscarlos a las camas. Hasta último momento fue un valiente. Se estaba muriendo y todavía animaba a sus compañeros con los brazos". Rupp pereció desangrado después de que un misil le arrancara una pierna.

"¿Por qué lo asesinaron, por qué?", repetía el hermano de Rupp, y Forguer respondió con energía: "Porque son unos cobardes".

Vicecanciller español

(Cont. de la pág. 1; col. 8)

actitud de los Estados Unidos de respaldar a Inglaterra. Ortega Salinas subrayó: "Nosotros habíamos visto en la posición inicial de los Estados Unidos la vía hacia una posible intervención mediadora y, por supuesto, esperaríamos que ésta pueda ser la posición de todos los países que desean una verdadera solución del problema. Es decir, que los Estados Unidos puedan volver a esta posición, que nos parece la acertada en este tema".

Cesación de las hostilidades

Tras señalar que "sería un gran honor" poder saludar personalmente al teniente general Galtieri, el funcionario español, al ser requerido sobre lo conversado con el general Saint Jean, dijo: "Hemos tenido un amplio y profundo cambio de impresiones sobre la situación actual. En definitiva; ha sido una entrevista en que se centró la misión que traía, que era de información en doble sentido. Creo que todos los puntos que vimos han quedado claramente definidos y estamos pendientes ahora, de ver el resultado de la votación que esta tarde (por ayer) va a tener lugar en el Consejo de Seguridad sobre un proyecto que han presen-

tado, como saben ustedes, España y Panamá, en el que hemos puntualizado el objeto tipo de nuestro país, que es, desde el principio de la crisis, una cesación de las hostilidades en la mayor brevedad posible.

"Todavía —añadió— es pronto para saber el resultado, pero esperamos, por lo menos, quede así fijada una posición que no deje lugar a dudas de lo que siente nuestro país en esta especial circunstancia."

En el CARI

El subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, Dr. Joaquín Ortega Salinas, participó ayer de una reunión del Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI), durante la cual se trataron diversos temas de actualidad internacional, entre ellos el de las islas Malvinas.

Estuvieron presentes también otros miembros de la comitiva del funcionario español, el embajador de España ante nuestro gobierno, y, entre otros, los doctores Carlos M. Muffiz, Carlos C. Heibling, Jorge Aja Espil, Manuel Arauz Castex, Osvaldo Puiggrós, Adalberto Krieger Vasena, Pedro Real, Higer Paz y el general Mariano J. de Nevares.

Metales

LONDRES, 3 (R). — Mercado a término, esterlinas por tonelada métrica, comprador y vendedor; Cobre: varilla, alta pureza, disponible 766,0-767,50, tres meses 793-795,50. Ventas 11.400 toneladas, tendencia muy sostenida.

Cátodos, standard, disponible 759-760, tres meses 785-786, Ventas 25 toneladas, encalmada. Estaño: standard, disponible 6240-6250, tres meses 6295-6300. Ventas 1565, tendencia irregular.

Alta pureza, disponible 6240-6259 tres meses 6350-6360. Ventas 47, tendencia sostenida. Plomo: disponible 259-290, tres meses 301,50-302. Ventas 16.100, tendencia más floja.

Cine, disponible 332,50-333,50, tres meses 338-338,50. Ventas 15.273, tendencia floja.

Mercado libre, mineral de wolframio, en dólares por unidad de tonelada métrica, 22,04 libras, 110-113.

NUEVA YORK, 3 (R). — Precios disponibles en dólares por libra de peso, salvo indicación en contrario:

Antimonio, FOB Laredo, a granel, 2-2,02; aluminio, entrega N. York, centavos, 76; tungstano, en polvo, hidrogenado, 13,10; ferrotungsteno, entrega N. York, 12,25 nominal; mercurio, por frasco de 76 libras, 360-375 nominal.

Plata-Mercado a término, cierre, en centavos de dólar por onza troy, precios de ajuste:

Junio, 599,50 (606); julio, 595 (611,50); agosto, 602,50 (619); septiembre, 609,50 (626,60); diciembre, 632,20 (649,30); enero, 639,70 (656,90); marzo, 654,70 (672,10); mayo, 669,70 (687,30); y julio, 684,70 (702,50).

Oro-Mercado a término, cierre, en dólares por onza troy, precios de ajuste:

Junio, 317,50 (320,30); julio, 320,10 (322,90); agosto, 323,50 (326,40); octubre, 330,70 (333,70); diciembre, 337,90 (341); febrero, 345,20 (348,50); abril, 352,70 (356); junio, 360,30 (363,60); y agosto, 368 (371,30).

Precio de cierre del metal disponible, 316,90-317,50 dólares por onza troy.

Filet de merluza	\$ 20.000 el kg
Calamares	\$ 25.000 el kg
Pulpo español	\$ 50.000 el kg
Sardinias españolas	

Locales 145 al 148 - Entrada por Pichincha 247 Planta baja

FIAMBRERIA

Dánica x 200 g	\$ 4.000
Manteca 1a. marca, 200 g	\$ 6.500
Jamón cocido, 100 g	\$ 5.000
Paleta 1a., 100 g	\$ 4.000
Queso sardo, 1 kg	\$ 28.900

ALMACEN

Dulce de leche, 1/2 kg	\$ 7.900
Azúcar, 1 kg	\$ 8.500
Vino Reserva	\$ 5.900
Arroz 00000, 1 kg	\$ 8.900
Tomates al natural 380 g	\$ 5.900

GRANJA

Pollos	\$ 14.900 el kg
Lechones	\$ 19.900 el kg
Chivitos	

Loc. 167 al 179 - Planta alta - Esq. Pichincha y Moreno

CARNICERIA

Peceto	\$ 32.000 el kg
Nalga y bola de lomo	\$ 28.000 el kg
Asado	\$ 22.000 el kg
Bifes anchos	\$ 20.000 el kg
Bifes con lomo	\$ 32.000 el kg
Vacío	\$ 24.000 el kg
Carnaza común	\$ 16.000 el kg
Falda	\$ 12.000 el kg

Estos precios corresponden a carne de ternera.

Puestos N° 21-22 de Feijoo-Tabares. Frente a Mellino (P.B.)

FRUTERIA

Mandarinas	3 kg \$ 10.000
Naranjas	3 kg \$ 9.000
Pomelos	3 kg \$ 9.000
Limones	1 kg \$ 3.000
Red Deliciosa especial	2 kg \$ 10.000
Pera Williams	2 kg \$ 10.000

Puestos N° 40-45 - Mitad calle Moreno - Planta alta "Claudio"

VERDULERIA

Papas	\$ 2.500 el kg
Cebollas	\$ 5.000 el kg
Batatas	\$ 3.000 el kg
Repollo	\$ 2.000 el kg
Zapallitos	\$ 5.000 el kg
Hinojos	\$ 3.000 el kg
Coliflor	\$ 5.000 el kg
Acelga	\$ 4.000 el kg
Choclos	\$ 6.000 el kg
Chauchas	\$ 8.000 el kg

Entrando por mitad calle Alsina (P.B.) - Bruno Migale

VEA EL MUNDIAL EN COLORES. GANESE UN TELEVISOR HITACHI 20"

Complete este cupón con sus datos personales y deposítelo —desde hoy hasta el próximo martes 8 de junio a las 18 hs.— en el buzón especialmente habilitado en el centro del Mercado Spinetto. Gratis y sin obligación de compra, participará en el sorteo de un televisor Hitachi 20". Este sorteo se realizará ante escribano público en el mismo lugar donde se encontraba el buzón, el día 9 de junio de 1982 a las 10 hs. El ganador será informado por telegrama colacionado y su nombre publicado en el diario La Nación.

APELLIDO.....
 NOMBRE.....DOC.IDENT.....
 DOMICILIO.....
 TELEFONO..... LOC.....
 PROVINCIA..... COD.POSTAL.....

¡AL CONTADO!

Compro deptos. 2 y 3 dorm., otefónico, con o sin depcias. Barrio Norte - Palermo. SAN ISIDRO PROP. 801-3761 — 792-0673

URGENTE COMPRO PISO ANTIGUO

3/4 DORMITORIOS PEDIDO CONCRETO

ACHAVAL Y CIA.

42-2184 44-7267

Gran Bretaña y EE.UU. vetaron en la UN la moción de cese del fuego

Nueve países votaron favorablemente y cuatro se abstuvieron. El representante argentino responsabilizó a los británicos por las víctimas que pudiera haber. La delegada norteamericana, en un episodio calificado de "absurdo" por Parsons, solicitó después cambiar su voto por el de abstención; su petición fue denegada

NACIONES UNIDAS, 4 (UPI). — Gran Bretaña y los Estados Unidos vetaron en el Consejo de Seguridad de la UN un proyecto de resolución que disponía la cesación del fuego en las Malvinas, pero posteriormente la representante norteamericana afirmó que hubiera querido cambiar su voto por una abstención.

Este es un caso sin precedentes en el Consejo de Seguridad, pero, de todos modos, en las actas consta que los Estados Unidos votaron contra el proyecto.

Luego de la votación, la representante de los Estados Unidos, Jeanne Kirkpatrick, dijo que si fuera posible cambiaría su voto negativo por una abstención, según se lo pidió su gobierno.

El embajador de España, Jaime de Pinies, sostuvo en el recinto del Consejo que "el voto de los Estados Unidos, aunque tardío y no válido, aísla a Gran Bretaña."

Palabras de Enrique Ros

El representante argentino, Enrique Ros, en unas breves palabras finales, dijo que responsabilizaba a Gran Bretaña por las nuevas víctimas que pudieran producirse en el conflicto.

A su vez, el embajador panameño, Leonardo Kam, expresó que el resultado muestra "quiénes son por la paz y quiénes están por la guerra, quiénes son amigos de la América latina y quiénes no lo son."

Francia también se abstuvo y la rectificación táctica de Washington crea una difícil situación política internacional a Gran Bretaña, que hasta ahora había sido apoyada con firmeza por las grandes potencias.

Japón, otro país clave, votó a favor de la resolución, lo que también fue un revés para Londres. En cierta manera, esto mejora la situación diplomática de la Argentina, y delegados de este país y de otras naciones de América latina no ocultaron su satisfacción por la evolución de los acontecimientos.

La resolución vetada hoy había sido presentada por España y Panamá y se necesitaron dos días de arduas negociaciones para llegar a la votación.

"Es un día lamentable"

La resolución logró nueve votos a favor, los de España, Panamá, China, Irlanda, Unión Soviética, Zaire, Uganda, Polonia y Japón. Se opusieron los Estados Unidos y Gran Bretaña, o sea, un doble veto y se abstuvieron Francia, Guyana, Jordania y Togo.

Medios latinoamericanos —en la sala del Consejo y en la sala de prensa— expresaron su desencanto ante la resolución.



La embajadora de los Estados Unidos, Jeanne Kirkpatrick, y Anthony Parsons, representante británico, conversan bajo el cuadro "El mundo se levanta después de la Segunda Guerra Mundial", mientras esperan a que comience la reunión del Consejo de Seguridad.

Costa Méndez

Agradeció el apoyo de Herrera Campins

CARACAS, 4 (AP). — El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, afirmó hoy que la solidaridad latinoamericana con su país en el conflicto de las islas Malvinas permite anticipar un futuro de unidad para el continente.

Costa Méndez conversó esta tarde con el presidente, Luis Herrera Campins, durante 45 minutos, poco después de llegar a esta capital para hablar con autoridades venezolanas sobre la guerra del Atlántico Sur y agradecer el apoyo que este país brinda a la causa argentina.

"El apoyo que nos da Venezuela va más allá de lo que podíamos esperar", dijo emocionado al hablar a decenas de periodistas después de entrevistarse con Herrera en el palacio presidencial de Miraflores.

Venezuela extiende un apoyo militante en favor de la Argentina y condena a Inglaterra.

El visitante dijo que la solidaridad latinoamericana con su país configura una situación de unidad continental.

"Agradecimiento y satisfacción"
Costa Méndez llegó a Caracas desde La Habana, donde asistió a una reunión de los Países No Alineados que otorgó apoyo a la Argentina (Cont. en la pág. 3; col. 2)

Dos reuniones para decidir la cooperación

Por Atilio Cadorín

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

CARACAS, 4. — En el momento en que una larga jornada que había comenzado en La Habana parecía terminar para el canciller Costa Méndez, llegó la noticia a esta ciudad del veto a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Entonces, se iniciaron una serie de comunicaciones telefónicas con la delegación argentina en Nueva York, para tener un panorama más claro.

En tanto, se siguen sacando conclusiones después de la presencia argentina en el bloque de No Alineados. Las conversaciones, al parecer, fueron satisfactorias. El respaldo dado por Fidel Castro a nuestro canciller eludió cualquier implicancia de orden ideológico. Del mismo modo, Fidel Castro presionó sobre los países africanos, que adoptaron una posición reticente. Esto se debe, según fuentes argentinas, a nuestra política con Sudáfrica.

Cuba

De todos modos es evidente que Cuba no desistió de su política intervencionista y que el acierto de lo ocurrido en La Habana estuvo en que todo se centralizó, tanto de una como de otra parte, en el tema de la soberanía argentina sobre las islas Malvinas.

En Caracas, la persecución al doctor Costa Méndez fue constante. Con todo, el canciller argentino consiguió eludir a los periodistas para una visita realizada a la cancillería venezolana. En esa reunión,

(Continúa en la página 2, columna 7)

Francia también se abstiene y la rectificación tardía de Washington crea una difícil situación política internacional a Gran Bretaña, que hasta ahora había sido apoyada con firmeza por las grandes potencias.

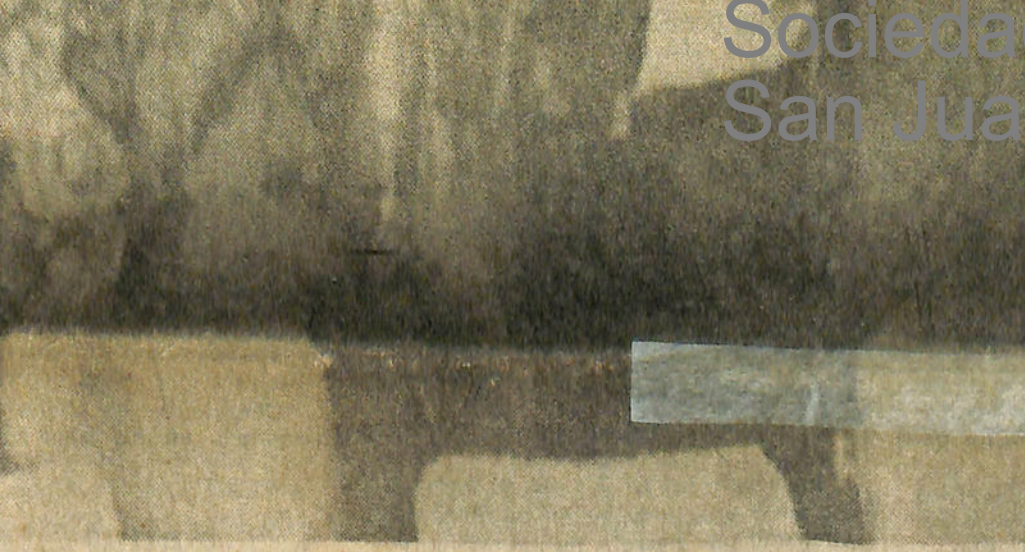
Japón, otro país clave, votó a favor de la resolución, lo que también mejora la situación diplomática de la Argentina. Los delegados de este país y de otras naciones involucradas en los acontecimientos, como España y Panamá y se necesitaron dos días de arduas negociaciones para llegar a la votación.

"Es un día lamentable"

La resolución logró nueve votos a favor, los de España, Panamá, China, Irlanda, Unión Soviética, Uganda, Polonia y Japón. Se opusieron los Estados Unidos y Gran Bretaña, o sea, un doble veto. Se abstuvieron Francia, Guyana, Jordania y Togo.

Medios latinoamericanos —en la sala del Consejo de Seguridad— expresaron su desencanto ante la resolución de la región— expresaron su desencanto ante la

(Continúa en la página 2, columna 1)



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

La embajadora de los Estados Unidos, Jeane Kirkpatrick, y Anthony Parsons, representante británico, conversan bajo el cuadro "El mundo se levanta después de la Segunda Guerra Mundial", mientras esperan a que comience la reunión del Consejo de Seguridad, ayer

"El apoyo que nos da Venezuela... me da un orgullo que podemos estar", dijo emocionado al hablar a decenas de periodistas después de entrevistarse con Herrera en el palacio presidencial de Miraflores.

Venezuela extiende un apoyo militante en favor de la Argentina y condena a Inglaterra.

"Agradecimiento y satisfacción"

Costa Méndez llegó a Caracas desde La Habana, donde asistió a una reunión de los Países No Alineados que otorgó apoyo a la Argentina

(Cont. en la pág. 3; col. 2)

del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. En tanto, se siguen buscando coaliciones de países que apoyen a la Argentina en el bloque de los No Alineados. Las conversaciones, al parecer, fueron satisfactorias. El respaldo dado por Fidel Castro a nuestro canciller eludió cualquier implicancia de orden ideológico. Del mismo modo, Fidel Castro presionó sobre los países africanos, que adoptaron una posición reticente. Esto se debe, según fuentes argentinas, a nuestra política con Sudáfrica.

Cuba

En todos modos es evidente que Cuba no se perderá la oportunidad de volver a intervenir en la vida política latinoamericana. Y se duda que el acierto de lo ocurrido en La Habana estuvo en que todo se centralizó, tanto de una como de otra parte, en el tema de la soberanía argentina sobre las islas Malvinas.

En Caracas, la persecución al doctor Costa Méndez fue constante. Con todo, el canciller argentino consiguió eludir a los periodistas para una visita realizada a la cancillería venezolana. En esa reunión,

(Continúa en la página 2, columna 7)

Intenso bombardeo aéreo argentino

Solo escaramuzas aisladas de artillería se registraron ayer en el frente de batalla, en tanto fuentes militares revelaron que las fuerzas argentinas acantonadas en Puerto Argentino cuentan con suficientes recursos bélicos, municiones y como para rechazar cualquier intento británico de atacar la capital de las islas Malvinas.

Agregaron las fuentes que la situación argentina fue mejorada y se encuentra en las mejores condiciones para la defensa. No obstante, se estima que la ofensiva de las fuerzas agresoras podría iniciarse en breve plazo.

El avión Vulcan

Respecto del avión Vulcan que se estrelló en el aeropuerto de El Galeão, se indicó que había sobrevolado las Malvinas en misión de ataque que no pudo concretarse por problemas técnicos. Agregóse que al regresar

hasta el último hombre en Puerto Argentino trasciende el plano de lo meramente militar para convertirse en algo de carácter estrictamente político.

Tendencia decreciente

Los comunicados oficiales emitidos ayer destacan la escasa acción bélica en el frente pero puntualizan que la actividad aérea enemiga muestra una tendencia decreciente. En esos partes se hace mención a "intensos bombardeos" de la artillería argentina en el área de Monte Kent y a través de aviones de la Fuerza Aérea que no encontraron oposición británica. (Más información en la pág. 12).

Decisión política

Círculos militares consideraban anoche que en las actuales circunstancias la toma de decisión de resistir

sar con destino a Ascensión no se encontró con la aeronave abastecedora y violó el espacio aéreo brasileño para poder aterrizar.

Galtieri con generales

El presidente Galtieri, por su parte, desarrolló una intensa actividad que incluyó una reunión con generales en actividad en cuyo transcurso se analizó ampliamente la situación militar y política del conflicto. El encuentro finalizó con una exposición del comandante en jefe acerca de la probable evolución de los aspectos tratados, según se informó oficialmente. El Comité Militar también se reunió para escuchar un informe del jefe del Estado Mayor Conjunto, vicealmirante Leopoldo Suárez del Cerro.

Clausura a dos medios informativos

Por decreto del Poder Ejecutivo Nacional fueron clausurados la agencia Noticias Argentinas y el diario El Patagónico, de Comodoro Rivadavia, por 72 horas, a partir de la 0 de hoy y hasta las 24 de pasado mañana.

En los considerandos del decreto, cuyo número no se consigna en la información oficial distribuida anoche en la Casa de Gobierno, se señala que los dos medios periodísticos "han violado la pauta referida a difusión de información sobre el desarrollo de las operaciones militares en el Atlántico Sur".

Según un despacho que la agencia AP remitió anoche al exterior, directivos de Noticias Argentinas dijeron que la clausura se debió a una nota que decía que las operaciones de abastecimiento se realizaban normalmente.

El secretario de Estado se

Thatcher aseguró que Washington sigue firme junto a Londres

PARIS, 4 (L-R). — El presidente Ronald Reagan conferenció hoy con la primera ministra Margaret Thatcher sobre la crisis de las Malvinas y el secretario de Estado Alexander Haig dijo posteriormente que una decisión para evitar un baño de sangre estaba en manos de Buenos Aires.

Haig dijo en conferencia de prensa, luego de una reunión de hora y media, que el lanzamiento de un ataque británico para tomar Puerto Argentino "depende fundamentalmente de la disposición argentina a retirarse en un plazo seguro".

Declaraciones de Thatcher

Thatcher, quien se reunió con Reagan antes de comenzar la conferencia económica de máximo nivel de siete naciones en Versalles esta noche, dijo a los periodistas que los Estados Unidos permanecían firmemente al lado de Gran Bretaña.

"Muy firmes", declaró Thatcher luego de dejar al presidente Reagan. "Les estamos muy agradecidos por ser aliados tan firmes".

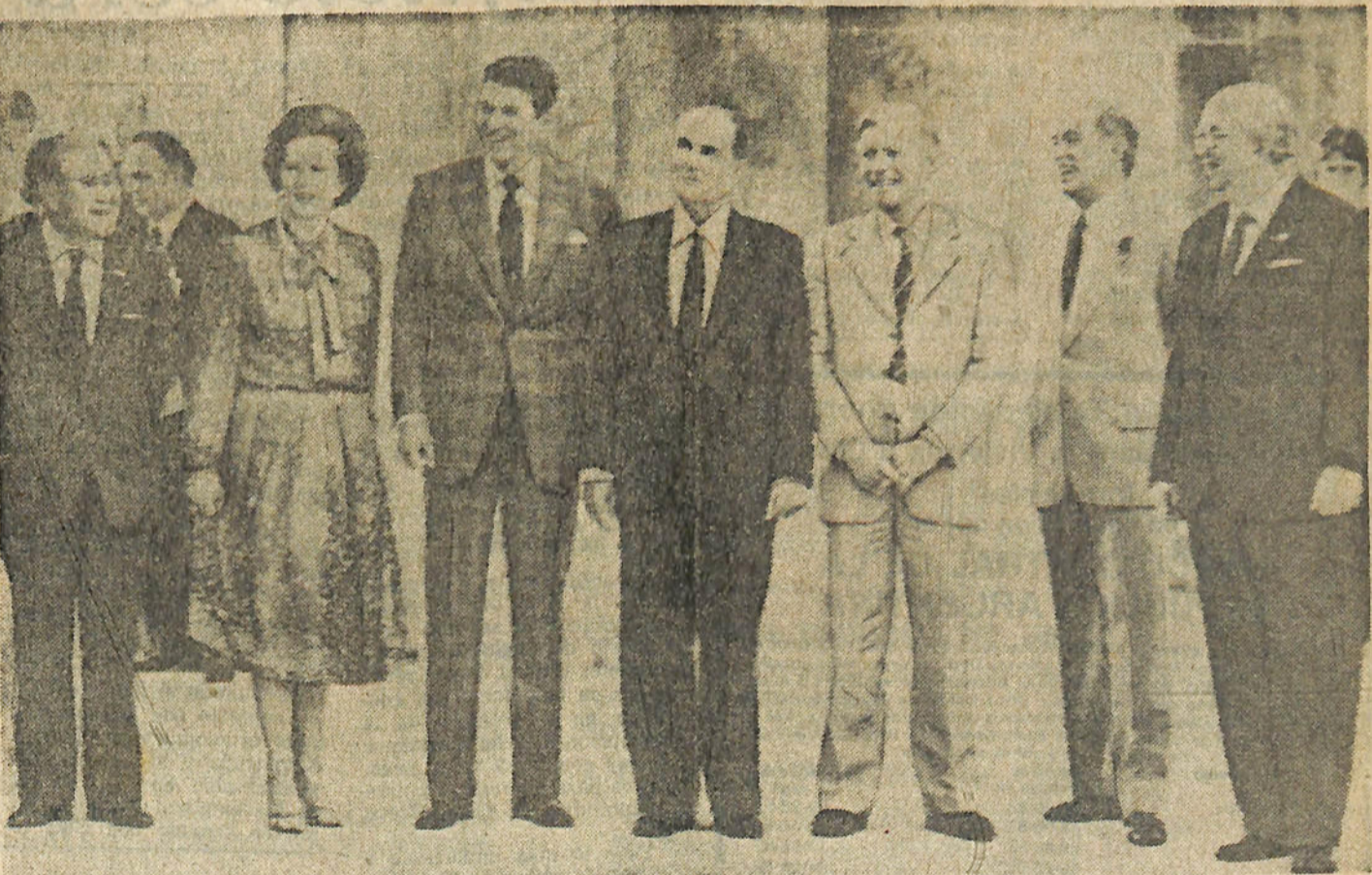
Haig negó informes de que Reagan deseara que los británicos detuvieran su avance poco antes de una victoria militar total en las Malvinas, ocupadas por la Argentina el 2 de abril en una medida que Reagan calificó de agresión.

"Ese no ha sido el término —sugerir tal pausa—", dijo Haig. "No la hemos sugerido, ni lo haríamos".

Una sugerión

Antes de la reunión Reagan-Thatcher, funcionarios norteamericanos dijeron que el presidente sugeriría a Thatcher que diera a la Argentina una oportunidad final para retirar sus tropas antes de que las fuerzas británicas lanzaran su ofensiva para retomar Puerto Argentino.

El secretario de Estado se



(Radiofoto de UPI para LA NACION)

De izquierda a derecha aparecen los presidentes y primeros ministros de los países que participan en la Conferencia Económica de máximo nivel en Versalles: Zeno Suzuki, Margaret Thatcher, Ronald Reagan, François Mitterrand, Helmut Schmidt, Pierre-Elliott Trudeau y Giovanni Spadolini

negó a especular acerca del momento del ataque británico planeado contra las fuerzas que ocupan la capital isleña.

"La decisión está en manos de Buenos Aires", dijo cuando se le preguntó si existía alguna oportunidad de evitar la batalla.

La Resolución 502

Haig dijo reiteradamente que la clave para poner fin inmediato a la crisis por las Malvinas continuaba estando en la Resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Expresó confianza en que si había un "retiro inmediato", los comandantes militares de ambas partes podían hacer arreglos que evitaran nuevos derramamientos de sangre.

Consultado acerca de si el respaldo diplomático y material de los Estados Unidos a Gran Bretaña se aplicará también a la decisión británica de emplear la fuerza para expulsar a las tropas argentinas de las Malvinas, Haig replicó que la acción ordenada por Thatcher era consistente con el derecho de auto defensa.

"Creo que es una conclusión muy lógica para elaborar", dijo al consultársele si Thatcher dijo a Reagan que Gran Bretaña continuara con su campaña militar a menos que la Argentina se retire.

Esperanza

Haig reiteró la esperanza del gobierno de Reagan de que la pérdida de vidas humanas se reduzca a un mínimo en cualquier nueva acción militar en el archipiélago.

Otros funcionarios nortea-

americanos dijeron que Reagan estaba horrorizado por la posibilidad de que ambos bandos sufrieran fuertes bajas a menos que se encuentre una solución pacífica.

Haig fue consultado si los Estados Unidos aceptarían tomar parte en acuerdos multilaterales de seguridad para las Malvinas luego que el conflicto terminara.

Dijo que se habían realizado discusiones en varios niveles diplomáticos pero que era un tema que podría ser correctamente planteado sólo

(Cont. en la pág. 3; col. 1)

Indice

Secc.	Págs.	Secc.	Págs.
Bellas artes	2 ^a 5	Economía y finanzas	1 ^a 10 y 11
Carreras	2 ^a 9 y 10	Editoriales	1 ^a 6 y 7
Cartas de lectores	1 ^a 6	El campo: ciencia, técnica y producción	3 ^a 1 y 2
Cine, teatro y música	2 ^a 1 a 5	El mundo del Gran Buenos Aires	3 ^a 3
Conferencias	3 ^a 10	Entre sonrisas y sonrisas	3 ^a 10
Consultorio sobre alquileres	3 ^a 3	Farmacias de turno	2 ^a 5
Correo de previsión social	3 ^a 3	Farmacias suburbanas	3 ^a 2
Culto católico	3 ^a 10	La mujer, temas cotidianos	2 ^a 6
Deportes	2 ^a 6 a 9	Movimiento de aviones	3 ^a 9
		Movimiento marítimo	3 ^a 2
		Notas sociales	1 ^a 9
		Palabras cruzadas	3 ^a 9
		Proveídas	3 ^a 3
		Televisión	2 ^a 1
		Avisos	
		" clasificados	3 ^a 4 a 9
		" fúnebres	2 ^a 8
		Remates	
		de haciendas	3 ^a 9
		de mercaderías	3 ^a 9
		de propiedades	3 ^a 9

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Nublado, con probables lloviznas y neblinas. Templado y húmedo. Otras informaciones en la pág. 8.
 Lma: Sale 17,24; pónese 6,42
 Sol: Sale 8,1; pónese 17,55 (Llena)
 Ayer: Temp. máx. 18,6, a las 14:40; mín 13,5, a las 4:30

Veto anglosajón al cese del fuego

(Continuación de la página 1, columna 2)

actitud de los Estados Unidos. Un embajador dijo: "Este es un día lamentable para las relaciones interamericanas".

La resolución pedía la cesación del fuego y el cumplimiento inmediato de las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad.

Afirmaciones de Parsons

Al comenzar el debate de esta tarde el representante británico, Anthony Parsons, afirmó que "si la Argentina no hubiera invadido las islas, no nos estaríamos reuniendo".

"Si la Argentina hubiera cumplido con la resolución 502 del Consejo de Seguridad y hubiera retirado sus tropas, la crisis hubiera terminado", añadió el delegado británico.

Parsons relató la serie de negociaciones y sostuvo que su gobierno había adoptado una posición favorable, "pese a que le correspondía hacer uso del derecho de autodefensa".

Indicó que el proyecto de España y Panamá, tal como estaba redactado, abría el terreno a "negociaciones interminables", legalizando así la ocupación argentina.

El representante de Uganda afirmó que "no hay alternativa a las negociaciones" para buscar una solución pacífica que "salve la honra de las partes", y agregó que apoyaba el proyecto panameño-español.

Japón e Irlanda

Japón manifestó que votaría por el proyecto "con el entendimiento de que la Argentina retiraría sus fuerzas en un plazo prudencial".

Por su parte, el representante de Irlanda, Noel Dorr, lamentó que la Argentina haya usado la violencia en primera instancia y pidió que "este proceso mortífero se detenga", usando los medios que ofrecen las Naciones Unidas.

Señaló que las informaciones indican que "podemos estar a horas de una gran batalla, una gran tragedia" y anticipó el voto positivo de Irlanda, diciendo que se cumplan plenamente los términos de las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad.

La inoperancia y la desvirtuación

Por Carlos W. Otero

(Enviado de LA NACION)

NUEVA YORK, 4. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha concluido la tercera rueda sobre el caso Malvinas en la peor manera de la inoperancia y de la desvirtuación de sus funciones. Sin resolución alguna.

El 3 de abril, con la resolución 502, tomó una decisión parcial, en el doble sentido de la palabra. Llevado de la mano por Gran Bretaña, omitió la cuestión colonial de fondo. Sin embargo, según se apreció después, aún la resolución 502 brindaba un instrumento utilizable a los efectos de restituir el conflicto a los carriles de la negociación para un arreglo pacífico. Siempre y cuando Gran Bretaña no la hubiera entendido como una autorización para ejercer la coerción contra la Argentina hasta el extremo del ataque armado.

En efecto, aunque la resolución 502 demandaba el retiro inmediato de las tropas argentinas, también disponía el cese de las hostilidades, y, por último, llamaba a las partes a una "solución diplomática" y al respeto pleno de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

La segunda etapa se cerró el 26 de mayo. La resolución 505, adoptada entonces

Consejo —patrocinado por España y Panamá— reafirmaba primero las resoluciones 502 y 505. Luego pedía a las partes el alto el fuego y el inicio simultáneo del cumplimiento de aquellas resoluciones en su totalidad. Por último, mantenía la actuación del secretario general y dejaba en pie la atención del Consejo al desenvolvimiento de los sucesos.

Gran Bretaña y los países que se han opuesto a una resolución en esos términos, aunque sea en la forma más atenuada de la abstención, han participado sin una apreciación en común: la aplicación de la resolución 502 bajo la interpretación parcial de que su aplicación consistiría únicamente en el retiro de las tropas argentinas.

Llegados al punto actual de los acontecimientos, Gran Bretaña condicionaba el alto el fuego a la retirada argentina, con exclusión de cualquier otro elemento en el arreglo. La opinión general —trasuntada en los 9 votos que alcanzó el proyecto antes de estrellarse contra el veto— era la de poner las cosas en el adecuado marco de equilibrio que suponía vincular el alto el fuego con la aplicación de las resoluciones 502 y 505. Inclusive hubo un voto a

El texto del proyecto

NACIONES UNIDAS, 4 (AFP). — El proyecto de resolución sometido a votación decía:

"El Consejo de Seguridad, reafirmando sus resoluciones 502 y 505 y la necesidad de que se apliquen en todas sus partes, pide a las partes en disputa el alto al fuego inmediato en la región de las islas Malvinas e iniciar simultáneamente con el alto al fuego el cumplimiento de las resoluciones 502 y 505 en su totalidad.

"Autoriza al secretario general para que pueda utilizar los medios que juzgue necesarios para comprobar el cumplimiento de esta resolución.

"Pide al secretario general que presente un informe provisional al Consejo de Seguridad, en un plazo no superior a las 72 horas, y mantenga informado al Consejo sobre el cumplimiento de esta resolución."

La resolución 502, presentada por Gran Bretaña y aprobada por el Consejo el 4 de abril, ordena el cese de hostilidades y el retiro argentino de las Malvinas y pide a las dos partes iniciar negociaciones hacia una solución pacífica de la disputa.

Según fuentes de América latina, esta última parte es la que Gran Bretaña no desea ahora reafirmar, cuando tiene a la vista la posibilidad de una victoria militar absoluta, que la dejaría sin compromisos frente a las reivindicaciones argentinas.

Kirkpatrick: "Por supuesto que me siento avergonzada"

NACIONES UNIDAS, 4 (AP). — Poco después que la embajadora de Estados Unidos, Jeann J. Kirkpatrick vetara el proyecto de resolución del Consejo de Seguridad, instando al cese de fuego inmediato en las Malvinas, recibió nuevas instrucciones del gobierno indicando que debía abstenerse.

Las nuevas instrucciones que, dijo "fueron dictadas desde París vía Washington", llegaron demasiado tarde para que el voto pudiera ser formalmente cambiado.

La consternación fue evidente en la sala cuando la embajadora dijo a los 15 miembros del Consejo: "Sé que es imposible para un gobierno cambiar un voto una vez que ha sido emitido, pero he recibido instrucciones de mi gobierno de dejar constancia que, si fuera posible cambiar nuestro voto, quisiéramos pasar del veto a una abstención".

"Asombroso, absolutamente asombroso"

El embajador británico Anthony Parsons quedó atónico. "Asombroso, absolutamente asombroso" se le escuchó murmurar mientras se alejaba sacudiendo la cabeza después de la reunión.

"Por supuesto que me siento avergonzada. Cualquiera estaría avergonzada", dijo la embajadora Kirkpatrick a los periodistas.

"Es algo que no habría sucedido si los principales funcionarios de nuestro gobierno estuvieran en Washington", dijo.

Según la embajadora "esto no ocurrió por un problema de desorganización de nuestra política". Es un ejemplo de la complejidad de tratar de tomar decisiones rápidas bajo condiciones de vasta separación de nuestros principales funcionarios del gobierno. Por lo tanto, no pienso que haya ningún misterio especial. Es desafortunado pero pienso que es perfectamente comprensible", agregó.

"Tenemos esperanzas"

La embajadora Kirkpatrick señaló: "Tenemos esperanzas, todos aquí, que la cooperación puede ser restaurada, las amistades reanudadas, las tareas más urgentes recomenzadas, que se puede construir un nuevo mundo del nuevo mundo", dijo esta noche.

"Mi gobierno trabajó duro por la mediación y por un arreglo de la disputa. Hemos estado presionados por el choque de valores, de lealtades y de amistades. Ese choque continuó hasta el momento que debimos votar por este tema," dijo la embajadora.

"Es totalmente inaceptable"

El delegado británico afirmó que no había un vínculo directo ni inseparable entre un cese del fuego y un inmediato retiro de las tropas argentinas de las islas dentro de un límite fijado.

"El texto del proyecto, sin sombra de duda, permitiría a la Argentina —agregó— reabrir un interminable proceso de negociación, dejando así a las fuerzas argentinas en ocupación ilegal de partes de las islas".

Concluyó afirmando: "Es totalmente inaceptable para mi gobierno".

Un vocero británico negó en forma terminante una información publicada hoy diciendo que Parsons ha mantenido conversaciones indirectas con el general de brigada José Miret, secretario de Planeamiento de la Argentina, quien se encuentra en Nueva York.

La información dijo que las conversaciones se estaban desarrollando a través del secretario general de la UN, Javier Pérez de Cuéllar, y de la embajadora Kirkpatrick.



(Radiofoto de UPI para LA NACION)
Los representantes de Gran Bretaña y los Estados Unidos, Anthony Parsons y Jeane Kirkpatrick, levantan la mano para imponer el veto al proyecto de resolución, ayer, en el Consejo de Seguridad. A la izquierda, el embajador de la URSS, Oleg Troyanovsky

La guerra, una opción buscada por Londres

NACIONES UNIDAS, 4 (AP). — Jorge Herrera Vegas, vocero de la delegación de la Argentina ante las Naciones Unidas, emitió la siguiente declaración luego que fuera vetada en el Consejo de Seguridad una propuesta de cese de fuego en el conflicto de las Malvinas. "El veto con el que Gran Bretaña y los Estados Unidos han impedido al Consejo de Seguridad ejercer la responsabilidad que la Carta de las Naciones Unidas le encomienda, de asegurar el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales, aun en su mínima expresión que era el pedido de cese de fuego que permita salvar vidas humanas y detener la guerra, evidencia la falta de sustento de la posición británica en el derecho internacional y la falta de apoyo de la comunidad internacional a su política de agresión", dijo.

Verdadera intención

"Se demuestra así que la verdadera intención de Gran Bretaña, apoyada por Estados Unidos, es el restablecimiento de un régimen colonial en América. La guerra que el Reino Unido impone a la Argentina es una guerra desigual e injusta entre un país latinoamericano en desarrollo y una gran potencia miembro de la NATO, apoyada por casi todos sus aliados".

"Consciente el Reino Unido que su presencia en las islas sólo puede soste-

nerse mediante un gran dispositivo militar, que por sí solo no está en condiciones de mantener, pretende ahora el establecimiento de una base militar con participación de Estados Unidos. Ello sólo será rechazado por los países latinoamericanos y por la mayoría de la comunidad internacional, sino que además trasladará al Atlántico sur otros conflictos con grandes peligros para la paz y seguridad internacionales".

Defensa del Atlántico Sur

"La defensa del Atlántico Sur compete exclusivamente a los países latinoamericanos y africanos en desarrollo ribereños".

"La única solución inteligente al conflicto es una negociación que posibilite la descolonización de las islas, reconozca la soberanía argentina, contemple los intereses de Gran Bretaña y del pequeño número de habitantes de las islas".

"Si ello no ocurre, la guerra continuará y será todo lo larga que resulte necesario. Tarde o temprano, no tendrá otro fin que la incorporación de las islas al territorio argentino. El costo, en vidas humanas que sólo se contabilizan en materiales y morales que traerán graves daños y las consecuencias internacionales que produzca, serán de la exclusiva responsabilidad del Reino Unido", concluyó.

Unitas

BRASILIA, 4 (UPI). — El Ministerio de Marina confirmó hoy que este país no participará de los ejercicios navales americanos Unitas 82, planeados para los próximos meses de octubre y noviembre.

Cooperación

(Continuación de la página 1, columna 3)

que duró alrededor de 40 minutos, participaron por el lado argentino el canciller Costa Méndez, el secretario de la Presidencia, general Héctor Iglesias, los embajadores Federico Erhardt del Campo y Gustavo Figueras, y el embajador argentino en Venezuela, Juan Aguirre.

manera de la inoperancia y de la desvirtuación de sus funciones. Sin resolución alguna.

El 3 de abril, con la resolución 502, tomó una decisión parcial, en el doble sentido de la palabra. Llevado de la mano por Gran Bretaña, omitió la cuestión colonial de fondo. Sin embargo, según se apreció después, aun la resolución 502 brindaba un instrumento utilizable a la efectos de restituir el conflicto a los carriles de la negociación para un arreglo pacífico. Siempre y cuando Gran Bretaña no la hubiera entendido como una autorización para ejercer la coerción contra la Argentina hasta el extremo del ataque armado.

En efecto, aunque la resolución 502 demandaba el retiro inmediato de las tropas argentinas, también disponía el cese de las hostilidades, y, por último, llamaba a las partes a una "solución diplomática" y al respeto pleno de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

La segunda etapa se cerró el 26 de mayo. La resolución 505, adoptada entonces, constituyó por lo menos un esfuerzo, desesperanzado y todo, por mantener la presencia institucional de las Naciones Unidas a través de la denodada gestión de paz del secretario general. A cambio de una menguada ejecutividad, se salió del paso con un consenso que dejaba a las Naciones Unidas la posibilidad de continuar siendo operativa.

Ahora no se ha conseguido siquiera lo más mínimo, fuera de la odiosa actualización del poder inequitativo del veto. Ni "salvar la cara", como dijo el representante de Panamá.

Las posiciones

El proyecto de resolución que tenía por delante el

miembro de aquéllas resoluciones en su totalidad. Por último, mantenía la actuación del secretario general y dejaba en pie la atención del Consejo al desenvolvimiento de los sucesos.

Gran Bretaña y los países que se han opuesto a una resolución en esos términos, aunque sea en la forma más atenuada de la abstención, han participado sin una apreciación en común: la aplicación de la resolución 502 bajo la interpretación parcial de que su aplicación consistiría únicamente en el retiro de las tropas argentinas.

Llegados al punto actual de los acontecimientos, Gran Bretaña condicionaba el alto el fuego a la retirada argentina, con exclusión de cualquier otro elemento en el arreglo. La opinión general —trasuntada en los 9 votos que alcanzó el proyecto antes de estrellarse contra el veto— era la de poner las cosas en el adecuado marco de equilibrio que suponía vincular el alto el fuego con la aplicación de las resoluciones 502 y 505.

Inclusive hubo un voto a favor que cobró peso a la hora de votar. Fue el de Japón, que parece haber requerido el tiempo de la dilación que propició estos días. Japón, que se abstuvo en la resolución 502, halló la moderación interpretativa pidiendo la comprensión de la Argentina para la retirada, sin compulsarla.

La posición norteamericana

Estados Unidos votó en contra. Es decir, acompañó el veto de Gran Bretaña. Esto es lo preciso. Luego envolvió el hecho con la explicación inconducente de que había recibido instrucciones tardías del secretario de Estado para votar en abstención.

En el recinto del Consejo la explicación ni siquiera fue

para un gobierno cambiar un voto una vez que ha sido emitido, pero he recibido instrucciones de mi gobierno de dejar constancia que, si fuera posible cambiar nuestro voto, quisiéramos pasar del veto a una abstención".

"Asombroso, absolutamente asombroso"

El embajador británico Anthony Parsons quedó atónico. "Asombroso, absolutamente asombroso" se le escuchó murmurar mientras se alejaba sacudiendo la cabeza después de la reunión.

"Por supuesto que me siento avergonzada. Cualquiera estaría avergonzado", dijo la embajadora Kirkpatrick a los periodistas.

"Es algo que no habría sucedido si los principales funcionarios de nuestro gobierno estuvieran en Washington", dijo.

Según la embajadora "esto no ocurrió por un problema de desorganización de nuestra política". Es un ejemplo de la complejidad de tratar de tomar decisiones rápidas bajo condiciones de vasta separación de nuestros principales funcionarios del gobierno. Por lo tanto, no pienso que haya ningún misterio especial. Es desafor-

res, de lealtades y de amistades. Ese caos que continuo has e el momento que debimos votar por este tema, dijo la embajadora.

"Es totalmente inaceptable"

El delegado británico afirmó que no había un vínculo directo ni inseparable entre un cese del fuego y un inmediato retiro de las tropas argentinas de las islas dentro de un límite fijado.

"El texto del proyecto, sin sombra de duda, permitiría a la Argentina —agregó— reabrir un interminable proceso de negociación, dejando así a las fuerzas argentinas en ocupación ilegal de partes de las islas".

Concluyó afirmando: "Es totalmente inaceptable para mi gobierno".

Un vocero británico negó en forma terminante una información publicada hoy diciendo que Parsons ha mantenido conversaciones indirectas con el general de brigada José Miret, secretario de Planeamiento de la Argentina, quien se encuentra en Nueva York.

La información dijo que las conversaciones se estaban desarrollando a través del secretario general de la UN, Javier Pérez de Cuéllar, y de la embajadora Kirkpatrick.

El Alte. Moya dijo que el conflicto será prolongado

NACIONES UNIDAS, 4 (UPI). — La Argentina sólo aceptará una resolución que establezca su retiro de las Malvinas seguido por el de los británicos, dijo el secretario de Planeamiento de esa nación, brigadier José Miret.

El funcionario se refirió a las declaraciones hechas en las Naciones Unidas por el

vocero británico, Roderick Lyle, de que Londres sólo acepta una resolución que vincule firmemente la cesación del fuego con el retiro de las tropas argentinas en un plazo fijado.

Lyle dijo que esa es la única manera en que Gran Bretaña podría votar por una resolución en el seno del Consejo de Seguridad.

Miret dijo que "la Argentina puede aceptar una resolución que mencione su retención que mencione su retiro, siempre que también disponga el retiro de las tropas británicas".

Agregó que "la Argentina es flexible y puede aceptar que comencera primero la evacuación, pero luego tienen que seguir la los británicos. El retiro tiene que ser mutuo".

Consultado si había estado en contacto con la representante estadounidense, Jeanne Kirkpatrick y si notaba algún cambio en la posición de Washington, dijo que "sí, me he reunido con ella; la

noto cambiada, pero el cambio parece ser sólo de ella". El conflicto será prolongado.

Por otra parte, la delegación argentina ante la UN repartió una declaración del jefe de la casa militar de la presidencia argentina, contralmirante Roberto Benito Moya, según la cual "la decisión de nuestro país ya ha sido demostrada y debe saberse que este conflicto será prolongado y continuará costando grandes pérdidas en vida y material".

Señaló la declaración que otros barcos británicos correrán la suerte de los que ya han sido hundidos en el conflicto.

Agregó que "la intención de negociar una solución pacífica no debe continuar siendo interpretada como una debilidad de nuestra parte. Si la posición intransigente del gobierno británico no cambia, éste será un conflicto prolongado y sangriento, cuyo resultado favorecerá a nuestro país, que ya ha decidido pagar el precio y dedicar el tiempo necesari-

para la recuperación de las Malvinas".

Unitas

BRASILIA, 4 (UPI). — El Ministerio de Marina confirmó hoy que este país no participará de los ejercicios navales americanos Unitas 82, planeados para los próximos meses de octubre y noviembre.

Diálogo indirecto

NACIONES UNIDAS, 4 (UPI). — La Argentina y los Estados Unidos continuaron un diálogo indirecto en un esfuerzo por buscar una salida a la crisis de las Malvinas sin mayor derramamiento de sangre, según destacaron fuentes diplomáticas.

Se indicó que el secretario de Planeamiento de la Argentina, brigadier José Miret, está manteniendo el diálogo con la embajadora estadounidense ante las Naciones Unidas, Jeanne Kirkpatrick.

Esta sirve de "comunicador", con el secretario de Estado Alexander Haig y con el presidente Ronald Reagan, que se encuentran en Versalles.

Los informantes destacaron que aunque Washington no ha abandonado su apoyo firme a Gran Bretaña, parece más dispuesto a solicitar ante Londres una postura más flexible, que permita una salida digna y honorable a la crisis.

Esa salida, dijeron las fuentes, permitirá mantener el papel de mediación de las Naciones Unidas y evitaría que la crisis se transforme en "una úlcera sangrante", o sea una guerra de desgaste entre Gran Bretaña y la Argentina.

Para los informantes, que forman parte de un grupo de diplomáticos latinoamericanos que han estado realizando activas gestiones para una salida pacífica, esta nueva actitud estadounidense refleja, aunque sea en parte, la posición de la señora Kirkpatrick, que ha expresado claramente su preocupación por el daño que estaban sufriendo las relaciones de Washington con la América latina.

verdadera intención

"Si ello no ocurre, la guerra continuará y será todo lo larga que resulte necesario. Tarde o temprano, no tiene otro fin que la incorporación de las islas al territorio argentino. El costo en vidas humanas que ella tenga, las consecuencias internacionales que produzca, serán de la exclusiva responsabilidad del Reino Unido", concluyó.

Cooperación

(Continuación de la página 1, columna 8)

que duró alrededor de 40 minutos, participaron por el lado argentino el canciller Costa Méndez, el secretario de la Presidencia, general Héctor Iglesias, los embajadores Federico Erhardt del Campo y Gustavo Figueroa, y el embajador argentino en Venezuela, Juan Aguirre Lanari. Por el lado venezolano estuvieron el canciller Zambrano Velasco y el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento, José Rodríguez Iturbe.

Los temas tratados

No hubo información de los temas tratados. Pero bien podrían ser éstos: elaboración de una estrategia común con Venezuela en la OEA y las Naciones Unidas. Delineamiento de la Confederación Venezolana e informe de la actitud de Guyana en su ataque a Venezuela en la reunión de No Alineados.

Mucho más pública fue la reunión posterior con el presidente Herrera Campins y Zambrano Velasco, en el Palacio Presidencial. Pero tras las formalidades, le siguió una conversación de una hora a puertas cerradas. Costa Méndez, en esta ocasión, estaba acompañado únicamente por el general Iglesias y por el embajador Aguirre Lanari. "Tal vez mañana (por hoy), durante la conferencia de prensa, podamos precisar algunos de los temas tratados, pero ahora no", dijo Costa Méndez al finalizar su visita a Herrera Campins. Sin embargo, la presencia del general Iglesias en tan reservada conversación llevó a pensar acerca de una eventual cooperación económica y militar de Venezuela con nuestro país.

"Tranfina S.A. Sociedad de Ahorro y Préstamo para la Vivienda u Otros Inmuebles" en liquidación por el BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Se comunica a los titulares de depósitos a plazo fijo constituidos en TRANFINA S.A. Sociedad de Ahorro y Préstamo para la Vivienda u Otros Inmuebles (en liquidación) que a partir del día 7 del corriente deberán presentarse en ARGENFE S.A. de Ahorro y Préstamo para la Vivienda u Otros Inmuebles (Montevideo 477 - Capital Federal) a la que se le ha encomendado la devolución de los depósitos de la entidad liquidada por cuenta y orden del Banco Central de la República Argentina, de acuerdo con el siguiente cronograma:

Vencimiento	Fecha de presentación	Fecha de pago
18-05-82 y ant.	07-06-82	09-06-82
19-05-82	08-06-82	10-06-82
20-05-82	09-06-82	11-06-82
21-05-82	10-06-82	14-06-82
24-05-82	11-06-82	15-06-82
26-05-82	14-06-82	16-06-82
27-05-82	15-06-82	17-06-82
28-05-82	16-06-82	18-06-82
31-05-82	17-06-82	21-06-82
01-06-82	18-06-82	22-06-82
02-06-82	21-06-82	23-06-82
03-06-82	22-06-82	24-06-82
04-06-82	23-06-82	25-06-82
07-06-82	24-06-82	28-06-82
08-06-82	25-06-82	29-06-82
09-06-82	28-06-82	30-06-82
10-06-82	29-06-82	01-07-82
11-06-82	30-06-82	02-07-82
14-06-82	01-07-82	05-07-82
15-06-82	02-07-82	06-07-82
16-06-82	05-07-82	07-07-82
17-06-82	06-07-82	08-07-82
18-06-82	07-07-82	12-07-82
21-06-82	08-07-82	13-07-82
22-06-82	12-07-82	14-07-82
23-06-82	13-07-82	15-07-82
24-06-82	14-07-82	16-07-82
25-06-82	15-07-82	19-07-82
28-06-82	16-07-82	20-07-82
29-06-82	19-07-82	21-07-82
30-06-82	20-07-82	22-07-82

campo chico

UN COUNTRY CLUB A SU NIVEL!

76 HAS. DE NATURAL BELLEZA con más de 2.800 m² en modernas instalaciones totalmente terminadas

DISPONIBLES parcelas de 18 x 32 mts. CON FACILIDADES HASTA 30 MESES

GAS NATURAL - TELEFONOS. TODOS LOS DEPORTES y ...

220 CHALETS DE JERARQUIA

VISITE LOS CHALETS EN VENTA CON GRANDES FACILIDADES

Informes: SARMIENTO 767 2º P. - Bs. As. - Tel. 45-1629-1720 o en CAMPO CHICO - Tel. 0321 (Escobar) 21824 al 28



CASA MODERNA EN CARRASCO (URUGUAY)

con 15.000 mts. cuad. DE PARQUE CON RIEGO EDIFICADA SOBRE EL MEJOR LAGO CON ENTRADA FRENTE PARQUE ROOSEVELT (400 HAS. ARBOLEDA) VISTA SENSACIONAL ESTILO BOATING CLUB COUNTRY CLUB EXCLUSIVO - privado

a 17 KMS. del centro ciudad entre el aeropuerto y el centro sobria, actualizada, excelente construcción, 4 dorm., gran living-comedor-estar c/estufa leña, escritorio c/estufa leña, 3 baños completos, cocina, office, lavadero, dpto. servicio completo, calef. central, teléf.

además; RANCHO BARBARCOA QUINCHADO con dorm., baño, kitchenette. casa de familia aparte con 3 dormitorios, living-comedor c/estufa leña, dos baños, cocina, dpto. servicio, más casa para jardinero (matrimonio)

PERMUTO POR CAMPO EN ARGENTINA

establecer contacto siguiente dirección; calle Rincón 541 of. 601 Montevideo - teléfono 98 32 60 telex 6388 UY Casilla Correo 396 Montevideo dirección telegráfica Albioncas Montevideo

Fidel Castro exaltó la causa argentina

MEXICO, 4 (UPI). — El presidente de Cuba y del movimiento de países No Alineados, Fidel Castro, señaló anoche que la lucha del pueblo argentino por su soberanía crea un sentimiento nacional y patriótico en América latina, nunca visto antes, de acuerdo con la agencia noticiosa oficial cubana Prensa Latina.

Castro hizo declaraciones a periodistas argentinos y cubanos que asistieron a la firma de un protocolo comercial y científico técnico, suscrito por los ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, y de Cuba, Isidoro Malmierca, dijo Prensa Latina.

Según el cable, Castro manifestó que los países No Alineados han apoyado siempre la causa de Argentina y que Cuba, dentro del movimiento, también ha reiterado consecuentemente este apoyo.

El presidente cubano señaló que la reunión ministerial del Buró de Coordinación de Movimiento de Países No Alineados que se realiza en La Habana, será favorable a la posición del gobierno militar de Argentina, posibilidad incrementada con la presencia de Costa Méndez.

"Nadie puede cuestionar a Argentina la forma en que lucha por recuperar las Malvinas, es incuestionable", afirmó. Todos los países de América latina han tenido que luchar por su independencia.

Una nueva conciencia
Castro también se refirió a ciertos aspectos de la guerra

rra entre Gran Bretaña y la Argentina y dijo que el hundimiento del crucero argentino General Belgrano, situado fuera de las 200 millas dictadas por los propios británicos, fue un "holocausto innecesario en una forma cruel de hacer la guerra".

Esta batalla, añadió, según Prensa Latina, está logrando crear una conciencia nueva en América latina frente a los Estados Unidos.

Cuando le preguntaron si ello puede relacionarse con un posible retorno de Cuba a la Organización de Estados Americanos, el presidente cubano respondió: "Tenemos que ver cómo se desarrollan los acontecimientos, pues aún es muy prematuro. La OEA fue un instrumento de agresión contra Cuba, contra la República Dominicana. Si deja de serlo, ya veremos. Hay que decir que la OEA y el TIAR han tenido, en el caso argentino, una actitud correcta".

Enseguida le preguntaron, informó Prensa Latina, cuál había sido su primer sentimiento al enterarse que tropas argentinas ocuparon las Malvinas.

Castro respondió: "Mi primer sentimiento fue de admiración, me pareció una actitud muy valiente, y en el pueblo cubano hay un sentimiento muy profundo contra la agresión".

En la firma del Protocolo también se encontraban el vicepresidente cubano, Carlos Rafael Rodríguez, y el miembro suplente del buró político del Partido Comunista de Cuba, Jesús Montane.

"Resuelta solidaridad" de los No Alineados
LA HABANA, 4 (AFP). — Un texto afirmando "la re-

suelta solidaridad" de los países No-Alineados con la Argentina "en sus esfuerzos por poner fin a la presencia colonial" en las Malvinas, será sometido a la reunión ministerial de los No-Alineados por el grupo latinoamericano que asiste a la reunión, se supo hoy aquí en los pasillos de la conferencia, de fuente segura.

Ese texto, que fue redactado después de unas veinte horas de discusiones entre los 14 miembros del grupo latinoamericano, será sin embargo presentado a los ministros con las reservas de Guyana, Jamaica y Trinidad Tobago.

El anteproyecto no menciona la resolución 502 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (que prevé la partida de las tropas argentinas de las Malvinas), como lo desean los países moderados del grupo. Por el contrario, reafirma "el derecho de los argentinos a la restitución de las Malvinas", y denuncia "todo intento del Reino Unido o de toda otra potencia de establecer bases militares" en esas islas.

El documento subraya por otra parte que las Malvinas "forman parte integral de América latina" y lamenta "la operación militar realizada por un importante contingente del Reino Unido, con la asistencia de Estados Unidos".

El anteproyecto latinoamericano pide finalmente "el cese de la ayuda militar norteamericana" a Gran Bretaña y estipula que "la lucha contra el colonialismo bajo todas sus formas es un principio básico del no-alineamiento".

Solidaridad y cooperación en Ginebra

En una sesión celebrada ayer en Ginebra, el consejo de administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo emitió una declaración expresando su "solidaridad con la Argentina, ante la pretensión británica de consumir una nueva agresión", y aprobó un plan de cooperación multilateral "en los ámbitos económico, científico y tecnológico".

En una información de prensa suministrada en la Cancillería, se indicó que el representante de nuestro país ante el organismo, embajador Gabriel Martínez, felicitó al consejo por la decisión adoptada, "que permite mantener la credibilidad de la comunidad internacional en el Programa".

Relevo de intendentes en Bs. Aires

LA PLATA. — En las últimas horas de ayer, el ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Dr. Gastón Pérez Izquierdo, anunció a los periodistas la aceptación de la renuncia de seis intendentes provinciales que ya cumplieron seis años en su gestión y, consecuentemente el nombre de sus reemplazantes.

Se trata de los jefes comunales de Ayacucho, José Antonio Barbieri, quien será reemplazado por el doctor Carlos Mauricio Miramón; de Benito Juárez, ingeniero Luis José Magnanini, por el Dr. Juan Bautista Zambón; de Coronel Suárez, coronel Raúl Lucio Pedernera, quien de-

BAHIA BLANCA. — "Estos aviones van a cambiar toda la estrategia del Atlántico Sur." Son palabras de un almirante, que ahora suenan a profecía cumplida, pronunciadas en ocasión de decidirse la compra de los Super Etendard equipados con el misil Exocet.

A sólo seis meses de haber sido entregados a nuestro país, están operando en plenitud y realizando difíciles misiones de combate, solamente posibles cuando se tienen pilotos entrenados y valerosos y cuando, desde mucho antes de la llegada de los aparatos, se ha encarado una cuidadosa estimación de cuáles serían las necesidades de infraestructura para poder afrontar su mantenimiento y lograr la confiabilidad que ahora permite esta operación sin restricciones de la combinación Super Etendard-Exocet.

Características y exigencias

El Super Etendard es una versión mejorada del Etendard IV, cuyo desarrollo fue encarado por el gobierno francés cuando resolvió poseer su fuerza propia e independiente de la NATO.

Constituye el interceptor aeronaval más poderoso que puede operar desde un portaaviones de menores dimensiones de los que poseen los Estados Unidos. El avión cuenta con dos cañones de 30 milímetros, un radio de acción de 400 kilómetros y puede cargar, bajo sus alas, bombas, misiles o cohetes; puede operar como cazainterceptor, como avión de reconocimiento y como avión cisterna.

Es un prodigio de la ingeniería aero-

rá su lugar a Pedro José Tenti; de Junín, capitán Roberto Sahaspe, a quien suplirá el doctor Benito Raúl Eguren; de Luján, Silverio Salaberry, a quien reempla-

náutica, actualizado tecnológicamente y complejo por la cantidad de elementos electrónicos que le permiten efectuar sus misiones con tanta precisión. El corazón de este aparato, según la tecnología militar, es su radar.

Su adquisición significó para la Armada Argentina un salto tecnológico de 21 años, ya que anteriormente sólo contaba con aviones Skyhawk A4-Q, radiados de servicio por los EE.UU. en 1977, pero aún en operaciones en nuestro país.

La infraestructura

Detrás de cada piloto hay veinte o más hombres —oficiales, mecánicos, civiles, técnicos y científicos— que posibilitan las operaciones de los Super Etendard.

Estos hombres trabajaron, junto con los pilotos, durante dos años con resultados que hoy asombran al mundo: dos destructores, un portahelicópteros auxiliar hundidos y un portaaviones seriamente averiado por acciones realizadas a más de 30 kilómetros de distancia de los objetivos.

Fue necesario realizar un trabajo arduo, posible por la capacidad técnica de nuestra gente y por su responsabilidad transformada en esfuerzo que quitó horas al descanso, cuando aún no están los aviones a la vista.

Habitualmente un nuevo medio de combate tarda un tiempo apreciable en poder rendir en plenitud: es complejo y difícil el adiestramiento, hay que adquirir capacidad para resolver sus fallas mecánicas. En una palabra, hay que reunir la experiencia que sólo

puede lograrse por un esfuerzo previo y una dedicación muy grande.

En seis meses

Entre el vuelo inaugural y la puesta a punto de los Super Etendard pasaron apenas seis meses, lo que muestra la eficiencia y la responsabilidad puestas en una tarea cuyo rédito ha sido, también, una suma de conocimientos invaluable. Los técnicos argentinos, los mecánicos y los pilotos cumplieron una hazaña que no sólo ha demostrado la capacidad de los argentinos, sino que además ha cambiado la estrategia de la guerra naval, desde el momento en que el primer Exocet estalló en las entrañas del destructor Sheffield.

La tarea no ha concluido

La actividad sigue siendo febril para lograr corregir las fallas de los diversos elementos —mecánicos, hidráulicos, eléctricos y electrónicos— que es necesario subsanar para restituir los Super Etendard al servicio en el menor tiempo posible.

Hacen falta pilotos, ingenieros, técnicos, mecánicos capaces, estudiosos y experimentados, porque de sus decisiones dependen la vida del piloto y la exitosa operación de la aeronave.

Todos estos elementos humanos, actuando integradamente, con espíritu de equipo, con orgullo y con coraje, han permitido a la Argentina registrar en la guerra aeronaval estas resonantes victorias.

Carlos H. Viglizzo

Es firme el apoyo de Washington a Londres

Declaraciones de Pym

(Cont. de la pág. 1; col. 8)
lo después que se aclarara la actual crisis.

El apoyo norteamericano
PARIS, 4 (UPI). — La primera ministra británica Margaret Thatcher se reunió hoy con el presidente norteamericano Ronald Reagan en vísperas de la Conferencia Económica de máximo nivel de Versalles, y dijo luego que los Estados Unidos aún apoyan "mucho" a Londres en su guerra por las Malvinas con la Argentina.

Reagan se encontró por una hora y media con Thatcher en la embajada norteamericana. Voceros de la Casa Blanca indicaron que antes de la reunión el presidente esperaba que Thatcher ablandara su posición sobre las islas, postergando un ataque militar sobre su capital para permitir un arreglo negociado de la guerra.

Luego de la reunión, Thatcher...

VERSALLES, 4 (AFP). — La primera ministra británica, Margaret Thatcher, recibió un apoyo muy firme de Francia y Estados Unidos en el conflicto de las Malvinas, anunció el canciller británico, Francis Pym.

Tras las entrevistas de Margaret Thatcher con los presidentes de ambos países, Francis Pym subrayó que "corresponde a los argentinos retirarse, pueden hacerlo en cualquier momento y deben hacerlo".

Según Francis Pym, el presidente Ronald Reagan dio un "apoyo muy firme" a la primera ministra británica, y la actitud de Francia fue similar. "No ofrece ninguna duda que el presidente François Mitterrand y Margaret Thatcher comparten una misma actitud a propósito de las Malvinas", agregó.

En cuanto a una posible gestión norteamericana en favor de una solución que evite una derrota aplastante de la Argentina, el secretario del Foreign Office respondió que Reagan no formuló tal petición. "Todo el mundo entiende que si los argentinos no se retiran voluntariamente, como deben hacerlo en virtud de la Resolución de las Naciones Unidas, nosotros estamos allí para recuperar la posesión de las Malvinas", dijo el ministro británico.

Sánchez Sañudo: "Un delito internacional"

El contralmirante (RE) Carlos A. Sánchez Sañudo pronunció una conferencia sobre "La recuperación de las Malvinas y nuestras obligaciones con los combatientes", en la que expresó que el gobierno británico "ha llevado como de la nariz a los miembros del Mercado Común Europeo, de la NATO, de la población de los EE. UU. y, a través de ésta, a todos los escalones de las instituciones norteamericanas hasta llegar

al presidente". Al referirse al voto del Senado de la Unión, afirmó que "los EE.UU. no se sienten obligados a cumplir, no ya con la palabra empeñada, sino con los acuerdos y tratados suscritos por su representante".

"Pigmeo mental"

Después de enumerar aspectos de la intervención de Alexander Haig en el conflicto, señaló que "esta doble faz nos recuerda al perso-

naje del doctor Jekyll y Mr. Hyde", para deducir posteriormente que "se está transformando en el enemigo público número uno de Occidente. El pueblo norteamericano no se merece tener este 'pigmeo mental' —afirmó— en relación a la magnitud y trascendencia histórica de los problemas que está manejaando, o destrozando".

ni colonialismo
Más adelante manifestó que

Del Washington Post

EE.UU. no debe enviar tropas a las Malvinas

WASHINGTON, 4 (ANSA). — Un editorial del Washington Post reacciona hoy

negociaciones sobre soberanía después de la guerra".

Buques

Boicot a las cargas que vayan a Francia, Alemania y Holanda

La Intersindical Marítima y Portuaria —adherida a la CGT-Brasil— dispuso boicotear, desde pasado mañana, la carga de los barcos que salgan del puerto metropolitano y cuyo destino sea Francia, la República Federal de Alemania y Holanda. La medida se dispuso —informó oficialmente— como repulsa por la solidaridad de esos países con Gran Bretaña en el conflicto con el nuestro por las Malvinas y por las sanciones económicas contra la Argentina.

Exhortación
El anuncio lo formuló César Loza (portuarios) durante la recepción que la in-

tersindical ofreció ayer a mediodía, en la Unión Recibidores de Granos, a los dirigentes venezolanos Asdrúbal Salazar (portuarios) y Carlos Aldueza (maestros), quienes integraron la misión de gremialistas de Venezuela que vino a nuestro país para expresar la solidaridad de los trabajadores latinoamericanos con la recuperación de la soberanía argentina en las Malvinas.

Dijo Loza que el boicot apunta a coincidir con las medidas que la Argentina está adoptando contra los países europeos que apoyan a Gran Bretaña.

Los gremialistas argentinos y venezolanos realizaron exhortaciones para lograr la unidad sindical latinoamericana.

Sudáfrica reafirma la

Declaraciones de Pym

VERSALLES, 4 (AFP). — La primera ministra británica, Margaret Thatcher, recibió un apoyo muy firme de Francia y Estados Unidos en el conflicto de las Malvinas, anunció el canciller británico, Francis Pym.

Tras las entrevistas de Margaret Thatcher con los presidentes de ambos países, Francis Pym subrayó que "corresponde a los argentinos retirarse, pueden hacerlo en cualquier momento y deben hacerlo".

Según Francis Pym, el presidente Ronald Reagan dio un "apoyo muy firme" a la primera ministra británica, y la actitud de Francia fue similar. "No ofrece ninguna duda que el presidente François Mitterrand y Margaret Thatcher comparten una misma actitud a propósito de las Malvinas", agregó.

En cuanto a una posible gestión norteamericana en favor de una solución que evite una derrota aplastante de la Argentina, el secretario del Foreign Office respondió que Reagan no formuló tal petición.

"Todo el mundo entiende que si los argentinos no se retiran voluntariamente, como deben hacerlo en virtud de la Resolución de las Naciones Unidas, nosotros estamos allí para recuperar la posesión de las islas", precisó el ministro británico.

"No existen límites de tiempo" para la retirada argentina, agregó Pym, y de ser así "reaccionaríamos de forma apropiada".

do británico, replicó: "Muy firmes".

En una entrevista transmitida por la cadena ABC en su programa Good Morning, América (Buenos Días Estados Unidos) pocas ho-

ras antes del encuentro Reagan-Thatcher, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Larry Speakes, indicó que Reagan no aplicará una presión indebida sobre Thatcher en la materia.

El contralmirante (RE) Carlos A. Sánchez Sañudo pronunció una conferencia sobre "La recuperación de las Malvinas y nuestras obligaciones con los combatientes", en la que expresó que el gobierno británico "ha llevado como de la nariz a los miembros del Mercado Común Europeo, de la NATO, de la población de los EE. UU. y a través de ésta a todos los escalones de las instituciones norteamericanas hasta llegar al presidente". Al referirse al voto del Senado de la Unión firmó que "los EE. UU. no se sienten obligados a cumplir, no ya con la palabra empeñada, sino con los acuerdos y tratados suscritos por su representante".

Del Washington Post

EE.UU. no debe enviar tropas a las Malvinas

WASHINGTON, 4 (ANSA). — Un editorial del Washington Post reacciona hoy energicamente ante la idea sugerida por la primera ministra Margaret Thatcher de que los Estados Unidos, como contrapartida a la colaboración británica en la fuerza multinacional del Sinaf, deberían ayudar a mantener la paz en la zona de las Malvinas.

"Lo que ella propone no es una fuerza de paz. La fuerza del Sinaf separa a los ejércitos de dos naciones en paz. Los Estados Unidos estarían uniéndose a una fuerza de ocupación que podría ser resistida de una manera u otra por la Argentina y prácticamente por todas las naciones latinoamericanas", escribe el diario.

Considera que esta y otras declaraciones de la señora Thatcher contienen "alarmantes implicaciones". Sus planes de posguerra son discutibles. "Harían imposibles a cualquier gobierno argentino aceptar la rendición antes de la batalla final y el rápido retiro (de tropas). Su programa niega a la Argentina inclusive la posibilidad de preguntar (subrayado en el original) por

naje del doctor Jekyl y Mr. Hyde", para deducir posteriormente que "de este trans-formando el enemigo público número uno de Occidente. El pueblo norteamericano no se merece tener este 'pigmeo mental' —afirmó— en relación a la magnitud y trascendencia histórica de los problemas que está mane-jando, o destruyendo".

al colonialismo
Más adelante manifestó que

La Intersindical Marítima y Portuaria, liderada por CGT-Basí, dispuso boicotear, desde pasado mañana, la carga de los barcos que salgan del puerto metropolitano y cuyo destino sea Francia. La República Federal de Alemania y Holanda. La medida se dispuso —informó oficialmente— como repulsa por la solidaridad de esos países con Gran Bretaña en el conflicto con el nuestro por las Malvinas y por las sanciones económicas contra la Argentina.

Exhortación

El anuncio lo formuló César Loza (portuarios) durante la recepción que la in-

"es inexplicable que si la resolución 2621 de la Asamblea General de la UN declara que 'la persistencia del colonialismo en cualquiera de sus formas es un crimen, contrario a la Carta de la UN, y al derecho internacional', haya aún algún país no ya que apoye tal crimen, sino que tan sólo se declare neutral". Como consecuencia afirmó que ello transforma "el apoyo del Mercado Común Europeo de la NATO, del Consejo de Seguridad y del gobierno de los EE.UU. a Gran Bretaña, en un verdadero delito internacional".

La URSS

El contralmirante Sánchez Sañudo consideró que "es indispensable evitar toda mala interpretación acerca de nuestras relaciones con Rusia". Al respecto analizó la posición de la Unión Soviética en oportunidad de votarse la resolución 502: "Rusia podía vetar esa acción colonialista y, sin embargo, se abstuvo. Permitted que nos declararan agresor".

terindical ofreció ayer a mediodía en la ciudad de Buenos Aires a los dirigentes venezolanos Asdrubal Salazar (portuarios) y Carlos Aldeuza (maestros), quienes integraron la misión de gremialistas de Venezuela que vino a nuestro país para expresar la solidaridad de los trabajadores latinoamericanos con la recuperación de la soberanía argentina en las Malvinas.

Dijo Loza que el boicot apunta a coincidir con las medidas que la Argentina está adoptando contra los países europeos que apoyan a Gran Bretaña.

Los gremialistas argentinos y venezolanos realizaron exhortaciones para lograr la unidad sindical latinoamericana.

Sudáfrica reafirma la neutralidad

El embajador de Sudáfrica en Buenos Aires emitió una declaración en la cual afirma que "carece totalmente de fundamento" la aseveración de que "existe una alianza entre el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los EE.UU. y Sudáfrica, con el objeto de instalar una base norteamericana en las Malvinas". Asimismo, la declaración llama "la atención hacia la declaración emitida por el ministro de Relaciones Exteriores e Información de Sudáfrica el 8 de abril de 1982, estableciendo la completa neutralidad de Sudáfrica".

Salida, pero en el marco de la resolución 502

PARIS (De nuestra correspondencia). — Ha tenido comienzo formal la conferencia de Versalles. La actividad de la jornada estuvo dominada por conversaciones privadas entre los presidentes de Francia y los Estados Unidos, y las entrevistas concedidas por Ronald Reagan a la primera ministra de Gran Bretaña y al "premier" del Japón.

Va de suyo, según una tradición bien establecida, que los países más ricos del mundo, no tomarán en cuenta la opinión de los países menos afortunados. Es una fatalidad histórica, pero las cosas son como son. Por lo demás, sabemos cómo son, injustas y por el momento, incambiables.

El tema Malvinas

Se ha dicho, informalmente, que los presidentes Reagan y Mitterrand han considerado privadamente el tema de las Malvinas. Según una constante política, registrada a partir del momento en que Washington cambió su curioso papel de agente de buenos oficios por el de aliado a cara descubierta de Gran Bretaña, la posición norteamericana se ha acentuado, ayer y hoy, en los intercambios de opiniones hechos en París.

Aun cuando no hay una versión oficial de la conversación entre los dos presidentes, ha trascendido que el problema fue analizado teniendo en cuenta las perspectivas a corto y largo plazo. Ambos jefes de Estado estarían "preocupados" por poner término "lo más pronto posible a la efusión de sangre", pero de todos mo-

dos quieren que la solución intervenga en el cuadro de la Resolución 502 del Consejo de Seguridad, fundada sobre la base de la evacuación de las fuerzas argentinas.

Para completar el sentido de las conversaciones entre los Sres. Mitterrand y Reagan, el general Haig manifestó hoy "que nosotros esperamos que el gobierno argentino de la evacuación... sentido de la evacuación".

Análisis no sorprendente

Ese análisis de la situación, no puede causar sorpresa en Buenos Aires. Na-

die debe mostrarse sorprendido, ni siquiera aquellos que inicialmente recibieron con algo de perplejidad la noticia de que los Estados Unidos hacían causa común con Gran Bretaña...

En esferas que no son francesas, se da por sobreentendido que Washington y París desean que Margaret Thatcher se muestre más flexible. A modo de comentario oficioso, las mismas fuentes creen saber que los dos presidentes encuentran muy difícil hacerla cambiar de opinión a la primera ministra británica.

Costa Méndez

(Cont. de la pág. 1; col. 6) en su disputa con Gran Bretaña.

"Deseaba expresar al presidente (Herrera Campins) el agradecimiento y la satisfacción del pueblo argentino por el apoyo de Venezuela. Estos gestos dan ánimo, dan espíritu y dan pasión para seguir la lucha", dijo.

El visitante afirmó que "la unidad latinoamericana se va dando. Cada día la podemos advertir mejor".

Costa Méndez fue recibido por el mandatario venezolano con un abrazo y de inmediato le expresó "el agradecimiento del pueblo argentino", por el respaldo de este país a la Argentina.

Una misión venezolana de "solidaridad y paz" recorre actualmente países europeos en busca de respaldo a la Argentina.

En el plano económico, el gobierno de Herrera Campins decidió impulsar el comercio argentino-venezolano.

Costa Méndez retornará mañana a su país.

La llegada a Maiquetía

El canciller argentino llegó aquí procedente de La Habana.

Al arribar Costa Méndez se confesó a la prensa "muy feliz de poder venir a agradecer la indudable solidaridad venezolana".

El canciller argentino fue recibido en el aeropuerto por el canciller venezolano, Zambrano Velasco, y el embajador argentino en Venezuela, Juan Aguirre, y se dirigió inmediatamente hasta el palacio de Miraflores, donde fue recibido por el presidente Luis Herrera Campins.

MINISTERIO DE EDUCACION DE LA NACION

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO PROVINCIA DE SANTA CRUZ
PROYECTO EMER PROGRAMA DE EXPANSION Y MEJORAMIENTO DE LA EDUCACION RURAL
LLAMASE a concursar precios en los siguientes actos licitatorios:

LICITACION PUBLICA Nº 04/82

Adquisición de: HERRAMIENTAS PARA HUERTA Y JARDIN Y PLANTAS Y SEMILLAS.

Presupuesto Oficial: \$ 51.000.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 14 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 05/82

Adquisición de: MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA ALBAÑILERIA, CARPINTERIA Y ARTESANIAS.

Presupuesto Oficial: \$ 51.500.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 14.30 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 06/82

Adquisición de: MUEBLES PARA AULAS, COMEDORES y OFICINAS.

Presupuesto Oficial: \$ 225.000.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 15 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 07/82

Adquisición de: BAZAR, VAJILLA y MENAJE.

Presupuesto Oficial: \$ 81.300.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 15.30 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 12/82

Adquisición de: MATERIAL BIBLIOGRAFICO.

Presupuesto Oficial: \$ 1.100.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 18 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 08/82

Adquisición de: MANTELERIA Y ROPA DE CAMA.

Presupuesto Oficial: \$ 13.200.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 16 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 09/82

Adquisición de: ARTICULOS DEL HOGAR.

Presupuesto Oficial: \$ 110.000.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 16.30 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 10/82

Adquisición de: VEHICULO PARA TRANSPORTE DE PASAJEROS.

Presupuesto Oficial: \$ 730.000.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 17 horas.

LICITACION PUBLICA Nº 11/82

Adquisición de: MATERIAL DIDACTICO.

Presupuesto Oficial: \$ 9.550.000.-

Apertura: 12 de julio de 1982 - 17.30 horas.

LUGAR DE APERTURA: Dirección de Adquisiciones y Suministros - Roca 1045 2º Piso - RIO GALLEGOS - SANTA CRUZ.
CONSULTA Y RETIRO DE PLEGOS: Sin cargo, en la Ciudad Dirección y en Casa de Santa Cruz, Avenida Córdoba 1345 - Piso 14º - Capital Federal, de lunes a viernes de 13 a 20 horas, respectivamente.

El mundo del Gran Buenos Aires



Serán construidas 80 unidades sanitarias

LA PLATA. — La construcción de 80 unidades sanitarias en el Gran Buenos Aires y Gran La Plata, una campaña de normalización de las deudas por el impuesto inmobiliario e informes sobre la transferencia de pesos 44.579.952.373 al Fondo Patriótico Nacional Islas Malvinas y la situación del Parque Pereyra Iraola, con 1450 hectáreas ocupadas por intrusos, fueron los temas analizados por el gabinete bonaerense, presidido por el gobernador, señor Jorge Rubén Aguado.

Medidas sanitarias

Con relación a las 80 unidades sanitarias, cuya cons-

trucción se ha previsto en el corto y mediano plazos, el ministro de Salud, doctor Guillermo Báez, indicó que 40 de ellas se instalarán en la Subzona Norte del Gran Buenos Aires, 32 en la Subzona Sur y 8 en el Gran La Plata. Las unidades tendrán una superficie cubierta de 100 metros cuadrados, y contarán con las salas para realizar controles de salud, saneamiento ambiental, vacunación, control de embarazadas y niños, así como también para la atención de patologías leves.

Transferencia

Asimismo, el gobernador Aguado informó que se transfirieron 44.579.952.373 pesos

al Fondo Nacional, recaudados en la cuenta Fondo Patriótico Provincia de Buenos Aires-Malvinas Argentinas, recordando que el titular del ejecutivo bonaerense, ministros, secretarios y subsecretarios, así como otros altos funcionarios, aportaron el 10 por ciento, tanto en sus haberes de abril como de mayo últimos.

Después que el titular de Economía, doctor Pedro Pou, aludió a la campaña de normalización de las deudas de los contribuyentes por el impuesto inmobiliario, cuyos detalles se conocerán oportunamente, el gabinete analizó pormenores de la ley vinculada con la disponibilidad de bienes que pertenecen a

residentes de origen británico. Posteriormente, el ministro de Asuntos Agrarios, ingeniero Víctor Santirso, se refirió a la situación del Parque Pereyra Iraola, anticipando que hay 1450 hectáreas ocupadas por intrusos, y la decisión del gobierno provincial de encarar las acciones a los efectos de liberar los terrenos ilegalmente ocupados.

Por último, dispuso postergar hasta el lunes 14 la reunión regional de jefes comunales que debía efectuarse en Dolores el viernes 11, debido a que en esta fecha se producirá el arribo al país del Papa Juan Pablo II, quien oficiará ese día una misa en la basílica de Luján.

Diversos actos en adhesión a la gesta de las Malvinas

Diversos actos con el propósito de obtener contribuciones para el Fondo Patriótico Islas Malvinas se efectuarán este fin de semana en distritos del conurbano bonaerense.

En Ituzaingó, representantes de entidades de bien público de esa ciudad, con apoyo de las autoridades de la VII Brigada Aérea con asiento en Morón, de la Unidad Regional Morón de la policía de la provincia, de los bomberos voluntarios y de otras instituciones, organizaron un festival artístico de carácter popular, que será realizado hoy, desde las 17, en el Club Gimnasia y Esgrima de Ituzaingó, sito en Pirán y Lavalle. Intervenirán destacadas figuras de la radio, el cine y la televisión, y también participarán dibujantes de historietas, caricaturistas y humoristas, quienes trabajarán a la vista del público y substarán sus obras.

Para facilitar el acceso del público, se ha dispuesto un operativo de seguridad que guarda los valores del estacionamiento de vehículos. La actuación de los artistas comenzará a las 17, estimándose que el festival se prolongará hasta las primeras horas de mañana. Quienes deseen informes pueden solicitarlos en: 624-2333/3093 0190 0243.

En San Isidro
En el Colegio Nacional de San Isidro, Acassuso 165, de esa localidad, entre las 10 y las 11 de hoy se desarrollarán cuarenta actividades. Los organizadores anuncian la realización de torneos de juegos de salón, subasta de donaciones y expendio de plantas, artesanías y libros, además de funciones de teatro, música y títeres. Por otra parte, en este mismo

10 de hoy en el local de la Asociación de Bomberos Voluntarios de San Isidro, Santa Fe 650, Acassuso-

Peña folklórica

Con la organización de la subcomisión de prensa del Club Municipalidad de la Ciudad de Vicente López, se efectuará en su sede social, Bartolomé Cruz 1175, una peña folklórica. La reunión, que estará animada por diversos conjuntos de música nativa, comenzará a las 21. El precio de la entrada se ha establecido en 10.000 pesos, con derecho a una consumición.

Jineteada

El Círculo Criollo El Rodeo ha organizado para mañana, con el mismo propósito benéfico, una jineteada, que contará con el apoyo de la Federación de Centros Tradicionalistas de la provincia de Buenos Aires y de la Confederación Gaucha Argentina.

La reunión comenzará a las 8, en el paraje conocido como Puente Márquez, en el partido de Moreno. Además, jinetes participarán payadores y habrá un gran folgón criollo. Los aportes obtenidos estarán fiscalizados por el secretario de Economía de la Municipalidad local, Dr. Gastón Pérez Bedes.

En Tigre

La Municipalidad de Tigre informó que diversas entidades del partido han organizado cuatro festivales artísticos simultáneos, los que se efectuarán mañana, a partir de las 16, en los clubes Gloria, Deportivo Tigre, Juventud y Social de Pacheco. El costo de las entradas ha sido fijado en 15.000 pesos.

Convocatoria a artistas plásticos

A través de un comunicado de prensa, la Asociación Artistas Plásticos de Quilmes cuenta de su propósito contribuir con el Fondo

de sus obras, las que se reciben en la Sociedad Italiana de Quilmes Cristóforo Colombo, sita en Hipólito Yrigoyen 570, 3er. piso, los días hábiles, de 10 a 12 y de 17 a 19. Asimismo, la asociación solicita a los donantes que acompañen su currículum y una valuación estimada de la obra.

En Villa Madero

La agrupación Madres Voluntarias de Villa Madero, con el apoyo de las fuerzas vivas de la zona, efectuará hoy un festival a beneficio, como contribución a la causa nacional. El acto comenzará a las 16, en el Club Madero Central, Pinto y Talcahuano. Se anuncian un espectáculo para niños, un oficio religioso y la actuación de distintos intérpretes.

En Quilmes

Entre las 9 y las 13 de hoy, la Comisión de Damas Quilmeñas, secundadas por alumnos de las escuelas secundarias del partido, ofrecerán en diversos sitios del distrito la venta de calcomanías alusivas a la gesta patriótica, cuya recaudación será destinada al Fondo Patriótico. La campaña cuenta con la autorización de la Municipalidad de Quilmes.

En San Martín

A las 18 de mañana, en el

salón dorado de los Bomberos Voluntarios de San Martín, Mitre 4175, la Orquesta Sinfónica Municipal, con la participación de la pianista Dora Castro y la dirección del maestro Alfonso Devita, ofrecerá un concierto a beneficio. Las entradas, cuyo valor ha sido fijado en 25.000 pesos, podrán adquirirse en la Dirección de Cultura de la municipalidad, de 7 a 17.

En Berazategui

Las autoridades comunales de Berazategui efectuaron un llamamiento a la población para que participe de una concentración popular organizada por entidades de bien público, la que tendrá lugar mañana, a las 9, frente al monumento al general San Martín. En el transcurso del acto se invitará a los presentes a firmar un memorial que los organizadores elevarán a las Naciones Unidas, como testimonio de la voluntad popular por "mantener incólume la integridad de nuestro territorio".

Por otra parte, el mismo día, también a las 9, se realizará un festival de destreza criolla y folklore en el predio existente frente a la estación Plátanos. El acto está organizado por la Acción Ciudadana de Entidades de Bien Público y la municipalidad local.

Panorama del conurbano

Agasajo a periodistas

En celebración del Día del Periodista, el lunes, a las 11, la Municipalidad de San Fernando rendirá homenaje a Mariano Moreno, en la plaza que lleva su nombre, sita en la Ruta 197 y vías del Ferrocarril Mitre. Seguidamen-

nando, donde la comuna ofrecerá un agasajo a los periodistas locales. En la oportunidad, se entregará un recuerdo al Sr. Vicente Calvo, corresponsal ad-honorem de LA NACION en el partido, en reconocimiento a su vasta trayectoria. Calvo, quien tiene 90 años, es el periodista en actividad más antiguo

a países americanos

CORDOBA. — El Ministerio de Cultura y Educación de la provincia dispuso que se realicen diariamente actos de homenaje a los países latinoamericanos que en la reunión de consulta de cancilleres de la OEA respaldaron la soberanía argentina sobre las islas Malvinas.

En cada ceremonia se dictarán exposiciones alegóricas al país homenajeado. La disposición establece que el primer acto será en homenaje a Bolivia

Al incendiarse una vivienda mueren carbonizados tres menores

LA PLATA. — Tres niños murieron carbonizados al incendiarse la precaria vivienda que moraban en la localidad de Garin, partido de Escobar. Las víctimas, junto con otros tres hermanos habían quedado al cuidado de una vecina, debido a que sus padres habían viajado a esta ciudad para asistir al sepelio de otra hija de un mes y medio, que había fallecido horas atrás.

El episodio se registró en una de las construcciones que conforman una villa de emergencia, ubicada en la intersección de las calles Francia y Vicente López, de la aludida población bonaerense. La vivienda era ha-

bitada por Carlos Guido Rodríguez, de 36 años; su compañera, Deolinda Britez, de 28, y los seis hijos de la pareja, Juan Carlos, de 10; Verónica Mabel, de 8; Gladys Noemí, de 7; Ramón Oscar, de 6; Cristina Marcela, de 3, y Cristóbal Edgardo, de 23 meses.

El matrimonio había encargado el cuidado de los menores a su vecina, Celia Beatriz Fernández, de 34 años, quien se domicilia a escasos metros del lugar.

Alrededor de las 21, la mujer dio de cenar a los hermanos Rodríguez y se retiró a su domicilio. Media hora después se registró el incendio en la pre-

caria construcción, que albergaba a los niños, y que en contados segundos destruyó por completo el inmueble.

Según se informó, precisamente en el momento de acontecer el siniestro, habían llegado el matrimonio Rodríguez y una comisión policial alertada por los vecinos. Sin embargo, ya los tres menores, Ramón Oscar, Cristina Marcela y Cristóbal Edgardo, habían perecido carbonizados. Los tres mayores, en cambio, consiguieron escapar ileso del siniestro y uno de ellos, Juan Carlos, refirió que el fuego se inició "en los cables de la luz" del inmueble.

El episodio se registró en una de las construcciones que conforman una villa de emergencia, ubicada en la intersección de las calles Francia y Vicente López, de la aludida población bonaerense. La vivienda era ha-

Seis personas perdieron la vida en accidentes en el interior

SAN LUIS. — Un triple choque en la Ruta Nacional N° 7, a la altura del kilómetro 738, cerca de Fraguera, dejó como saldo dos muertos y un herido de gravedad. Un Chevy, patente C 727.713, de la Capital Federal, tocó de atrás a un Renault Gordini que circulaba en dirección a esta capital, el que se desplazó hasta el otro carril donde fue embestido por un camión con acoplado, conducido por Amílcar A. Barra Marengo, de Castellano Santa Fe.

Como consecuencia del impacto murieron en el acto Timoteo Moyano y Juan Ortiz que viajaban en el Renault Gordini, en tanto que la esposa del primero, Rosa de Moyano, resultó con heridas de consideración. La policía aclaró que el Chevy era conducido por Roque A. Arce, de 38 años, de profesión viajante y domiciliado en la Capital Federal.

Motociclista

SAN MIGUEL DEL TUCUMÁN. — En la banquina de la Ruta Nacional 38, en proximidades de la localidad de El Manantial, la policía halló los cuerpos de dos jóvenes junto a una motocicleta destrozada. Aparentemente, el vehículo en el cual circulaban fue embestido por un automóvil, cuyo conductor se dio a la fuga. Las víctimas

Daniel Francisco Carrascoza, de 17 años, y José Eduardo Castañeda. La policía trata ahora de localizar al conductor que escapó tras el accidente.

Choque fatal

LA RIOJA. — En la Ruta Nacional, en el paraje denominado El Tala, chocaron una camioneta guiada por Alfredo Micelli y otro vehículo similar conducido por Edgar Modesto Páez. A causa del violento impacto perdió la vida Micelli, dirigente de la Cámara Riojana de Productores Agrícolas.

En Formosa

FORMOSA. — Un muerto y cinco heridos graves fue el saldo de un accidente ocurrido entre Clorinda y Puerto Pilcomayo. El automóvil guiado por Urbano Denis se desplazaba hacia Clorinda cuando el conductor en cierto momento perdió el control y el vehículo embistió a varias personas que aguardaban un transporte. En el hecho perdió la vida Cristina González de Godoy.

de 63 años, en tanto resultaron gravemente heridos y se hallan internados en Clorinda José Domingo Godoy, Fortunato Sandoval, Ezequiel Ortiz, Teodoro Ayala y María Elena Godoy.

impuesto la tarea de formar un movimiento de apoyo irrestricto a la lucha actual de la Nación, la vigencia de la Constitución y el fortalecimiento de la unidad de todos los sectores.

En la oportunidad, algunos dirigentes políticos señalaron la responsabilidad que tienen las Fuerzas Armadas, no sólo frente a los hechos bélicos, sino también con el futuro de la Nación, para tomar el hecho del 2 de abril como "el camino que lleve a un cambio profundo y sincero en lo institucional y económico-social".

No comercializarán

medicamentos ingleses
SAN MIGUEL DEL TUCUMÁN. — La Confederación Farmacéutica y Bioquímica del Noroeste Argentino adhirió a la resolución de no comercializar medicamentos provenientes de laboratorios de origen inglés. La medida fue resuelta en repudio a la agresión económico-militar que soporta nuestro país.

Nuevo ministro de Economía

SAN LUIS. — Prestó juramento ayer en la Casa de Gobierno el nuevo ministro de Economía, comodoro (R) Anbal Alejandro Laborda, en reemplazo del comodoro (R) Ervin Roberto Kern, quien renunció por motivos particulares.

Presidió la ceremonia el gobernador, brigadier mayor (R) Hugo N. Di Risio, a la que asistieron el titular de la guarnición militar local, coronel Juan Carlos Ortiz, el jefe del grupo técnico 5, de la V Brigada Aérea, con asiento en Villa Mercedes, vicecomodoro Ricardo V. Maggi, el vicario general de la diócesis, monseñor José Luis Cepere y otras autoridades.



Municipalidad de San Isidro
Secretaría de Salud Pública
y Acción Social

Se necesitan:
NEONATOLOGOS
2 cargos

Régimen de trabajo: guardia de 24 horas y concurrencia diaria al Hospital Materno Infantil de San Isidro.

Inscripción: Secretaría de Salud Pública y Acción Social - 9 de Julio 506, San Isidro - del 7 al 11 de junio de 1982, de 9.00 a 13.00

S.O.B.

el escándalo más divertido

El futuro del país

Repercutirán los resultados militares y diplomáticos

El subsecretario del Interior, coronel Bernardo J. Menéndez, advirtió a dirigentes centristas que es necesario actuar con precaución respecto de las relaciones futuras de la Argentina con el resto del hemisferio occidental, y cuidarse de tomar actitudes inducidas por las actuales circunstancias, de carácter emocional, que podrían ser inconvenientes para el largo plazo, según trascendió ayer en medios políticos.

El encuentro, que se prolongó por tres horas, consistió en un almuerzo que se sirvió en el domicilio del Dr. Carlos Ure, del Partido Demócrata de la Capital Federal. Participaron de la reunión, de acuerdo con lo que pudo saberse, el Sr. Marcelo Gey, y los Dres. José Antonio Rodríguez Vivanco, Alberto Gourdy Allende y José López Bertrán, de la misma agrupación; el Dr. Hilario Raúl Muruzábal, de la Unión Conservadora de la provincia de Buenos Aires, y el Sr. Laureano González, del Partido Nacional de Centro.

Tanto el subsecretario del Interior como los dirigentes partidarios destacaron el compromiso que el país contrajo con el resto de América latina, y coincidieron en que es necesario no desaprovechar la oportunidad que se le presenta a la Argentina para liderar un bloque latinoamericano, siempre de acuerdo con las versiones recogidas.

Tal como lo han venido anunciando distintas autoridades nacionales, el funcionario reiteró que es propósito del Gobierno dar a conocer el estatuto de los partidos políticos a mediados de año, tal vez en los primeros días del mes próximo, según lo trascendido, y a partir de esa fecha quedaría sin efecto la veda política.

Se estimó que para septiembre de 1983 estaría terminada la organización legal de las fuerzas partidarias.

Los dirigentes presentes le señalaron al coronel Menéndez que no les preocupa el porcentaje que se fije en los distritos, sino que lo importante son los requisitos que se establezcan para las agrupaciones nacionales. El subsecretario del Interior dijo que se pretende poner requisitos rigurosos para tal fin, de modo que ayude a la formación de partidos políticos nacionales realmente vigorosos, de acuerdo con lo que pudo saberse. Agregó que la norma posibilitará la unión, a través de una confederación, de fuerzas de distrito.

Días cruciales

Al iniciarse el almuerzo, el funcionario brindó un amplio informe acerca de las operaciones cumplidas en el Atlántico Sur y de la actual situación militar.

Finalmente, el coronel Menéndez estimó que los próximos días serán cruciales para el futuro de la República, en función de los resultados militares y diplomáticos que se obtengan, según lo trascendido en medios políticos. De todas maneras, se mostró francamente optimista, y señaló que esos resultados serán decididamente favorables a la Argentina.

Convocatoria

Por otra parte, el subsecretario del Interior descartó la posibilidad de constituir "un gobierno de transición, gabinete de coalición o cualquier otra cosa que se le parezca", y anticipó que dentro de pocos días se convocará a todos los sectores políticos para continuar el análisis de la situación nacional.

Lo dijo al conversar con los periodistas luego de una reunión que los Dres. Raúl Matera y Rodolfo Tecera del Franco mantuvieron con el ministro del Interior. Al terminar este encuentro, los dirigentes del Movimiento de Reafirmación Doctrinaria Justicialista anunciaron que el estatuto de los partidos políticos fijará un porcentaje del 4 por mil para el número de afiliados requerido en cada distrito. En cambio, no especificaron la cantidad de distritos que se establecerá para lograr el reconocimiento en el orden nacional.

Atacó la aviación argentina

Escasas actividades bélicas se produjeron ayer en el teatro de operaciones. Fuentes militares revelaron anoche que las acciones tan sólo se limitaron a algunos ataques de hostigamiento efectuados por la Fuerza Aérea Argentina contra efectivos enemigos en el área del monte Kent y aisladas escaramuzas en las inmediaciones de Puerto Argentino entabladas entre patrullas de ambos contendientes.

Observaron también que en los últimos días resulta notoria una sensible disminución de la actividad aérea que desplegaban los aviones británicos en la zona de operaciones, y agregaron que hasta el momento el enemigo no cuenta con bases terrestres que pudieran resultar operables para los aviones Harrier.

Análisis militar y político

La situación militar y política del conflicto de la Argentina con Gran Bretaña fue expuesta ayer ampliamente durante una reunión de generales en actividad con destino en nuestro país. La presidió el comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo F. Galtieri, cuyas apreciaciones acerca de los asuntos presentados y su probable evolución clausuraron el acto.

El encuentro duró tres horas y media.

A su término, se entregó el siguiente comunicado:

"En el día de la fecha, 4 de junio, a las 10, dio comienzo en el edificio"

neral Leopoldo Fortunato Galtieri.

"En su transcurso, personal del Estado Mayor General del Ejército y del Centro de Operaciones Conjuntas expusieron detalladamente la situación militar y política del conflicto con Gran Bretaña.

"Finalmente, el comandante en jefe del Ejército formuló comentarios y reflexiones sobre los aspectos tratados y su probable evolución.

"La misma finalizó a las 13.30 horas."

Reuniones

El teniente general Leopoldo F. Galtieri pernoctó anoche en la Casa Rosada y en su despacho, previamente, conversó durante media hora, a partir de la 1.30 con el general de división Alfredo Oscar Saint Jean. En este caso, en su función de capiciller interino, con el análisis de las últimas novedades del conflicto con Gran Bretaña, en la faz diplomática.

Posteriormente, hasta pasadas las 2.30, Galtieri deliberó con el jefe IV (Logística) del Comando en Jefe del Ejército, teniente general Eduardo Alfredo Espósito.

Al reanudar sus tareas, a las 8 de ayer, conversó con el ministro de Trabajo. Precisamente, el brigadier Julio César Porcile comentó a los periodistas que había recibido directivas presidenciales sobre su inminente participación en Ginebra, durante la

ministrado a las 18-15 trazó un balance de las escasas acciones bélicas de la jornada, hasta esa hora, y señaló la tendencia decreciente de los avances enemigos. Su texto es éste:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 4 de junio de 1982, han continuado las acciones terrestres en el área Malvinas, registrándose acciones aisladas de patrullas y fuego de artillería propia sobre monte Kent, monte Challenger y posiciones del enemigo al oeste del cerro Los Hermanos.

La artillería antiaérea argentina —también señaló— rechazó una incursión aérea enemiga sobre Puerto Argentino.

La actividad del adversario —finalizó— muestra una tendencia decreciente, especialmente en lo que a operaciones aéreas se refiere."

Incursión aérea

A las 22.55 se conoció el comunicado N° 127, cuyo texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 4 de junio de 1982, se realizaron intensos bombardeos en el área del monte Kent. Las mismas fueron realizadas por aviones de la Fuerza Aérea Argentina, que incursionaron en las filas enemigas arrojando bombas y efectuando tareas de exploración y reconocimiento.

"Cabe señalar que no hubo oposición ni actividad"

Mayor Conjunto comunica que en relación con la misión que cumplía el avión Vulcan, perteneciente a la Fuerza Aérea Inglesa, que se viera obligado a aterrizar en el Aeropuerto de El Galeão, Río de Janeiro, República Federativa del Brasil, por falta de combustible cabe consignar:

1. "Dicho avión regresaba de cumplir una misión de bombardeo en Malvinas, que no produjo daños.

2. "Conjuntamente con el bombardeo debía producir un ataque misilístico que no pudo concretarse por haberse trabado el sistema de lanzamiento del misil.

3. "Que con el misil trabado, con riesgo de explotar, se dirigió a Río de Janeiro, a donde arribó en condiciones críticas de autonomía, es decir, casi sin combustible.

4. "Que lo expuesto precedentemente evidencia lo complejo, riesgoso e ineficaz de la operación del Vulcan en esas condiciones.

5. "Que puede deducirse con aceptable certeza que sólo la falta de medios aéreos idóneos en el Área Malvinas justifica la implementación de una operación como la señalada.

6. "Que es evidente, a través del análisis de los items precedentes, la incidencia que en el poder aéreo inglés ha tenido la inutilización del portaaviones Invincible y el hundimiento del buque transportador de aviones y helicópteros Atlantic Conveyor por Hércules, Sea King y Sea King."

Hay razones para comprender la decisión de la Argentina"

El viceministro de Asuntos Exteriores de España, Joaquín Ortega Salinas, dijo ayer que "la posición de mi país en el conflicto por las islas Malvinas es que hay razones para comprender la decisión argentina de recuperar el archipiélago por medios militares".

Ortega Salinas formuló estas declaraciones durante una conferencia de prensa ofrecida en la embajada de España en Buenos Aires, y afirmó que "esas razones no han sido comprendidas por muchos países occidentales" y que España está empeñada "en ayudar a esas naciones de Occidente a salir de un planteamiento formalista que resulta evidentemente insuficiente".

Error histórico

El diplomático español aludió a las gestiones que la Argentina realizó durante 150 años para recuperar pacíficamente la soberanía sobre las islas, y aclaró que si bien su país "no está de acuerdo con el uso de la fuerza", la razón "está del lado argentino" porque lucha contra "un fenómeno colonialista".

Calificó como "un grave error histórico" la reacción británica ante el hecho consumado, "porque también recurrió al uso de la fuerza y con ello separó a la comunidad occidental". Dijo que "si ha habido una acción argentina inicial que podría ser discutible desde el punto de vista jurídico, la reacción británica nos ha parecido excesiva desde todo punto de vista, y así lo hemos manifestado en sucesivas ocasiones".

La resolución 502

Ortega Salinas aludió luego al voto de abstención de España en las Naciones Unidas al tratarse la resolución 502, y aclaró que "no fue en realidad un voto negativo, sino que se trató de no sumarle votos positivos y evitar así que el proyecto de resolución sumara los nueve votos positivos".

Atribuyó "al desconocimiento del caso Malvinas y a otros factores" las sanciones



El viceministro de España dijo que la Argentina "tiene razón, porque lucha contra el colonialismo"

de la Comunidad Económica Europea (CEE) a la Argentina, y dijo que ese organismo "tenía y tiene muchos problemas", y este era uno más de los que se presentaban en ese momento.

"Algunos pueden creer —agregó— que se aprovechó una circunstancia ajena para intentar presentar una cohesión mayor, y si esto fue así creemos que se co-

metió un grave error. Pero algunos países que posteriormente se liberaron del compromiso del Mercado Común, como Italia e Irlanda, han comprendido el real fundamento del problema de las Malvinas."

Ingreso a la NATO

Ortega Salinas dijo luego que "hemos ingresado a la CEE y hemos ingresado a

la NATO, pero esto no quiere decir que abandonemos nuestra identidad y nuestra personalidad internacional que tienen una dimensión de proximidad grande con el mundo iberoamericano y sus problemas".

El diplomático español insistió en que "una cosa es que entremos en una organización defensiva ante un problema determinado, y otra es que renunciemos a una parte tan importante de nuestra personalidad internacional".

Por último aludió a la reciente reunión mantenida con el ministro del Interior e interino de Relaciones Exteriores, general Alfredo Oscar Saint Jean, y a los motivos de su visita a nuestro país. "Mi misión —dijo— es una expresión de simpatía del pueblo español por el pueblo argentino en estos momentos, y al mismo tiempo un doble propósito: explicar la posición española y recoger toda la información sobre el momento actual".

Donaciones en moneda extranjera

La Municipalidad aceptará las donaciones de objetos de valor y monedas o billetes extranjeros efectuadas para solventar los gastos que demande el mantenimiento de la soberanía argentina en el Atlántico Sur.

Así lo establece un decreto del intendente, por el cual se dispone también que esos valores serán recibidos por el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, que será su depositario hasta que se proceda, en el más breve plazo, a su comercialización. Los fondos que así se originen ingresarán a la cuenta corriente "Fondo Patriótico de la Ciudad de Buenos Aires, Malvinas Argentinas".

Central Nacional de Movilización

"El esfuerzo de la guerra hay que pagarlo"

"El financiamiento de la guerra, hasta el día de hoy, se está realizando sin inconvenientes de acuerdo con algunos recursos adicionales, que todos conocen". Esto lo comentaron anoche a LA NACION funcionarios allegados a la movilización nacional, que está a cargo del Comité Militar como la autoridad suprema, si bien corresponde exclusivamente al Ministerio de Defensa la responsabilidad de coordinar el planeamiento y su ejecución. "Hubo

ofrecimientos de entidades privadas latinoamericanas (Brasil, Perú, Venezuela, Paraguay, entre otros) que "nos han ofrecido, en cantidades ilimitadas, flotas de camiones y de transporte" para ser utilizados en cualquier punto del país que así lo demande por el conflicto con Gran Bretaña, y que no han sido aún utilizados.

Objetivos logrados

Debe señalarse que a poco de il-

materia de producción y de servicio. O sea, nuestra misión es garantizar que el frente interno funcione. Y se ha mantenido normal. Citaron que en el campo de la salud pública, los planes previstos se han permitido cubrir cualquier requerimiento que plantea el conflicto armado "en las mismas condiciones que antes de su inicio". Sostuvieron además que en el Sur, principalmente, se han logrado planes de integración de las actividades de

"El esfuerzo de la guerra hay que pagarlo"

"El financiamiento de la guerra, hasta el día de hoy, se está realizando sin inconvenientes de acuerdo con algunos recursos adicionales que todos conocen". Esto lo comentaron anoche a LA NACION funcionarios allegados a la movilización nacional, que está a cargo del Comité Militar como la autoridad suprema, si bien corresponde exclusivamente al Ministerio de Defensa la responsabilidad de coordinar el planeamiento y su ejecución. "Hubo que recurrir a la implantación de nuevos impuestos —por vía del aumento de la nafta; y la adecuación de la política cambiaria, entre otras medidas— que han cubierto las necesidades. De todas maneras, todo depende de la magnitud de la guerra y de su tiempo. Ello, obviamente, llevará o no a la aplicación de otros arbitrios. Por ejemplo, y por citar uno al azar —aclaró una de las fuentes—, la suspensión de obras públicas ya proyectadas, dentro de un plan regulado".

do ofrecimientos de entidades privadas latinoamericanas (Brasil, Perú, Venezuela, Paraguay, entre otros) que "nos han ofrecido, en cantidades ilimitadas, flotas de camiones y de transporte" para ser utilizados en cualquier punto del país que así lo demande por el conflicto con Gran Bretaña, y que no han sido aún utilizados.

materia de producción y de servicio. O sea, nuestra misión es garantizar que el frente interno funcione. Y se ha mantenido normal". Citaron que en el campo de la salud pública, los planes previstos les han permitido cubrir cualquier requerimiento que plantee el conflicto armado "en las mismas condiciones que antes de su inicio". Sostuvieron, además, que en el sur, principalmente, se han logrado planes de integración de las actividades pública y privada.

Sin perturbación
"Pero ninguna de estas cosas, esperamos, causarán perturbaciones significativas en lo que hace al aparato productivo del país y a la población en general. De cualquier forma, la gente debe tomar conciencia de que el esfuerzo de la guerra hay que pagarlo", agregaron los funcionarios.

¿Por qué? Porque las Fuerzas Armadas, dentro de su capacidad militar, recibieron todo el abastecimiento requerido y se le seguirá proporcionando todo el tiempo que sea necesario, de acuerdo con las exigencias de la guerra. Es decir, planes elaborados se están cumpliendo satisfactoriamente. El abastecimiento de la población —energía, transporte, por ejemplo— se mantiene en su nivel normal".

Los funcionarios comentaron que en tanto "se sigue luchando en el Sur", ellos, desde sus despachos, prosiguen con la misión que se les ha encomendado: "Evaluar el potencial de la Nación y formular los proyectos de políticas de movilización y los de directivas, normas e instrucciones que regulan el plan previsto para seguir llevándolos con éxito a la práctica".

Destacaron, igualmente, la "amplísima colaboración" de la industria, que "ha satisfecho lo previsto por las Fuerzas Armadas". Pusieron de relieve que no sólo ello se ha comprobado aquí, sino que ha habido

Las mismas fuentes recordaron que "la movilización tiende a lograr el máximo poder militar ante un choque armado, compatible con un frente interno capaz de afrontar el esfuerzo de una guerra en

Asimismo, expresó el rechazo del colonialismo "que mantiene remanentes en América latina, como en las islas Malvinas" y su "repudio frente a la agresión colonialista británica que atenta contra nuestro pueblo y la paz del mundo".

Una campaña de paz de Pérez Esquivel

(DYN). — El Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, anunció que ha iniciado una campaña internacional destinada a poner fin al enfrentamiento bélico entre la Argentina y Gran Bretaña para evitar que "esta masacre continúe", bajo el lema "Primer objetivo de la paz: salvar vidas". "La situación es muy difícil; sabemos que en este momento puede haber una gran batalla, una batalla final en las Malvinas", manifestó Pérez Esquivel al exhortar los gobiernos argentino y británico a que "tengan la humildad y serenidad suficientes para sentarse a la mesa de negociaciones".

históricos, jurídicos y geográficos" y responsabilizó a Gran Bretaña por su "falta de buena predisposición" que frustró las dilatadas negociaciones diplomáticas.

Asimismo, expresó el rechazo del colonialismo "que mantiene remanentes en América latina, como en las islas Malvinas" y su "repudio frente a la agresión colonialista británica que atenta contra nuestro pueblo y la paz del mundo".

Reivindicación
El Premio Nobel de la Paz de 1980 reiteró que, "como argentinos, reivindicamos la soberanía sobre las islas Malvinas, por derechos

Otros aspectos
El Premio Nobel manifestó que la campaña en marcha incluye, además del retiro de tropas, el fortalecimiento "de la acción de las Naciones Unidas a fin de solucionar el conflicto por medios diplomáticos" y "el levantamiento de las sanciones económicas contra la Argentina, que agravan aún más la situación socioeconómica de los sectores populares".

Misa por la paz
La Liga de Madres de Familia de la parroquia de Nuestra Señora del Pilar hará oficiar el lunes, a las 10, en la basílica de ese nombre, una misa para rogar por la paz.

Finalmente el comandante en jefe del Ejército formuló comentarios y reflexiones sobre los aspectos tratados y su probable evolución.

"La misma finalizó a las 13.30 horas."

Reuniones
El teniente general Leopoldo F. Galtieri pernoctó anoche en la Casa Rosada y en su despacho, previamente, conversó durante media hora, a partir de la 1.30 con el general de división Alfredo Oscar Saint Jean. En este caso, en su función de canciller interino, con el análisis de las últimas novedades del conflicto con Gran Bretaña, en la faz diplomática.

Posteriormente, hasta pasadas las 2.30, Galtieri deliberó con el jefe IV (Logística) del Comando en Jefe del Ejército, general de brigada Eduardo Alfredo Espósito.

Al reanudar sus tareas, a las 8 de ayer, conversó con el ministro de Trabajo. Precisamente, el brigadier Julio César Porcile comentó a los periodistas que había recibido directivas presidenciales sobre su inminente participación en Ginebra, durante la ya iniciada asamblea de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El enemigo ataca menos
El primer informe oficial de ayer —número 126— sur-

tió, han continuado las acciones terrestres en el área Malvinas, registrándose acciones aisladas de patrullas y fuego de artillería propia sobre monte Kent, monte Challenger y posiciones del enemigo al oeste del cerro Las Hermanas.

La artillería antiaérea argentina —también señaló— rechazó una incursión aérea enemiga sobre Puerto Argentino.

La actividad del adversario —finalizó— muestra una tendencia decreciente, especialmente en lo que a operaciones aéreas se refiere".

Incursión aérea
A las 22.55 se conoció el comunicado N° 127, cuyo texto es el siguiente: "El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 4 de junio de 1982, se realizaron intensos bombardeos en el área del monte Kent. Las mismas fueron realizadas por aviones de la Fuerza Aérea Argentina, que incursionaron en las filas enemigas arrojando bombas y efectuando tareas de exploración y reconocimiento.

"Cabe señalar que no hubo oposición ni actividad aérea por parte del enemigo durante la jornada."

Comunicado 128
El comunicado N° 128, conocido a las 23.30, expresa textualmente: "El Estado

de cumplir una misión de bombardeo en Malvinas, que no produjo daños.

3. "Que con el misil trabado con riesgo de explotar, se dirigió a Río de Janeiro, a donde arribó en condiciones críticas de autonomía, es decir, casi sin combustible.

4. "Que lo expuesto precedentemente evidencia lo complejo, riesgoso e ineficaz de la operación del Vulca en esas condiciones.

5. "Que puede deducirse con aceptable certeza que sólo la falta de medios aéreos idóneos en el Área Malvinas justifica la implementación de una operación como la señalada.

6. "Que es evidente, a través del análisis de los ítems precedentes, la incidencia que en el poder aéreo inglés ha tenido la inutilización del portaaviones Invincible y el hundimiento del buque transportador de aviones y helicópteros Atlantic Conveyor, con Harrier y Sea King embarcados.

7. "Que el gobierno de la República Federativa de Brasil, se encuentra analizando el problema a fin de adoptar las medidas pertinentes."

Mercados en el exterior

(Cont. de la pág. 11; col. 6)

Tube	140
Turner	65
UDS GP	67
Ultramar	403
Unilever	584
Vickers	161
Western Holdings	27 3/4
Woolworth	49

TITULOS BRITANICOS

Tp. 3 %, 1978/88	67 1/8
Cons. 2 1/2 %	20 1/8
Warloan, 3 1/2 %	28 7/8
Treasury 5 1/2 %, 2008-12	50 1/8
Treasury 13 1/4 %, 1997	103

Paris

PARIS, 4 (R). — La plaza de valores local cerró floja ya jornada encalmada mientras persistía la resistencia de los inversores a establecer posiciones antes de la conferencia económica de Versalles, dijeron los comisionistas.

Milán

MILAN, 4 (R). —

Assicurazione	132.000
La Centrale	3.975
Fiat	1.706
Eni	35
Gen. Immob.	1.112
Italgas	731
Italcementi	30.710
Magneti Marelli	700
Medio Banca	64.650
Mira Lanza	19.110
Mondadori	5.410
Montecatini Edison	117
Olivetti (ordinaria)	2.380
Olivetti (preferida)	1.970
Pirelli	904
Pirelli (S.P.A.)	2.314
Snia Viscosa	1.291
Stet	790
Stet	1.048

Zurich

ZURICH, 4 (R). —

Unión Bancos Suizos	2.905
Elwatt	2.370
Columbus	460
Buehrle Bearer	1.105
Rueckvers Bearer	6.050
Brown Boveri	925
Ciba Geigy Bearer	1.290
Ciba Geigy Reg.	575
Ciba Geigy PS	1.030
Fischer Bearer	450
Nestlé Bearer	3.285
Sandoz Reg.	1.520
Aluminium Suisse Reg.	186

TRIANON RESIDENCE
AV. CALLAO 1239
1 cuadra de la Nunciatura, Dptos. gran categoría. Amoblados servicio de mucama. Desde 1 a 3 dormitorios
41-5403 3224
44-9419

Línde

Mannesmann	277
Freusberg	143,10
Schering	302,1
Siemens	277
Thyssen	219,20
Veba	82,60
Volkswagenwerke	127,60
	151,20

Madrid

MADRID, 4 (R). — La plaza de valores local finalizó la semana firme, en el curso de reducida actividad. Al cierre, el índice indicaba suba de 0,31 punto, a 101,03.

Nueva York

NEW YORK, 4 (R). — Azúcar: Contrato número uno, julio, precio de ajuste 7,14 (7,85).

Chicago

CHICAGO, 4 (R). — (En cents de dólar por libra de peso.)

Metales

LONDRES, 4 (R). — Mercado a término, esterlinas por tonelada métrica, comprador y vendedor:

Madrid

MADRID, 4 (R). — La plaza de valores local finalizó la semana firme, en el curso de reducida actividad. Al cierre, el índice indicaba suba de 0,31 punto, a 101,03.

Nueva York

NEW YORK, 4 (R). — Azúcar: Contrato número uno, julio, precio de ajuste 7,14 (7,85).

Chicago

CHICAGO, 4 (R). — (En cents de dólar por libra de peso.)

Metales

LONDRES, 4 (R). — Mercado a término, esterlinas por tonelada métrica, comprador y vendedor:

Metales

LONDRES, 4 (R). — Mercado a término, esterlinas por tonelada métrica, comprador y vendedor:

LA TRADICION CLUB DE CAMPO
Francisco Alvarez, Ruta 7 Km. 43
EXCEPCIONAL INVERSION
Ej.: 1 Lote \$ 72.000.000
Plan de cuota fija — Boleto y posesión: 1 cuota.
A cinco minutos de Moreno. A 1000 mts. Acceso Oeste Km. 41. En 55 has. de parque totalmente arbolado. Club House 6 canchas de Tenis. Piletas de natación. c/bar incorporado.
R Roger Rougès
Un nuevo estilo en Urbanizaciones
P. de Melo 1825/27 5p. Tel.: 801-4754/8141/0857/2081.

★ Precio de este ejemplar
\$ 10.000.—
Recargo via aérea \$ 100.—

Año 113 - Núm. 39.708

5 secciones y la Revista

Buenos Aires, domingo 6 de junio de 1982

86 páginas

Bouchard 557. C.P. 1106. 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Costa Méndez informó a Galtieri; bombardeo a posiciones británicas

El canciller declaró a su regreso de Caracas que continuará la lucha en el terreno militar y subrayó que habrá "sorpresas". Aviones Canberra atacaron en la madrugada de ayer posiciones enemigas en Monte Kent y la altura de Las Hermanas. Se alistan en Mendoza tropas de alta montaña para reforzar los efectivos en Puerto Argentino

El canciller Costa Méndez regresó ayer de su gira por Cuba y Venezuela e inmediatamente se trasladó a la Casa de Gobierno para informar al presidente Galtieri. De la reunión participaron también el ministro del Interior, general Saint Jean, y el secretario general de la Presidencia, general Héctor Iglesias.

Aunque declinó formular declaraciones hasta tanto se entrevistara con el Presidente, Costa Méndez dijo que su viaje a Cuba había sido "muy interesante" y que ha dejado "mucha solidaridad". Respecto del veto norteamericano en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, lo calificó de "incomprensible".

Actitud increíble

Por su parte, voceros de la Cancillería dijeron que el veto de los Estados Unidos era totalmente innecesario, "salvo —agregaron— que se quiera ahondar la brecha entre Washington y América latina". Las mismas fuentes señalaron que la actitud de Gran Bretaña resultaba comprensible y coherente con su política de agresión. "Pero nos resultó incomprensible —dijeron— e inaceptable el nuevo aval brindado por el presidente Ronald Reagan y por el secretario de Estado, Alexander Haig".

Por último, destacaron el desprecio que la actitud norteamericana significa para la Organización de Estados Americanos (OEA) y para el Tratado de Asistencia Recíproca (TIAR). Costa Méndez manifestó que se referirá a su

viaje a Cuba y Venezuela en una conferencia de prensa por realizarse hoy o mañana.

Puede haber "sorpresas"

Antes de partir de Caracas había manifestado que la guerra en el Atlántico Sur abrió "un gran porvenir" a la posibilidad de creación de un organismo interamericano sin la participación de los Estados Unidos, y aclaró que cuando llamó a Cuba orgullo del Caribe, se refirió a la proyección histórica de ese país y a sus bellezas naturales y no a la ideología de sus actuales gobernantes.

También señaló en una conferencia de prensa ante periodistas venezolanos (ver página 12) que se continuará la lucha en el frente militar y, en ese sentido, destacó que habrá "sorpresas".

Nuevos bombardeos

En el terreno bélico hubo escasa actividad de las fuerzas terrestres según lo consignan los comunicados del Estado Mayor Conjunto que publicamos en esta misma página. Pero de fuentes militares se supo que la Fuerza Aérea Argentina realizó intensos bombardeos contra las posiciones enemigas en Monte Kent y la altura Las Hermanas, a unos 25 kilómetros de Puerto Argentino. Esas operaciones se realizaron durante la madrugada con aviones Canberra. Tras la incursión se observaron columnas de humo y explosiones, estimándose que las bombas alcanzaron no sólo depósito de combustibles sino también de municiones y, probablemente, de misiles.



A poco de finalizar su viaje a Cuba y Venezuela, el canciller Costa Méndez formula declaraciones a los periodistas —valla de por medio— que lo aguardaban en el aeropuerto de Ezeiza

Hubo acciones de patrullaje y cañoneo de artillería

Las tropas argentinas acantonadas en Puerto Argentino fueron patrulladas con efectividad en la zona de alta montaña que tiene un especial aptitud para combatir en el tipo de terreno y en las bajas temperaturas reinantes en la zona, reportaron ayer fuentes militares.

Retiro de unidades
También se retiraron a una operación de intercambio de heridos entre dos buques hospital.

Heridos

El Estado Mayor Conjunto difundió ayer a las 10.20 el comunicado número 129, cuyo texto es el siguiente: "El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de ayer, 4 de junio de 1982, el buque hospital argentino Bahía... el encuen"

Pasadas las 13.30, el Estado Mayor Conjunto informó que el Ministerio de Defensa inglés había admitido que cuatro de sus unidades navales habían sido retiradas de la zona de operaciones, para reparar los daños sufridos tras enfrentamientos con fuerzas argentinas.

El texto del comunicado 130 es éste: "El Estado Mayor Conjunto comunica que el día 3 de junio de 1982 el Ministerio de Defensa británico..."

"La confirmación de estos hechos, previamente negados o no reconocidos por el gobierno inglés, pone de manifiesto la veracidad con que, a través de estos comunicados, se ha hecho llegar la información".

Reforzos defensivos

El comunicado 131 se distribuyó a las 16.5 en la Casa de Gobierno. Informó lo siguiente: "El Estado Mayor Conjunto comunica que las acciones bélicas llevadas a cabo hasta las 12..."

Actitud "incomprensible e inaceptable" de EE.UU.

Hubo acciones de patrullaje y cañoneo de artillería

Las tropas argentinas acantonadas en Puerto Argentino serán reforzadas con efectivos de la montaña que tienen especial aptitud para combatir en el tipo de terreno y las bajas temperaturas que imperan en la zona, reafirmando ayer fuentes militares.

Se agregó que "ésta es una consecuencia de que habiendo expresado el gobierno de Chile que la Argentina no debe preocuparse porque tiene bien cuidadas sus espaldas, resulta innecesario tener estas tropas en la zona de fronteras, ante la necesidad de disponerlas por su alta capacidad en el combate que se libra en las Malvinas".

Los comunicados oficiales que se conocieron ayer resumen la escasa actividad de las tropas terrestres y el fue-

go de la artillería argentina. También se refieren a una operación de intercambio de heridos entre dos buques hospital.

Heridos

El Estado Mayor Conjunto difundió ayer a las 10.20 el comunicado número 129, cuyo texto es el siguiente: "El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de ayer, 4 de junio de 1982, el buque hospital argentino Bahía Paraíso concretó el encuentro previsto con su similar inglés, el buque hospital Uganda, recogiendo 47 heridos propios".

"Actualmente se dirige hacia Puerto Fox y Puerto Howard, donde se propone recoger los heridos de la zona, habiéndose previsto luego el traslado de todos ellos hacia el continente".

Retiro de unidades

Pasadas las 13.30, el Estado Mayor Conjunto informó que el Ministerio de Defensa inglés había admitido que cuatro de sus unidades navales habían sido retiradas de la zona de operaciones, para reparar los daños sufridos tras enfrentamientos con fuerzas argentinas.

El texto del comunicado 130 es éste: "El Estado Mayor Conjunto comunica que el día 3 de junio de 1982 el Ministerio de Defensa británico informó que cuatro de sus unidades navales debían ser retiradas de la zona de operaciones para reparar averías sufridas como consecuencia de su enfrentamiento con las fuerzas argentinas. Entre estos buques se identifica al destructor 42 HMS Glasgow y a la fragata clase Leander HMS Argonaut".

La confirmación de estos hechos, previamente negados o no reconocidos por el gobierno inglés, pone de manifiesto la veracidad con que, a través de estos comunicados, se ha hecho llegar la información".

Refuerzos defensivos

El comunicado 131 se distribuyó a las 16.5 en la Casa de Gobierno. Informó lo siguiente: "El Estado Mayor Conjunto comunica que las acciones bélicas llevadas a cabo hasta las 12 del día de la fecha, 5 de junio de 1982, consistieron en la ejecución de fuegos de interdicción en el área lindante con Puerto Argentino, por medio de la artillería propia; refuerzo y completamiento de zonas defensivas propias y operaciones de pa-

(Cont. en la pág. 8, col. 5)

Vicecanciller Ortega Salinas

"España seguirá adelante en la causa por la paz"

El vicecanciller de España, Joaquín Ortega Salinas, que se entrevistó ayer al mediodía con el teniente general Galtieri en la Casa Rosada, aseguró que la representación de su país en las Naciones Unidas "ha hecho un gran esfuerzo para la causa de la paz" y que "hará todo lo posible para seguir adelante con ella".

El funcionario, que dialogó con los periodistas al término de la reunión con el presidente de la República, respondió en esos términos cuando se le preguntó si España "presentará otro proyecto en la UN para tratar de conseguir un alto del fuego".

Ortega Salinas aclaró, sin embargo, que formalmente no tenía los elementos de juicio para decir si el procedimiento adecuado es insistir en una nueva resolución o buscar otros caminos. "Pero si la intención y el deseo son patentes y evidentes —dijo. No creo que haya ninguna duda al respecto".

El veto en la UN

Cuando se requirió su opinión sobre el veto inglés y norteamericano a la propuesta española y panameña, dijo: "Estos son procedimientos conocidos en la vida internacional. El veto quiere decir que en el organismo de la UN una resolución no sólo tiene que ser aprobada por una mayoría determinada, sino que hay algunos pa-

(Cont. en la pág. 12; col. 2)



El vicecanciller español, Joaquín Ortega Salinas, saluda al general Galtieri al ingresar en el despacho presidencial. Entre ambos, el director de Ceremonial, comodoro Francisco Constantino

Sociedad Franklin, Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)

A poco de finalizar su viaje a Cuba y Venezuela, el canciller Costa Méndez formula declaraciones a los periodistas —valla de por medio— que lo aguardaban en el aeropuerto de Ezeiza

Actitud "incomprensible e inaceptable" de EE.UU.

Un calificado vocero de la Presidencia de la Nación comentó anoche que "nos resultó incomprensible e inaceptable el nuevo aval brindado por el presidente Reagan y el secretario de Estado Haig a la anacrónica aventura colonialista de la señora Thatcher".

La alta fuente gubernamental se refirió así a "la profunda y no disimulada sensación de disgusto que ha

provocado en el gobierno nacional la actitud del gobierno de los Estados Unidos de vetar, junto con Gran Bretaña, el proyecto de cese del fuego presentado ayer (por anteaer) ante el Consejo de Seguridad por Panamá y España, y que contaba a su favor con los nueve votos necesarios para prosperar".

"Insólita y torpe"

Asimismo, la fuente calificó de "insólita y hasta po-

lítica torpe" la decisión norteamericana de pretender cambiar, a posteriori, el voto en la UN a la moción de cese del fuego por una abstención.

El vocero amplió después su concepto sobre el voto negativo de esta forma: "Si pretendieron quedar bien con Dios y con el diablo, no lo lograron. Si, por el contrario, ello implica un reconocimiento tardío de la gra-

vedad de dicha actitud, tal vez reste algún espacio para las actitudes razonables y por sobre todo, responsables".

Brecha creciente

Tras admitir que "descontábamos la actitud de Gran Bretaña, pues era sólo ser consecuente con su permanente política de agresión contra la Argentina", la conversación del funcionario con

(Cont. en la pág. 12; col. 4)

El Papa en la Argentina

Conócese el programa oficial de actividades

Los miembros de la Junta Militar saludarán al Papa Juan Pablo II en la Casa de Gobierno, el viernes próximo, luego de que el teniente general Galtieri reciba a Su Santidad en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza. Así se informó oficialmente anoche en la Presidencia de la Nación, al darse a conocer el programa de la visita pastoral del Padre Santo a nuestro país, que se extenderá durante treinta y tres horas.

El jefe de la Iglesia Católica oficiará el primer día de su histórico viaje a la Argentina una misa en la Basílica de Luján, por la tarde, y al día siguiente, a las 11, habrá una segunda misa en Palermo, desde el altar que se está levantando en las avenidas del Libertador y Sarmiento.

Programa oficial

El viernes, a las 8, arribará a Ezeiza el avión especial que conducirá al Papa desde Roma, oportunidad en que será recibido por el presidente de la República y otras autoridades nacionales. Media hora después, se producirá la partida del Padre Santo hacia la catedral metropolitana, en automóvil, junto al teniente general Galtieri. El itinerario previsto

es: Autopista, avenida 9 de Julio y Diagonal Norte.

Entre las 10 y la 10.35 está prevista la presencia de Juan Pablo II en la catedral estimándose que su llegada a la nunciatura —donde se alojará— habrá de producirse treinta minutos después.

En la Casa de Gobierno

Luego de permanecer tres cuartos de hora en el edifi-

cio de la avenida Alvear y Montevideo, partirá hacia la Casa de Gobierno a través del siguiente recorrido, a saber: avenida Alvear, 9 de Julio, Diagonal Norte.

Entre las 12.15 y las 13 permanecerá en dependencias de la Casa Rosada, ocasión en que Su Santidad recibirá el saludo de los integrantes de la Junta Militar,

de los ministros del Poder Ejecutivo nacional y de la Corte Suprema de Justicia en pleno.

La misa en Luján

Cuando abandone la sede gubernamental, se trasladará a Luján para presidir a partir de las 16.15 la Santa Misa en la Basílica de Luján. Dos horas se estima su duración y a su término partirá hacia la nunciatura en helicóptero.

Reunión con obispos

El sábado, según el programa oficial dado anoche, se dirigirá desde la nunciatura hacia la curia para reunirse, desde las 9, con los obispos argentinos y presidentes de las conferencias episcopales latinoamericanas. Finalizado el encuentro —será de cuarenta y cinco minutos— se prevé que arribe al Parque 3 de Febrero a las 10.45 para iniciar quince minutos después la Santa Misa. El itinerario desde la curia a Palermo será por Diagonal Norte, Carlos Pellegrini y las avenidas del Libertador, Figueroa Alcorta y Sarmiento.

Tres horas

Se tiene entendido que la segunda misa que dará Juan

(Cont. en la pág. 12; col. 1)

Indice

	Secc.	Págs.
Carreras	2ª	5 a 7
Cartas de lectores	1ª	6
Cine, teatro y música	2ª	7 a 10
Conferencias	3ª	14
Culto católico	3ª	14
Deportes	2ª	1 a 5
Economía y finanzas	3ª	1 a 5
Editoriales	1ª	6 y 7
Entre sonrisas y sonrisas	3ª	14
Entretenimientos	3ª	12
Farmacias de turno	3ª	14
Movimiento de aviones	1ª	12
Movimiento marítimo	1ª	11
Notas sociales	1ª	7
Provincias	1ª	11
Televisión	2ª	10
Avisos agrupados	1ª	10
.. clasificados	3ª	6 a 9
.. fúnebres	1ª	8

Remates	Secc.	Págs.
de haciendas	3ª	11 a 13
de mercaderías	3ª	9 y 10
de propiedades	3ª	9

Cuarta Sección

Ensayos - Poesía - Narraciones
Bellas Artes - Bibliografía

Quinta Sección

Suplemento infantil

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Nubosidad en aumento, Neblinas por la mañana.
Leve ascenso de la temperatura, Otras informaciones en la página 11
Sol: Sale 8.1; pónese 17.55
Luna: Sale 18.2; pónese 7.38
Ayer: Temp. máx. 20.1 a las 15.40; mín. 14.4 a las 8.15

De duplicidad acusan a EE.UU. voceros ingleses; explicación

VERSALLES, 5 (UPI). — Un alto funcionario británico calificó de "duplicidad" a Estados Unidos por su tentativa de modificar su veto en una resolución de las Naciones Unidas tendiente a implantar un alto el fuego en la guerra no declarada de las islas Malvinas.

Pero posteriormente los voceros londinenses trataron de atenuar la reacción inicial ante el malentendido diplomático.

El incidente, sin embargo, amenazó con frustrar la esperanza de que la primera Conferencia Europea de máximo nivel, a la que asiste el presidente Ronald Reagan, pueda asegurar a sus aliados europeos controlar la política exterior de su país.

Veto

Estados Unidos vetó ayer una resolución del Consejo de Seguridad para un inmediato cese de las hostilidades en las Malvinas, sólo para anunciar momentos más tarde que lo que realmente quería hacer era abstenerse.

Consultado qué pensaba Londres sobre el hecho, un alto funcionario británico, que pidió anonimato, respondió simplemente: "Duplicidad".

La elección del vocablo pareció ser un ataque directo al secretario de Estado Alexander Haig, quien hace algún tiempo definió al entonces canciller británico, lord Carrington, como un "bastardo doble".

Atenuación

Posteriormente, un vocero de gobierno atenuó la airada reacción inicial británica.

"Creemos que la explicación de este voto está en el texto de la resolución y no en la substancia de las posiciones políticas de los gobiernos interesados", declaró el vocero.

Consternación

Un alto funcionario del gobierno de Londres confirmó que Pym estaba "consternado" cuando recibió la primera llamada de Haig, pero se calmó cuando recibió la segunda.

Para Gran Bretaña la resolución era inaceptable en vista de que no había vinculación entre el alto el fuego y el retiro de las tropas argentinas.

Haig dijo que los representantes de Estados Unidos en las Naciones Unidas habían decidido abstenerse, "porque de otro modo habría parecido que estamos vetando una reafirmación de la resolución 502 de las Naciones Unidas".

Un vocero británico reservó su crítica más enconada para Japón, que votó a favor de la resolución.

Explicación

VERSALLES, 5 (AP). — El vocero de la Casa Blanca Larry Speakes dijo hoy que el intento norteamericano de modificar su posición relativa a una moción de tregua en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ayer se debió a cambios de último minuto en el texto del documento.

Dijo que no debía interpretarse como reflejo de un cambio en la posición de su país en el conflicto anglo-ar-

Reagan permaneció al margen de lo actuado

VERSALLES, 5 (UPI). — El presidente Reagan no desempeñó papel alguno en la gestión de último minuto de modificar en las Naciones Unidas el veto de los Estados Unidos sobre el alto el fuego en la guerra de las Malvinas y no se le comunicó el malentendido hasta que despertó hoy, informó un vocero de la Casa Blanca.

El vocero, Larry Speakes, dijo que Reagan fue informado del malentendido por su asesor de seguridad nacional, William Clark esta mañana y nuevamente por Haig durante el desayuno.

Pero el mandatario apareció vago acerca del incidente ante las preguntas de los periodistas y, nuevamente, esta vez en medio de una reunión con líderes mundiales, planteó la imagen de un estadista que no está en control de su política exterior.

"Sobre eso no tengo información"

Uno de los periodistas le preguntó qué había pasado. "Me han sorprendido ustedes muy lejos de allá. Déjenme ponerme al día con cosas como éstas", contestó.

Al decirse que la señora Kirkpatrick había usado el veto y posteriormente dijo que debería haberse abstenido, Reagan comentó: "Bueno, el veto se mantiene, pero la abstención habría hecho lo mismo".

Cuando se le dijo que los británicos estaban furiosos, Reagan contestó: "Sobre eso no tengo información".

A la primera ministra Margaret Thatcher, que estaba sentada a su lado y se mostraba incómoda, un periodista le preguntó si estaba "furiosa". La señora

Thatcher contestó friamente: "No concedo entrevistas en el almuerzo".

Fuentes británicas dijeron que la señora Thatcher estaba "realmente furiosa", pero oficialmente trataba de poner buena cara a la situación. Un alto funcionario británico subrayó que la tentativa de modificación del veto de los Estados Unidos era un gesto de "duplicidad".

Explicación de Haig

VERSALLES, 5 (AP). — El secretario de Estado, Alexander Haig, dijo que una resolución de las Naciones Unidas sobre la crisis de las islas Malvinas había estado a punto de ser considerada aceptable por los Estados Unidos, por lo cual emitió órdenes de último momento para que la delegación norteamericana se abstuviera en lugar de votar.

Reunión de prensa

Haig trató de explicar el voto norteamericano en una ruidosa conferencia de prensa. Dijo que durante el día se pensaba vetar la resolución y que así se lo había informado al ministro de Relaciones Exteriores británico, Francis Pym, pero añadió que luego, ciertos cambios introducidos en el texto, "lo habían aproximado bastante a una eventual aceptación".

Haig indicó, empero, que el texto final presentaba aún dos problemas. Uno de ellos, explicó, es que "los británicos consideraron que no se establecían vínculos tan firmes como deseaban entre el alto el fuego y la retirada de las fuerzas argentinas. Yo los consideré francamente muy firmes".

El otro problema fue que "no se fijó una fecha firme para el retiro".

gentino por las islas Malvinas.

"Ningún cambio"

El veto y el subsiguiente intento de retractación verbal "no indica ningún cambio en la posición básica de los Estados Unidos", insistió Speakes. "Se decidió vetar debido a la redacción, pero... se estuvieron produciendo cambios allí hasta último momento".

Speakes dijo que la resolución 502 del Consejo, aún representa la posición de Washington en esta cuestión.

La delegación británica a la Conferencia Económica no tuvo comentario inmediato que ofrecer, pero los voceros del Ministerio de Relaciones Exteriores en esta ciudad se mostraron muy alterados. Cuando se intentó preguntar la opinión de la primera ministra Margaret

Thatcher, esta dijo secamente: "No respondemos a preguntas".

"Desaliento"

El secretario de Relaciones Exteriores británico, Francis Pym, habría manifestado su "desaliento" hoy por la confusión habida. Voceros británicos que rehusaron permitir que se los identificara, dijeron que durante la noche de ayer el secretario de Estado norteamericano Alexander M. Haig había hablado dos veces por teléfono con Pym, intentando explicarle el vuelco norteamericano. El cambio de actitud de los Estados Unidos de hecho merma públicamente el firme respaldo que Washington da a Gran Bretaña en esta crisis. Un vocero dijo que Pym, más que "desalentado", se habría mostrado "furioso".

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264 4002443) retórica en el frente

Por Eduardo Crawley (Especial para LA NACION)

LONDRES, 5. — El curioso espectáculo protagonizado por la señora Jeanne Kirkpatrick en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue casi único en los anales de la alta diplomacia. Jimmy Carter una vez se retrajo a medias de un voto en contra de Israel, pero a varios días —no quince minutos— de haberlo emitido. Por otra parte, las circunstancias eran menos críticas —se trataba de un hecho consumado—, y el propósito de la rectificación era reconquistar el favor de un aliado. En esta oportunidad, se trataba de respaldar (o no) a un aliado alienar, sucesivamente, a ambas partes en el conflicto.

Derrota diplomática

El canciller Pym era el único que velaba en París al momento de producirse la votación en el Consejo de Seguridad, y el repentino cambio de frente de los Estados Unidos. Hasta minutos antes había estado en conversaciones con sus pares norteamericano y japonés, intentando influir sobre su voto. Para él, y para la señora Thatcher, fue una derrota diplomática de proporciones mayúsculas: Francia, su más incondicional aliada en Europa, se abstuvo; Japón votó en contra; los Estados Unidos se arrepintieron, públicamente, de haber sumado su veto al británico. Por supuesto, gracias al recurso que le permite a Gran Bretaña ser juez y parte —y a que los Estados Unidos sabían de sobra que su voto no podía cambiarse una vez emitido—, es-

te revés diplomático no tuvo consecuencia práctica alguna con respecto al propósito de la resolución vetada, el cese de fuego.

El temor británico

Públicamente, Gran Bretaña justificó su ejercicio del veto alegando que la resolución aprobada no ofrecía suficientes garantías de una retirada argentina. Sus aliados no aceptaron el argumento, entre otras cosas porque el gobierno británico ya había puesto de manifiesto cuál era su reserva más fundamental: el temor de que la comunidad internacional le exigiera volver a la mesa de negociaciones con las concesiones ya ofrecidas. El mensaje que le han estado transmitiendo a Pym sus colegas es que el conflicto debe concluir en negociaciones con la Argentina, y que el reclamo argentino de soberanía, en alguna forma, debe ser atendido. Esto choca frontalmente con toda la nueva estrategia que venía articulando aceleradamente el gobierno Thatcher en los últimos días.

Consternación y enojo

"Consternación y enojo" fueron los sentimientos atribuidos a la señora Thatcher por miembros de su comitiva ante la actitud norteamericana. "Mucho enojo", fue lo que les tocó a los japoneses. Francia, por ahora, se ha librado de expresiones de ira. El bochorno de la primera ministra se acentuó cuando, sentada a almorzar a la diestra del presidente Reagan debió escucharle a éste ante la inoportuna pregunta de un periodista, decir con respecto a lo ocurrido en Nueva York: "Me encuentra usted un poco lejos de los aconte-

cimientos; déme una oportunidad de ponerme al día".

Un enredo

Y Alexander Haig no mejoró las cosas cuando, más tarde, aclaró enfáticamente que lo ocurrido no fue producto de un enredo ("foul-up"). Cuando le preguntaron si intentó de retirar el veto, significaba darle la espalda a un aliado, contestó: "soy un firme aliado de los intereses del Reino Unido estén donde estén". "Firme aliado" ("staunch ally") fue la frase clave utilizada hasta el cansancio por el gobierno norteamericano, refiriéndose a Gran Bretaña. Para justificar su abandono de la neutralidad en el conflicto de las Malvinas tras el fracaso de la gestión mediadora de Haig. Las implicancias eran claras: en esta oportunidad los intereses de Estados Unidos pesaron más y en sentido contrario, que los intereses comunes con "firme aliado".

Muchas retórica desde el frente

En Londres, la opinión generalizada entre los observadores es que nada de esto afecta la marcha prevista de las operaciones militares en las Malvinas. Los corresponsales destacados junto a las baterías de artillería en el monte Kent informaron hoy que se había despejado la niebla que había impuesto una pausa. Ahora, sólo se aguarda a que se dé la orden para iniciar "el mayor cañoneo desde guerra de Corea, o quizás desde la Segunda Guerra Mundial", en palabras de Jeremy Hand. Los comentaristas de la BBC-TV, sin indicar la fuente de su información, añadieron que dicha orden sería dada en la capital británica.

De la acción argentina poco se dice. Desde el frente, llega mucha retórica, pocos datos, y nada de imágenes fotográficas o filmadas, salvo, por cierto, los fragmentos retransmitidos en el programa argentino "60 minutos".

apoyo y de la asistencia militar de los Estados Unidos y pidieron "el fin inmediato de las operaciones militares".

En dicho texto de la comisión política, los ministros pidieron además a los países desarrollados que abstengan de animar la persecución o la escalada de las operaciones militares en el Atlántico Sur y que denuncien "la República Argentina", mientras que reafirmaron "su apoyo y su solidaridad con la Argentina, su lucha para poner fin a la presencia colonialista en las islas Malvinas".

Perú no participará del operativo Unitas

LIMA, 5 (L-R). — El presidente Fernando Belaúnde Terry ratificó hoy que Perú no participará este año en las maniobras navales UNITAS, promovidas por los Estados Unidos juntamente con las marinas latinoamericanas.

"No es el momento más apropiado y oportuno" para la realización de los ejercicios, dijo Belaúnde Terry en conferencia de prensa antes de iniciar una gira por el oriente del país.

Las autoridades peruanas no vincularon la decisión con el conflicto argentino-británico por las islas Malvinas, pero Washington y Lima sostuvieron posiciones divergentes ante la crisis.

El primer ministro Manuel Ulloa dijo ayer que Perú decidió no participar en las maniobras, al igual que Brasil, Ecuador y Venezuela, "porque hay una lógica y consecuencia con la política que desplegamos en los últimos meses".

Perú apoyó firmemente a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña, mientras que los Estados Unidos respaldan a Londres.

ULTIMO MOMENTO Urgen los No Alineados al cese de hostilidades

LA HABANA, 6 (AFP). — Los cancilleres no alineados "urgieron" el cese inmediato de las operaciones militares en las Malvinas, "exigieron" el fin inmediato del apoyo y la asistencia militar de los Estados Unidos a Gran Bretaña y "urgieron" a los países desarrollados a abstenerse de alentar allí la guerra y a cesar las medidas hostiles contra la Argentina.

Reunión previa

LA HABANA, 5 (AFP). — La reiteración de los derechos argentinos sobre las islas Malvinas, "parte integral de la región de América latina", y un llamado para cesar las hostilidades de acuerdo con las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad "en su totalidad", fue decidida por la comisión política de la reunión de no alineados.

Los ministros, prosiguió el texto, reconocen "que las islas Malvinas forman parte integrante de la región latinoamericana y que las acciones militares británicas, como las acciones y presiones abiertas o encubiertas de otros países, afectan a toda la región".

Los ministros "denunciaron toda tentativa por parte del Reino Unido o de cualquier otra potencia, para establecer bases militares o imponer acuerdos de seguridad sobre el territorio

latinoamericano contra la voluntad soberana de la República Argentina, como objetivo para imponer la dominación imperialista en la región".

El apoyo de EE.UU.

El texto "deplora las operaciones que se desarrollan en el Atlántico Sur llevadas adelante por el Reino Unido a través de un gran contingente militar, con el sostén y la ayuda de los Estados Unidos". Los ministros exigieron "el fin inmediato del

Regálele

Don Pedro de Mendoza, fundador de la Ciudad del Espiritu Santo, por Enrique de Gandia. La primera Buenos Aires renació en la

vidas por los Estados Unidos juntamente con las islas Malvinas.

"No es el momento más apropiado y oportuno" para la realización de los ejercicios, dijo Belaúnde Terry en conferencia de prensa antes de iniciar una gira por el oriente del país.

Las autoridades peruanas no vincularon la decisión con el conflicto argentino-británico por las islas Malvinas, pero Washington y Lima sostuvieron posiciones divergentes ante la crisis.

El primer ministro Manuel Ulloa dijo ayer que Perú "decidió no participar en las maniobras, al igual que Brasil, Ecuador y Venezuela, "porque hay una lógica y consecuencia con la política que desplegamos en los últimos meses".

Perú apoyó firmemente a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña, mientras que los Estados Unidos respaldan a Londres.

bio en la posición de los Estados Unidos", insistió Speakes. "Se decidió votar debido a la redacción, pero... se estuvieron produciendo cambios allí hasta último momento".

Speakes dijo que la resolución 502 del Consejo, aún representa la posición de Washington en esta cuestión.

La delegación británica a la Conferencia Económica no tuvo comentario inmediato que ofrecer, pero los voceros del Ministerio de Relaciones Exteriores en esta ciudad se mostraron muy alterados. Cuando se intentó preguntar la opinión de la primera ministra Margaret

festado su "desaliento" por la confusión habida. Los voceros británicos que rehúsan permitir que se los identifique dijeron que durante la noche de ayer el secretario de Estado norteamericano Alexander M. Haig había hablado dos veces por teléfono con Pym, intentando explicarle el vuelco norteamericano. El cambio de actitud de los Estados Unidos de hecho merma públicamente el firme respaldo que Washington diera a Gran Bretaña en esta crisis. Un vocero dijo que Pym, más que "desalentado", se habría mostrado "furioso".

Sociedad Franklin Biblioteca Popular al cese de hostilidades San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)

LA HABANA, 5 (AFP). — Los cancilleres no alineados "urgieron" el cese inmediato de las operaciones militares en las Malvinas, "exigieron" el fin inmediato del apoyo y la asistencia militar de los Estados Unidos a Gran Bretaña y "urgieron" a los países desarrollados a abstenerse de alentar allí la guerra y a cesar las medidas hostiles contra la Argentina.

Reunión previa

LA HABANA, 5 (AFP). — La reiteración de los derechos argentinos sobre las islas Malvinas, "parte integral de la región de América latina", y un llamado para cesar las hostilidades de acuerdo con las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad "en su totalidad", fue decidida por la comisión política de la reunión de no alineados.

El texto incluye la denuncia a "cualquier intento por parte del Reino Unido o cualquier otra potencia de establecer bases militares o de imponer acuerdos de seguridad" en las Malvinas contra la voluntad argentina.

Exige también "el fin inmediato del apoyo y la asistencia militar de Estados Unidos" a Gran Bretaña para las hostilidades en el Atlántico Sur.

Llamado

La versión, que deberá ser aprobada en sesión plenaria por los ministros de los no alineados estipula textualmente: "Los ministros lanzaron un llamado para que cesen las hostilidades y para que se logre un arreglo justo, negociado, pacífico y permanente del problema de las Malvinas, de acuerdo a las resoluciones 502 y 505 del Consejo de Seguridad, en su totalidad".

En el documento, los ministros reiteran "la necesidad de respetar plenamente los principios de los no alineados", es decir, la lucha contra el colonialismo, el neocolonialismo, y la oposición a toda forma de dominación extranjera.

Rogers

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). — El ex subsecretario de Estado norteamericano, Williams Rogers, anticipó que el apoyo de Washington a Inglaterra en la crisis de las Malvinas acarrearía consecuencias "sumamente serias" para las relaciones de su país con América latina.

Opinó que la actitud de los Estados Unidos exigirá mucho tiempo para ser compensada o pagada.

Hizo notar, no obstante, que el gobierno norteamericano había querido, no realizar una simple elección por una de las partes en conflicto sino apoyar el principio contrario al uso de la fuerza para resolver disputas internacionales.

Rogers participó en esta ciudad de una reunión de carácter económica y empresarial que reunió a diversos representantes siderúrgicos brasileños.

Los ministros, dijo que el texto reconoce "que las islas Malvinas forman parte integrante de la región latinoamericana y que las acciones militares británicas, como las acciones y presiones abiertas o encubiertas de otros países, afectan a toda la región".

Los ministros "denunciaron toda tentativa por parte del Reino Unido o de cualquier otra potencia, para establecer bases militares o imponer acuerdos de seguridad sobre el territorio

latinoamericano sobre el llamado soberano de la República Argentina, como objetivo para imponer la dominación imperialista en la región".

El apoyo de EE.UU.

El texto "deplora las operaciones que se desarrollan en el Atlántico Sur, llevadas adelante por el Reino Unido a través de su apoyo y su asistencia militar, con el sostenimiento de los Estados Unidos". Los ministros exigieron "el fin inmediato del

apoyo y de la asistencia militar de los Estados Unidos para imponer la dominación imperialista en la región".

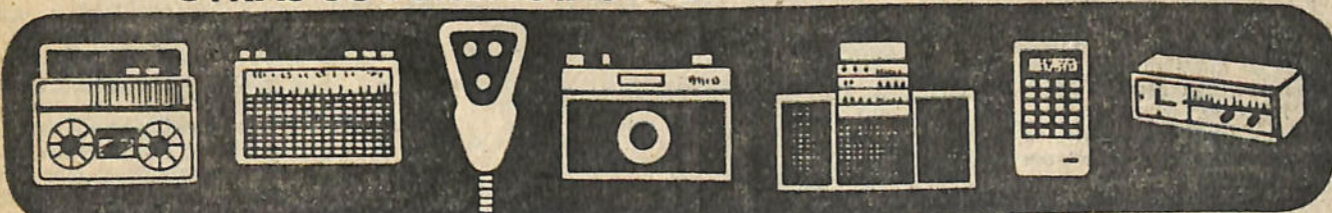
Regáelele a papá el mundial '82



UN TELEVISOR: EL MEJOR REGALO PARA PAPA EN SU DIA

DOMINGO 20 DE JUNIO "DIA DEL PADRE"
ANTICIPE SU REGALO PARA QUE PAPA PUEDA VER EL PARTIDO
INAUGURAL: 13 DE JUNIO 15 HS. ARGENTINA - BELGICA

OTRAS SUGERENCIAS PARA REGALARLE A PAPA



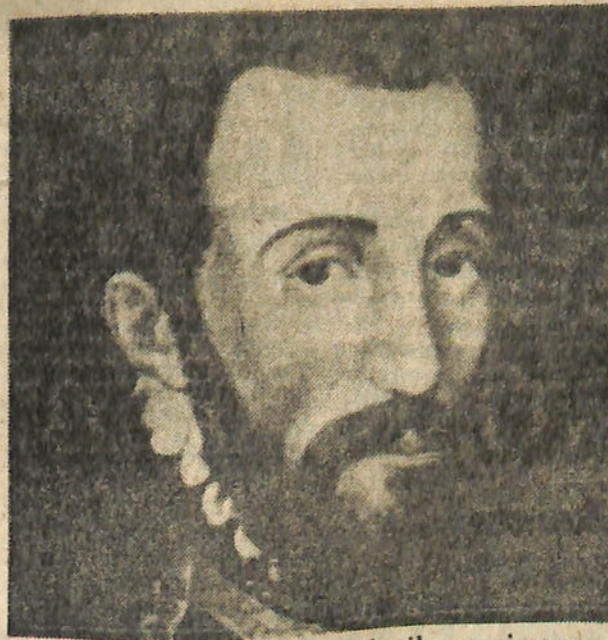
Radiograbadores Estereofónicos o Monoaurales - Equipos Estereofónicos de Audio - Relojes Despertadores - Radio Relojes Despertadores
Cafeteras Automáticas Eléctricas - Afeitadoras Eléctricas o a pilas - Calculadoras Electrónicas - Radios Eléctricas duales o a pilas
Autoestereos con y sin radio - Foto Cine



Cámara del Confort y del Comercio
en Artefactos para el Hogar



artefakta '82
15 al 31 Oct. 1982
Buenos Aires
Argentina



Don Pedro de Mendoza, fundador de la Ciudad del Espíritu Santo, por Enrique de Gandía.

La primera Buenos Aires renació en la segunda, la fundada el 11 de junio de 1580, con los mismos nombres para el puerto: Nuestra Señora de los Buenos Aires, y para la ciudad: del Espíritu Santo. Lleva un dibujo de Juan Carlos Benítez.

Angélica, que baila y siempre será joven, poema de Ulyses Petit de Murat.

Con Mujica Lainez, en Madrid. El corresponsal de LA NACION Rolando Rivière dialoga con Manuel Mujica Lainez, quien se halla en España para asistir a las presentaciones de su última novela, "El Escarabajo", editada por Plaza y Janés.

Peter Weiss y su apasionada creación, por León Mirilas. El 10 de mayo pasado murió en Estocolmo uno de los más destacados autores teatrales de Alemania, cuya obra más famosa, "Marat-Sade", fue un resonante éxito internacional y se difundió, además, en versión cinematográfica de Peter Brook.

Los juegos de la muerte, cuento de Juan Cicco, ilustrado por Alicia Milani.

Acerca del snobismo, reflexiones de Pierre de Boisdeffre.

Se incluyen las secciones Instantáneas, Hechos y figuras, Actualidad literaria, Letras en el mundo, los best-sellers de la semana y Grabaciones. El Libro Extranjero presenta el comentario de los últimos volúmenes aparecidos en la colección "Clásicos Americanos" que se edita en México, con el patrocinio de la Secretaría de Educación Pública y la Universidad Autónoma. Lo firma Gregorio Weinberg.

Y como de costumbre los comentarios de libros recientes, entre los cuales destacamos obras de Robert Scholes, Alain Robbe Grillet, Bernardo Kordon y Elías Carpena.

Hoy, en
el Suplemento
Literario.



LA NACION

Caracteres de la situación británica en Puerto Argentino

Por César Alberto Corbellini Rosende

(Enviado especial de LA NACION)

COMODORO RIVADAVIA. — "En esta etapa a los británicos les espera una derrota inexorable", afirmó ayer el gobernador de Chubut, contralmirante Niceto Echauri Ayerra, al requerirse opinión sobre la anunciada ofensiva británica a desatarse en la isla Soledad y que, según algunas fuentes militares, anoche daban la posibilidad de que ésta se iniciara en la madrugada de hoy domingo, pues aun cuando continúa nevando, se habría iniciado un lapso de buen tiempo en las islas. "Y si después quieren seguir, tendrán que volver en la primavera o en el verano, porque estoy convencido —agregó— que varias unidades navales británicas se están replegando hacia el Norte, en procura de alcanzar los puertos de la isla Ascensión o Gibraltar para reparar averías."

Buscando un punto débil

El contralmirante Ayerra analizó estratégicamente lo que a su juicio sería la "batalla final que las Fuerzas Armadas argentinas librarán de un momento a otro con el enemigo británico".

Al igual que en días anteriores, la actividad bélica en la isla Soledad continuó con los duelos de ar-

tillería y la acción de patrullas. "Es como si los británicos estuvieran probando la resistencia argentina en varios puntos para luego atacar en aquéllos donde consideran (ellos, claro está) que la resistencia es más débil", agregó.

La batalla final

Sobre esta "batalla final", el contralmirante Ayerra señaló que si bien hay que reconocer que los británicos han sido tozudos en su desembarco de la playa de Puerto San Carlos, esa acción le permitió a la Fuerza Aérea y a la fuerza aeronaval, neutralizar una buena cantidad de navíos británicos, muchos de los cuales están en el estrecho San Carlos hundiéndose o ya hundidos. Calificó esta acción de los invasores como "inaceptable". Pero —aclaró— ellos recibieron orden de la señora Thatcher y la han cumplido.

Considerable desgaste

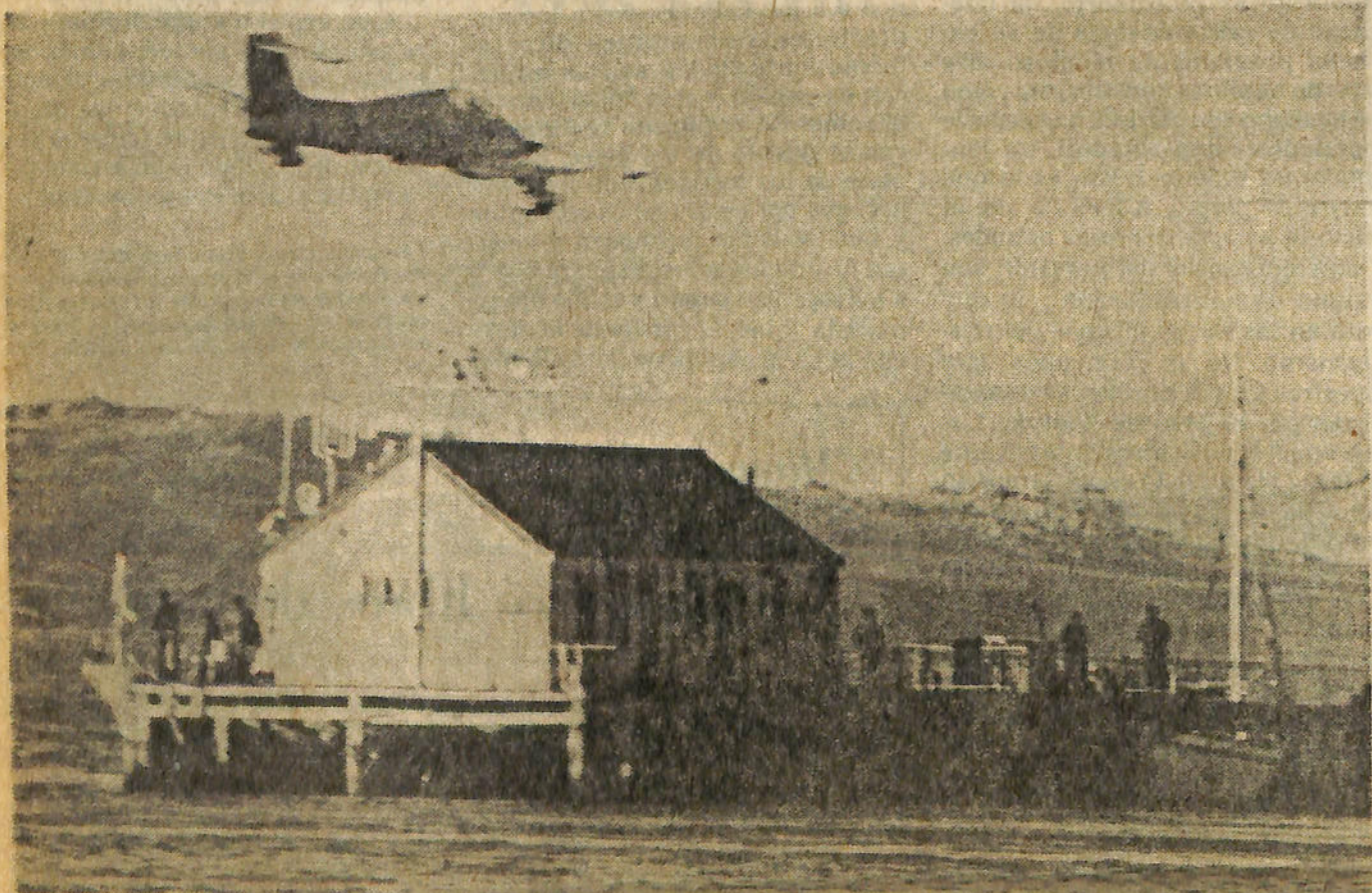
Indicó después que "no obstante las pérdidas sufridas por las fuerzas propias en Darwin, lamentables en vida y materiales, estas fuerzas argentinas lograron un considerable desgaste en las tropas enemigas", y agregó que "estadísticamente, con

una defensa fortificada como lo está en estos momentos Puerto Argentino, el accionar de los británicos no tendrá éxito. Ahora, sin el dominio del aire —finalizó sobre el tema— el intentar los británicos ese asalto, los pondría en una situación muy dura".

Cómo serán las acciones

"El combate será mano a mano —dijo el contralmirante Ayerra— entre defensas costeras y los navíos enemigos", pero subrayó que aunque han logrado poner efectivos tratando de quebrar la superioridad numérica de los argentinos, "el que está fortificado y tiene la fuerza de la justicia y del coraje que da el defender el terreno propio, se encuentra en mejores condiciones anímicas", porque aun los tanques pesados no pueden aguantar más de dos o tres horas, a la luz del día, sin perder la batalla contra nuestros aviones."

Remarcó que aquí "no se ha planificado la posibilidad de la derrota, porque contando nosotros con el dominio del aire y las fuerzas terrestres fortificadas, la situación de los británicos, realmente, es desesperante", terminó.



(Foto de Telam)

Un avión Pucará en una zona de Puerto Argentino, donde se espera se produzcan acciones bélicas de importancia, ya que se trata del centro de las próximas operaciones

Informe de la Sociedad Rural al Presidente

El presidente de la Sociedad Rural Argentina, señor Horacio Gutiérrez, informó al teniente general Galtieri

sobre los resultados de la gestión que integrantes de la entidad realizaron ante los miembros de la Comunidad

Económica Europea, para esclarecer la posición argentina acerca de las Malvinas.

En declaraciones a los periodistas, el Sr. Gutiérrez manifestó que en Europa son conscientes de que "las Malvinas son argentinas, irremediablemente, de la misma manera que saben que esta causa británica está perdida".

particularmente luego de que los británicos atacaran fuera de la zona de exclusión el crucero General Belgrano. Explicó que la respuesta argentina a la agresión colonialista provocó el respeto de la comunidad europea, "ya que no pensaba que nuestro país se opusiera a la fuerza".

Finalmente destacó la actuación que le cabe a los productores ante la situación por la que atraviesa el país, y afirmó que el único pa-

Agregó que esos países

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cta. 2614443)

Donación al Fondo Patriótico

El Sr. Alfredo Di Florio, domiciliado en Quirno Costa 5254, de Valentín Alsina, donó dos lotes de terreno ubicados en Monte Grande, destinados al Fondo Patriótico Islas Malvinas.

La entrega formal de los terrenos se realizó en un acto en la intendencia municipal de Esteban Echeverría, donde el jefe de la Comuna, contador público Alberto Groppi, recibió al señor Di Florio.

Durante la reunión, el intendente Alberto Groppi dijo: "Continuaremos defendiendo nuestro patrimonio nacional contra el imperialismo colonialista y sus aliados."

Acciones

(Cont. de la pág. 1; col. 4)

trulla y exploración por ambos bandos".

"No se ha registrado actividad de aviones enemigos".

Enorme preocupación

A las 17.40 se conoció el texto del comunicado 132. Dice: "El Estado Mayor Conjunto, ante versiones periodísticas provenientes de Londres acerca de que soldados prisioneros argentinos habrían sido obligados a localizar y desactivar material explosivo existente en la zona de Prado del Ganso y Puerto Darwin, comunica que el gobierno argentino observa con enorme preocupación la presente violación de lo expresamente establecido en la Convención de Ginebra sobre el trato a los prisioneros de guerra, que ello implicaría."

"En efecto: el artículo 52 de la citada convención, se refiere expresamente al hecho de que ningún prisionero podrá ser empleado en faenas de carácter malsano o peligroso, a menos que sea por su propia voluntad."

"Lo expuesto, por sus características y, de ajustarse estrictamente a lo sucedido, configura un hecho cuya implicancia en la preservación de los derechos humanos de los combatientes prisioneros es fundamental."

Acción de la artillería

A las 22.40 se conoció el comunicado N° 133, cuyo texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que durante el día de la fecha, 5 de junio de 1982, se realizaron acciones de patrulla y el cañoneo con artillería terrestre por parte de las fuerzas argentinas."

"Se continuaron las tareas de ajuste de detalle de las posiciones propias."

"Las líneas de contacto con el enemigo permanecieron casi estáticas, registrándose en ellas una actividad muy reducida."

"Cabe consignar que el tipo de acciones que se desarrollan en tierra, hacen que la dinámica de las mismas, al ser relativamente más lenta que la concerniente a operaciones aéreas y/o navales, crea expectativas en razón de los vacíos de información que genera, especialmente en las actuales circunstancias en que se viven los momentos de apresto y

triguera 1982-1983

MARCOS JUAREZ (De un enviado especial). — Al referirse el secretario de Agricultura y Ganadería de la nación, doctor Raúl Salaberren, a las circunstancias casi sin precedentes que vive el país a causa del conflicto armado con Gran Bretaña, durante el discurso que pronunció en el establecimiento "La Albina", para inaugurar la campaña triguera 82/83 bajo el lema "sembramos los granos de la victoria", afirmó que la "mayor respuesta que podemos dar los argentinos frente al episodio de las Malvinas y a la visita del Santo Padre, es procurar de manera genuina la concordia nacional, apuntando más que nunca la solidaridad comunitaria sin la búsqueda de réditos personales que además de efímeros están exentos de grandeza".

También puntualizó que los productores se han mostrado en estas circunstancias tal cuales son, vale decir, generosos y austeros. Rendimientos económicos Asimismo se refirió a los actuales rendimientos económicos, que obtienen los productores cuando afirmó "que pese a las medidas que ha sido indispensable adoptar en el orden impositivo para afrontar los gastos de la guerra, el hombre de campo trabaja de manera compensatoria. Si las circunstancias especiales porque atravesamos no excedieron el esfuerzo previsto, es determinación del ministro de Economía de la Nación eliminar antes de fin de año, los 1000 pesos de retención que en la actualidad estamos aplicando a la exportación de cereales".

El acto también contó con la presencia del secretario de Comercio, ingeniero Alberto de las Carreras, del presidente del INTA, ingeniero Enrique Gobbee, de los gobernadores de Córdoba, La Pampa y Santa Fe, autoridades militares, nacionales y provinciales, y los presidentes de las cinco principales entidades agropecuarias del país, CRA, CONINAGRO, Fe-

deración Agraria Argentina, Sociedad Rural Argentina y AACREA, quienes exhortaron a los productores a sembrar más trigo.

El acto se inició, con un discurso del gobernador de Córdoba, doctor Rubén Pellanda.

Críticas de CONINAGRO, CRA y FAA

Por su parte, los titulares de CONINAGRO, CRA y FAA, resaltaron también el esfuerzo que todos los argentinos tienen que cumplir y principalmente los hombres de campo.

El titular de CONINAGRO, Orlando Gilardoni, dijo que la campaña que se inicia será un éxito y que "ese triunfo traspasará las fronteras del desdén, la insensibilidad y dudosa identificación nacional de quienes pretenden ahogar nuestras instituciones en el altar de un economicismo que sólo nos trae el retroceso y hace peligrar nuestra soberanía".

Por su parte, el vicepresidente de CRA, Ardelio Ballarín, reclamó, luego de criticar la política implantada desde el 2 de abril de 1976, que las fuerzas armadas en conjunción con los sectores nacionales pongan en marcha las necesarias rectificaciones que deberán ser ejecutadas, por quienes no están comprometidos con lo anteriormente hecho en el campo económico.

Humberto Volando, titular de la Federación Agraria Argentina, pidió un plan mínimo para aumentar la producción agrícola consistente en suministrar semillas para la siembra, desgravar los fertilizantes, reducir sustancialmente la tasa de interés, re-financiar los pasivos a los productores endeudados, suspender la ejecución de deudas, mantener la plena autonomía de las Juntas de granos y carnes y fijar antes de la siembra los precios sostenidos mínimos.

Posteriormente hizo uso de la palabra el presidente de AACREA, Lorenzo Amelotti,

quien ponderó la iniciativa de una mayor siembra de granos, y puso a disposición de todos los productores conocimientos técnicos con que cuenta la entidad que preside.

Introducir coraje

Cerró la serie de discursos el presidente de la Sociedad Rural Argentina, ingeniero Horacio Gutiérrez afirmando que el país todo se encuentra ante un gran desafío, y que si bien el factor económico de la producción es importante, en las actuales circunstancias es necesario dejar de lado ciertas consideraciones e introducir un gran dosis de coraje para conseguir los objetivos que se ha fijado la presente campaña. Finalmente, exhortó a los productores recordando el lema de la Sociedad Rural Argentina "cultivar el suelo es servir a la patria".

Fuera de oportunidad

Al término del acto, presidente del INTA, ingeniero Gobbee, interrogado por periodistas extranjeros y locales, sobre las medidas adoptadas por el MCE contra Argentina y la actividad que desarrolla la entidad que preside, minimizó los efectos de las medidas de la Comunidad respecto a la portación de nuestros granos.

Dijo también que ciertos discursos pronunciados, lamentablemente, no cabían en esta oportunidad y que censura a los mismos habiendo sido hasta de los propios productores. Hubo dirigidos prosiguió, que se pusieron la altura de pedidos, cuando hay madres que han dado sus hijos en las viñas. Yo creo que los hombres pertenecen a la gentina de antes del 2 de abril".

se desarrollan en el Teatro de Operaciones del Atlántico Sur (TOAS), según decreto.

La medida, señalaron autoridades de la empresa, les fue notificada oficialmente. No obstante ello, decidieron no editarlo, para evitar "males ulteriores", según dijeron.

El diario El Patagónico es dirigido por el escritor Roque González, ex gobernador del Chubut durante la presidencia del doctor Arturo Illia, y actual líder del Partido Acción Chubutense.

Las autoridades de dicho medio gráfico ignoraban, al mismo, anoche, los motivos que habían inspirado la decisión oficial de clausura del diario por tres días, a pesar de las intensas negociaciones practicadas, en esta jurisdicción como la Capital Federal.

Diplomáticas

Checoslovaquia

Fue concedido el placet estilo para la designación Jan Jurista en el carácter embajador extraordinario plenipotenciario de Checoslovaquia en nuestro país. Jurista reemplazará al anterior

CASA MIRAS

Prestigio y calidad en servicio fúnebre CALLAO y CORDOBA

44-0062/3/4

44-6000/6500

LA NACION

Precio del ejemplar

Lunes a sábado \$ 6000.-
Domingo \$ 10 000.-
Recargo vía aérea \$ 100.-

Año 113 - Núm. 39 709

3 secciones

Buenos Aires, lunes 7 de junio de 1982

28 páginas

Bouchard 557, C.P. 1106, 393-1003, 1453 y 32-3021/9

Se libran combates en las islas y sigue el duelo de artillería

Grupos enemigos fueron puestos en retirada y abandonaron sus equipos. Avistóse a vehículos pesados de las tropas británicas, empantanados y sin tripulantes. El Comité Militar realizó un exhaustivo análisis del conflicto

El Comité Militar efectuó nuevamente ayer un pormenorizado análisis de la situación diplomática y bélica originada a raíz del conflicto por las islas Malvinas. Los tres comandantes en jefe y el jefe del Estado Mayor Conjunto lo hicieron en compañía del canciller, de los tres integrantes del llamado Grupo Malvinas, y del agregado militar a la embajada argentina ante el gobierno de los Estados Unidos, de regreso estos cuatro últimos ayer, desde el país del Norte, lo que a juicio de algunos observadores pone fin a una etapa de este conflicto.

La evaluación de los acontecimientos por parte del máximo organismo de conducción militar, se realizó en momentos en que informaciones provenientes de Londres daban cuenta del comienzo de la anunciada ofensiva británica contra Puerto Argentino.

Sin embargo este hecho no pudo ser confirmado ni en medios castrenses de esta Capital ni del sur del país, en los que tan sólo se confirmó la persistencia de escaramuzas en las islas y bombardeos argentinos sobre las posiciones británicas.

Fue asimismo opinión unánime de esos medios que las informaciones sobre la iniciación del ataque a Puerto Argentino —que provenían de los corresponsales de guerra que acompañan a las fuerzas agresoras— responden en realidad a una acción psicológica o guerra de nervios desatada por la "Task Force".

Pero no por eso en tales medios se perdía de vista la consideración fundamental de estos días: esa acción de guerra contra Puerto Argentino presumiblemente se metida contra Puerto Argentino y es preciso extremar la pre-desate muy en breve y es preciso extremar la preparación militar para afrontarla, necesidad que espantaría siendo sabida sin que el enemigo pueda oponer mayor resistencia en estos momentos.

General Iglesias

La reincorporación de las Malvinas es nuestro objetivo

"Nuestro objetivo es lograr la reincorporación de las islas a nuestro patrimonio; hemos usado la política, estamos usando la acción bélica y seguiremos usando al-

contra el colonialismo y advirtieron sobre lo imperioso de esa unión continental". Más adelante refirió las circunstancias emocionantes vividas durante su reciente visita a Brasilia. La Haba-

taxativa y definida expresión de repudio a la agresión colonialista".

Asimismo expresó que "en Brasilia la actitud comprensiva y solidaria del gobierno del país vecino se vio refle-

Seguidamente señaló que "no obstante mientras reclama sus derechos, ha mantenido siempre una abierta disposición al diálogo". Igualmente señaló que "sabe también que su exigencia de hoy



En el interior de un cuartel malvinense, tropas argentinas listas para entrar en acción

(Foto de Télam)

Desarrollo de las acciones de guerra

A la 0.19 de hoy el Estado Mayor Conjunto dio a conocer el comunicado número 136, cuyo texto es el siguiente:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 6 de junio de 1982, se han registrado en el frente de combate las siguientes novedades:

"Patrullas de reconocimiento argentinas tomaron contacto con el enemigo, enfrentándose en combate.

Como resultado del mismo, la tropa enemiga se retiró abandonando equipos que comprueba la presencia de efectivos del comando 42 de Infantería de Marina.

"Se ha observado que vehículos enemigos se encuentran empantanados y sin ocupantes en la zona de monte Fitz Roy.

"Asimismo, hubo intercam-

bio de fuego de artillería entre ambos bandos, que no produjo bajas a las fuerzas argentinas."

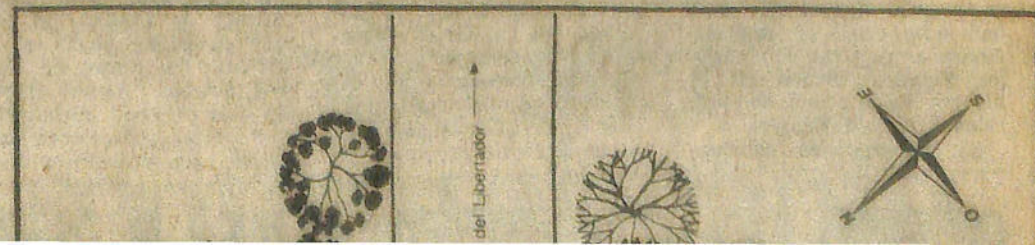
Comunicado N° 135

"El Estado Mayor Conjunto comunica que hasta las 12 del día de la fecha, 6 de junio de 1982 —por ayer— las actividades bélicas que se desarrollaron en la zona de Malvinas, consistieron en operaciones de reconocimiento ofensivo con bombardeos nocturnos por parte de la Fuerza Aérea Argentina, evacuación de heridos con el buque hospital Bahía Paraíso, fuegos de perturbación con artillería de campaña y refuerzo del dispositivo de defensa.

El enemigo mantiene su actitud estática general —finaliza— aunque fueron observadas algunas aeronaves en vuelo y vehículos de exploración".

Activan los preparativos por la visita del Papa

Oficialmente se conocieron ayer detalles organizativos de la gran misa concelebrada que el sábado, a las 11, oficiará Juan Pablo II en un altar que está siendo emplazado junto al Monumento de los Españoles; participarán de este acto litúrgico, además de Su Santidad, 120 obispos de los cuales 80 son



cológica o guerra de nervios... Force".

Pero no por eso en tales medios se perdía de vista la consideración fundamental de estos días: esa acometida contra Puerto Argentino presumiblemente se desate muy en breve y es preciso extremar la preparación militar para afrontarla, necesidad que estaría siendo satisfecha sin que el enemigo pueda oponer mayor resistencia en estos momentos.

General Iglesias

La reincorporación de las Malvinas es nuestro objetivo

"Nuestro objetivo es lograr la reincorporación de las islas a nuestro patrimonio; hemos usado la política, estamos usando la acción belicosa y seguiremos usando alternativa o conjuntamente la acción que sea necesaria para conseguirlo", afirmó el general Héctor Iglesias en un encuentro con periodistas.

Con referencia a su reciente viaje manifestó que "en los pueblos y gobiernos de América se interpreta con claridad y mucha comprensión la causa de las Malvinas". Señaló que esta causa "ha pasado a ser una causa propia".

Nuestros libertadores
Recordó que "ya nuestros libertadores visualizaron la necesidad de una América unida, solidaria. Lucharon

contra el colonialismo y advirtieron sobre lo imperioso de esa unión continental". Más adelante refirió las circunstancias emocionantes vividas durante su reciente viaje por Brasilia, La Habana y Caracas.

Al efecto memoró la concurrencia de autoridades, partidos políticos, representantes sindicales que asistieron a una cena de agasajo al canciller argentino en Caracas; la adhesión del gobierno de Cuba "con la Argentina respecto de nuestra soberanía sobre el archipiélago".

Los No Alineados

Manifestó que a ello "se suma la clara y definida resolución adoptada por el Movimiento de los No Alineados que, a mi juicio, es la más

taxativa y definida expresión de repudio a la agresión colonialista".

Asimismo expresó que "en Brasilia la actitud comprensiva y solidaria del gobierno del país vecino se vio reflejada en su participación activa en los foros internacionales, fundamentalmente en la OEA y fue ratificada expresamente por las autoridades entrevistadas en nuestro breve paso por esa ciudad".

"Se la ve victoriosa"

Interrogado cómo ve a la República Argentina, respecto del conflicto, el general Iglesias manifestó: "Se la ve victoriosa, puesto que mantiene una posición firme y digna en defensa de los principios sustentados frente a los más grandes poderes del mundo".

Seguidamente señaló que "no obstante, mientras reclama sus derechos, ha mantenido siempre una abierta disposición al diálogo". Igualmente señaló que "sabe también que su exigencia de hoy, es también conflicto latente de otros países; siente su responsabilidad y esto la impulsa a defenderla con mayor vehemencia".

Objetivo irrenunciable

Reafirmó, por último, que "sabe además que sus hermanas de América la acompañarán hasta el logro de un objetivo al que jamás renunciará: la restitución de las islas al patrimonio soberano argentino. Los pueblos de América han encontrado en las Malvinas su propia causa de unión y de reencuentro americanista".

En el interior de un cuartel malvinense, tropas argentinas listas para entrar en acción

(Foto de Telam)

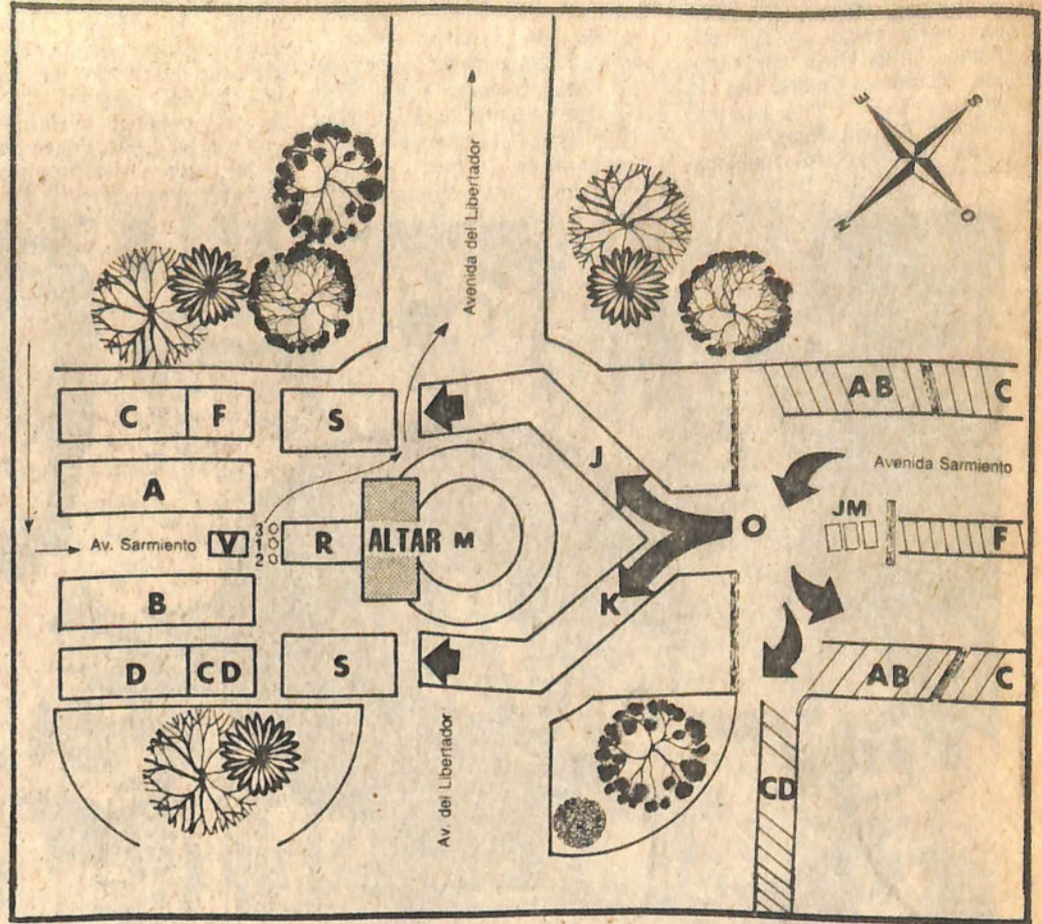
Activan los preparativos por la visita del Papa

Oficialmente se conocieron ayer detalles organizativos de la gran misa concelebrada que el sábado, a las 11, oficiará Juan Pablo II en un altar que está siendo emplazado junto al Monumento de los Españoles; participarán de este acto litúrgico, además de Su Santidad, 120 obispos, de los cuales 80 son argentinos, 30 son presidentes de comisiones episcopales y los restantes tienen sede en países vecinos. Entre otros, han comprometido su presencia los cardenales primados de Chile y de Colombia; pero en el oficio interverán, asimismo, 2000 sacerdotes, asistidos por 1000 seminaristas.

Se calcula que los invitados especiales pasarán de 1500. Estarán entre ellos los miembros de la Junta Militar, los de la Corte Suprema de Justicia, los integrantes del Gabinete Nacional y los secretarios de la Presidencia, miembros del Cuerpo Diplomático, representantes de las Fuerzas Armadas y diversas autoridades nacionales y municipales.

El altar en construcción
El recinto —en construcción— que albergará al altar en que Juan Pablo II oficiará la Santa Misa tiene 32 metros de frente y 9 de ancho, y el fondo es de 3,30 metros de altura. Un techo inclinado de cuatro metros protegerá al altar, de tres metros de largo, uno de ancho y noventa centímetros de altura, colocado a su vez sobre un sobrepiso de ocho metros de frente, seis de profundidad y quince centímetros de altura. Hacia el fondo de este sobrepiso y también sobre una elevación estará el sillón papal; a los costados habrá otros altares

(Cont. en la pág. 9; col. 6)



Las partes rayadas de este mapa indican los sectores de estacionamiento habilitados en las cercanías del lugar donde el Padre Santo concelebrará la misa: JM, es el reservado para la Junta Militar; A, B, C y D, los de las autoridades; CD, el del Cuerpo Diplomático, y F, el de las delegaciones especiales. En el área del altar; la M indica la ubicación del monumento de los Españoles; los números 1, 2 y 3, el lugar que ocuparán, respectivamente, los comandantes en jefe de la Fuerza Aérea, el Ejército y la Armada; A, B, C y D, el espacio reservado a las autoridades; CD, el del Cuerpo Diplomático, y F, el de las delegaciones especiales; la J y la K, muestran el recorrido que harán las autoridades y R la rampa de acceso al altar; La V el lugar en que estacionará el vehículo de Su Santidad, y la línea delgada el recorrido que hará. Por último, S indica el lugar destinado a las autoridades eclesásticas

Exitos de Ferro y Quilmes en las semifinales del Nacional



Cúper se anticipa a la salida del arquero Mendoza y conecta con un cabezazo el corner de Cañete. El saldo de Oviedo es infructuoso, Márcico, Artico y Rocchia observan expectantes. Es el segundo gol de Ferro (Información página 1, Sección 2a.)

Barcos hospitales intercambian heridos

El primer informe oficial de la jornada de ayer —número 134— se produjo poco antes de las 13 y estuvo referido a la ayuda que se presta, a través de los desplazamientos del buque hospital argentino Bahía Paraiso, al encontrarse con otro, británico, de ese tipo. Su texto fue éste:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que el buque hospital argentino A.R.A. Bahía Paraiso se reunió con el buque hospital inglés Uganda, retirando 47 heridos. Luego, retiró también personal herido de Bahía Fox y Howard, en isla Gran Malviná —prosiguió— y zarpó a las 22 del día de ayer, 5 de junio de 1982".

En la parte final, puntualizó que se dirigió rumbo a un puerto de nuestro litoral marítimo, donde procederá a desembarcar al personal mencionado, que será trasladado a unidades hospitalarias".

Indice

Secc.	Págs.	Secc.	Págs.
Automovilismo al día	3ª 1	Movimiento marítimo	2ª 6
Carreras	2ª 7 y 8	Notas sociales	1ª 9
Cartas de lectores	1ª 6	Palabras cruzadas	3ª 4
Cine, teatro y música	3ª 2 y 3	Provincias	1ª 8
Conferencias	3ª 8	Televisión	3ª 2
Consultorio sobre alquileres	3ª 3	Avisos clasificados "fúnebres"	3ª 5 a 7
Correo de previsión social	3ª 2	Remates	
Culto católico	3ª 8	de haciendas	3ª 7
Deportes	2ª 1 a 7	de mercaderías	3ª 7
Economía y finanzas	1ª 11	de propiedades	3ª 7
Editoriales	1ª 6 y 7		
El mundo del Gran Buenos Aires	3ª 4		
Entre sonrisa y sonrisa	3ª 8		
Farmacias de turno	3ª 8		
La mujer, temas cotidianos	3ª 4		
Movimiento de aviones	3ª 1		

El tiempo

Pronóstico del Serv. Met. Nac.
Hoy: Parcialmente nublado. Descenso de la temperatura. Otras informaciones en la 2a. sección; página 7
Sol: Sale 8.2; pónese 16.54
Luna: Sale 18.44; pón. 8.33
(Llená)

Ayer: Temp. máx. 19.7 a las 16.5; mín. 15 a las 8.20

Thatcher desestimó la crisis con EE.UU.

VERSALLES, 6 (AP). — La primera ministra británica Margaret Thatcher dijo hoy que "las relaciones anglo-norteamericanas son excelentes", a pesar de la confusión por una resolución en las Naciones Unidas sobre la crisis de las islas Malvinas.

También dijo en conferencia de prensa que "no hay noticias" sobre la lucha en el Atlántico Sur. Añadió que "todo está cubierto de niebla en todo sentido".

Los periodistas le preguntaron si estaba "consternada" como el canciller Francis Pym cuando se le informó sobre el cambio de posición de Estados Unidos con respecto a su voto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Estados Unidos vetó la resolución para un cese de hostilidades, pero luego dijo que deseaba cambiar su voto por una abstención.

Thatcher dijo que "si esa fuera mi única preocupación, sería una mujer muy afortunada".

La primera ministra ofreció una conferencia de prensa al acabar la Conferencia de Máximo Nivel de Países Industrializados.

El presidente francés François Mitterrand, al resumir los trabajos de la Conferencia, formuló una declaración de enérgico respaldo a Gran Bretaña en la crisis de las Malvinas.

Apoyo francés

VERSALLES, (AFP). — El presidente François Mitterrand reafirmó hoy en nombre de los siete participantes en la reunión su "solidaridad total con Gran Bretaña, agredida en sus intereses nacionales y su dignidad" por el "conflicto de las Malvinas".

Mitterrand, quien habló en presencia de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, utilizó el término británico de "Falklands" para referirse a las Malvinas.

"Se trata de una solidaridad natural y Gran Bretaña debe recobrar su derecho"

agregó el presidente en la declaración final de la reunión de los países industrializados.

El presidente, quien afirmó que los siete condenan "la iniciativa violenta de la Argentina", reafirmó su "apoyo a la resolución de las Naciones Unidas", y su deseo de ver "triunfar un alto el fuego y un armisticio aplicable al conjunto de las partes directamente en conflicto".

El Queen Elizabeth

LONDRES, 6 (AFP). — El transatlántico Queen Elizabeth II regresará a Gran Bretaña el viernes 11 de junio con unos 700 hombres a bordo, pertenecientes a los navios Coventry, Antelope y Ardent, los tres destruidos por ataques argentinos, anunció hoy el Ministerio de Defensa.

El transatlántico, que fue requisado para conducir el 12 de mayo pasado a la Quinta Brigada de Infantería al Atlántico sur, no será utilizado en otras operaciones militares en las Malvinas y se entregará lo más rápidamente posible a su propietario, la compañía marítima Cunard.

Ronald Reagan arriba a Londres tras pasar por Roma; tenso clima

LONDRES, 6 (Telam). — El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan arribará mañana a esta capital, en medio de las más ácidas críticas registradas contra ese país en los últimos tiempos, debido a su confusa actitud en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, luego de haber vetado junto con Gran Bretaña, un llamado al cese del fuego en el conflicto anglo-argentino en el Atlántico Sur, que luego pretendió modificar por abstención.

Reagan, quien llegará proveniente de Italia, donde visitará al Papa Juan Pablo II y al presidente y primer ministro de ese país, Sandro Pertini y Giovanni Spadolini, respectivamente, permanecerá en Gran Bretaña algo más de 40 horas.

Durante su visita, conversará con la reina Isabel, en el castillo de Windsor, donde pernoctará las dos noches de su estadía; el martes asistirá a una reunión del Parlamento (en el que participarán aquellos miembros que quieran) al no tener carácter obligatorio) y poco antes de retornar a Washington, se encontrará con la primera ministra Margaret Thatcher.

Clima

LONDRES, 6 (L-R). — Funcionarios británicos buscaron hoy minimizar lo que la prensa describió como una seria crisis en las relaciones entre Gran Bretaña y los Estados Unidos en la víspera de la visita del presidente Ronald Reagan.

Sin embargo, los funciona-

rios reiteraron que el gobierno no estaba desalentado por el cambio de posición norteamericana en una votación el viernes sobre el conflicto por las islas Malvinas en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Periódicos británicos dijeron que el incidente seguramente lanzaría una sombra sobre la visita de Reagan, que comienza mañana.

Más de cien mil personas se congregaron hoy en Hyde Park para una de las mayores manifestaciones anti-nucleares registradas en Gran Bretaña.

La protesta que al igual que otras similares en Europa Occidental, fue planeada para coincidir con la gira de Reagan, fue organizada por la campaña para el desarme nuclear.

La asistencia

La policía estimó la multitud en 115.000 personas, en tanto los organizadores afirmaron que eran 250.000.

En Versalles, en donde la primera ministra Margaret Thatcher asiste a una conferencia con el presidente Reagan y gobernantes de otras cinco naciones industrializadas, funcionarios británicos reaccionaron con molestia ante informaciones de prensa de Londres sobre la votación en la UN.

Los informes sugirieron que los Estados Unidos habían traicionado a Gran Bretaña, su aliado más cercano al unirse primero a los británicos vetando una resolución de la UN que demandara un cese de fuego en las

Malvinas, para anunciar minutos más tarde que el veto había sido un error.

La delegación norteamericana dijo que el secretario

de Estado Alexander Haig había ordenado la abstención, pero que las nuevas instrucciones llegaron demasiado tarde.

Acuerdos y diferencias en Versalles

VERSALLES, 6 (AP). — Los gobernantes de siete naciones industrializadas esbozaron hoy las pautas para limitar el crédito al bloque soviético y convinieron en unirse a conversaciones mundiales para ayudar a los países pobres y en desarrollo.

La VIII Conferencia Económica Occidental de máximo nivel dominada fuera de la sala de sesiones por las crisis militares en el Medio Oriente y en las islas Malvinas, culminó con una declaración sobre esfuerzos para cooperar en diversas materias económicas.

Para Estados Unidos lo más importante fue el acuerdo sobre pautas no bien definidas para restringir el número de subsidios comerciales dados a la Unión Soviética y Europa Oriental, y para poner freno al tamaño y tipo de intercambio.

"Prudencia comercial"

El acuerdo pide "prudencia comercial" en el otorgamiento de créditos al bloque soviético, según el secretario del tesoro de Estados Unidos, Donald Regan. Su país presionó inicialmente por fuertes limitaciones crediticias, pero el compromiso lo

grado sólo traza vagas pautas para el futuro intercambio.

El acuerdo no requiere que los gobiernos limiten sus préstamos al bloque soviético, pero según dijo Regan, "esto establezca el principio", y los detalles se agregan posteriormente.

Ambiguo acuerdo

VERSALLES, 6 (AFP). — Con un ambiguo acuerdo sobre el sistema monetario internacional, interpretado de manera radicalmente diferente por Francia y Estados Unidos, las siete grandes potencias industrializadas de Occidente concluyeron hoy la conferencia de Versalles.

El comunicado final señala la intención de Estados Unidos, Japón, Francia, Canadá, Gran Bretaña, Italia y Alemania de contribuir a "una mayor estabilidad" monetaria, a llevar adelante políticas económicas "convergentes" y a intervenir "si es necesario" en los mercados de cambios de divisas para "contrarrestar las situaciones de desorden".

Como lo subrayó el texto se trata de una reiteración del artículo 4 de los Estatutos del Fondo Monetario Internacional (FMI), al que todos los países de la conferencia de esta ciudad ya

Heridos

MONTEVIDEO, 6 (AP).

— El buque hospital británico Hydra llegó hoy con 51 soldados del Reino Unido heridos, que fueron trasladados luego a Londres en un avión militar.

El Hydra llegó una hora más tarde de lo esperado a causa de la intensa niebla que había hoy en el Río de la Plata y que dificultó la navegación.

Entretanto, el avión de la Real Fuerza Aérea que vino a buscar a los heridos no pudo aterrizar esta madrugada en el aeropuerto de Carrasco, también a causa de la niebla, y debió hacerlo en la terminal de Santa Bernardina, en Durazno, pero luego reanudó su vuelo.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

Mantener en la duda a los defensores de Pto. Argentino

Por Eduardo Crawley
(Especial para LA NACION)

LONDRES, 6. — Las acciones preparatorias del asalto a la capital malvinense ya se han puesto en marcha. Así lo informó uno de los corresponsales destacados con los efectivos terrestres británicos. En un despacho lleno de insinuaciones y medias palabras "por obvias razones de seguridad", dio a entender que habían partido unidades especiales —posiblemente del SAS— para cumplir una serie de golpes de mano, descriptos solamente como "audaces" y "capaces de acelerar el desenlace" de la batalla decisiva.

Como el informe llegó al mismo tiempo que el Ministerio de Defensa, a través de sus habituales canales extraoficiales, admitía que su táctica actual es "mantener en la duda" a los defensores de Puerto Argentino, aquella versión debe tomarse con cierta dosis de cautela.

Desembarco

Lo que parece cierto, en cambio, es que ya han desembarcado en las Malvinas los efectivos de la 5ª Brigada que transportaba el crucero Queen Elizabeth II. Hace ya casi una semana se hablaba abiertamente del trasbordo de estos soldados a buques de desembarco, pero luego intervino un largo periodo de silencio, impuesto por la censura.

Ahora el dato tuvo que darse a conocer por la simple razón de que el Queen Elizabeth II está en marcha nuevamente hacia Inglaterra, donde arribará el próximo viernes cargado de sobrevivientes de los buques hundidos por la aviación argentina.

Según lo informado oportunamente, la 5ª Brigada está compuesta por elementos de los regimientos de guardias escoceses, guardias islandeses y gurkhas. Estos últimos son una reliquia colonial, que data del imperio británico.

Los soldados nepaleses (gurkha es en rigor de verdad, el nombre de la casa reinante en Nepal) son uno de los principales productos de exportación de su pequeño país: 10.000 de ellos revistan en el ejército británico, y 50.000 en el ejército indio.

"Efecto Vietnam"

Con esto se resume la casi totalidad de la información disponible en Londres. Este domingo no pudo ser mayor el contraste entre esta pobreza informativa y la profusión de detalles e imágenes filmadas de la ofensiva que acaba de lanzar Israel en el Líbano. Se pudieron ver los bombardeos, en toda su terrible destructividad, la actividad de las tropas defensoras y los dramáticos efectos en la población civil.

No puede sino caer de su propio peso que el impacto de imágenes parecidas es precisamente lo que el gobierno quiere evitar en Gran Bretaña, consciente quizá del conocido "efecto Vietnam" sobre la opinión pública.

Tampoco pudo ser mayor el contraste entre el espectáculo del viernes en Nueva York y la velocidad con que los jefes de las siete naciones industrializadas presentes

en la reunión cumbre en Versalles lanzaron un llamamiento al cese del fuego en el Líbano.

Haig y Thatcher

Alexander Haig tuvo una explicación digna de incluir en una antología: "En esta oportunidad —dijo— trabajar por un cese del fuego es más importante que atribuir culpas".

La comitiva de Margaret Thatcher en Versalles y sus colegas en Londres han estado esforzándose por minimizar el bochorno sufrido en el plano diplomático en el último par de días. La señora Thatcher le quitó importancia diciendo: "sólo tuviera que preocuparme por que alguien cambiara su voto a mi favor, sería una mujer afortunada".

Es posible que la frase haya sido más acertada de lo que supuso la primera ministra. El presidente del partido conservador (miembro del gabinete de guerra), Christopher Parkinson, admitió abiertamente en una entrevista televisada que había aparecido una "divergencia de intereses" entre Gran Bretaña y los Estados Unidos con respecto a las Malvinas. Interrogado en detalle sobre los proyectos de internacionalización de la futura defensa de las islas —tema favorito del partido gobernante—, Parkinson se preocupó por remarcar que las islas aún no habían sido recuperadas y aceptó que "por lo menos en el corto plazo" todo parecía indicar que Gran Bretaña tendría que arreglárselas sola.



Reagan, quien llegará proveniente de Italia, donde visitará al Papa Juan Pablo II y al presidente y primer ministro de ese país. Sandro Pertini y Giovanni Spadolini, respectivamente, permanecerán en Gran Bretaña algo más de 40 horas.

Durante su visita, conversará con la reina Isabel, en el castillo de Windsor, donde pernoctará las dos noches de su estada; el martes asistirá a una reunión del Parlamento (en el que participarán aquellos miembros que quieran) al no tener carácter obligatorio) y poco antes de retornar a Washington, se encontrará con la primera ministra Margaret Thatcher.

Clima

LONDRES, 6 (L-R). — Funcionarios británicos buscaron hoy minimizar lo que la prensa describió como una seria crisis en las relaciones entre Gran Bretaña y los Estados Unidos en la víspera de la visita del presidente Ronald Reagan.

Sin embargo, los funciona-

nucleares registradas en Gran Bretaña. La protesta que al igual que otras similares en Europa Occidental, fue planeada para coincidir con la gira de Reagan, fue organizada por la campaña para el desarme nuclear.

La asistencia

La policía estimó la multitud en 115.000 personas, en tanto los organizadores afirmaron que eran 250.000.

En Versalles, en donde la primera ministra Margaret Thatcher asiste a una conferencia con el presidente Reagan y gobernantes de otras cinco naciones industrializadas, funcionarios británicos reaccionaron con molestia ante informaciones de prensa de Londres sobre la votación en la UN.

Los informes sugirieron que los Estados Unidos habían traicionado a Gran Bretaña, su aliado más cercano al unirse primero a los británicos vetando una resolución de la UN que demandaba un cese de fuego en las

soviético y convirtieron en unirse a conversaciones mundiales para ayudar a los países pobres y en desarrollo.

La VIII Conferencia Económica Occidental de máximo nivel dominada fuera de la sala de sesiones por las crisis militares en el Medio Oriente y en las islas Malvinas, culminó con una declaración sobre esfuerzos para cooperar en diversas materias económicas.

Para Estados Unidos lo más importante fue el acuerdo sobre pautas no bien definidas para restringir el número de subsidios comerciales dados a la Unión Soviética y Europa Oriental, y para poner freno al tamaño y tipo de intercambio.

"Prudencia comercial"

El acuerdo pide "prudencia comercial" en el otorgamiento de créditos al bloque soviético, según el secretario del tesoro de Estados Unidos, Donald Regan. Su país presionó inicialmente por fuertes limitaciones crediticias, pero el compromiso lo

pero según dijo Regan, "establece el principio", y los detalles se agregan posteriormente.

Ambiguo acuerdo

VERSALLES, 6 (AFP). — Con un ambiguo acuerdo sobre el sistema monetario internacional, interpretado de manera radicalmente diferente por Francia y Estados Unidos, las siete grandes potencias industrializadas de Occidente concluyeron hoy la conferencia de Versalles.

El comunicado final señala la intención de Estados Unidos, Japón, Francia, Canadá, Gran Bretaña, Italia y Alemania de contribuir a "una mayor estabilidad" monetaria, a llevar adelante políticas económicas "convergentes" y a intervenir "si es necesario" en los mercados de cambios de divisas para "contrarrestar las situaciones de desorden".

Como lo subrayó el texto del artículo 4 de los Estatutos del Fondo Monetario Internacional (FMI), al que todos los países de la conferencia de esta ciudad ya habían suscrito, incluyendo a Estados Unidos.

Anfitrión de la asamblea, el presidente François Mitterrand había presentado anoche el acuerdo como el inicio de "una reforma del sistema monetario internacional" y hoy se congratuló del "compromiso" adoptado por los siete jefes de estado y de gobierno.

Total discrepancia

Pero hoy fue evidente que entre Francia y Estados Unidos existe una total discrepancia respecto de la importancia real del acuerdo monetario suscrito, y el vocero francés, Michel Vauzelle, reconoció que era "bastante amplio para permitir diver-

pero el secretario del Tesoro norteamericano, Donald Regan, indicó que si ese acuerdo hubiese sido adoptado en Ottawa, la intervención de Estados Unidos para estabilizar la cotización del dólar no habría sido mayor en los últimos doce meses.

Dólar

Interrogado por un periodista si Estados Unidos intervendrá en el caso de que el dólar dé un "salto" en las próximas semanas, Regan declaró sonriendo que "si, en el caso de que los mercados de cambios estén en total desorden".

Por su parte, el canciller alemán, Helmut Schmidt, estimó que Estados Unidos había dado "un ligero paso" en el ámbito monetario, pero que los resultados del acuerdo de la asamblea en ese plano sólo podrán ser juzgados en la práctica.

Alemania Federal no tiene la intención de desfilfarrar sus reservas para sostener ciertas monedas, agregó.

Acuerdo "útil"

El vicepresidente de la comisión interina del FMI, Allan Mac Eachen, declaró que el acuerdo sería útil, pero que su importancia "no debía ser exagerada".

Finalmente, se destacó que si el acuerdo establece la decisión de reforzar la cooperación con el Fondo Monetario Internacional, el ministro francés de Comercio Exterior, Michel Jobert, estimó que ese organismo estaba "dominado en un 85 por ciento por los Estados Unidos".

La declaración final del encuentro

VERSALLES, Francia, 6 (UPI). — Al finalizar la reunión cumbre económica de Versalles, en la que participaron los líderes de las siete mayores democracias industrializadas, se dio a conocer el siguiente comunicado:

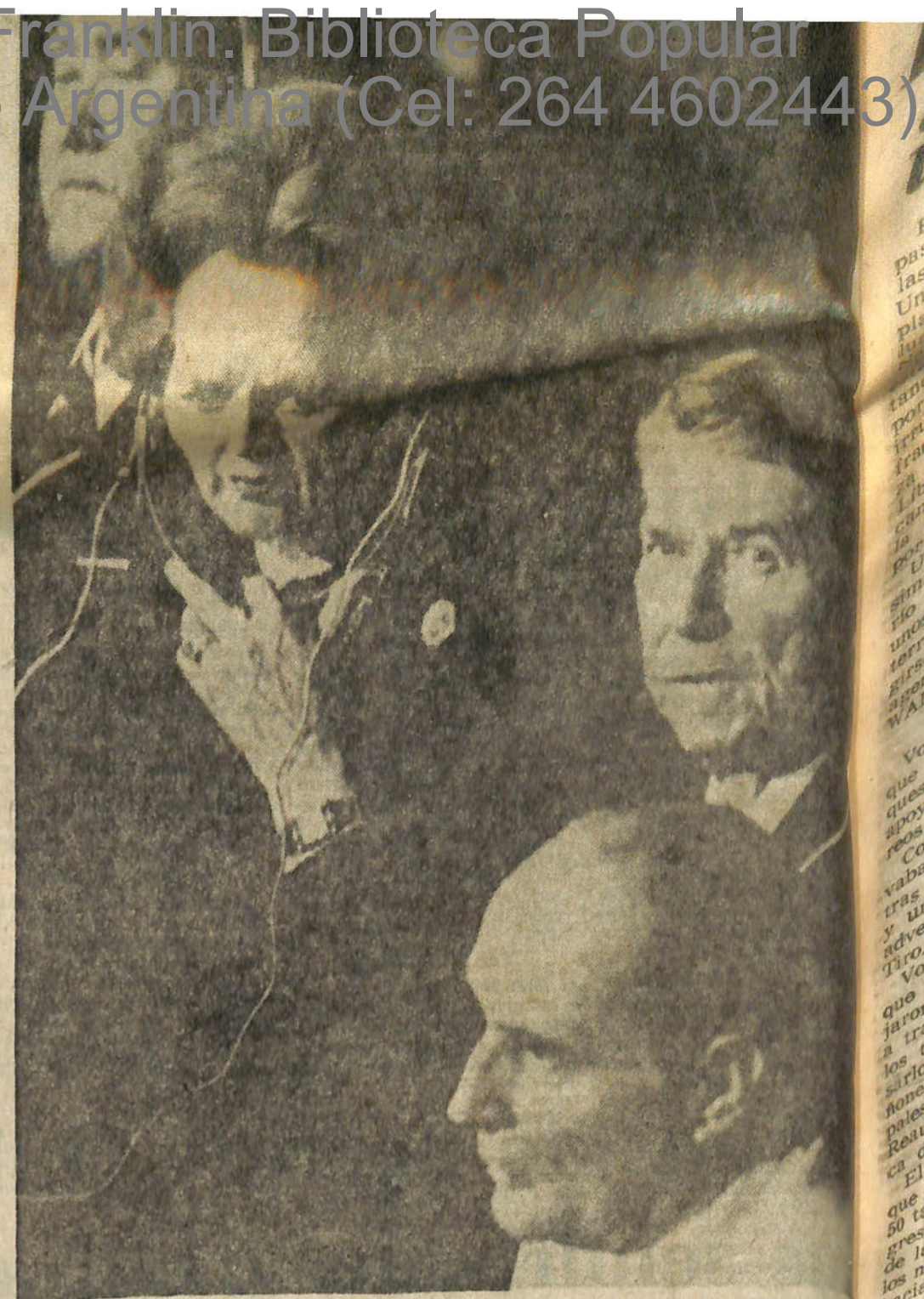
"En el transcurso de nuestro encuentro en Versalles hemos profundizado nuestro entendimiento mutuo de la gravedad de la situación económica mundial, y hemos acordado sobre una serie de objetivos de acción urgente con la intención de mejorarla.

"Afirmamos el mejoramiento de la presente situación mediante una reducción de la inflación y un retorno a un constante crecimiento y mayores niveles de empleo, que refuercen nuestra capacidad conjunta de garantizar nuestra seguridad, mantener la confianza en los valores democráticos que compartimos y para preservar el patrimonio cultural de nuestros pueblos en toda su diversidad. El empleo total, la estabilidad de los precios, y un crecimiento sostenido y equilibrado son objetivos ambiciosos. Son alcanzables en los años venideros sólo si perseguimos una política que promueva la inversión productiva y el progreso tecnológico, si además de nuestros esfuerzos individuales,

estamos dispuestos a unir fuerzas; si cada país es sensible a los efectos de esta política sobre los demás y si colaboramos al promover el desarrollo mundial.

"En este espíritu hemos decidido implementar las siguientes líneas de acción:

"— Debe aumentarse el crecimiento y el empleo. Ello se logrará en forma permanente sólo si tenemos éxito en nuestra continua lucha contra la inflación. Ello ayudará también a disminuir las tasas de intereses, que son ahora inaceptablemente altas, y causará tasas más aceptables de cambio. A fin de lograr esta reducción esencial de las tasas reales de interés, seguiremos con sentido de urgencia una prudente política monetaria y lograremos un mayor control de los déficit presupuestarios. Es esencial el intensificar nuestra cooperación económica y monetaria. En este aspecto, trabajaremos hacia una evolución constructiva y ordenada del sistema monetario internacional mediante una más próxima cooperación entre las autoridades que representan a las divisas de América del Norte, del Japón y de la Comunidad Europea al perseguir objetivos económicos y monetarios de medio plazo. En este aspecto, nos hemos comprometido a realizar la declaración adjunta".



(Radiofoto de AP para LA NACION)

Mitterrand, durante una conferencia de prensa en Versalles, contesta a las preguntas que se le formulan, mientras escuchan el primer ministro del Japón, Zenko Suzuki, Margaret Thatcher y Ronald Reagan

Acusarían de traición a Haig

LOS ANGELES (EE.UU.), 6 (EFE). — Amparándose en la doctrina Monroe y en el acuerdo de Río de Janeiro, dos políticos del Partido Demócrata de los Estados Unidos, uno de ellos de origen español, anunciaron aquí su intención de denunciar legalmente a Alexander Haig por alta traición por el conflicto de las islas Malvinas.

Solicitaron además a Iberoamérica que, como represalia a la política exterior norteamericana y de sus aliados europeos, se niegue a pagar la deuda exterior que tiene con ellos estimada en 200.000 millones de dólares.

Los políticos son el profesor Fernando Oliver, candidato a congresista por un distrito de Nueva York, y el candidato a senador por California, Will Wertz.

Doctrina Monroe

Oliver, de origen portorriqueño, está políticamente vinculado con el representante en la Cámara por el estado de Nueva York, Armand Montano.

Tanto Oliver como Wertz pertenecen a un ala del Partido Demócrata defensora de la doctrina Monroe, militante desarrollista, y que coincide con los países no aliadas en pedir amplia transferencia tecnológica, al margen de la vuelta al oro como patrón económico.

Repercusión

El grupo es el de más rápido crecimiento dentro del Partido Demócrata. Actualmente cuenta con 30.000 miembros activos en 680 capítulos.

Su inspirador ideológico es Lyndon B. Johnson, quien se presentó como precandidato a la presidencia norteamericana por el Partido Demócrata en 1964. Las banderas políticas internacionales del grupo son: la transferencia de tecnología a países subdesarrollados, incluidos los comunistas, junto con la defensa de la energía nuclear como motor del desarrollo, por una parte, y la defensa acérrima de la doctrina Monroe por otra.

Revés electoral de Schmidt

HAMBURGO, Alemania Occidental, 6 (AP). — El Partido Social Demócrata del canciller Helmut Schmidt sufrió grandes pérdidas en las elecciones estatales de hoy en Hamburgo, pero es probable que continúe siendo la fuerza política de más peso en el Parlamento de la ciudad baluarte de ese partido, según se informó sobre la base de cálculos de las computadoras.

Los socialdemócratas tenían el 43,4 por ciento de la votación y los democristianos el 42,4 por ciento, dijeron las cadenas de la televisión. El segundo canal estatal dijo que el Partido Social Demócrata tenía el 43,2 por ciento y los democristianos el 42,7 por ciento, según vaticinos compilados una hora después de cerrar los colegios electorales.



El dilema de la elección profesional.

Definir la naturaleza de su vocación y elegir una actividad laboral futura es un tema que preocupa seriamente a los jóvenes.

Para ayudarlos a encontrar su camino, el Centro de Desarrollo Empresarial de Diners Club Argentina realizará un curso cuyo tema será "El Joven frente a la elección profesional", en el que se desarrollará el concepto de orientación vocacional, y se entregará a cada participante un método por el cual podrá conocer su propia orientación. El desarrollo principal estará a cargo del Dr. Juan Carlos Amadeo, conocido especialista en el tema, quien contará con el apoyo de los profesores Pedro Luis Villanustre y Mercedes Alvarez de Malle.

El curso está destinado a jóvenes de 15 a 20 años de edad y se realizará los días 15 y 17 de Junio a las 16 horas.

Esta es otra actividad que se inserta dentro del marco de acciones a favor de la comunidad que realiza el Centro de Desarrollo Empresarial de Diners Club Argentina.

Informes e inscripción desde el 7 de Junio en Casa Central - Carlos Pellegrini 1023 - Planta Baja.

Las vacantes son limitadas.

Centro de Desarrollo Empresarial



DINERS CLUB ARGENTINA

Londres insiste en su iniciativa bélica

LONDRES, 6 (AP). — Patrullas británicas sostuvieron encuentros hoy con puestos de avanzada argentinos alrededor de Puerto Argentino y continuaron acercándose a la capital de las islas Malvinas, dijeron voceros militares en esta capital.

Al mismo tiempo fue atacada con fuego de artillería la principal línea de defensa argentina, que ahora se cree está a 1600 metros del puerto agregaron.

Revelaron que los británicos estaban estrechando el cerco en torno de los estimados 7000 hombres argentinos en la capital del archipiélago, antes de lanzar un ataque de grandes proporciones.

La agencia nacional de noticias Press Association informó, en el trigésimo aniversario del desembarco aliado en Normandía

en 1944, que se esperaba la ofensiva "dentro de horas".

Los voceros, que pidieron no ser identificados, no pudieron confirmar la veracidad de esa información. Pero hicieron notar que la ofensiva probablemente será precedida por un bombardeo aéreo y de artillería en gran escala.

El Ministerio de Defensa mantiene en silencio las actuales operaciones alrededor de Puerto Argentino y declinó todo comentario.

Hace dos días se informó que el perímetro principal de defensa estaba a 4800 metros de la capital. El Comando Militar Argentino dijo hoy en Buenos Aires que se había hecho un ajuste en las posiciones de sus fuerzas, y que su artillería había disparado contra las tropas británicas.

Posteriormente, los voceros dijeron en esta capital que

el comandante argentino, general Mario B. Menéndez, parecía haber colocado su línea de defensa a unos 1600 metros de la capital.

Los voceros británicos proporcionaron pocos detalles de la acción.

El comandante británico, mayor general de la Infantería de Marina Jeremy Moore, tiene un estimado de 7500 hombres en el frente o avanzando.

La niebla, llovizna y lluvia que había cubierto el frente de batalla los dos últimos días aparentemente se están disipando, informó la BBC.

Las acciones habían sido impedidas por el mal tiempo que, según informes de corresponsales británicos, también habían impedido que Moore, pudiera inspeccionar al objetivo para lo que él espera sea su última batalla. Pasará a retiro el mes próximo.

Una presunta operación británica en las islas

LONDRES, 6 (AFP). — La fuerza británica contra el Puerto Argentino comenzó una operación de "una escala extraordinaria", según el enviado especial de televisión independiente Michael Nicholson.

Nicholson manifestó que le era imposible dar más detalles, pero afirmó que si la operación tenía éxito, "el fin de la guerra estará mucho más próximo".

La versión no fue confirmada.

Condiciones meteorológicas LONDRES, 6 (AFP). — Las condiciones meteorológicas

cas mejoraron en las islas Malvinas, eliminando así el último obstáculo previo a la operación militar de recuperación de Puerto Argentino por parte de los británicos, señalaron hoy los corresponsales de la prensa londinense.

Esas informaciones, así como el anuncio del regreso de la primera ministra británica Margaret Thatcher a la capital británica, previsto para esta noche en lugar de mañana por la mañana, confirman, según la mayoría de los comentaristas, que la batalla por Puerto Argenti-

no es inminente y hasta que ya habría comenzado.

Volantes

Según los corresponsales londinenses que están en las Malvinas, los aviones británicos volvieron a arrojar volantes en Puerto Argentino.

Max Hastings, que está en las islas como corresponsal del vespertino londinense Standard, que tira 650.000 ejemplares, fue el primer periodista que recibió confidencias del Special Air Service, la unidad de elite del ejército británico, cuyas acciones son generalmente secretas.

Demoleadora incursión de efectivos israelíes en el sur del Líbano

Trozos hoy en día... Un vocero de la UN en...
 Dijo que los guerrilleros resistían en Rourj Ash-Shemalt y Rashidiyeh, campo de refugiados palestinos al sur de Tiro.

Aviones de guerra israelíes bombardearon el castillo y hostigaron la retaguardia palestina cerca de Sidón y Tiro, dijo WAPA.

Israel, que invadió el sur del Líbano en 1978 y se retiró tres meses después, lanzó duros ataques aéreos contra el Líbano en los últimos días luego del intento de asesinato el jueves en Londres del embajador israelí, Shlomo Aronow.

Los aviones israelíes rugían en las alturas mientras el fuego de artillería resonaba en las colinas.

A unos pocos kilómetros por el camino costanero oledadas de aviones israelíes atacaron a los palestinos.

Un vocero de la UN en el sur del Líbano dijo que los israelíes y sus fuerzas controladas por la UN (UNIFIL), sobre el costanero que lleva a la de Tiro controlada por los palestinos.

Una brigada blindada de infantería atravesó el desierto de Qaaqait, a unos 100 kilómetros dentro del Líbano, para dirigirse a Naraivah, dijo la UN.

PARIS, 6 (EFE). — La guerra del Líbano desplazó a la de las Malvinas en el interés de los siete países participantes en la conferencia de Versalles, quienes publicaron un comunicado contra la "violación de la integridad territorial libanesa".

El ataque israelí al Líbano convirtió la violencia en el Cercano Oriente a tema político preferente de la reunión esta tarde, en perjuicio del derramamiento de sangre en las Malvinas.

Cosa que nunca hicieron ni pensaron hacer con el conflicto malvinense, por asistirse

El envío de cazas peruanos

LIMA, 6 (UPI). — El presidente Fernando Belaúnde Terry afirmó hoy que su país no ha enviado aviones Mirage a la Argentina para ayudar en su conflicto con Gran Bretaña y aseguró que la situación en la frontera con el Ecuador es normal.

Anunció que el Perú "buscará otro sitio para proveer de armas" ante las "dificultades" puestas por Francia para entregarle armamento comprado por su gobierno.

UNITAS

Dijo que esta semana decidirá si la marina de guerra participa o no en las operaciones navales conjuntas con los Estados Unidos denominadas UNITAS y se mostró partidario de una reunión de presidentes para estudiar "la revisión del sistema interamericano".

Belaúnde Terry señaló que

las fuerzas armadas peruanas "no están comprometidas en el conflicto" de las Malvinas, durante la habitual reunión dominical con los periodistas.

Comunicación e intercambio

"El Perú siempre ha tenido una comunicación y un intercambio en distintos órdenes con la Argentina. Si los ha tenido en épocas en que la Argentina no corría riesgo, con mayor razón los tiene en un momento en que la Argentina se ve amenazada", contestó.

Sin embargo, añadió que "nuestras fuerzas armadas no están en esta hora comprometidas en el conflicto. Nosotros queremos apoyar a la Argentina en todo lo que sea dable apoyarla, sobre la base de que el Perú no está en guerra con ninguna potencia extranjera".

La Task Force, sin portaaviones

LONDRES (EFE). — El portaaviones británico Invencible fue retirado de las aguas de las Malvinas debido a los daños causados por la aviación argentina, según fuentes diplomáticas extranjeras consultadas aquí.

Las averías del buque insignia de la flota expedicionaria, en el que navegaba el contraalmirante Sandy Woodward, jefe supremo de las fuerzas británicas en el Atlántico Sur, explicaría la paralización de las operaciones contra Puerto Argentino.

Según las mismas fuentes, el otro portaaviones de la flota expedicionaria, el Hermes, puede estar en reparación en astilleros de los Estados Unidos.

Prisioneros

LONDRES, 6 (AFP). — Unos 1000 prisioneros de guerra argentinos, según el Ministerio de Defensa, fueron embarcados hoy en un navío británico en el estrecho de San Carlos para ser repatriados.

Los prisioneros, capturados hace una semana en la batalla de Ganso Verde y Puerto Darwin, fueron embarcados en el trasbordador requisado Norland.



Toda mujer necesita sentirse elegante.

israelíes en el sur del Líbano

BEIRUT, 6 (L-R). — Tropas israelíes atravesaron hoy las líneas de las Naciones Unidas en el sur y se desplazaron para rodear los campamentos de Tiro y Tyre.

Los tanques israelíes y cien transportes blindados de personal israelí controlada por la fuerza de paz de la UN en el Líbano (UNIFIL), sobre el camino costanero que lleva a la zona de Tiro controlada por los palestinos.

Una brigada blindada de similar poderío atravesó el río Litani cerca de Qaaqafi, unos 15 kilómetros dentro del territorio libanés, para dirigirse hacia Naraiyeh, dijo la agencia noticiosa palestina Wafa.

Ofensiva de tanques
Voceros palestinos dijeron que la ofensiva de los tanques hacia Tiro había sido apoyada con desembarcos aéreos y marítimos.

Columnas de humo se elevaban sobre Naraiyeh mientras los combates arreciaban y una enorme humareda se advertía sobre la ciudad de Tiro.

Voceros palestinos dijeron que las tropas israelíes arrojaron un puente de pontones a través del Litani para que los tanques pudiesen atravesarlo. Fueron duramente bombardeados por los guerrilleros palestinos desde el castillo de Rasat, fortaleza de la época de las Cruzadas.

El vocero de la UN dijo que un batallón blindado de 50 tanques y 500 hombres ingresó a una parte de la zona de la UNIFIL controlada por los moruegos cerca de Sheraa, hacia el Este.

Desembarco
Los voceros palestinos informaron sobre desembarcos desde el mar cerca de Tiro y en la zona de Zahrant, ocho kilómetros al sur del puerto de Sidón, donde los guerrilleros palestinos tienen su comando regional.

Dijeron que los guerrilleros resistían en Rourj Ash-Shemait y Rashidiyeh, campo de refugiados palestinos al sur de Tiro.

Aviones de guerra israelíes bombardearon el castillo y hostigaron la retaguardia palestina cerca de Sidón y Tiro, dijo Wafa.

Israel, que invadió el sur del Líbano en 1978 y se retiró tres meses después, lanzó duros ataques aéreos contra el Líbano en los últimos días luego del intento de asesinato el jueves en Londres del embajador israelí, Shlomo Argov.

Los aviones israelíes rugían en las alturas, mientras el fuego de artillería resonaba en las colinas.

A unos pocos kilómetros por el camino costanero oleadas de aviones israelíes atacaban blancos en las colinas que dominan el puerto de Sidón.

Artillería
BEIRUT, 6 (UPI). — Las tropas sirias de la Fuerza Árabe de Paz en el Sur y las fuerzas invasoras israelíes intercambiaron fuego de artillería esta noche, anunció en Damasco el comando militar sirio.

El anuncio agregó una nueva y ominosa dimensión a la lucha en la primera jornada de la invasión israelí, que hasta ahora sólo había enfrentado a las fuerzas palestinas.

“Las fuerzas invasoras israelíes en el sur de Líbano han avanzado hacia nuestras posiciones y tras establecerse frente a las mismas comenzaron a bombardearlas”, dijo la declaración siria.

Agregó que el cañoneo israelí comenzó desde los alrededores de Hasbaya, Jarmaj y Barghout.

“El comando militar anuncia que nuestras fuerzas en las localidades mencionadas han recibido órdenes de responder el fuego. Desde el anoche han intercambiado fuego de artillería”, añadió el comunicado.

De la embajada de Israel
La embajada de Israel

Inquietud por las acciones

PARIS, 6 (EFE). — La guerra del Líbano desplazó a la de las Malvinas en el interés de los siete países participantes en la conferencia de Versalles, quienes publicaron un comunicado contra la “violación de la integridad territorial libanesa”.

El ataque israelí al Líbano convirtió la violencia en el Cercano Oriente en tema político preferente de la reunión esta tarde, en perjuicio del derramamiento de sangre en las Malvinas.

Cosa que nunca hicieron ni pensaron hacer con el conflicto malvinense, por asistir Gran Bretaña a esta conferencia de países más ricos, los “siete” hicieron público hoy un “acuerdo de todos” en el que se muestran conmovidos por la pérdida de vidas humanas, sufrimiento y destrucción que hay en el presente conflicto libanés.

Estados Unidos reunitó en París un verdadero consejo de guerra presidido por Ronald Reagan y con la participación del secretario de Estado Alexander Haig, y sus altos responsables se mantienen informados al punto de lo que sucede en el Cercano Oriente.

En la escalada provocada tras el asesinato en Londres del embajador israelí, tropas judías, después de bombardear el sábado Beirut, invadieron hoy el sur del Líbano.

Los siete se pusieron de acuerdo para hacer un llamamiento en favor del cese “de manera inmediata y simultánea de todas las actividades militares en el Líbano y en la frontera entre el Líbano e Israel”.

El secretario general de la (UN), Javier Pérez de Cuéllar, envió un mensaje al presidente francés, François Mitterrand, anfitrión de la asamblea de Versalles en busca de apoyo de los siete países más ricos del mundo para que se detengan las acciones de guerra en el Líbano.

Los “siete” atendieron la demanda y declararon que “este nuevo desencadenamiento de violencia, puede tener, si prosigue, consecuencias desastrosas para toda la región”.

El ministerio de Relaciones Exteriores ya había hecho

dijo a conocer una declaración aclaratoria de las recientes acciones bélicas. Señala que se trata de “un acto de autodefensa” por “la constante y cada vez mayor amenaza que se cierne sobre la población israelí de Galilea”. Recuerda que el propósito de la OLP es “la eliminación de Israel por medios violentos” y que ello está comprobado por “la consolidación de un vasto arsenal de armas y municiones en el Líbano”. Por tanto el accionar de aquel país es emprendido “en el ejercicio del inherente derecho a la autodefensa” dado que “la amenaza de actividades terroristas contra Israel y su población se ha vuelto recientemente inminente e inmediata”.

pública una declaración el sábado para condenar los bombardeos israelíes en el sur de Beirut.

Los “siete” parecían haber relegado las cuestiones políticas mundiales en beneficio de las económicas, según declaró esta mañana el ministro Michel Jobert.

Pero, la nueva guerra del Líbano concentró su atención y les instó a publicar el primer acuerdo de su VII Conferencia de máximo nivel, un comunicado en pro de la paz y de la seguridad en todo el Cercano Oriente.

La importancia dada a este brote de guerra choca con el modo de tratar la de las Malvinas, con referencia a la cual los países europeos pa-

recen sólo preocupados en preparar la posguerra económica.

Empero, el canciller alemán, Helmut Schmidt, se entrevistó esta mañana con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y voceros alemanes aseguraron que le encareció la necesidad de llegar a una solución negociada en las Malvinas para evitar la batalla final de Puerto Argentino y el consiguiente derramamiento de sangre.

El sábado se habló, además, en los pasillos de la Conferencia, de una iniciativa de los países europeos —Francia, Italia y Alemania— para detener la guerra de las Malvinas, pero hoy se dio como fracasado.

Retiro de tropas

NACIONES UNIDAS, 6 (L-R). — En un nuevo intento por detener la lucha en el Líbano, el Consejo de Seguridad acordó esta noche demandar un retiro inmediato e incondicional de las fuerzas israelíes a sus fronteras reconocidas, dijeron voceros diplomáticos.

Los 15 miembros, en un día de consultas privadas, discutieron diferentes propuestas antes de convenir en lo que consideraron una resolución equilibrada, dijeron los voceros.

Además de requerir el retiro israelí, el Consejo exigió que “todas las partes” cesen inmediata y simultáneamente todas las actividades militares dentro del Líbano y a lo largo de la frontera, dijeron los diplomáticos.

Las partes serán citadas para informar al Secretario General Javier Pérez de Cuéllar de su aceptación de la resolución dentro de 24 horas.

El Consejo programó una reunión abierta para las próximas horas, cuando se espera que los miembros adopten una resolución, probablemente por unanimidad.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)



Toda mujer necesita sentirse elegante.

Suaves, Seductoras. Abridísimas. Todo el encanto y la practicidad de las pieles sintéticas ya está en Harrods.

La más exclusiva colección de tapados y sacones importados. En pieles simil leopardo, astrakán, visón, lince y zorro.

Tapados simil leopardo. Modelo cruzado, con detalle de lazo. En 100% acrílico. \$ 3.990.000.-

Sacones. En perfectas reproducciones de pieles: lince, leopardo o zorro. Cruzados o derechos. En 100% acrílico. \$ 3.790.000.-

Y una riquísima colección de tapados, capas y sacones nacionales e importados. Realizados en paños de pura lana, lisos o con motivos fantasía. Desde \$ 990.000.-

Para mirar, para comparar y para comprar al mejor precio: el mejor lugar de Buenos Aires.

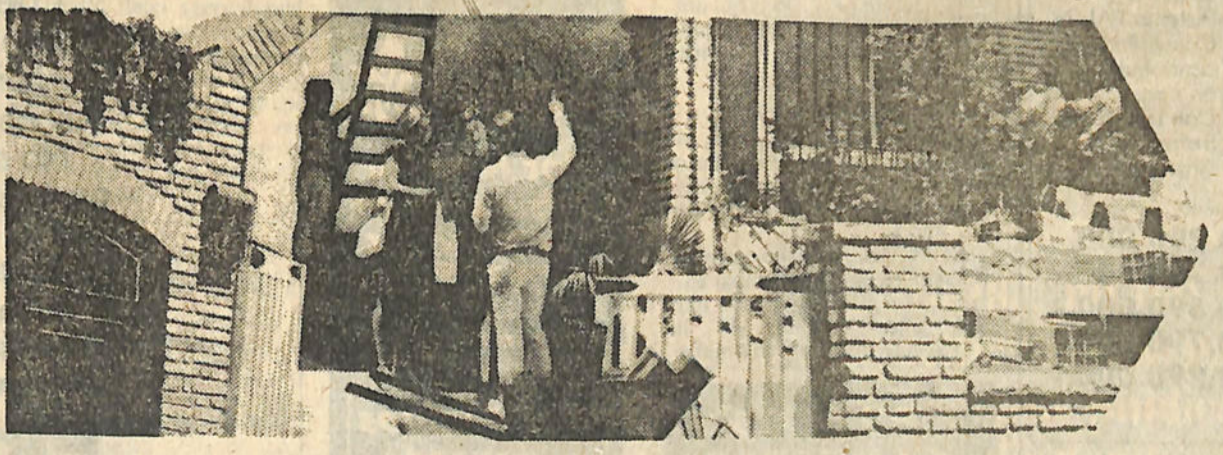


Estacionamiento libre 2 hs. **HARRODS** Sábados abierto hasta las 6 de la tarde.

Florida 877 y su manzana. El mayor centro de compras.

American Express - Diners - VISA - London Card - Argencard - Carta Credencial - Tarjeta de Compras Harrods.

“Yo cuento con el Supercrédito.”



“Gracias a él pude realizar todas las refacciones necesarias en mi casa”.

Tasas muy bajas. Variables o fijas, a su elección. Trámite ágil y sencillo. Atención personalizada. Disponibilidad en 72 hs. Acérquese y expónganos su caso. Para sus proyectos... cuente con el Supercrédito.

- | | |
|-------------------------|--|
| Capital Federal: | Provincia de Buenos Aires: |
| Montevideo 498 | Haedo: Rivadavia 16060 |
| Supacha 1280 | Boulogne: A Saenz 2202 |
| Las Heras 2401 | R. Mejía: Brme Mitre 70 |
| Callao 1991 | V. Adelina: Parana 6549 |
| Santa Fe 1740 | L. de Zamora: Boedo 137 |
| Santa Fe 2701 | Quilmes: Lavalle 655/7 |
| Santa Fe 3164 | Lanus: H Yrigoyen 4275 |
| | Entidad adherida al régimen de garantía de los depósitos - Ley N° 21.526 |

SUPER CREDITOS PERSONALES
BANCO SUPERVIELLE
SOCIETE GENERALE
Casa Matriz:
RECONQUISTA 330
y su red de agencias.

ATHÉNÉE

de Colmegna S.A.
Sauna Club
EXPERTAS MASAJISTAS
MANICURAS PEDICURAS
PELUQUERIA
BAR Y SOLARIUM
PARAGUAY 459
Tel.: 32.0646/7194.



Nervios, Tensión

La intensidad de los tiempos modernos genera estados de ansiedad permanente con sus consiguientes trastornos. Nervisatis son gotas sedantes que ayudan a recuperar el equilibrio.

Sus componentes naturales son totalmente inofensivos. Nervisatis es un producto de venta libre que se encuentra en todas las farmacias del país. Nervisatis es el sedante indicado para toda la familia.

No Alineados

La reunión plenaria ratificó el respaldo a nuestro país

LA HABANA 6 (EFE). — La sesión plenaria de la reunión de cancilleres del movimiento de países No Alineados aprobó sin cambios, poco después de la medianoche del sábado, los documentos que dan fin a esta conferencia.

En los más de 130 apartados de que constaba el documento político, sólo una ligera modificación, que no altera el contenido, fue tomada en cuenta por los cancilleres, a la vez que se aprobaron sin enmienda alguna el económico y el dedicado al desarme.

Intervenciones

Aunque el debate final se celebró a puerta cerrada, delegaciones asistentes dijeron que las únicas intervenciones se produjeron en el documento político.

El canciller de Irán, Ali Agbar Velayati, mostró públicamente su desacuerdo con los párrafos dedicados a la VII conferencia, a celebrarse en Bagdad, insistiendo en los argumentos ya expuestos en días anteriores de que Irak no ofrece seguridad para ser sede del movimiento.

Los países anglófonos

También el canciller de Guyana quiso dejar clara la posición de su país y las de otros del Caribe anglófono a lo largo de la conferencia, y se refirió al texto que recoge su diferendo con Venezuela y al referido a las islas Malvinas.

Otras delegaciones informaron a la sesión plenaria que ejercerán su derecho a la reserva, aunque no indicaron el contenido de las objecio-

Cuba

MADRID, 6 (AP). — Cuba está dispuesta a participar en el conflicto que enfrenta a Gran Bretaña y la Argentina, cuando este país lo pida, declaró hoy el vicepresidente del Consejo de Estado de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez.

El funcionario cubano llegó a Madrid de paso para Budapest donde presentará a Fidel Castro en el Consejo de Ayuda Mutua Económica de los Países de Europa Oriental (COMECON).

"Cuba está al lado de la Argentina", afirmó Rodríguez. "Está dispuesta a participar con los pueblos de América latina, con todos los elementos de ayuda que se consideren necesarios, cuando la Argentina lo solicite".

Una expresión de amplio consenso

Por Enrique Ardisone

(Enviado especial de LA NACION)

LA HABANA, 6. — La República Argentina ha conseguido, en relación con su disputa con Gran Bretaña, un consenso decididamente favorable en la reunión de los países no alineados: ésta es la opinión unánime de nuestros delegados y de un gran número de representantes de las naciones intervinientes en esta asamblea preparatoria de la reunión del más alto nivel por efectuarse en Bagdad en septiembre próximo.

Gestiones laboriosas

Laboriosas fueron las gestiones para hallar una solución de compromiso a lo largo de un proceso que se inició con un proyecto original de Cuba en el que se reservó un generoso espacio abierto para cubrirlo con párrafos que habrían de sustentarse en los últimos episodios del conflicto en el Atlántico Sur. Tarea fue ésta, como lo había sido la de la redacción original, que estuvo a cargo de nuestros delegados. Ya listo el texto final, Cuba lo asumió como propio, igual que en el caso anterior, y lo presentó. El extenso agregado complementó aspectos fundamentales de la aspiración argentina ya expuestos en el documento inicial.

Contenido del documento

Se enfatizó en la necesidad del reconocimiento de la soberanía del archipiélago, se puntualizó la denuncia contra Gran Bretaña con descripción abundante de las características de la agresión armada.

nes que incluirán en esta utilización del reglamento.

Apoyo a la Argentina

Los documentos aprobados por la reunión plenaria recogen el apoyo a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña, incluyen una enérgica defensa de Iberoamérica frente a los Estados Unidos, condenan a Sudáfrica e Israel y abogan por la necesidad del desarme y un orden económico justo.

Por otra parte, los documentos hacen nuevas demandas para el retiro soviético de Afganistán y duras críticas contra los Estados Unidos.

La resolución final

Los países No Alineados, que constituyen el bloque mayoritario en la Asamblea General de Naciones Unidas, aprobaron la resolución final sobre importantes cuestiones internacionales luego de 30 horas de negociaciones.

La conferencia de cancilleres del comité coordinador estaba señalada para el viernes por la noche, pero enmiendas de último momento al texto aprobado ayer prolongaron la reunión un día.

También se denunció la existencia de un proyecto para instalar una base en las Malvinas, asunto que, como se sabe, desarrolló con extensión el doctor Costa Méndez en su discurso, y se subrayó la protesta por las sanciones de la Comunidad Económica Europea de otros países occidentales. Además el documento incluye una denuncia contra el veto de Gran Bretaña y de los Estados Unidos al proyecto de resolución votado en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el que habría sido aprobado de no mediar esa actitud demostrativa de que Londres, con la anuencia y el apoyo de Washington, no quiere aceptar un cese del fuego por mucho que declame su vocación pacifista.

Notable cambio

Ha de tenerse en cuenta que se habían pronunciado en favor de la iniciativa nueve países, circunstancia reveladora de que en el citado Consejo se produjo un notable cambio con respecto de la posición asumida el 3 de abril.

Ese vuelco y la reafirmación de la solidaridad latinoamericana, que no se quebrantará por la adhesión de los países caribeños con estrechos vínculos con el Reino Unido o por la de aquellos que tienen sus propios problemas (tal es el caso de Guyana) manifiestan, con incontrovertible realidad, las posiciones que nuestro país viene estableciendo en los foros internacionales.

Duras críticas a Kirkpatrick

WASHINGTON, 6 (EFE). — Charles Percy, presidente del comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, criticó duramente hoy domingo la actitud adoptada por la embajadora ante la UN, Jeanne Kirkpatrick.

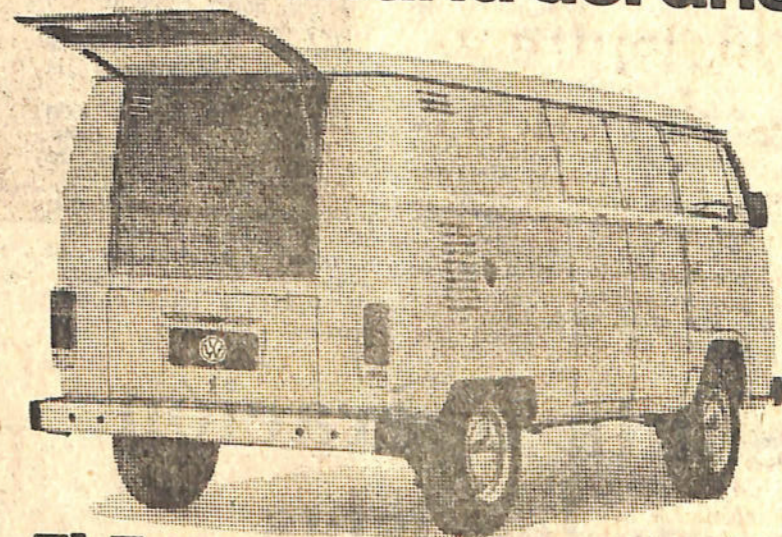
"Kirkpatrick está haciendo un débil servicio a su país. Con su 'peloteo' a los argentinos puede haber hecho que la junta de Galtieri creyera que Estados Unidos no iba a respaldar a Margaret Thatcher en su intento de recuperar las Malvinas". Percy es republicano por el Estado de Illinois.

Jeanne Kirkpatrick, que ha escrito un libro sobre la Argentina y se considera la mejor experta del gobierno de Reagan en cuestiones latinoamericanas, es partidaria de una posición neutral de su gobierno en la crisis actual.

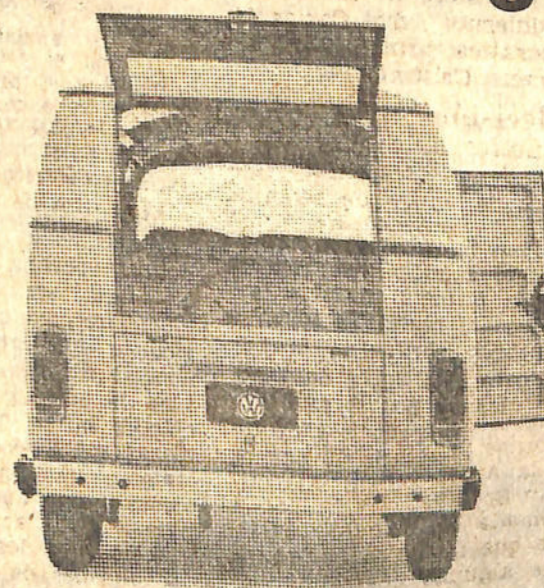
En una conversación telefónica mantenida la semana última, la embajadora ante la UN censuró la "incapacidad para entender las culturas latinas" del Secretario de Estado Alexander Haig, y le dijo que "mejor haría suprimiendo el Departamento de Estado y sustituyéndolo por el Foreign Office británico".

ta" británica en el Atlántico Sur, y más de 20 miembros

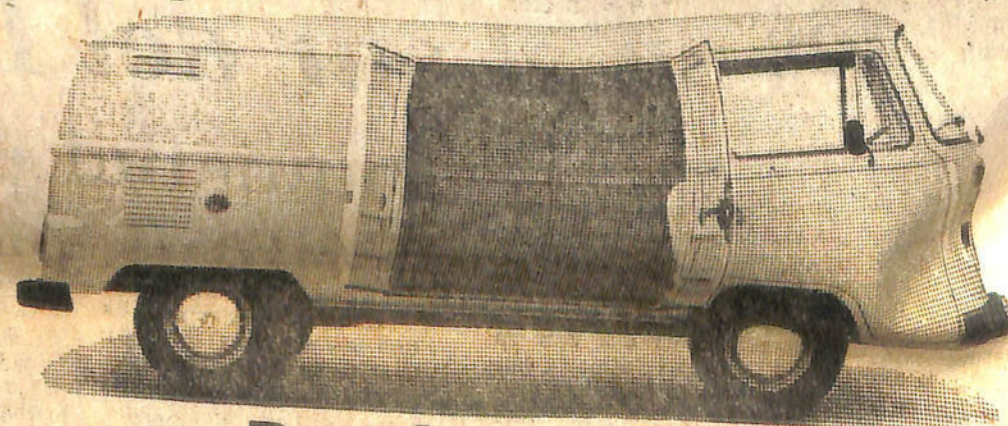
La noticia más utilitaria del año.



El Furgón Volkswagen.



Ahora producido en la Argentina.



Puede ser suyo



COMPRO
ALHAJAS - BRILLANTES
ORO - ANTIGUEDADES

Pago Máximo
Avda. Santa Fe 1126
Loc. 62

Castro

El Vulcan

Nota de Galtieri a P. de Cuéllar

NUEVA YORK (Esp.). — A última hora, en medios cercanos a las Naciones Unidas, se supo que el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, había recibido una carta remitida por el presidente Leopoldo Galtieri. Aunque no hubo ningún indicio sobre el contenido de esa comunicación, se generó una considerable expectativa por saber qué nuevas circunstancias podrían abrirse para la

gestión de paz del secretario general de la UN. Al respecto, cabe señalar que, no obstante el último fracaso del Consejo de Seguridad para obtener el cese del fuego, subsiste básicamente la autorización que se había dado a Pérez de Cuéllar en virtud de la Resolución 505, así como también la reiterada disposición del secretario general para continuar prestando sus buenos oficios.

Venezuela aspira a posiciones definidas

Por Atilio Cadorín

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

CARACAS. — Después de la visita de Nicanor Costa Méndez, los venezolanos se quedaron meditando sobre el Esequibo, territorio en disputa con Guyana. El protocolo de Puerto España, que congeló las conversaciones, vence el 13 de este mes. Venezuela no lo va a renovar. Es decir, comenzarán nuevamente las negociaciones para resolver una vieja reclamación territorial venezolana. A tal efecto, Guyana ya se ha colocado en papel de presunto agredido y trata de explotar esta situación. La estrategia que seguirá el gobierno de Herrera Campins es tema de reuniones con los líderes políticos de todos los partidos venezolanos. "La elaboración de esa estrategia debe tener en cuenta que ella sirve no sólo a este Gobierno, sino a todos los gobiernos", dijo Carlos Andrés Pérez, de Acción Democrática, principal partido opositor de COPEI (Democracia Cristiana).

"Falta de decisión"

Pero no fue el único motivo de mediación —a la luz de los acontecimientos en las Malvinas— que tuvieron los venezolanos durante el fin de semana. Simultáneamente, hay quienes, como Hilarion Carido, embajador de Venezuela en la Organización de Estados Americanos, insiste en hablar de "la falta de decisión de algunos países en la región para tomar posiciones menos timidas".

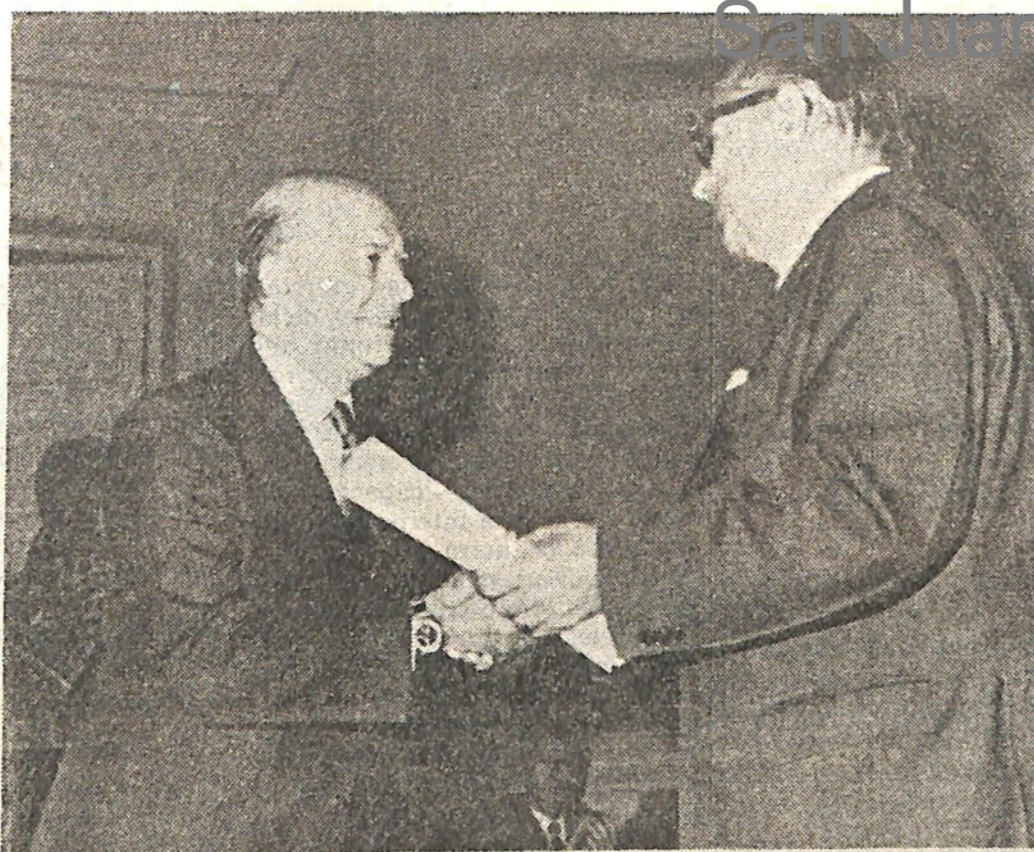
Un político muy allegado a la cancillería venezolana, hizo este razonamiento: "Usted sabe cómo es eso de la neutralidad mejor que yo. ¿Cómo se lo puedo explicar? Es como si algunos países fueran neutrales porque no están con la Argentina, pero también están en contra de Gran Bretaña". La reflexión de quien dijo esto estaba tomada básicamente de la inspiración de un humorista que hizo circular aquella interpretación acerca de algunas neutralidades.

Resolución firme

En tanto, hay quienes entienden, sobre todo entre los socialistas de Acción Democrática, que en cierta forma la resolución del bloque de No Alineados es más firme, más clara, que la resolución del órgano de consulta de la OEA en relación con la aplicación de consulta de la OEA en relación con la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca.

Esto es, en definitiva, una forma de decir que los venezolanos querían dentro del ámbito de la OEA, ir más allá de lo que se decidió en Washington. Pero también aspiraban a hacerlo en forma conjunta. Por eso el canciller Zambrano Velasco le repitió varias veces a este corresponsal que "cualquier medida que se toma para cooperar con la Argentina debe adoptarse en un plano multilateral y coordinado". Quienes comparten el entusiasmo venezolano contrarrestado por la tibieza de otros —son países como Perú, Nicaragua, Panamá y, desde fuera de la OEA, Cuba. Esta llegó a hacer cálculos para una eventual asamblea de las Naciones Unidas. Contaron los 17 votos de los latinoamericanos, los del bloque de los No Alineados (no todos), los países liderados por la Unión Soviética (tal vez no todos) y otros del bloque occidental.

¿Alcanzaría esto para obtener una resolución favorable dentro de la Asamblea General de la OEA? Se cree que por ahora todavía no. Aún así, el episodio del veto que no es, o que no quiso ser, introdujo un nuevo elemento dentro de este conflicto de las Malvinas (¿el veto?) de los



El doctor Astolfi recibe su diploma de manos del presidente de la Academia Nacional de Medicina, Dr. Uriburu

Incorporación académica del Dr. Emilio Astolfi

La Academia Nacional de Medicina de Buenos Aires incorporó como miembro de número al profesor Emilio Astolfi, a quien acompañaron en el estrado el presidente y el presidente honorario de la corporación, doctores Julio V. Uriburu y Marcial I. Quiroga, respectivamente; los ministros de Justicia y de Salud Pública y Medio Ambiente, doctores Lucas Jaime Lennon y Horacio Rodríguez Castells, respectivamente; los subsecretarios de este último departamento de Estado, doctores Luis M. Gómez y Joseba Kelmendi de Ustarán; el ministro de la Corte Suprema de Justicia, doctor Abelardo Rossi; presidentes de academias, altas autoridades universitarias, académicos de medicina y destacadas personalidades de la investigación científica.

Al iniciar el acto, después de entonarse el Himno, el

Jubilados

Posibilidad de cancelar créditos para viviendas

Desde hoy y hasta el 6 del mes venidero, se abonarán las pensiones de la ex Caja de la Industria. Las jubilaciones de este organismo se pagarán entre mañana y el 7 de julio. El próximo pago corresponderá a los beneficiarios de la ex Caja de Comercio. Las pensiones se pagarán desde el miércoles próximo hasta el 8 de julio y las jubilaciones desde el jueves hasta el 12 del mes próximo.

Apoderados

La Subsecretaría de Seguridad Social recordó que con el propósito de evitar contratiempos y adoptando las correspondientes precauciones, los beneficiarios del régimen de trabajadores autónomos que deban ausentarse temporalmente o que por alguna razón no puedan presentarse en el momento del cobro, deben designar un apoderado que los represente.

Para ello el trámite a seguir consiste en la compra

doctor Uriburu evocó al profesor Florencio Etcheverry Boneo y destacó las circunstancias y méritos por los que el doctor Astolfi fue elegido para sucederlo en el sitial académico.

Del Dr. Rodríguez Castells

Correspondió al doctor Rodríguez Castells, en su carácter de miembro de número de la corporación, presentar al doctor Astolfi. "Al analizar su vida médica —dijo—, se pone de manifiesto que toda su actividad profesional, docente, de investigación y de publicista; en la pediatría, la toxicología, la ecotoxicología, la medicina forense y la salud pública, está impregnada de un profundo sentido social y de una marcada actitud preventiva. Astolfi ha sido un verdadero y activo propulsor de la medicina social en su más amplia acepción".

Palabras del Dr. Astolfi
El nuevo académico puso

de relieve las vastas proyecciones que han adquirido últimamente la toxicología y la ecotoxicología y sus relaciones con otras especialidades; progresos éstos que ilustró con interesantes ejemplos de hallazgos científicos de importancia nacional e internacional.

Entre otros conceptos, el doctor Astolfi expresó que "en el posgrado universitario existe una carencia, o, al menos, una insuficiencia de toxicólogos y ecotoxicólogos en relación con las necesidades imperantes, especialmente en los países en desarrollo".

Y puntualizó que "la Argentina es precursora y líder en Latinoamérica, pues no debe olvidarse que la Cátedra de Toxicología de la Facultad de Medicina de Buenos Aires, creada en el siglo pasado, fue la primera de esa naturaleza en el mundo".

Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados se encuentra facultado para otorgar plazos para la cancelación de créditos para viviendas que fueron otorgados por ese organismo, en el caso de producirse el fallecimiento del adquirente.

La resolución de la Secretaría de Seguridad Social determina plazos de hasta 5 años, ampliables a diez, en caso de excepción debidamente fundamentada.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel. 264.4602443)

Las batallas obligan a un replanteo naval

Por Aldo José Pardo

(Especial para LA NACION)

PUERTO SAN JULIAN, Santa Cruz. — La batalla del Atlántico Sur, como sin duda será denominada en el futuro la acción bélica entre la Argentina y Gran Bretaña, resultado de la agresión de ésta en las islas Malvinas, ha provocado ya el replanteo sobre las futuras fuerzas navales y el papel de las distintas flotas en el mundo entero.

Sobre el tema conversamos con varios jefes de la Armada en este puerto patagónico.

Información por satélite

En primer lugar debe tenerse en cuenta que se acabó el secreto —"el anonimato", como dijo uno de nuestros interlocutores— sobre la posición de los buques. Los satélites brindan una información total en ese sentido, y los Estados Unidos, en el caso de este conflicto, han dado una amplia información a los ingleses sobre nuestras posiciones. Así se produjo el hundimiento del crucero General Belgrano y el del barco Isla de los Estados.

Los buques de superficie serán ahora realmente útiles cuando se tenga absoluto dominio aéreo y submarino. En ese sentido, debe preverse el equipamiento con misiles de aviones de gran radio de acción, que pueden ser no solamente bombarderos pesados, sino hasta gigantes jets que, eventualmente, puedan ser volcados a una acción ofensiva.

Como lo señaló uno de los marinos presentes, habrá de acelerarse el desarrollo del misil anti-misil. Aquí debemos anotar el nombre de uno de los más conocidos de este tipo, que es el Sea-Wolf, pero se estima que a breve plazo quedará superado por otros en desarrollo.

Entre las defensas de los buques de superficie está el empleo de la llamada

"munición chaff", es decir, la "siembra" de nubes de placas de aluminio que distraen de su objetivo real a los misiles atacantes. Estas técnicas se perfeccionarán.

Defensa antisubmarina

Se nos hizo notar en el curso del diálogo que la NATO tiene resuelto el problema de la defensa antisubmarina. Se utilizan submarinos para defenderse de los del adversario, que, además, se adelantan a la flota en operaciones —tal es el caso de los Estados Unidos— y van realizando estaciones escucha-hidrofónicas. En cada una de las detenciones de los submarinos propios, que van garantizando que no hay peligro alguno a 100 millas o más delante de la flota, una vez comprobado que no hay enemigos en las cercanías se saca la antena sobre la superficie para comunicarlo y se avanza hasta una nueva posición.

Grandes piezas de artillería

Decíamos, de acuerdo con las manifestaciones de los jefes navales con los que hablamos sobre el tema, que habrá un replanteo sobre el futuro papel de las flotas. Este análisis fue impulsado en gran medida por la gravitación tremenda de los misiles Exocet aire-mar. Eso, sin contar que con misiles chicos, con bombas no demasiado poderosas y con cañones de 20 o 30 milímetros, se puede dejar fuera de combate, desde el punto de vista electrónico, a las modernas unidades navales. Quizá se piensa ahora —nuestros interlocutores lo desearían— en la vuelta a las grandes piezas de artillería y en blindajes adecuados, puesto que los cañones de poco calibre han fracasado y los buques, quizá, se han achicado demasiado.

Capacitación

El subsecretario del Menor y la Familia, Dr. Mario Rusak, dio curso favorable a la resolución que aprueba el programa de capacitación para las provincias. Ese plan fue proyectado —informó— teniendo en cuenta los requerimientos de los Estados provinciales y abarca las tres áreas que le competen a ese organismo.

Actitud de diarios y radios chilenos

MENDOZA, (Telam). — Preocupación y extrañeza manifestaron aquí distintos sectores y representantes de las fuerzas vivas, ante las reiteradas agresiones de los radios y medios de prensa chilenos, que "informan subjetiva y parcialmente de los acontecimientos que se producen en el Atlántico Sur, ante la agresión británica de la que es objeto la Argentina".

La emisora chilena captada aquí informan reiteradamente sobre los sucesos, dando absoluta prioridad a los informes procedentes de Londres e ignorando la mayoría de las veces, la información que se origina en Buenos Aires.

Onda corta

Este hecho dio lugar a un reclamo hecho efectivo días atrás por la Asociación de Radiodifusoras Privadas Argentinas, (ARPA), que sólo dio como resultado un leve cambio de actitud en las emisiones chilenas de onda larga, pero que mantuvieron su postura en todas las transmisiones de onda corta.

En forma coincidente, tam-

Auditorio

UB

Bernardo Neustadt

con

Nicolás Argentato
Oscar Abriata
y
Hugo Gambini

como invitados

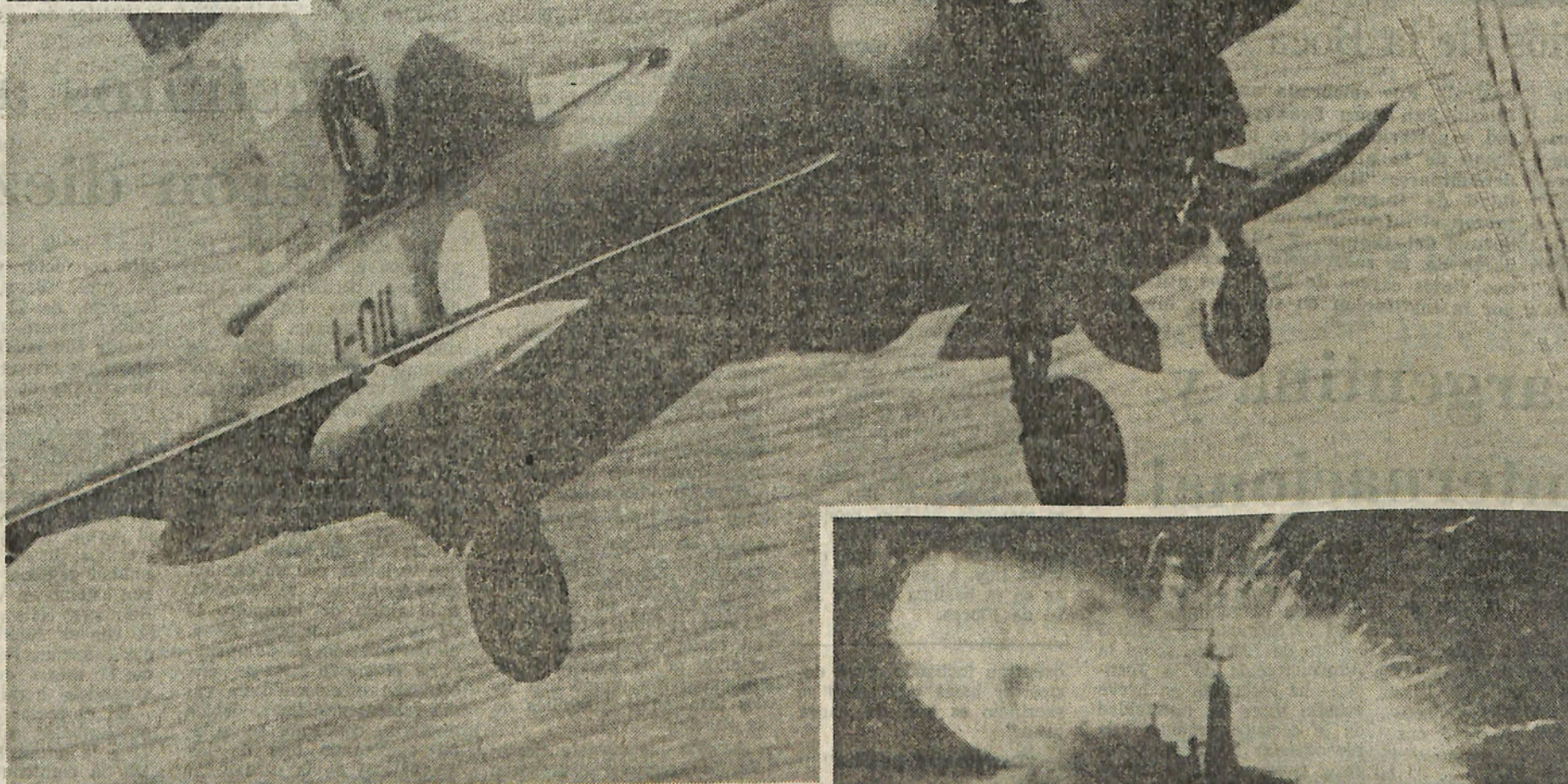
Hoy, a las 19 hs.

Tem: El momento que vivimos

Las lecciones de la batalla

Por Pierre Darcourt

(Para LA NACION)



El mayor Luis A. Puga, piloto de Mirage III cuyo avión fuera derribado en el teatro de operaciones Malvinas después de un certero ataque a la flota británica. El aviador vivió una peligrosa odisea en el mar hasta reincorporarse a las fuerzas argentinas. La fragata "Antelope" estalla en llamas

PARIS (Le Figaro). — La prohibición hecha a los cameramen de operar en el terreno o sobre los buques de la Royal Navy priva al gran público de imágenes en directo, cuyo impacto emocional ha tenido un enorme peso en conflictos anteriores, como las guerras de Vietnam, de Kippur o del Líbano. La guerra anglo-argentina se desarrolla pues en un palenque, en un campo cerrado. Dependemos de las realidades del campo de batalla, de las fuerzas enfrentadas, de la naturaleza de las acciones y de los resultados oficialmente confirmados.

La armada británica reunida en el Atlántico Sur bajo las órdenes del almirante Woodward cuenta con más de 40 barcos de guerra y aproximadamente unos cincuenta buques civiles requisados: cargueros, petroleros, de placer y portacontenedores que aseguran el transporte de tropas y la parte logística. Desplegados a lo largo de las costas argentinas, cuatro submarinos de ataque de propulsión nuclear han obligado a la marina argentina a permanecer en sus puertos. Capaces de maniobrar a una profundidad de 400 a 600 metros, armados cada uno con una quincena de torpedos Tiger Fish, "cablegiados", estos submarinos constituyen, desde la destrucción del crucero General Belgrano, una terrible fuerza de ataque y de disuasión.

Serias pérdidas

¿Puede concluirse abusivamente que sólo se necesitan unos cuantos submarinos para impedir que una flota de combate zarpe hacia alta mar? El argumento parecería ser atrevido y superficial. Los argentinos están prácticamente desprovistos de medios de lucha antisubmarina.

Una flota moderna que dispone de buques escoltas, de corbetas y de avisos ASM equipados con sonares, de casco o remolcados, además de portaaviones clásicos equipados con aviones antisubmarinos no debería poder ser sorprendida como lo fue. Sin embargo, la Royal Navy, cuya superioridad en el mar es aplastante, sufrió grandes pérdidas. En menos de diez días ha perdido cuatro buques de guerra, dos fragatas y dos barcos escolta, cuatro barcos botados hace cinco años, rápidos (30 nudos de velocidad máxima), bien armados con misiles anti-aire Sea Wolf o Sea Dart y equipados con radares sofisticados y helicópteros de reconocimiento y ataque.

Impecables ataques aéreos

El Sheffield hundido en pocos segundos por un misil Exocet, lanzado desde un Super Etendard, era la avanzada radar del dispositivo

de misiles superficie-aire del Sheffield.

Este tipo de ataque sorpresa es muy difícil de ser llevado a cabo contra una flota que tiene el seguro de una cobertura aérea, proporcionada por los aviones de patrulla marítima de largo radio de acción, por los interceptores que despegan de portaaviones clásicos y los radares aerotransportados. En este campo, los portaaviones franceses Foch y Clemenceau son de una importancia vital. El reconocimiento a larga distancia y la protección de los cazas embarcados proporcionan a los buques amenazados una mayor seguridad y el tiempo de reacción suficiente para neutralizar el aparato lanzador o evitar el misil.

La cobertura aérea

La destrucción más reciente de los dos fragatas Ardent y Antelop,

muy modernos dotados electrónicamente en forma excelente y con una técnica de disparo muy perfeccionada, la aviación argentina contaba con unos 90 aviones de combate Skyhawk, Mirage III y V y unos cuarenta Pucará. Los Skyhawk, antiguos aparatos embarcados, subsónicos, fueron construidos en los Estados Unidos hace veinticinco años. Son de ala baja en forma de flecha y pueden transportar una tonelada y media de bombas y de cohetes. Tienen una autonomía de 1400 km (distancia límite para una intervención desde el territorio argentino hasta las Malvinas y el regreso). El radio de acción de los Mirage III y V es un poco superior para una carga sensiblemente equivalente.

Profesionales de alto nivel

Pero todos estos aparatos no tie-

vel, experimentados, atentos y con más años que el promedio de nuestras tripulaciones. Ninguno de ellos tenía menos de 1000 a 1200 horas de vuelo".

Estas cualidades de sangre fría y de dominio del material de los veteranos argentinos y de quienes los siguen en edad son plenamente utilizadas en los raid lanzados contra los barcos británicos. Acercamiento en vuelo rasante de los aparatos a menos de cincuenta pies para no ser detectados por los radares, y en dirección al ángulo muerto de las armas del buque elegido como blanco. Los Skyhawk y los Mirage, maniobrando a "altitud cero" recién son detectados a último momento por los marines, a tres millas náuticas (cinco kilómetros) apenas, prácticamente a la distancia en que se largan las bombas. Bombas clásicas, de cuatro-

dentamente tienen agallas. Resultados que demuestran que pilotos altamente calificados operando a ras del agua aún pueden burlar los dispositivos electrónicos más sofisticados con aparatos "descalificados" por los estrategos.

Algunos de los barcos británicos alcanzados en estos últimos días eran aún más vulnerables ya que operaban como apoyo de las tropas terrestres cuyo desembarco y organización de la cabecera de playa cubrían. El canal que separa a las dos grandes islas de las Malvinas tiene un ancho aproximado de veinte kilómetros. Las olas de asalto de la aviación argentina llegaban a muy baja altitud, ocultos por los accidentes del terreno los cuales eran sobrevolados en vuelo rasante. En el mejor de los casos, los radares de los barcos sólo alcanzaban a detectarlos cuando esta-

humana, no han sido echadas al mar. Los británicos han abatido unos cuarenta aviones adversarios. La batalla terrestre se desarrolla en una zona muy difícil (pistas rudimentarias, desfiladeros, hondonadas, pantanos, frío, nieve y niebla) donde el avance será penoso y el enfrentamiento final costoso y sangriento.

Los soldados de la reina elegidos para la reconquista de las Malvinas son soldados profesionales que cuentan con tres o cuatro años de entrenamiento específico, y son muy duchos en las operaciones helitransportadas que desempeñarán un papel determinante en la batalla y en los raid de infiltración. Enormes lodazales frenan el avance de los blindados y de los materiales mecanizados. Una barrera inevitable formada por los montes Estancia y Kent se levanta entre la avanzada de las columnas y Puerto Argentino. Único punto de paso obligado y último obstáculo antes de la capital de las islas, una garganta muy estrecha, doscientos metros apenas, cuyo cruce puede costar caro.

El reemplazo de naves averiadas

El almirantazgo inglés puede reemplazar las pérdidas sufridas rápidamente. Cuatro fragatas armadas con misiles antiaéreos partieron de Liverpool el 10 de mayo y están a punto de reunirse con las líneas de combate; otros ocho barcos zarparon hacia las Malvinas. Catorce aviones de vigilancia marítima Nimrod (o sea dos escuadrones) de la Royal Air Force han tomado sus puestos para aumentar el alcance del radio de detección para prevenir los raid aéreos hostiles a la flota británica. Pero serán particularmente útiles para prevenir la amenaza que los submarinos argentinos clásicos de tipo reciente (1974) podrían ejercer contra la flota civil de abastecimiento y de apoyo.

La Royal Navy es la que corre los mayores riesgos

Visto de muy lejos, localizado en el hemisferio austral fuera de los grandes itinerarios marítimos frecuentados, el conflicto anglo-argentino que al principio tenía el aspecto de una "operación quirúrgica" limitada, toma inesperadamente la amplitud de una batalla total. Una guerra en la que se enfrentan las tecnologías más adelantadas y que cubre todas las áreas técnicas y tácticas: combates aeronavales, operaciones anfibia, acciones psicológicas, ataques de comandos, duelos de misiles y guerra electrónica.

Una guerra costosa para los dos beligerantes en la que todas las carencias son castigadas. La falta de

...os ASM equipados con sona-
... de casco o remolcados, además
... de portaaviones clásicos equipados
... con aviones antisubmarinos no de-
... bería poder ser sorprendida como
... cuya superioridad en el mar es
... aplastante, sufrió grandes pérdi-
... das. En menos de diez días ha per-
... dido cuatro buques de guerra, dos
... de los cuales son escolta, dos
... de los cuales son botados hace cinco años,
... equipados (30 nudos de velocidad má-
... xima), bien armados con misiles
... mar-air Sea Wolf o Sea Dart y
... equipados con radares sofisticados
... helicópteros de reconocimiento y
... ataque.

Impecables ataques aéreos

El Sheffield hundido en pocos se-
... ndos por un misil Exocet, era
... la avanzada radar del dispositivo
... naval británico con la misión de de-
... tectar al enemigo. Buque especiali-
... zado en la lucha antiáerea, fue sor-
... prendido por un ataque aéreo lle-
... vado a cabo admirablemente. El pi-
... loto argentino, volando a muy baja
... altitud, se elevó bruscamente para
... lanzar su misil a una distancia de 50
... km aproximadamente, mantenién-
... dose fuera del alcance de los me-
... dios de búsqueda y de las rampas

Pocas veces en la historia de la
... Iglesia un Papa ha alcanzado la no-
... riedad y el prestigio de S.S. Juan
... Pablo II. No sólo los católicos,
... todos los hombres que buscan sin-
... ceramente la verdad, la justicia y el
... bien lo consideran como su líder y
... maestro, que encarna los ideales
... cristianos y humanos más valiosos.
... En los pocos años de pontificado
... Juan Pablo II ha esclarecido múlti-
... ples y complejos problemas rela-
... cionados con el dogma y la moral
... cristianas, que afectan a la con-
... ciencia del católico y del hombre
... actual.

Para ello estaba preparado con
... una larga actuación docente en la
... Universidad Católica de Lublín, y
... con sus numerosos libros, trabajos
... y conferencias sobre los temas más
... actuales relacionados con el cris-
... tianismo.

Sus numerosos viajes y el domi-
... nio de los principales idiomas de
... Occidente lo habían enriquecido y
... preparado para este magisterio,
... ahora, en la cátedra de Pedro, asis-
... tido por el Espíritu Santo.

No hay tema relacionado con la fe
... y la vida cristianas, la persona, la
... familia y la sociedad, que el Papa
... no haya abordado y esclarecido con
... la verdad de la revelación y de la
... razón. Bastaría recordar sus admi-
... rables encíclicas sobre el hombre
... —Redemptor hominis—, la miseri-
... cordia de Dios —Dives in Miseri-
... cordia, Deus— y el Trabajo —Labo-
... rem Exercens.

En la primera aborda las cuestio-
... nes más delicadas de la persona
... humana, de sus derechos inaliena-
... bles frente a los atropellos y veja-
... ciones con que ella es tantas veces
... ultrajada, aun en nuestros días, y el
... paradigma divino de la misma que

de misiles superficie-aire del Shef-
... field.

Este tipo de ataque sorpresa es
... muy difícil de ser llevado a cabo
... contra una flota que tiene el seguro
... de una cobertura aérea, proporci-
... nada por los aviones de patrulla
... marítima de largo radio de acción,
... por los interceptores que despegan
... de portaaviones clásicos y los rada-
... res aerotransportados. En este
... campo, los portaaviones franceses
... Foch y Clemenceau son de una im-
... portancia vital. El reconocimiento
... a larga distancia y la protección de
... los cazas embarcados proporcionan
... a los buques amenazados una
... mayor seguridad y el tiempo de
... reacción suficiente para neutralizar
... el aparato lanzador o evitar el misil.

La cobertura aérea

La destrucción más reciente de
... las dos fragatas Ardent y Antelop,
... del destructor Coventry y del
... buque portacontenedores Conve-
... yor obliga a una primera reflexión.
... Los británicos han subestimado el
... peligro que representaba la avia-
... ción de combate argentina, la de-
... terminación y la calidad de sus pi-
... lotos.

Dejando de lado la docena de
... Super Etendard, aviones de ataque

muy modernos dotados electróni-
... camente en forma excelente y con
... una técnica de disparo muy perfec-
... cionada, la aviación argentina con-
... taba con unos 90 aviones de com-
... bate Skyhawk, Mirage III y V y
... unos cuarenta Pucará. Los Sky-
... hawk, antiguos aparatos embara-
... dos, subsónicos, fueron construidos
... en los Estados Unidos hace veinti-
... cinco años. Son de ala baja en
... forma de flecha y pueden transpor-
... tar una tonelada y media de bom-
... bas y de cohetes. Tienen una auto-
... nomía de 1400 km (distancia límite
... para una intervención desde el te-
... rritorio argentino hasta las Malvi-
... nas y el regreso). El radio de acción
... de los Mirage III y V es un poco su-
... perior para una carga sensible-
... mente equivalente.

Profesionales de alto nivel

Pero todos estos aparatos no tie-
... nen radar. Los raid que efectúan
... son llevados hasta los límites ex-
... tremos de eficacia y de combusti-
... ble. Los aviadores franceses de la
... Fuerza Aérea y de la Armada que
... han convivido con los pilotos ar-
... gentinos cuando fueron a hacer su
... adaptación a Mirage y Super Eten-
... dard los califican de la siguiente
... manera: "Profesionales de alto ni-

Juan Pablo II

Por Octavio N. Derisi

(Para LA NACION)

encarna la persona de Cristo, en
... quien toda persona ha sido dignifi-
... cada y elevada como hijo de Dios.

En la segunda ha expuesto la ne-
... cesidad de imitar a Dios en su mis-
...ericordia, conmiseración y amor a
... nuestros hermanos.

La tercera continúa la línea de las
... grandes encíclicas sociales de los
... últimos papas. Ahonda en el tema
... del trabajo, como no se había hecho
... hasta ahora, esclareciendo sus múlti-
... ples aspectos, especialmente
... como realización del hombre y
... principal título de la propiedad pri-
... vada, claramente defendida por el
... Papa.

Para éstos y otros muchos pro-
... blemas que acosan al hombre y al
... mundo contemporáneos, el Papa
... tiene siempre la respuesta exacta y
... clara, enraizada en los principios
... cristianos y de la recta razón.

En su catequesis, alocuciones de
... las audiencias generales y del An-
... gelus, el Papa asume siempre su
... papel de maestro, de custodio vigi-
... lante del Depositum Fidei, cuya
... doctrina proyecta a raudales sobre
... los problemas y dificultades del
... cristiano y del hombre de nuestros
... días, tales como el matrimonio y la
... familia, la educación, la justicia y la
... paz, la sociedad, el aborto, la anti-
... concepción y el divorcio.

El Papa es el pastor y padre,
... unido constantemente con su grey
... y con el mundo, con solicitud y
... amor, para compartir sus alegrías y
... tristezas, sus dolores y enfermeda-
... des y comunicarse con sus hijos en
... todas sus necesidades. Como San

Pablo, nuestro Pontífice experi-
... menta "la solicitud de todas las
... Iglesias" y "se siente enfermo con
... los enfermos y afligido con los afli-
... gidos". Pero lo que más le importa
... al Papa es impartir a sus hijos el
... pan de la verdad de Cristo y las
... normas de su moral.

Basta asistir a sus audiencias ge-
... nerales u oírlo, verlo saludar con
... efusión a todos los asistentes, dar la
... mano a cuantos se le acercan, le-
... vantar y abrazar a los niños, y aca-
... riciar y besar a los lisiados y enfer-
... mos, colocados en un lugar de pre-
... ferencia, para sentirse contagiado
... de esta alma extraordinaria, que,
... llena del Espíritu Santo, desborda
... su comprensión y amor por do-
... quier.

El Papa es el líder del mundo.
... Nadie como él ha conquistado el
... amor y la adhesión de las multitu-
... des; nadie como él ha sabido llegar
... tan íntimamente a los hombres y
... comunicarse con ellos en los gran-
... des ideales de la dignidad y dere-
... chos de la persona humana, de la
... justicia y de la paz. Los hombres
... —católicos y no católicos— se han
... convencido de que hay alguien que
... real y desinteresadamente se ocupa
... de ellos, de sus problemas y angus-
... tias, y que los ama con ternura y
... busca su bien en la justicia y el
... amor.

De ahí que nunca en la historia de
... la Iglesia se hayan reunido tantos
... hombres, mujeres y niños en las
... audiencias generales, en la plaza
... San Pedro y en sus numerosos via-
... jes, y que nadie como él reúna ac-

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
San Juan - Argentina (Cel. 264 4602443)

... vel, experimentados, atentos y con-
... más años que el promedio de nues-
... tras tripulaciones. Ninguno de ellos
... tenía menos de 1000 a 1200 horas de
... vuelo".

Estas cualidades de sangre fría y
... de dominio del material de los vete-
... ranos argentinos y de quienes los
... siguen en edad son plenamente uti-
... lizadas en los raid lanzados contra
... los barcos británicos. Acerca-
... miento en vuelo rasante de los apa-
... ratos a menos de cincuenta pies
... para no ser detectados por los rada-
... res, y en dirección al ángulo muerto
... de las armas del buque elegido
... como blanco. Los Skyhawk y los
... Mirage, maniobrando a "altitud
... cero" recién son detectados a úl-
... timo momento por los marines, a
... tres millas náuticas (cinco kilóme-
... tros) apenas, prácticamente a la
... distancia en que se largan las bom-
... bas. Bombas clásicas, de cuatro-
... cientos kilos lanzadas tan cerca
... que se pueden ver desde una dis-
... tancia de quinientos metros y a la
... velocidad del avión (novecientos
... cincuenta km/h). Lo cual sólo deja
... algunos segundos a los barcos para
... reaccionar.

Trabajo de expertos

Trabajo de profesionales que evi-

tualmente multitudes tan numero-
... sas y entusiastas. Es la respuesta
... generosa de un pueblo que se sabe
... comprendido en sus problemas, in-
... terpretado en sus ideales de justicia
... y paz y amado de verdad en lo más
... íntimo de su ser personal.

En todas partes el Papa se pre-
... senta como el mensajero de paz.
... Esa paz ha de ser el fruto de la jus-
... ticia y del orden, en una sociedad
... fundada en el derecho y el bien co-
... mún.

En un mundo convulsionado por
... las injusticias, las revoluciones y
... las guerras, tensiones e ideologías,
... el Papa se presenta siempre como
... el mensajero de paz para recordar
... "que nada se gana con la guerra, y
... todo se logra por la paz".

En sus últimas alocuciones, en su
... visita a Fátima y a Inglaterra, hace
... pocos días —y sin duda en la pró-
... xima visita a la Argentina—, el
... Papa ha pedido a Dios, por inter-
... medio de María, la paz honrosa en
... la justicia entre la Argentina e In-
... glaterra. Y en su carta "a los que-
... ridos hijos e hijas de la Nación Ar-
... gentina", escrita por su propia
... mano con ternura paternal, el Papa
... recuerda que "la Iglesia no deja de
... testimoniar la unidad de la gran
... familia humana y busca los cami-
... nos que ponen de manifiesto tal
... unidad por encima de divisiones
... trágicas. Son los caminos que con-
... ducen a la justicia, al amor, a la
... paz".

Este maestro, pastor y padre, este
... líder del mundo, llega ahora "a su
... casa", a esta Nación Argentina, que
... por ser católica es suya y es su hogar.
... Viene a traernos un mensaje de paz,
... una bendición de padre, un abrazo
... desbordante de ternura y de amor.

... gentino clásico de tipo reciente
... (194) podría vencer contra la
... flota civil de abastecimiento y de
... apoyo.

Algunos de los barcos británicos
... alcanzados en estos últimos días
... eran aún más vulnerables ya que
... operaban como apoyo de las tropas
... terrestres cuyo desembarco y orga-
... nización de la cabecera de playa
... cubrían. El canal que separa a las
... dos grandes islas de las Malvinas
... tiene un ancho aproximado de
... veinte kilómetros. Las olas de
... asalto de la aviación argentina lle-
... gaban a muy baja altitud, ocultos
... por los accidentes del terreno los
... cuales eran sobrevolados en vuelo
... rasante. En el mejor de los casos,
... los radares de los barcos sólo alcan-
... zaban a detectarlos cuando esta-
... ban a unos diez kilómetros.

Penosa progresión

Una situación muy peligrosa que
... los británicos lograron superar lo
... mejor posible. Sus tropas, que reci-
... ben un muy buen apoyo de los ca-
... ñones de la marina y de los Harrier,
... cuyas tripulaciones se esfuerzan
... hasta los límites de la resistencia

... La Royal Navy es la que
... corre los mayores riesgos

Visto de muy lejos, localizado en
... el hemisferio austral fuera de los
... grandes itinerarios marítimos fre-
... cuentados, el conflicto anglo-
... argentino que al principio tenía el
... aspecto de una "operación quirúr-
... gica" limitada, toma inesperada-
... mente la amplitud de una batalla
... total. Una guerra en la que se en-
... frentan las tecnologías más adelan-
... tadas y que cubre todas las áreas
... técnicas y tácticas: combates aero-
... navales, operaciones anfibia, ac-
... ciones psicológicas, ataques de
... comandos, duelos de misiles y gue-
... rra electrónica.

Una guerra costosa para los dos
... beligerantes en la que todas las ca-
... rencias son castigadas. La falta de
... portaaviones clásicos y la insufi-
... ciencia de cobertura aérea expone
... a duros golpes a los buques más
... modernos. Por no poder destruir
... —salvo por una acción comando re-
... lámpago— los aviones argentinos
... que tienen su base en el continente,
... la Royal Navy corre riesgos consi-
... derables en relación con lo que está
... en juego.

**Los argentinos que viven
en el exterior pueden recibir
información argentina todas
las semanas.
La Nación/Edición Internacional.**

Una selección de las principales
noticias del país con el particular
estilo de La Nación. Informaciones,
comentarios, notas y los principales
editoriales de la semana.

Desde Buenos Aires, todos los lunes,
La Nación Edición Internacional
comunica a los argentinos de todo
el mundo.

Se recibe sólo por suscripción.

Usted puede ordenarla en Bouchard 557 o en
cualquiera de las agencias y sucursales de
La Nación, o solicitarla por correo a La Nación,
C.C. 773 - (1000) Buenos Aires.



LA NACION
Edición Internacional

R. De Luca S.A.

No había síntomas de una ofensiva de los invasores

Por César Alberto Corbellini Rosende

(Enviado especial de LA NACION)

COMODORO RIVADAVIA. — En una tensa calma la población de esta ciudad aguardaba ayer noticias respecto de la anunciada —en medios británicos— ofensiva enemiga sobre Puerto Argentino.

Ningún signo exterior se observó en los comandos de Ejército y Fuerza Aérea con asiento en Comodoro Rivadavia, que indicaran que tal cosa había sucedido. Las tareas en estos sitios se desarrollaban como todos los días y para ellos no cuentan los feriados dominicales.

Por otro lado, el hermetismo de las fuentes militares se acentuó, siendo éste el único síntoma de que los militares, al igual que la civilidad comodorense, aguardan la concreción de la ofensiva, en la confianza de que el Ejército acantonado en la isla Soledad, más precisamente en torno a Puerto Argentino, producirá la contraofensiva que todo el país espera,

con el apoyo de la Fuerza Aérea y la fuerza aeronaval, si el estado del tiempo lo permite.

Indefinida preocupación

La falta de acontecimientos en la isla Soledad durante los últimos cinco días, en que toda la actividad militar se redujo a duelos de artillería, tareas de patrulla y efectivos ataques de la Fuerza Aérea contra las posiciones británicas ubicadas en los montes Kent y Challenger, hizo que la población de esta ciudad mostrara en los últimos tiempos una incierta, indefinida preocupación.

Sobre todo cuando el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña insiste en informar, nuevamente, sobre un desembarco de efectivos en la isla Soledad, en refuerzo a las avanzadas que ya actúan en torno de Puerto Argentino. Esos efectivos no serían otros que los que anunció hace exactamente siete días. La ofensiva no

se ha iniciado, pero no se descarta que en cualquier momento pueda concretarse su iniciación.

“Con lo que tengan o rendirse”

Una fuente militar nos decía anoche: “Los británicos deben estar pensando mucho en el paso que van a dar, pues en realidad desconocen todavía —pese a los ataques de su artillería, que nos probaba—, nuestra potencialidad.

“En realidad —reiteró— todavía desconocen la potencialidad del Ejército Argentino y no saben lo que les puede llegar a pasar al atacar”. Y terminó: “No creo que estén aguardando nuevos refuerzos, después de los que recibieron hace una semana, cuando averíamos gravemente al portaaviones Invencible, porque conocen que sus líneas de abastecimiento están cortadas. Así que tendrán que largarse con lo que tengan o rendirse.”

Adhesión de franceses

Un grupo de ciudadanos franceses residentes entre nosotros, ha invitado a los miembros de la colectividad de ese origen y a sus descendientes a suscribir una declaración de adhesión a la causa argentina en las Malvinas, que está a sus disposición en Laprida 1711, primer piso, todos los días hasta el viernes, de 9.30 a 13 y de 14.30 a 18.

Pérdidas británicas en la zona de Monte Kent

(DYN). — Considerables pérdidas y un número no determinado de bajas habrían sufrido los británicos en la zona del Monte Kent, a raíz de los continuos hostigamientos de la Fuerza Aérea Argentina, que sometió al sector y a otros puntos de las islas Malvinas a bombardeos los últimos días, revelaron aquí fuentes confiables.

También señalaron que las acciones británicas anteayer, en su intento por avanzar hacia Puerto Argentino, capital del archipiélago de las Malvinas, fueron mínimas, pero se espera un incremento en las acciones, al mejorar el cuadro meteorológico en la zona de operaciones.

Dificultades

Las fuentes añadieron que

las características del terreno, sumamente liviano y dominado por una espesa capa de turba, agrega constantemente nuevas dificultades al desplazamiento de los refuerzos británicos, al tiempo que el rigor climático también les produce grandes inconvenientes, que los argentinos superan con mayor facilidad por sus posiciones defensivas preparadas a lo largo de los últimos dos meses.

Las últimas acciones de que se tiene conocimiento aquí parecen confirmar la carencia de protección aérea por parte de los británicos, ya que los ataques de la aviación argentina no tuvieron molestias en todo su desarrollo.

Acción de desgaste

Mientras tanto, la artillería de grueso calibre emplazada por Argentina en torno de Puerto Argentino y otros puntos defensivos, continuaba ayer su acción de desgaste, atacando especialmente el Monte Challenger, el Cerro Dos Hermanas y otros puntos inmediatos para evitar que los británicos puedan volver a ellos, tras la ofensiva aérea que los desalojó hace dos días causán-

doles grandes pérdidas materiales y de vidas, dijeron las fuentes.

“Liberty está viva y goza de buena salud”

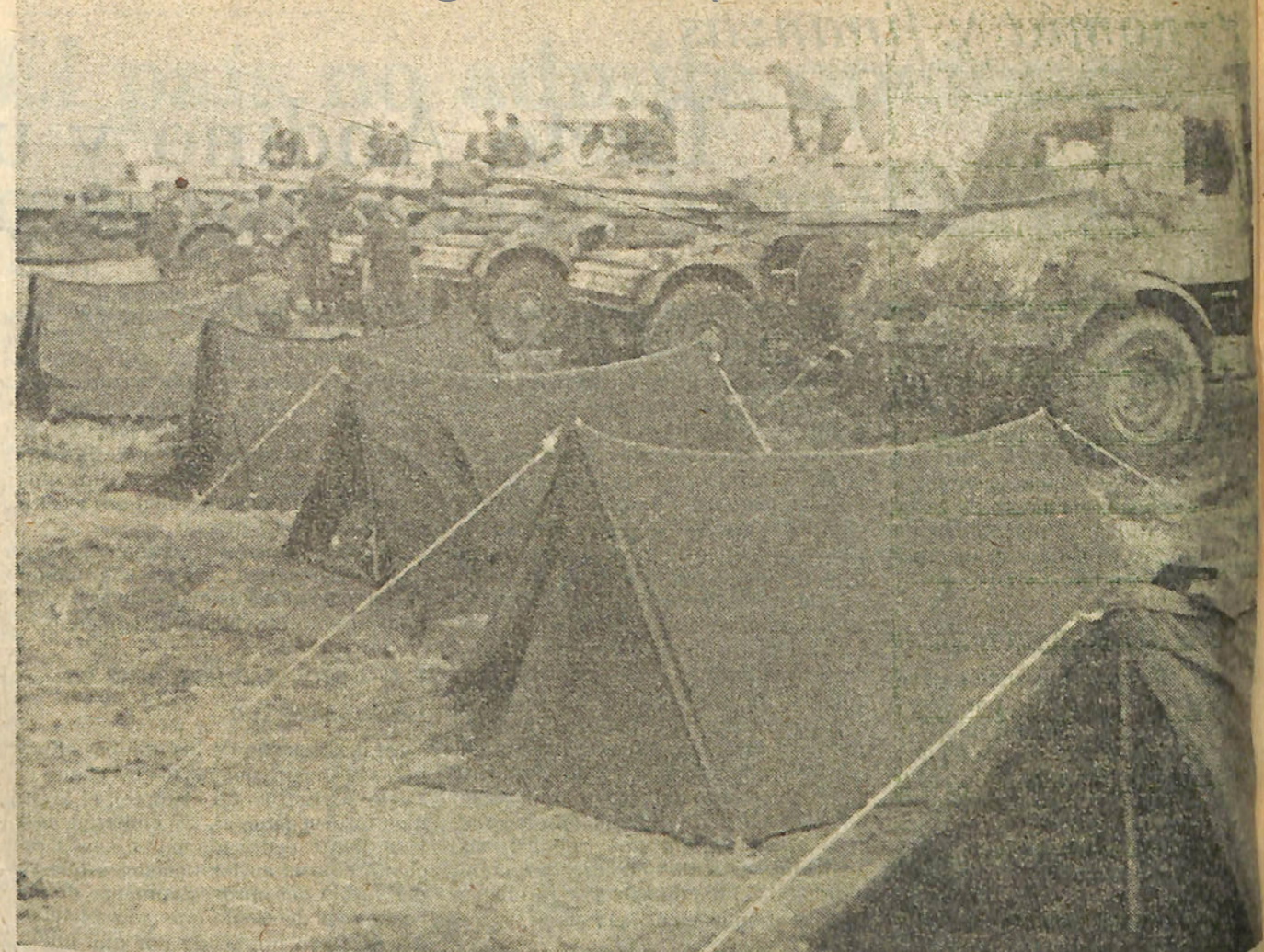
(Télam). — La aparición de una emisora ubicada en la isla Ascensión demuestra que “Liberty está viva y goza de buena salud”, dijo hoy una fuente responsable aludiendo a la pretensión inglesa de contrarrestar a la emisora que transmite en idioma inglés al exterior desde un lugar desconocido. La fuente subrayó la eficiencia de las emisiones de Liberty y si bien declinó dar detalles de su ubicación, aseguró que “sobre Europa, Estados Unidos y la flota británica se sigue proyectando la verdad de nuestra causa”.

Con respecto a la emisora ubicada en la isla de Ascensión dijo que la misma no merece que se le dediquen análisis profundos.

En cuanto a Liberty aseguró que el motivo por el que no se la puede escuchar en Buenos Aires y sus alrededores se debe a la aplicación de una técnica de transmisión que asegura llegar al hemisferio norte con la máxima potencia.

La voz de Liberty representa la conciencia de los gobiernos que siguen manteniendo una posición agresiva, dijo, y agregó que como la misma emisora anuncia, “les habla una mujer, un espíritu, un país, orgullosa de saber que el mundo escucha cuando Argentina habla”.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)



Acantonamiento del Ejército en la costa austral, entre Comodoro Rivadavia y Puerto Deseado

Informe sobre posiciones militares en los EE. UU.

Durante tres horas, de 19 a 22, el Comité Militar se reunió en el Estado Mayor Conjunto para analizar la marcha del conflicto argentino-británico.

Según se supo, el tema fue considerado tanto desde la óptica militar cuanto desde el punto de vista diplomático. En este último aspecto, el canciller Costa Méndez presentó un informe, ampliado por los restantes integrantes del denominado grupo Malvinas. Fuentes militares destacaron la presencia inusual del general Alfredo Mallea Gil en estas reuniones al tiempo que le adjudicaron haber efectuado una explicación acerca de cómo ven los círculos militares de Estados Unidos el conflicto y su posible proyección.

Las fuentes señalaron que en el terreno bélico no hubo actividad importante y atribuyeron la dilación del ataque británico a la necesidad de completar el dispositivo ofensivo ante la seguridad de

que, la batalla será muy dura y de imprevisible desarrollo.

Dos horas en Gobierno

Por la tarde, previa a la deliberación del Comité Militar, se había efectuado una prolongada reunión con los responsables del área diplomática, así como con los miembros del grupo Malvinas.

El general Galtieri se había retirado, a las 2 de ayer, de Balcarce 50, a su residencia de Campo de Mayo. Regresó a las 16.35 al despacho presidencial.

Alrededor de las 17, el Presidente inició un balance de los últimos acontecimientos diplomáticos, junto con el canciller, doctor Nicanor Costa Méndez, en un encuentro del que participó el subsecretario de Relaciones Exteriores, embajador Enrique Ros.

Se indicó luego que los tres integrantes del grupo Malvinas, general de brigada Héctor Iglesias, briga-

dier José Miret y contralmirante Roberto Benito Moya, enviados a las reuniones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, también expusieron en otros pasajes.

A las 19.14, Galtieri se dirigió al Estado Mayor Conjunto para la sesión del Comité Militar. Minutos antes se habían retirado los funcionarios ya mencionados.

Se honró a países de América

En la sede de la Fundación Salvatori se realizó una comida que tuvo el carácter de homenaje a los países signatarios del TIAR que

¡AL CONTADO!

Compro deptos. 2 y 3 dorm., teléfono, con o sin dep. cta., Barrio Norte - Palermo
SAN ISIDRO PROP.
801-3761 — 792-0673

brindaron su apoyo a la Argentina en la reunión de cilleres de la OEA.

Tras cantarse el Himno Nacional, ofreció el acto el presidente de la Fundación, señor Natalio F. Salvatori.

Más tarde se realizó subasta de objetos artísticos donados por los concurrentes, cuyo producido se destinó al Fondo Patrimonial de las Malvinas.

Lacan

En el Salón Auditorio Editorial Paidós se dictó un seminario sobre la enseñanza de Lacan, a cargo del doctor Benjamin Domb y de la licenciada Gabriela Roth, desde las 15 del actual. Informes: Defensa 599. 1º de 9 a 11 y de 14 a 18. 33-2275/9399 y 34-6997.

COMPRO URGENTE

Muy buena vista
Jdines - Rio - Palermo
2 Dorm. TE. Coc.

No importa precio
ENRIQUE NIELSEN
URUGUAY 1755

Mariano Pacheco

Necesito

¡Pisos Categoría!

Bien ubicados, buena recepción,
3 o 4 dorm., dep., coch., telef.

TASACIONES SIN CARGO

46-6130/0323 45-6768 40-5985



Proyecto:

DIGITALIZACION GUERRA DE MALVINAS

- SAN JUAN 1982 -

Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular

Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan

E-mail: bibliotecapopularfranklin@gmail.com

Teléfono: 0264- 422-4998

Responsables del proyecto:

Luis Alberto Olguin (Programador)

Ricardo Aguilera (Compaginador)

Proyecto realizado en 2022